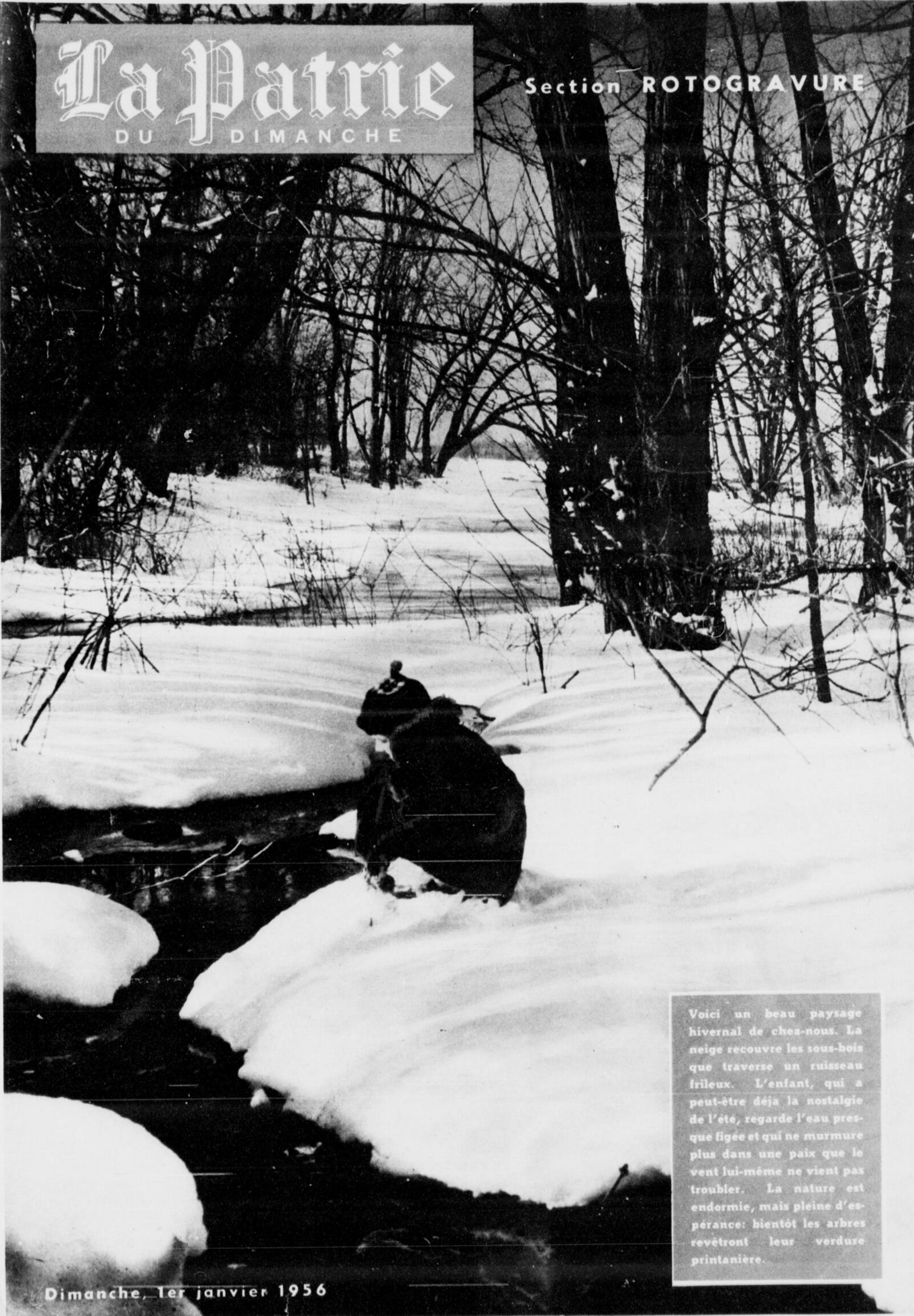


# La Patrie

DU DIMANCHE

Section ROTOGRAVURE



Voici un beau paysage hivernal de chez-nous. La neige recouvre les sous-bois que traverse un ruisseau frileux. L'enfant, qui a peut-être déjà la nostalgie de l'été, regarde l'eau presque figée et qui ne murmure plus dans une paix que le vent lui-même ne vient pas troubler. La nature est endormie, mais pleine d'espérance: bientôt les arbres revêtent leur verdure printanière.

Dimanche, 1er janvier 1956

# PLAISIRS DU SKI



**NOUS SOMMES A VAL-MORIN**, au nord de la métropole. Deux skieuses font la pause pour admirer la beauté unique du bosquet. Les arbres givrés font des ombres sur la neige vierge. L'air est frais à respirer. Quelle évasion de la vie ordinaire que cette randonnée dans les solitudes laurentiennes!



## QUÉBEC

est un paradis pour les skieurs. Sa réputation est bien établie en Europe et aux États-Unis, d'où nous viennent des milliers de touristes émerveillés. Le moment est bien choisi pour illustrer ce visage enchanteur de notre province qui revêt d'ailleurs, à chacune des saisons, une beauté différente, dont le spectateur ne se lasse jamais.



**ET TRANSPORTONS-NOUS** maintenant au lac Beauport, près de Québec. Les jeunes se sont donné rendez-vous au chalet et, devant eux, s'étale un décor de rêve. Une montagne toute blanche, comme ouatée; des bouquets de conifères qui bravent le froid. Au fond, le monte-pente qui porte les skieurs vers les sommets, d'où ils dévaleront à toute vitesse, ivres de liberté et avides de soleil.

**DANS LES VERRES** de cette jolie skieuse se reflètent les paysages qu'elle se prépare à rejoindre dans son ascension. La scène se passe dans un village du nord de notre province.

**CHEZ LES  
MOINES  
AUGUSTINS  
DU  
MONASTÈRE  
DU MONT  
SAINT-  
BERNARD**



**LE PROVOST** du monastère du mont Saint-Bernard n'est responsable qu'au Pape. Ce privilège a été concédé à son ordre en prévision du millième anniversaire de sa fondation par saint Bernard de Menthon, en 982.



**CETTE CLOCHE** ancienne et minuscule est suspendue au-dessus de la porte d'entrée des appartements du Provost du monastère du mont Saint-Bernard, situé dans les Alpes helvétiques.



**LE CHANT** liturgique a toujours été à l'honneur au célèbre monastère du mont Saint-Bernard, dans les Alpes helvétiques. Ce moine dirige justement une pratique du chœur de chant.



**OUTRE** leurs occupations séculières, les moines Augustins ont leurs heures d'offices et de prières. Ceux-ci se hâtent de gagner la chapelle pour assister à la grand-messe quotidienne.



**CHAQUE JOUR**, on célèbre une grand-messe dans la magnifique chapelle du monastère du mont Saint-Bernard. Le chant liturgique est assuré par un chœur de moines et d'enfants.



**LES CHIENS** Saint-Bernard ont de vastes chenils à leur disposition. Ce novice caresse un chiot sous les yeux de la mère. L'expression triste de l'animal est atavique, mais n'influence pas sa grande intelligence.



**CES SCULPTURES** délicates qu'on trouve dans le chœur de la chapelle du monastère sont l'oeuvre des moines de Saint-Bernard pendant l'inactivité des longs mois d'hiver dans les montagnes.

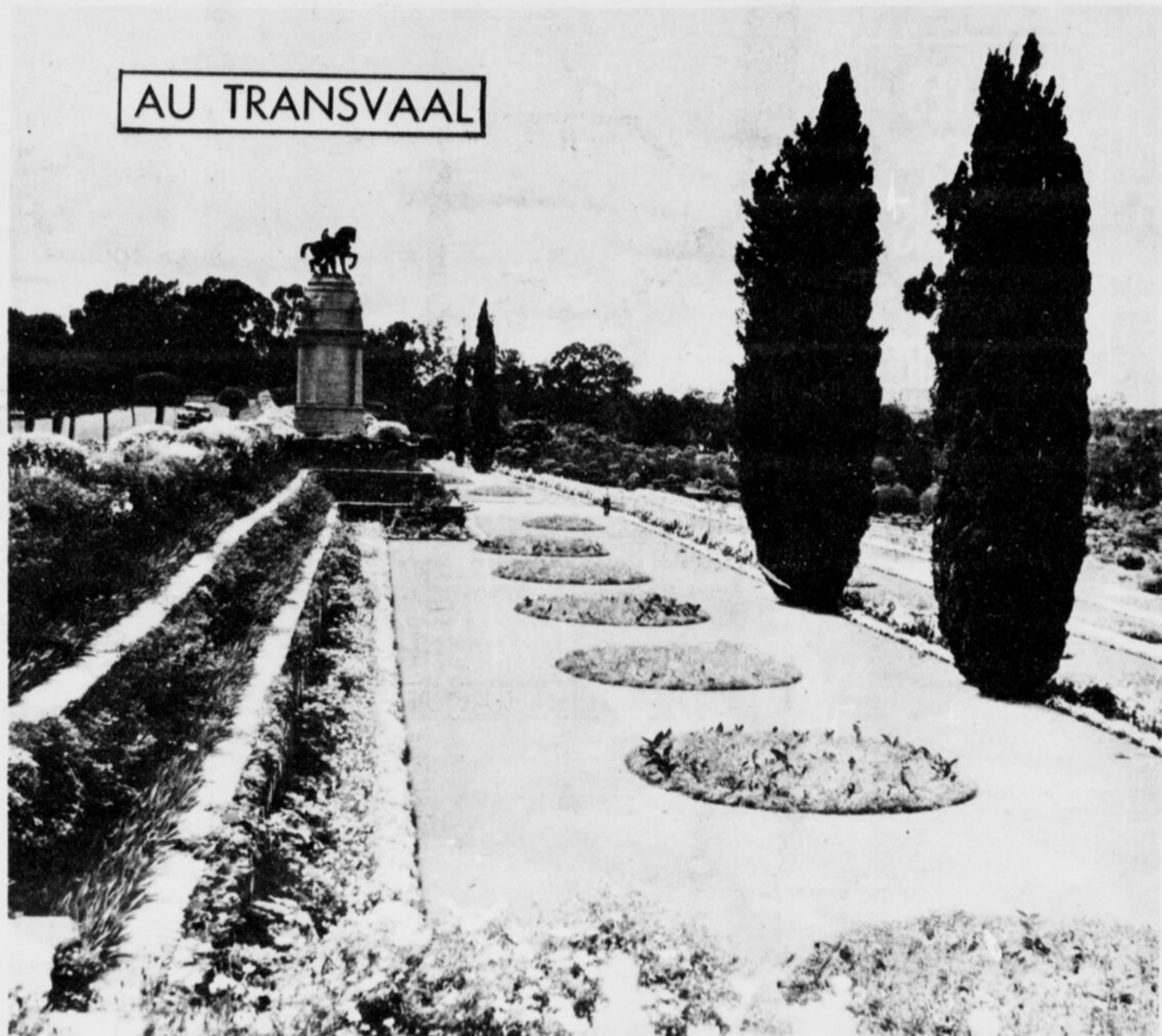


**UN CONTREBANDIER** fuyant les garde-frontière demande l'hospitalité aux moines de Saint-Bernard. Suivant les traditions de l'Ordre des Augustins, cette requête est toujours accordée.

# SI NOUS NOUS ÉVADIONS!

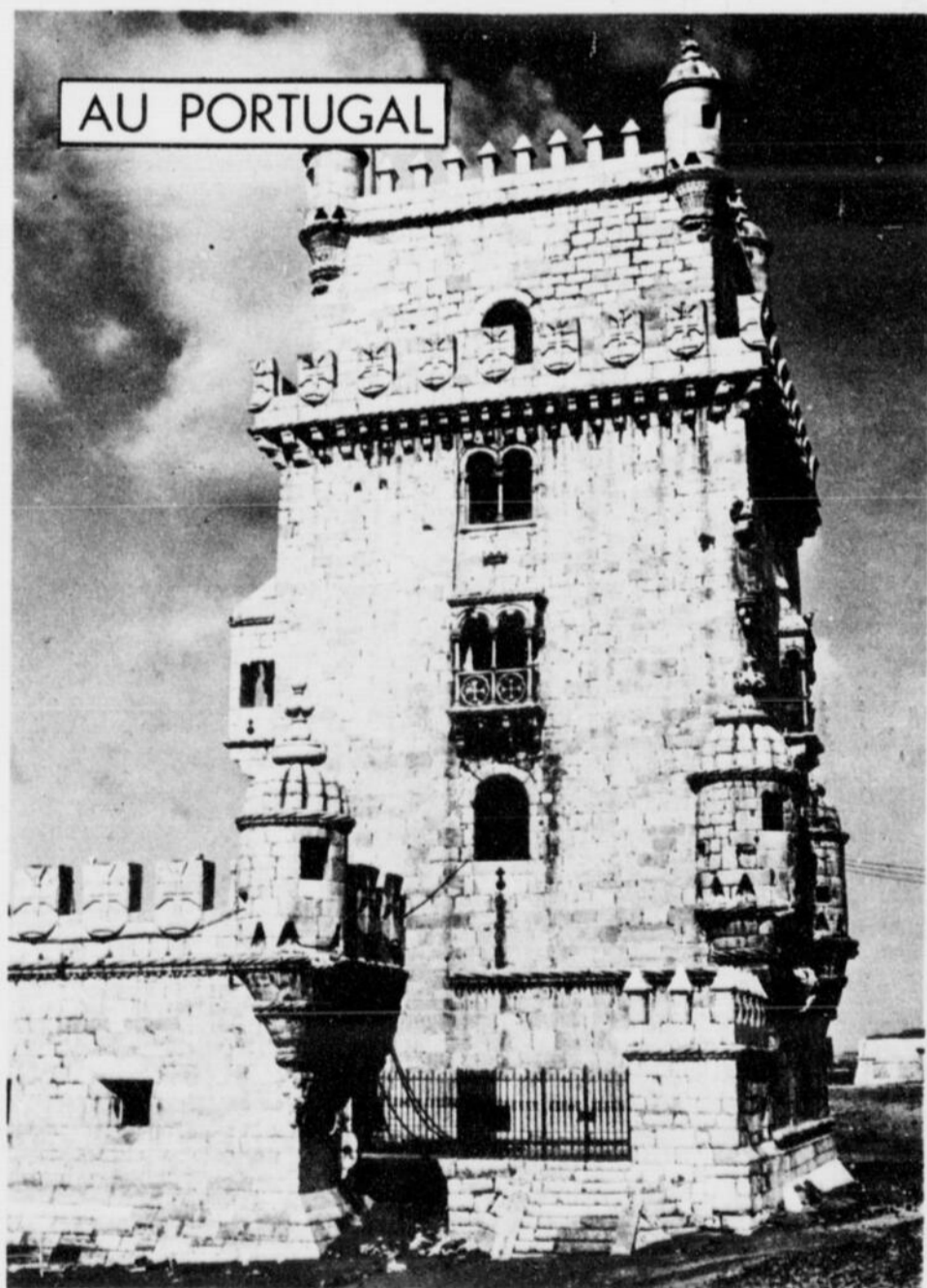
Les hivers américains ne sont guère favorables aux grands voyages. Aussi les Canadiens préfèrent-ils alors le confort de leur home douillet aux interminables routes enneigées. Mais qui ne ressent pas, surtout durant la saison rigoureuse, une soudaine nostalgie des aventures en pays exotiques? Il y a un moyen de visiter des contrées lointaines, tout en restant chez soi: ce moyen, c'est la photographie qui nous ouvre des horizons que la plupart d'entre nous n'espèrent jamais voir en réalité. Pour le contraste, nous vous convions à visiter surtout des pays qui ne connaissent pas nos froides températures et, pour quelques instants au moins, on aura un peu l'illusion d'avoir changé de climat.

## AU TRANSVAAL



À PRÉTORIA, la très moderne capitale du Transvaal, contemplons les jardins superbement dessinés qui bordent l'Hôtel du Gouvernement. Quels parfums doivent s'exhaler de cette végétation si abondante et si colorée? — C'est un paradis terrestre!

## AU PORTUGAL



LE PORTUGAL se souvient encore des Maures qui ont influencé l'architecture de ce beau pays inondé de soleil. Admirez les sculptures magnifiques qui ornent la célèbre tour de saint Vincent, un chef-d'œuvre de pierre que les peintres ont souvent exploité.

## EN FRANCE



UNE SCÈNE PASTORALE à peine gâtée par quelques vilaines touches de modernisme: un berger de la Provence française conduit son troupeau dans une rue pittoresque d'Arles embaumée sans doute par l'odeur des vignobles tout proches.



EN SUISSE

LA SUISSE est un pays d'un pittoresque unique et ses industriels habitants n'ont rien négligé pour en conserver la beauté naturelle. L'architecture s'inspire du paysage montagneux, comme on le voit, par ce château bien conservé du 12e siècle, qui domine la ville de Sargans, dans le canton de Grisons.



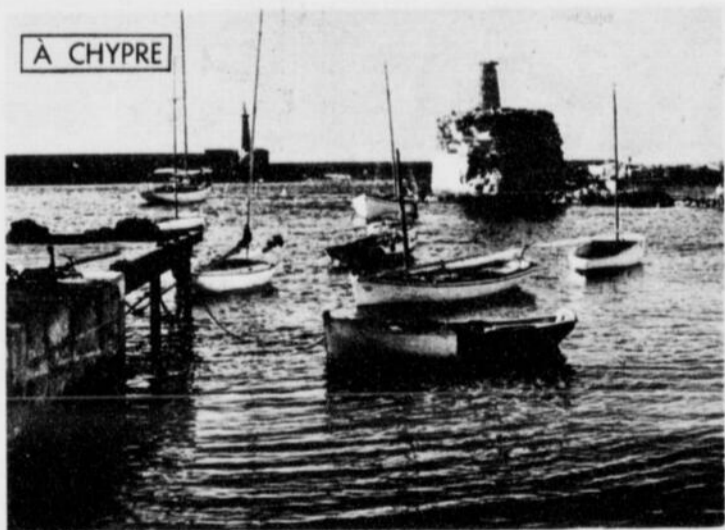
EN FINLANDE

SI LA TOUNDRA caractérise bien la Finlande, ce pays compte cependant plusieurs villes très modernes où fleurit une civilisation avancée. L'université d'Helsinki est célèbre dans le monde entier. Les étudiants sont hébergés dans ces trois imposants édifices, appelés Domus Academica, où le confort austère incite au travail et à la réflexion studieuse.



EN TURQUIE

STAMBOUL, l'antique Byzance, fut autrefois la capitale de la Turquie d'Europe. Baignée par le Bosphore, c'est une ville au caractère oriental très marqué. Le visiteur admire surtout la Mosquée bleue, ou Mosquée du Sultan Ahmed I, flanquée de superbes minarets d'où s'envole chaque jour la monotone invocation du muezzin à la gloire d'Allah. C'est un des plus beaux édifices de l'Orient mystérieux.



À CHYPRE

L'ÎLE DE CHYPRE, à l'entrée du golfe Alexandrette, est présentement une vedette de la scène internationale. Pourtant la vie y continue, tranquille et pittoresque. À l'entrée du port de Kyrenia, voici les restes d'une ancienne forteresse. À gauche, un phare moderne entouré de quelques barques, bercées par la vague méditerranéenne, attendent les pêcheurs attardés dans les cafés du village.

Avant de prendre un laxatif lisez ceci!

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, vous ne serez aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté  
Seulement 15¢ et 35¢

Quand votre nez s'obstrue la nuit  
Dégagez-le pour respirer et  
**REPOSEZ ENFIN!**



Lorsque le rhume de cerveau vous tient éveillé, prenez des gouttes pour le nez Vicks Va-tro-nol! Quelques gouttes dans chaque narine, suivant le mode d'emploi imprimé sur la boîte, et

votre nez est libéré en quelques secondes! Vous respirez et pouvez dormir calmement!

GOUTTES POUR LE NEZ  
**VICKS VA-TRO-NOL**

NOUVELLE FORMULE SOULAGE  
MAUX DE GORGE et TOUX  
DUS AUX RHUME

Médicamenteuse et Pénétrante

NOUVEAUX losanges VICKS MEDICATING pour la gorge

Soif?



... GÔTEZ DONC  
UNE PILSENER

Languissez-vous de soif? Retrouvez bien vite votre ÉLAN en prenant un grand verre de PILSENER Labatt pétillante et bien froide. Ce breuvage est plus léger que les uns, vous pouvez en prendre de grandes gorgées... plus sec que les autres, il étanche parfaitement la soif. A l'hôtel ou chez l'épicier, dites Pilsener... et ayez-en à la maison pour vous rafraîchir.

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries. Faite d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.



**LABATT**

N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

1956 JANVIER 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1956 FÉVRIER 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

1956 JUILLET 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1956 AOÛT 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1956 MARS 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1956 SEPTEMBRE 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

1956 AVRIL 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

1956 OCTOBRE 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1956 MAI 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1956 NOVEMBRE 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

1956 JUIN 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



JOURNAL-MAGAZINE LE PLUS COMPLET: 128 pages

ÉDITION FINALE **La Patrie** 10¢

**LE PLUS FORT TIRAGE DE TOUS LES JOURNAUX FRANCAIS D'AMÉRIQUE**

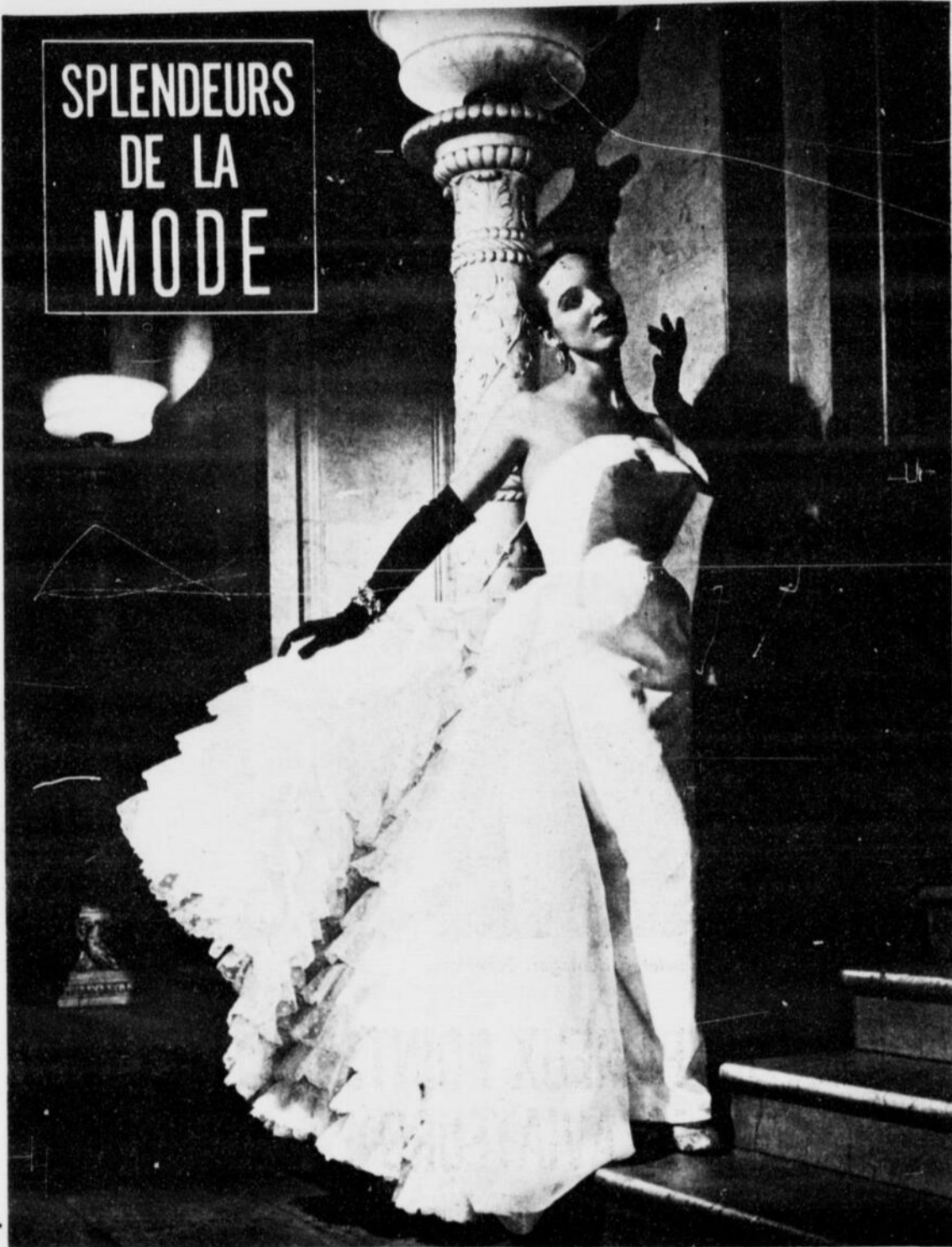
Un avion en feu rebrousse chemin et atterrit à Gander



1956 DÉCEMBRE 1956

DOM.	LUN.	MAR.	MEJ.	JEU.	VEN.	SAM.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

La Patrie



**LES INTERCHANGEABLES** sont toujours des plus pratiques et conviennent bien pour les réceptions intimes. On nous suggère ici, deux lignes différentes pour les jupes, la coupe fuseau qui caractérise bien la mode "55-56", et le style plus élaboré toujours préféré des jeunes élégantes.

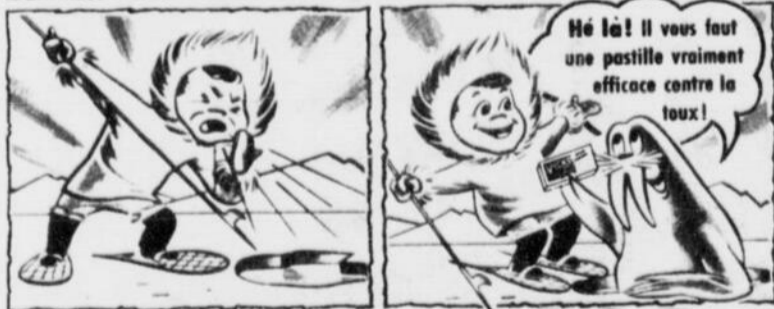
**RÊVE D'UN SOIR.** Cette création Marie France vraiment féérique, est marquée du sceau de la grande exclusivité. Cent vingt-cinq verges de nylon brodé, ont été utilisées pour orner l'immense panneau à l'arrière de la jupe. Le corsage sans épaulettes est rehaussé d'un souple drapé et la jupe est droite, en avant, tout comme le veut madame la mode '56.

**MAGNIFIQUE** ensemble coquetel dont la robe en dentelle noisette est montée sur un fourreau de satin acajou. Le manteau ample d'un ton plus soutenu s'harmonise au tissu du fourreau, comme on le voit.

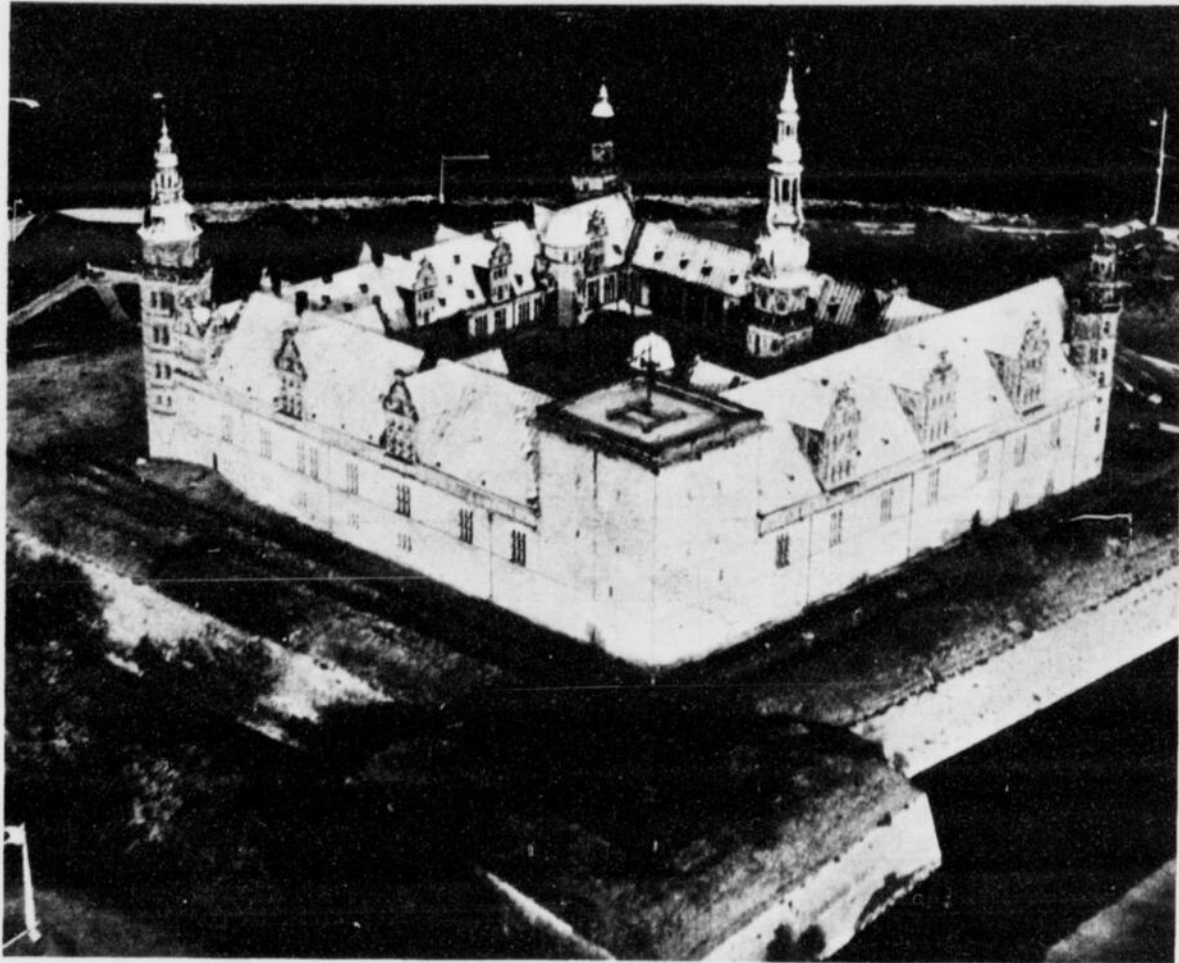


**SPLENDEUR INOÛÏE** du bébé castor. Magnifique manteau de castor naturel. Les manches sont d'une coupe tout à fait inusitée, elles forment deux jolies capes, tandis que l'ampleur confère à ce manteau une élégance rare.

**LES AVENTURES D'UN TOUSSEUR DANS L'ARCTIQUE**



La seule pastille médicamenteuse contre la toux... renferme les ingrédients calmants de Vicks VapoRub. Soulage rapidement les toux dues au rhume ou au tabac!



LE CHÂTEAU de Hamlet, à Helsingør, Danemark.



LA TOUR EIFFEL qui domine la ville de Paris.

## QUATRE FAMEUX POINTS DE REPÈRE POUR LES AVIATEURS EN EUROPE

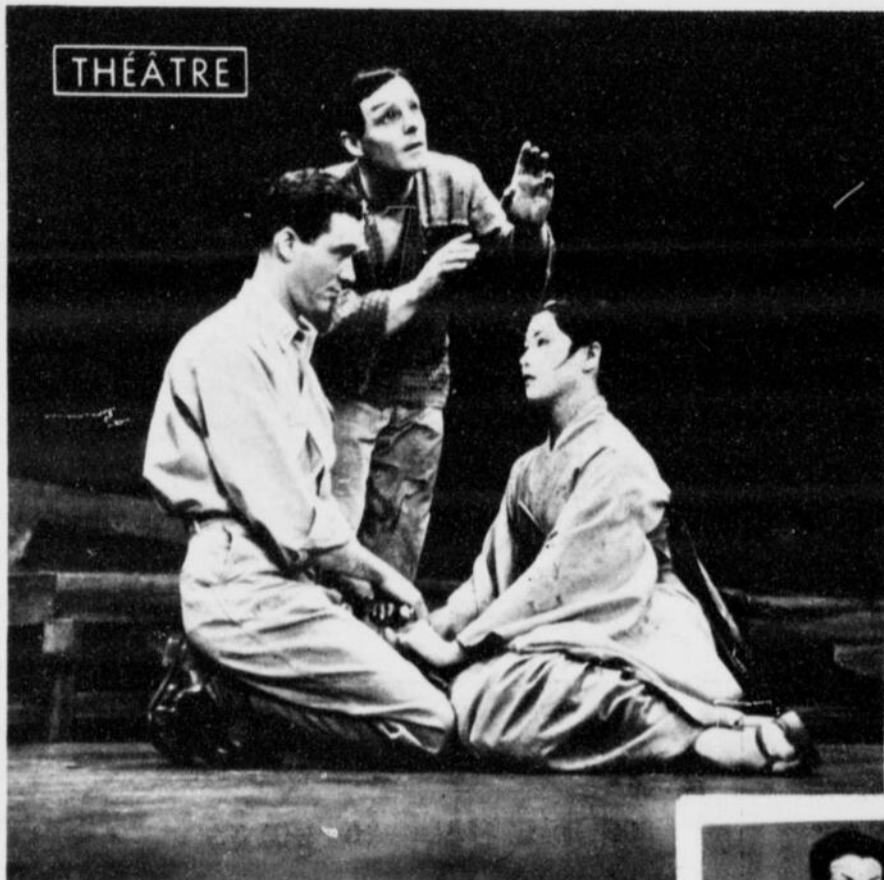


LES RUINES grandioses du Colisée de Rome.



LES DEUX CLOCHERS de la cathédrale de Cologne.

THÉÂTRE



## UNE COMÉDIE QUI FAIT RIRE LE MONDE ENTIER

Il est rare qu'une œuvre théâtrale soit jouée simultanément à Paris, à Londres, à Mexico, à Stockholm et à . . . Montréal. C'est pourtant le cas pour "Tea House of the August Moon", de John Patrick, adaptation d'un roman de Vern Sneider. Ce dont le monde a évidemment le plus besoin, c'est de gaieté. S'il est ici fait mention de cette comédie, c'est qu'elle a un mérite exceptionnel, puisqu'elle est en train de faire rire le monde entier, ayant déjà été présentée dans 83 grandes villes, avec, semble-t-il, une longue carrière encore à parcourir. Le sujet est tiré d'une histoire d'occupation militaire. La scène se passe dans l'île d'Okinawa, peu après la fin du dernier conflit. On y voit les troupes américaines s'efforcer d'enseigner le triumvirat de la démocratie — liberté, égalité, et fraternité — aux indigènes. Le dialogue est d'une drôlerie

irrésistible et toute la pièce abonde en situations comiques. Les caractères des personnages sont tranchés. Qu'il suffise d'examiner les six principaux. SAKINI est une sorte de Sancho Pancha oriental, à la fois réaliste, fataliste et franchement canaille. La facilité avec laquelle il parle un anglais approximatif en fait un délégué à l'O.N.U. Le capitaine FISBY s'est vu confier la tâche d'initier les naturels du village de Tobiki aux bienfaits de la démocratie. À travers le rideau de paperasses du Pentagone et les fanfaronnades des galonnés, il s'efforce de faire entendre la voix des gens du peuple. LOTUS BLOSSOM est une geisha qui exerce consciencieusement son métier. Elle sait causer, chanter, infuser une tasse de thé, mais elle dérange les plans du colonel PURDY. Le colonel PURDY

dirige l'armée d'occupation. Il personnifie le "red tape", mais on ne peut pas le détester car il n'est pas méchant homme. La méchanceté présuppose l'intelligence . . . Le capitaine McLEAN est un psychiatre dont la collection d'ouvrages d'horticulture est imposante. C'est un jardinier frustré en terre étrangère. Armé d'un catalogue et d'un plantoir, il a parsemé ses jardins dans toutes les îles du Pacifique. En dépit de ses haillons, M. OSHIRA est un homme digne. Il se considère comme une œuvre d'art façonnée par des générations d'ancêtres tout aussi exquis que lui. Ci-haut, quelques photos tirées de représentations qui ont lieu (de gauche à droite, première rangée), à Paris et à Montréal; (deuxième rangée) en Suède, à Mexico et finalement à Londres.

LARRY PARKS



DON LOCHNER



JOHN ALEXANDER



REIKO SATO



KIKUYA YOSHIKAWA



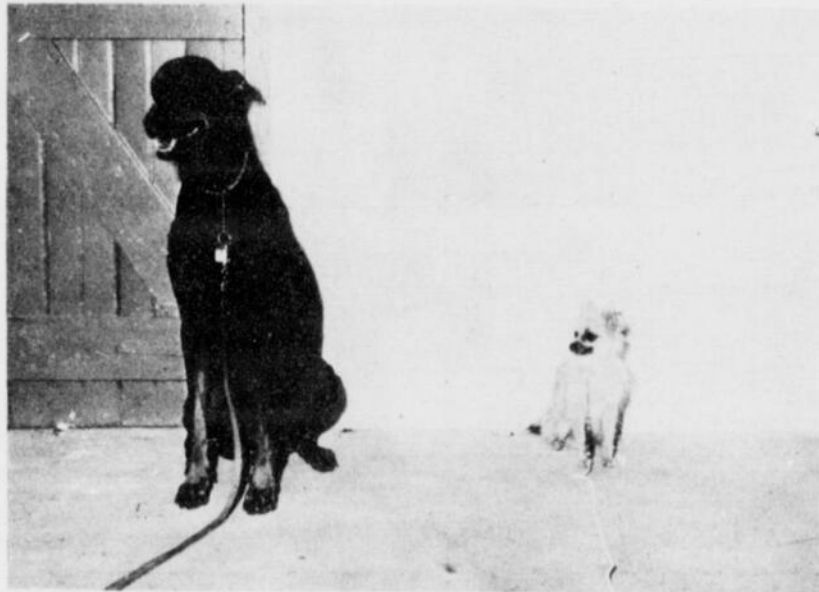
THOMAS COLEY





Mme Alex CASGRAIN et un superbe dalmatien qui fait bon ménage avec un berger allemand que tient en laisse Mlle Brenda Sabine, de Hamilton, Bermudes. Ces deux sujets ont été particulièrement admirés durant les démonstrations de dressage.

Un doberman-pinscher, élégant et racé, pose avec son frère nain, un terrier West Highland et tous deux rivalisent d'élégance presque dédaigneuse.



## NOS FRÈRES INFÉRIEURS

Le chien est le meilleur ami de l'homme, surtout quand il est bien dressé. Une Montréalaise, Mme Alex. Casgrain, s'emploie depuis plusieurs années à illustrer ce truisme et, tout récemment, elle donnait à Hamilton, aux Bermudes, devant les membres du "Berrauda Kennel Club", après une projection de films appropriés, des démonstrations de dressage qui ont été toute une révélation pour une foule enthousiaste de 200 spectateurs. Parmi les sujets de cette nouvelle aristocratie canine, on pouvait voir des bergers allemands, des caniches français, des doberman-pinschers, des dalmatien, des terriers, des boxers et des labrador. Ceux qui les ont vu évoluer avec discipline et élégance ont sans doute mieux apprécié ensuite la société de ces bons compagnons de tous les jours qui ne demandent, en retour de leur affection, qu'un mot d'encouragement, la participation à nos jeux et des soins faciles.



EN CONTRASTE, voici deux chatons qui n'ont certes pas de titres de noblesse, comme leurs frères prestigieux, siamois, persans ou angoras, mais dont la grâce féline n'est certes pas moins amusante.

**Nouveau! Losange d'action rapide pour la gorge**



**Fait plus que soulager la toux due au rhume**

Les losanges Vicks medi-trating pour la gorge agissent immédiatement pour soulager la toux. Anesthésiques, ils calment la gorge irritée par le rhume—antiseptiques, ils détruisent les microbes—et ils renferment un expectorant qui contribue à réduire la congestion.

Essayez dès aujourd'hui les nouveaux losanges Vicks medi-trating pour la gorge!

- Antiseptiques
- Anesthésiques
- Expectorants



**Nouveaux losanges VICKS MEDI-TRATING pour la gorge**

Nez enchifrené?

**RESPIREZ**

**LIBREMENT**

en quelques secondes



**CENT POUR CENT! Par Cinquante**



"Ne me serre pas si fort coquin... tu me serroilles!" De telles étreintes doivent être célébrées avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière idéale! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est plus légère et plus moelleuse que les autres.)

Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas.

La Brasserie Labatt.



**LABATT**

N'Y A RIEN QUI LA BATTE!



**CE MONUMENT** au célèbre curé Labelle, élevé à Labelle même, a été dévoilé l'été dernier. De gauche à droite, l'honorable Albini Paquette, ministre de la Santé et député de Labelle, M. Gaston Bodard, maire de la paroisse et M. Drouin, maire du village. (CICOT).



**SUR LA ROUTE** qui relie le village de Labelle à celui de La Macaza, on peut voir cette maison de "bois rond" comme en bâtissaient nos ancêtres. (Photo CICOT).



**CES TROIS OURSONS** polaires qu'on peut voir au Jardin Zoologique de Québec, à Charlesbourg, n'ont que deux mois. Ils sont bien mignons et paraissent timides, mais il ne faut pas s'y fier, car l'ours polaire est peut être le plus féroce des animaux.

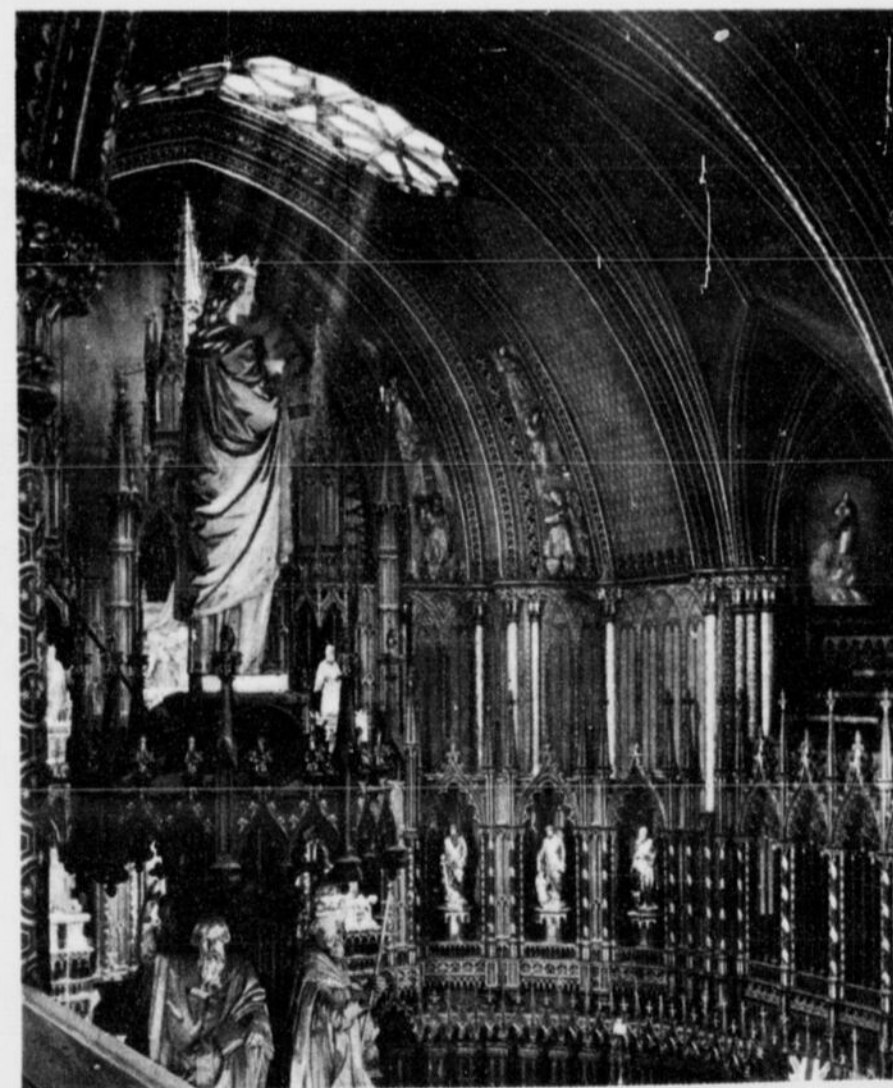
## CHEZ NOUS



**LA PLUS VIEILLE** maison au Canada construite en 1637, par les Jésuites, grâce aux dons du commandeur Noël Brûlart de Sillery. Elle fut le centre d'une mission pour les Indiens convertis. On y trouve aujourd'hui un très intéressant musée. (Photo Arau)



**LA STATUE** d'Évangéline et la chapelle-musée de Saint-Charles, dans le parc commémoratif de Grand-Pré, en Nouvelle-Écosse, rappellent le tragique souvenir de la déportation des Acadiens en 1755.



**UN ASPECT** particulièrement intéressant des riches sculptures qui ornent le chœur de l'église Notre-Dame, à Montréal. Au premier plan, statue représentant la Foi, œuvre du sculpteur Henri Bouriché. (Photo Armour Landry).

Un conte du  
jour de l'An \* LA SOUTANE DE NOTRE CURÉ

— La vieille année s'meurt doucement de sa belle mort et moi, Narcisse-Elzéar Gagnon qui vous parle, tout fin seul avec mes souvenirs v'la que j'attends la nouvelle. Et j'me demande un peu la tournure qu'elle aura, car, entre nous autres, celle qui s'en va a pas eu pour moi rien que des dimanches.

— Dans ma cheminée les bûches de bois franc claquent et pétillent ; on dirait le feu de la Saint-Jean. Les flammes sont plus rouges et plus brillantes que le soleil de juin, la salle en est toute éclairée et j'ai pas vu nécessité d'allumer ma lampe. Tout est ben tranquille dans la maison, trop tranquille et j'ai comme le sentiment qu'il y a des ombres qui rôdent partout, qui rôdent sur la pointe des pieds : histoire de pas faire de train, histoire de pas m'appeurer. Comme si j'pouvais avoir de l'épouvante à sentir leur présence !

— Si mes pauvres yeux y voyaient plus clair, toutes ces ombres j'les reconnaîtrais, et à toutes j'pourrais donner un nom ou un "sourbriquet". Mais tonnerre d'enfer ! me v'la quasiment aveugle comme une vieille taupe pleine de cataractes, et v'la qu'il faut que j'les devine ces ombres, comme je faisais, dans le temps jadis, en jouant à collin-maillard.

— Eh oui ! la vieille année touche à sa fin et c'est avec des ombres que j'assiste à son agonie ; quand on a dépassé son demi-siècle d'âge (et il y a belle lurette que j'ai passé le mien !) c'est avec ceux d'hier qu'on file les derniers brins de sa vie. Encore ben chanceux de pouvoir se souvenir !

— Mais c'est curieux ! j'vois une ombre qui s'approche de moi, une ombre si corpulente et si rondelette que, même avec c'te vue qui baisse, v'la que j'arrive à la distinguer. Et j'entends sa voix, une voix éraillée par le tabac à pipe, qui m'salue : "Ben le bonsoir, Narcisse, il y avait tant de charivari dans le ciel, et les saints et les anges étaient si affairés que j'ai décidé de venir faire un bout de veillée avec toi. T'as pas idée de l'excitation d'en haut ! tout à chacun s'prépare pour la nouvelle année ; si j'te disais que dans tout c'te charivariement, pas moyen d'avoir la sainte paix, même que j'ai pas pu réciter mon bréviaire ! Dérange-toi pas, j'vas m'installer à mon aise et j'vas m'lancer dans mes oraisons".

— C'est mon vieil ami, not' ancien curé, qui est venu m'rendre visite et j'ai le coeur tout joyeux rien qu'à l'entendre icitte ; même s'il m'parle quasiment pas, entendu qu'il a le nez fourré dans c'te livre en latin. Ça m'semble que j'vous ai déjà parlé de lui ; ça doit faire dans les quinze ans qu'il s'en est allé retrouver saint Pierre, pourtant il y a pas un paroissien dans tout le canton qui en a pas gardé la souvenance. Bon ! le v'la ben encanté dans le fauteuil de crin, tout contre la table avec le globe de verre et ses fleurs éteintes et, pendant qu'il marlotte ses orémus, j'vas vous entretenir de lui ; histoire de vous rafraîchir la mémoire, des fois que vous l'auriez oublié.

— C'était un particulier d'après le saint Evangile et, à part le curé d'Ars, j'en vois pas qui pouvait l'approcher en bonne humeur, en indulgence et en compréhension... surtout en compréhension. Non, j'en vois pour ben dire pas. Mais, j'y pense, le curé d'Ars était tout gringalet, tout chétif tandis que not' curé, eh ben, il était tout carré, c't'homme, et avec une bedaine qui lui sautillait sur les cuisses comme une pomme sur sa branche. Et vaillant ! aussi charitable que Monsieur Vincent il gardait rien pour lui, c'te bon vieux curé-là ! Et ricaneur ! même qu'il était un brin porté pour la gaudirolle, pour la gaudirolle franche et honnête, y va sans dire. J'ai pleuré toutes les larmes de mes yeux quand il s'en est allé, même que ça m'arrive encore de chiâler quand j'me mets à y penser.

— Allez pas croire que j'suis pas d'arrangement avec not' curé d'icelle ; ben au contraire, rapport que j'suis dans l'intimité assez intime avec lui, mais j'suis pas porté dans mon sentiment pour lui comme pour l'autre. Ça doit être parce qu'il parle en termes, "toujours dans le s'il-vous-plait", et si connaissant, si précieux, que ça m'gêne dans les entournures. Sans compter qu'il est si ben nippé qu'à côté de lui j'me sens aussi déjeté que Barbu not' quéteux. Tandis que l'autre, l'ancien ! attriqué comme ça adonnait, les cheveux comme une botte d'avoine mal attachée, des bottines qui auraient été ben surprises de s'voir astiquer et une soutane aussi verdâtre que la mousse qui court le long des murs du caveau.

— Dans son parler il était tout rond, sans farfouements, sans liaisons ni amanchures comme dans les grands livres ; on était à

son aise dans la conversation avec lui. C'était, comme qui dirait, dans son âme et dans son coeur qu'il avait belle tournure ; il avait pour son dire que c'était de plus grosse importance.

— Sa soutane v'la qu'il l'avait baptisée Fidèle, rapport qu'il y avait belle lurette qu'elle était attachée à lui, rapport qu'elle le quittait pour ben dire que le soir quand, son rosaire récité, il s'endormait d'un sommeil sans cauchemars et sans rêves. Quand un quelqu'un lui demandait : "Vous avez pas idée de vous débarrasser de Fidèle, monsieur le Curé ?" v'la qu'avec un bon sourire et un éclair de malice dans les yeux, v'la qu'il lui répondait : "Et toi, mon vieux, t'as pas idée de te débarrasser de ta pipe ? pourtant elle m'paraît guère plus jeune que Fidèle." Et les parlements s'arrêtaient là, rapport qu'il avait tout expliqué.

— Donc, c't'année-là v'la qu'on s'était entendu Alex et pis moi pour lui ramasser une soutane toute neuve ; c'était avec les dernières citrouilles et les premières perdrix qu'on était venu à c'te décision importante.

moyens, ben entendu, pas un seul ! Jusqu'à c'te chenapan de propre à rien d'ivrogne de Ti-Lou qui nous a donné une belle piastra neuve en nous disant, entre deux hoquets : "V'la uné pinte de p'tit fret qui m'glissera pas dans le gosier, mais ça m'adonne de la donner au curé ; j'suis pas un mangeu de balustres, mais ça m'adonne." Et tout s'est passé sur des roulettes ; pour une fête ben réussie ça été une belle fête ben réussie ! On s'était réuni dans la salle de l'école une dizaine de jours avant le Jour de l'An, rapport qu'il fallait donner le temps au curé de descendre à Saint-Jérôme pour la quêrir, c'te soutane. Jamais, dans ma gueuse de vie, j'ai vu un homme aussi ému que not' curé c'te soir-là, sans compter qu'il y avait pas dans l'assistance ben des yeux qui étaient secs. Un des plus beaux souvenirs de mon existence, oui, un des plus beaux !

— Et les jours d'ensuite tout à chacun de s'énerver et de s'écrier : "Non, mais j'ai t'y hâte de la voir, c'te soutane ! Oui, il était temps qu'il la change, c'te soutane ! c'est tout juste si l'Adèle pourra trouver dans

tout contre l'autel. Dans l'église on pouvait entendre voler une mouche quand, de son pas traînant, Monsieur le Curé est monté en chaire. Son visage était tout réjoui, comme celui d'un p'tiot qui dépend son bas ; ses joues étaient cramoisies, comme celles d'un p'tiot qui va réciter son compliment... ou qui a un mauvais coup à s'faire pardonner. Et il était attiffé de Fidèle, sa vieille Fidèle ; ça s'voyait au bord de ses manches qui dépassaient le surplus, ses manches qui étaient effilochées et trop courtes. Sans se presser, comme s'il avait eu toute la journée, v'la qu'il a soufflé sur ses lunettes, v'la qu'il les a essuyées proprement avec son grand mouchoir à carreaux et, après s'être "dégourmé" deux fois, il a commencé :

— "Mes bons, mes vieux amis ! A matin, avec la nouvelle année, votre curé se sent comme le plus heureux des hommes heureux. La semaine passée quand vous m'avez offert si généreusement le moyen nécessaire pour changer mon apparence et m'rendre plus présentable, j'ai ben cru que de plus grand bonheur ça pouvait pas exister. Et v'la que j'ai pensé que l'Enfant-Jésus m'donnait un acompte sur ma part de paradis. J'vivrais mon siècle d'âge que votre beau geste m'sortirait pas du coeur. La paroisse c'est comme une famille unie, une famille qui s'comprend, où tout le monde est en amitié et où tout s'explique et s'discute autour de la grand'table. Eh ben, mes chers amis, c'est près de la Sainte-Table qu'à matin j'vas vous entretenir et vous rendre compte de ma conduite ; et ça sans guirlandes, sans phrases longues comme ça, mais en toute simplicité, comme le ferait le chef de la famille avec ses enfants.

— "Pour commencer par le commencement, j'mentirais si j'vous disais que le malin m'a pas tenté et que j'ai pas eu l'idée d'aller me cri une soutane toute neuve, comme c'était votre vouloir, oui, j'mentirais avec effronterie. On a beau avoir un penchant plus que modéré pour les friandises, ça donne quand même un brin de contentement de beurver son pain d'une couche de confiture !

"Sans compter qu'il y a pas faute à s'vêtir à son avantage et que vous seriez plus glorieux de vot' curé s'il s'baladait sur le chemin du roi attiffé de butin neuf plutôt que de sa vieille Fidèle. Tout ça, à première vue, paraît plein d'allure et de bon entendement, mais le premier regard qu'on jette sur un quelqu'un ou sur quelque chose est pas toujours le plus juste ni le plus fûté. Et si on regarde une deuxième fois, plus souvent qu'autrement v'la qu'on se dit : "Pour sûr que j'avais mal vu ! pour sûr que j'm'étais trompé dans ma pauvre jugotte. C'est ben la même chose pareille qui m'est arrivée quand j'ai été tenté (car j'ai été bougrement tenté !) de profiter de votre argent et de remplacer Fidèle.

"V'la que j'ai reluqué la situation une deuxième fois, ben en face, et c'est là que j'me suis tenu à moi-même dans le particulier, les parlements que j'vas vous répéter. C'est vrai, que j'ai pensé tout haut, c'est vrai que Fidèle est plus usée que ma patience au jour de mes grandes impatiences ; c'est encore vrai qu'elle est rendue au bout de sa corde et qu'elle en peut plus de s'brauder sous le soleil comme sous les grands vents ; c'est encore vrai qu'elle m'a servi sans bougonner et avec soin, quasiment aussi ben que ma brave Adèle qui m'en voudra jusqu'au jugement dernier de pas la changer ; tout ça c'est vrai, vrai comme parole d'Evangile. Mais ce qui est encore plus vrai, c'est la misère des pauvres et, dans le fin fond de ma paroisse, la misère traîne partout. Et v'la que j'ai continué : "Non, mais j'pourrais t'y m'promener paré comme un député pendant les élections quand il y a tant de menottes qui ont tout le froid de l'hiver au bout des doigts ? quand il y a tant de p'tits cous qui ont même pas une chappe pour s'protéger et du frimas et des courants d'air ; quand il y a tant de p'tites vieilles toussottantes, et sans une cuillerée de sirop pour adoucir leurs bronches ; quand il y a tant de pauvres gueux qui sont sans tabac à priser ou à chiquer ! A part ça que c'est le Jour de l'An, Fidèle (à c't'heure v'la que j'parlais à Fidèle) et que, par chez-nous, comme tu le sais ben il est coutume de sucrer le bec et des p'tits et des pauvres vieux et des pauvres vieilles. Et Fidèle a tout de suite compris, et v'la qu'elle est prête à donner un autre coup de collier, oui v'la qu'elle a compris... comme vous comprendrez, mes bons amis. Et l'Adèle lui ajoutera une pièce ou deux ; au milieu de tant d'autres ça s'verra si peu ! Sans compter

Suite à la 27e page



Pour être dans la vérité vraie il faut vous dire que c't'idée-là venait surtout d'Alex, de mon vieil ami Alex qui, d'ailleurs, avait toujours des sucres de bonnes idées. Lui itou s'en est allé l'autre bord des nuages et, depuis, le jour m'a jamais paru aussi beau. Bon, me v'la loin de not' curé, avec c'te manie que j'ai de barlander dans la conversation, j'arrive à perdre le fil de mon discours. Comme j'vous le disais, Alex et pis moi on avait, comme qui dirait, machiné une manière de complot ; j'm'en souviens comme d'hier, pour sûr que j'm'en souviens entendu qu'on guettait une perdrix ben grasse et ben dodue, et que c'te sacrépante avait l'air de s'moquer de nous autres.

— "Tu penses pas, Narcisse," qu'il avait commencé, "tu penses pas qu'on devrait faire de quoi pour la soutane au curé ? ça m'semble que Fidèle a fait son temps, même qu'elle est plus râpée que la catalogue que j'mets sur le dos de ma jument (frileuse qu'elle est, c'te jument !). On va entreprendre une collecte : un dix cennes par icitte, un écu par là, il y a pas de quoi vous ruiner un particulier et, d'icitte au Jour de l'An, on ramassera vingt piastres ; j'me suis laissé dire qu'une soutane coûtait dans c'te montant-là. On organisera une manière de séance et Monsieur le Maire fera la présentation."

— Si j'vous disais que pas un traître chrétien nous a refusé, ceux qui avaient les

Fidèle un torchon assez large pour "miner" son poêle !" Et celui-citte, et celle-là d'espérer le matin du Jour de l'An, car c'est à la grand-messe que not' carré devait étrener.

— Enfin ! v'la qu'il s'est amené c'te Jour de l'An tant attendu. Il faisait un temps de bon Dieu, peut-être ben un peu friscadet, mais avec un soleil à vous aveugler les yeux. Et comme il avait poudré toute la nuit et que la neige avait pas mis d'avarice à tomber, v'la qu'elle reluisait, c'te neige, qu'elle reluisait de partout, même qu'on aurait juré que la terre et les arbres étaient couverts de brillants. Dans l'église tout le monde était endimanché de belle façon : Madame la Maïresse étrennait un oiseau de paradis, monsieur le notaire un collet de loutre, et qui un surtout à la dernière façon, et qui une étole en poil. Jusqu'au gars à l'Emélie, la plus grande misère de la paroisse, jusqu'au gars à l'Emélie qui fanfaronnait avec son "nuage" en laine bleue ; il y avait que moi qui avait endossé ma vieille bougrine, moi et pis Barbu not' quéteux. Et tout c'te beau monde avait qu'une espérance : apercevoir au plus vite la soutane au curé.

— Après l'Evangile Monsieur le Vicaire a baisé le saint livre et, tranquillement, comme s'il avait été un étrange de la paroisse, un étrange pas au courant de rien, comme par exprès pour nous faire languir, v'la qu'il s'en est allé prendre sa place dans le banc

Un racontage de Narcisse-Elzéar GAGNON écrit  
pour la "Patrie" par Jeanne-L. Lacroix

# La musique sur DISQUES

par MARCEL BLOUIN

La promenade musicale de cette semaine nous conduit d'abord en terre slave avec une suite paysanne de Dvorak, les Variations symphoniques et un poème russe qui évoque le moyen-âge cruel, Tamar de Balakireff. Suit un tryptique de musique impressionniste. Le génie français est illustré par l'adorable Pelléas de Fauré, le poème Bacchus et Ariane de Roussel et la petite Suite de Debussy. Des chœurs allemands interprètent avec chaleur dix des plus beaux morceaux du répertoire lyrique. Enfin, la distribution éclatante du Festival de Glyndebourne traduit avec brio l'opéra de Rossini, la Cenerentola.

**BALAKIREFF:** Tamar, poème symphonique.—**DVORAK:** Variations Symphoniques, op. 78. Par l'Orchestre Royal Philharmonique, sous la direction de Sir Thomas Beecham. Un 12" Columbia 3-ML 4974.

Dvorak a été un compositeur très prolifique. Malgré l'abondance de sa production, le mélomane moyen connaît un très petit nombre d'œuvres du chantre tchèque: les danses slaves, quelques quatuors, une ou deux symphonies et le splendide concerto pour violoncelle. S'il existe près de vingt versions endisquées de la fameuse symphonie du Nouveau Monde, l'unique référence au catalogue des Variations se rapporte à l'enregistrement qui nous occupe.

Ce nouveau disque est donc une acquisition importante: il diffuse une œuvre peu connue. Sur un thème d'une simplicité émouvante Dvorak a écrit une suite de vingt-six variations expressives, variées et dans l'ensemble originales. Comme Smetana, Dvorak donne à sa musique une saveur folklorique. Le poème est parsemé de trouvailles harmoniques. Il a beaucoup de fraîcheur et de charme. Les Variations Symphoniques démontrent les ressources prodigieuses de l'orchestrateur. Certaines phrases évoquent Brahms. Les variations sont tour à tour attendries, pittoresques, dramatiques; elles ne sont jamais vulgaires ni monotones.

Le chant de la clarinette, le colloque du violon et du cor (dans la 12e variation), les accents printaniers de la flûte se détachent lumineusement grâce à la mise en place scrupuleuse de Beecham. Le chef empoigne l'orchestre et nous donne une interprétation noble, vivante et dramatique. L'enregistrement est un véritable arc-en-ciel sonore. La version au total est chatoyante.

Au verso, Tamar de Balakireff. Nous restons en terre slave, mais le registre change! Les contrastes sont ici plus brutaux. Après la suite paysanne de Dvorak le poème russe déclenche tout ce que l'Orient contient de passions véhémentes et inassouvis.

Le programme est bouleversant. Balakireff entreprend d'évoquer la figure sanguinaire et perfide de la reine qui régna sur le Caucase au haut Moyen-Âge, Tamar, ou Tamar. Les timbres comme une mitraille soutiennent les cris de la trompette. Les violoncelles créent un décor propice aux sinuosités orientales du hautbois ou du cor anglais. Le poème symphonique est fascinant. Heurté comme du Borodine, frémissant comme du Moussorgsky, lyrique comme du Rimsky, il possède toutefois un caractère profondément personnel.

Volupté, terreur et mysticisme trouble, Beecham traduit toutes

## DOS "FAIBLE"?

On peut facilement prendre froid dans le dos—ou les reins! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit plus vite—soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 51P

**DR. CHASE PILULES**  
pour les REINS et le FOIE

ces impressions avec vigueur et précision. L'éventail sonore se déploie avec frénésie sur ce nouveau microsilicon "panslavique".

**DEBUSSY:** Petite Suite (version orchestrale).—**FAURÉ:** Suite Pelléas et Mélisande.—**ROUSSEL:** Ière et 2e suites Bacchus et Ariane. Par l'Orchestre des Concerts Lamoureux, sous la direction de Jean Martinon (Roussel) et Jean Fournet (Fauré et Debussy). Un 12" Epic LC-3165.

De ce disque on peut d'abord dire qu'il est homogène: présenter des œuvres de Fauré, Roussel et Debussy sur une même gravure, c'est faire preuve de bon sens et de bon goût. On doit ajouter que les interprétations ne déçoivent pas: nous avons ici un très beau concert de musique française, jouée "à la française".

Le jeune chef Jean Martinon nous livre une version particulièrement attachante des deux brillantes suites tirées du ballet "Bacchus et Ariane", de Roussel. Martinon maîtrise bien son orchestre et lui imprime un bel élan. Son interprétation est imagée, dynamique, lustrée et belle de mille délicatesses. Ce jeune chef est décidément des plus remarquables de sa génération!

Fournet aussi est un bon chef et il interprète Fauré avec beaucoup de grâce. Sa version de "Pelléas et Mélisande", ce bijou de musique de scène dont tous connaissent la ravissante "Sicilienne", a une tendresse, une dou-

ceur et une nostalgie qui ne laissent pas d'émouvoir. Ces mêmes qualités, Fournet les fait valoir dans la "Petite Suite" de Debussy, avec un moindre succès cependant. Sans doute, sa version a de la classe et elle surpasse nettement les versions antérieures qui ne nous ont jamais satisfait. Mais un peu plus de mystère au mouvement "En bateau", un peu plus d'enjouement et de légèreté dans le "Cortège", un jeu plus souple et plus diaphane dans tous les mouvements aurait fait de cette interprétation un "idéal rêvé". Telle quelle, elle vaut l'adhésion des mélomanes, surtout si l'on tient compte des deux autres œuvres, irréprochables.

L'orchestre des Concerts Lamoureux, en dépit d'une intermittente sécheresse des cordes, joue bien. La prise de son est excellente dans le Fauré et le Debussy, un peu trop lourde en "graves" dans le Roussel. M. B.

**POPULAR OPERA CHORUSES:** Chœur de l'enclume (du Trouvère de Verdi); Chœur des fileuses et des matelots (du Vaisseau Fantôme de Wagner); Chœur des cloches (de Paillasse de Leoncavallo); Chœur des prisonniers (de Fidelio de Beethoven); Hymne de Pâques et Chœur des paysans (de Cavalleria Rusticana de Mascagni); Chœur des chasseurs et des fiancés (de "Der Freischütz" de Weber); et le Chœur Wach' auf (des Maîtres chanteurs de Wagner). Par le Chœur et l'Orchestre de l'Opéra d'Etat du Wurtemberg et le Chœur de la radio bavaroise avec l'Orchestre Philharmonique de Munich, sous la direction de Ferdinand Leitner. Un 12" Decca. DL 9797.

Un opéra apparaît souvent comme une suite d'arias et de morceaux de bravoure reliés tant bien que mal et que les mélomanes attendent avec impatience. On a tendance à négliger en effet le reste de la partition. Le chœur est une vedette oubliée. Nous applaudissons à l'idée de réunir ainsi sur un disque dix chœurs qui comptent parmi les plus belles pages de l'art lyrique.

Les ensembles vocaux allemands ont une réputation qui n'est pas démentie par cette interprétation. Des le chœur d'entrée on est dans l'atmosphère. Aux accents énergiqes et colorés de Verdi, des bohémiens battent l'enclume et adressent un salut crepitant au jour qui se lève. Suivent deux extraits joyeux du Vaisseau Fantôme. Un Wagner élégiaque, et tendre, puis robuste et pétillant: la chanson des fileuses est suivie de sa contrepartie, le chœur des matelots qui entonnent une chanson à

Suite à la 17e page

## La LOI et la JURISPRUDENCE

**Quand, après l'incendie d'une maison, le propriétaire déclare que son vendeur et créancier hypothécaire avait manifesté le projet d'y mettre le feu, la compagnie d'assurances, qui avait assuré ladite maison, sur la requête du propriétaire, mais en faveur du vendeur-crédancier hypothécaire, peut-elle refuser de payer les bénéfices promis par la police d'assurance en cas de feu ?**

Un acheteur acquiert un petit édifice. Il ne paye qu'une partie du prix d'achat. Son vendeur possède donc encore des droits sur l'immeuble en question. Il oblige son acheteur et débiteur à assurer la construction contre le risque du feu. A la réquisition de l'acheteur, une police d'assurance est donc émise. Mais elle profitera d'abord au vendeur, jusqu'à concurrence de la balance encore due sur le prix de vente.

Un incendie se déclare dans l'édifice. En vertu de la police d'assurance-feu, l'assureur devrait verser la somme de \$427.60 au vendeur. Mais l'assureur refuse de le faire. Il soutient que la police est nulle. La raison, c'est que l'assuré n'aurait pas déclaré, dans son application, une circonstance qui aggravait le risque au point que l'assureur ne l'aurait pas accepté. Et il aurait eu raison, car le vendeur lui-même aurait prévenu son acheteur qu'il avait l'intention de faire brûler l'édifice, afin de toucher le bénéfice d'assurance.

Il est clair, naturellement, que dans les circonstances la police émise était nulle, si telles circonstances existaient réellement. Au cours du procès qui suivit l'incendie, l'assureur fit entendre deux témoins incriminant le vendeur. C'était l'incendiaire lui-même qui déclara avoir mis le feu volontairement, à la connaissance du vendeur et de l'acheteur. L'acheteur, pour sa part, rapporta les supposées paroles de son vendeur au sujet du projet de l'incendie de l'édifice.

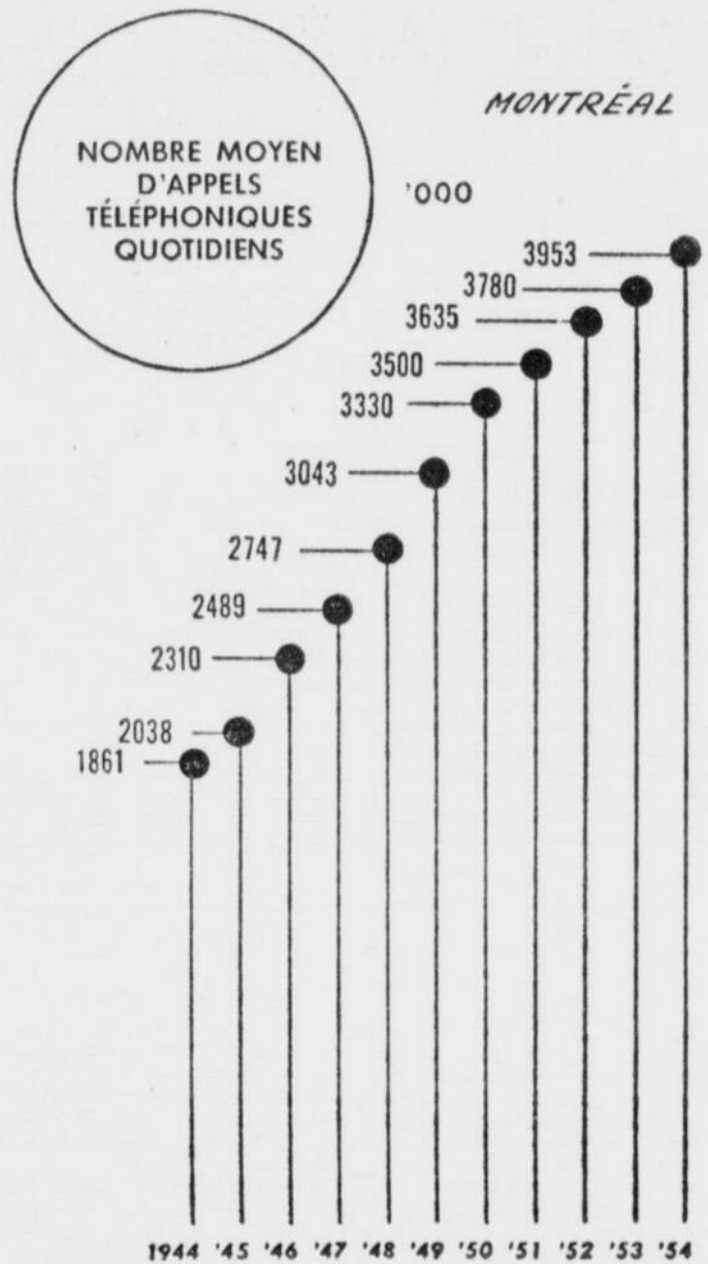
Le vendeur, d'autre part, nia catégoriquement les affirmations de son acheteur, de même que celles de l'incendiaire.

**En tel cas, l'assureur est-il tenu ou non de payer le vendeur ?**

OUI! a décidé la Cour du Banc de la Reine, dans la cause no 4794, à Québec; jugement du 25 février 1955.

Graphiques de Valmore Gratton

## HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



Nombre moyen d'appels téléphoniques quotidiens à Montréal

EN 11 ans, soit de 1944 à 1954, le nombre des appels téléphoniques quotidiens a passé de 1,861,000 à 3,953,000. L'augmentation de ce chiffre moyen indique une hausse dans le niveau de vie ainsi que dans le rythme des affaires car dans le même espace de temps le nombre des appareils branchés dans la région accuse une hausse correspondante. Ainsi, à la fin de 1944, la région comptait 229,000 appareils téléphoniques raccordés aux domiciles ainsi qu'aux places d'affaires tandis qu'au mois de septembre 1955, le nombre avait augmenté à 595,000.

Graphique préparé exclusivement pour la "Patrie" par Valmore Gratton, B.A., L.S.C.

## Pipeline en plastique

PARIS — Entre la Raffinerie de Frontignan et l'usine de St-Gobain située sur l'Etang de Thau, vient d'entrer en service un pipeline (de 4 milles de long, d'un diamètre de 6 pouces) en chlorure de polyvinyle dur destiné au transport de l'hydrogène sulfuré, sous-produit du cracking catalytique de la Raffinerie de Frontignan, qui alimente les chambres de plomb de l'usine de Balaruc de St-Gobain en anhydride sulfuré supprimant ainsi l'importation des pyrites de cuivre.

Grâce à cette liaison la totalité de l'hydrogène sulfuré produit à Frontignan est désormais absorbée dans l'usine de Saint-Gobain à Balaruc.

De ce fait, une fabrication d'environ 9,000 tonnes/an d'acide sulfurique servant à l'industrie des engrais pourra être réalisée à partir d'une matière provenant du pétrole brut, évitant ainsi à l'économie nationale la charge de pyrites étrangères.

Cette réalisation présente plusieurs caractères remarquables:

Elle constitue une contribution positive à l'évolution d'une économie régionale dans le sens d'une productivité maximum. Les efforts communs de deux industries auront, en définitive, permis d'éviter la transformation onéreuse de l'hydrogène sulfuré en soufre, étape inutile dans la fabrication de l'acide sulfurique, et de réaliser pour la première fois en Europe un pipeline en matière plastique pour le transport d'un gaz corrosif à une aussi longue distance.

**Reflexions sur l'EDUCATION**

Psychologue et psychanalyste, de la Faculté de Médecine de Paris, de l'Institut de Psychologie de la Sorbonne, membre de la British Psychological Association de Londres.

*Jules L'Esprit*

**du sujet de la psychanalyse**

CCXLIV

### Relations psychiques et morales en face de la psychanalyse

Si l'analyse freudienne est une ascension vers une libération psychique, cette libération ne s'opère pas dans un champ illimité puisque l'équilibre psychique est la réalisation de la moyenne. Pourquoi parier de libération quand on est limité à une mesure unique pour tous ? L'erreur vient d'une plus grande erreur encore : conditionner la structure d'un individu normal d'après le schéma d'une structure névrotique.

Le névrosé est très généralement au-dessous de la moyenne, (mais il est très normal au point de vue intelligence) et tous ces processus de culpabilité, d'infériorité, d'insécurité... se rapportent à des symboles archaïques; mais cette moyenne qu'il ne peut atteindre, à cause de sa régression infantile, est-elle automatiquement l'idéal d'une structure normale?

Cette moyenne n'est qu'une première possibilité de contacts normaux avec la société. C'est l'abandon de ses tendances inférieures mais ce n'est pas encore la réalisation du progrès. Or si ce stade de transition, cet appel vers un progrès, est, psychologiquement, un état d'équilibre et de normalité, pourquoi le progrès lui-même ne ferait-il pas partie, lui aussi, et même davantage, de ce domaine de la normalité? Malheureusement l'analyse freudienne est dans ce sens une ascension trop déterministe, s'arroge le droit d'une interprétation unilatérale.

Dès que l'homme dépasse une moyenne, plus précisément l'adaptation au milieu, elle rectifie automatiquement son attitude et la ramène à un processus psychique. Or, dès qu'il n'y a pas d'infantilisme, de régression probante, tout phénomène psychique doit être mesuré à des niveaux différents et non pas seulement au seul niveau psychologique. Le progrès moral et l'expérience spirituelle sont des "canons" officiels de l'homme cultivé, de l'homme évolué. Les phénomènes étudiés peuvent être reliés à des sources infantiles, car une régression est toujours possible mais pourquoi veut-on qu'ils aient toujours le même sens que celui qu'ils avaient dans l'enfance? C'est condamner à l'avance tout progrès.

On n'a pas obligatoirement ainsi la trajectoire de ces phénomènes parce qu'on les relie au complexe d'Oedipe. Certes, il y a eu nécessairement et obligatoirement la complication de l'épuration de l'Oedipe mais il y a eu aussi une autre transition aussi capitale, mais peu étudiée par le domaine scientifique parce que ne se rattachant pas officiellement au domaine scientifique, transition entre les tendances inférieures et les tendances supérieures, c'est-à-dire la cohérence de la morale. L'homme est toujours un animal, mais un animal supérieur et minimiser cette supériorité ou l'exclure, c'est refuser l'étude de l'individu dans sa totalité et c'est pour une science, qui se dit gardienne des faits une affirmation trop gratuite. Un phénomène psychique se rattache très souvent à l'Oedipe mais en face d'un homme cultivé, évolué, son sens dépend surtout de l'orien-

tation de son psychisme et non plus seulement de ses origines.

Il est naturel que l'esprit scientifique n'admette pas la conscience spirituelle comme le centre et la finalité de la conscience humaine, mais il est moins naturel qu'elle se refuse à considérer comme normale cette conscience spirituelle. Cette dernière n'est-elle pas le sommet de la hiérarchie? Une libération psychique offrant à l'individu toutes les possibilités est semblable à une oeuvre inachevée. Si ce même individu oriente toutes ses facultés vers un idéal spirituel fait-il preuve de régression? Il a disposé de lui-même, facteur d'équilibre. Son engagement serait-il une régression alors que le mouvement qui l'a suggéré serait une ascension? Ce n'est plus une ambivalence, c'est une incohérence. Toute personne qui s'engage totalement et sincèrement dans une recherche d'une vérité naturelle à l'homme en tant qu'être supérieur, ne peut être comparé à un névrosé en mal d'un traitement analytique.

La coexistence des liens psychiques et moraux et le maintien de leurs relations n'est possible que lorsqu'on reconnaît aux êtres normaux le conflit fondamental de tout individu et son règlement. Conflit morbide du névrosé sous-tendu par une angoisse morbide, conflit normal de l'être évolué sous-tendu par l'angoisse légitime née de l'inspiration des phénomènes archaïques et de l'intuition du sens des phénomènes. Ce conflit normal de chacun, cette angoisse légitimée par un appel aussi impérieux des tendances inférieures et des tendances supérieures est une aspiration naturelle d'un esprit raffiné, d'une conscience qui prend pour modèles quelques génies, c'est le combat de toute dignité humaine. C'est la forme naturelle de l'âme.

Ce conflit fondamental est toujours attaché à la nature et provient de sa continuation. D'ailleurs serait-il d'une importance aussi dramatique s'il ne mettait la propre existence de l'homme en danger? La prise de conscience de ce conflit et de ses origines dramatiques est sans doute un non-conformisme, puisqu'il n'est pas la préoccupation quotidienne de tous les individus, mais ce non-conformisme n'est pas une névrose, mais une aspiration vers un progrès moral, aspiration ne pouvant s'effectuer qu'au seul niveau psychologique supérieur. Cette prise de conscience, c'est-à-dire l'appel d'une réalisation de l'esprit, adaptation spirituelle, même si elle requiert l'actualisation de nos origines, n'est pas une régression infantile. L'adaptation affective seule se fait à partir d'une régression infantile. Celle-ci est un "reculer pour mieux sauter." La régression infantile est un recul sans espoir de retour à moins d'une psychanalyse bien conduite.

Cette compréhension de l'ascension indéfinie de l'âme à la lumière des relations psychiques et morales favorise le développement moral et culturel au lieu de l'écras-

#### PROFIL NORMALIEN (XII)

## L'hon. juge Alphonse Fournier

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Réal BERTRAND, membre de la Société historique de Québec.



L'hon. juge Alphonse Fournier, de la Cour de l'Echiquier du Canada, est un homme remarquable par son jugement sain et solide, son intelligence et son affabilité. Monté sur le banc il y a deux ans et demi à peine (juin 1953), l'honorable juge a reçu de nombreux témoignages des plus flatteurs pendant ce court espace de temps où il a exercé des fonctions judiciaires. Car toutes ses décisions sont marquées au coin de la plus saine jurisprudence, faisant montre d'une excellente connaissance du Droit. Partout où il siège, il laisse un souvenir impérissable, que ce soit à Halifax ou à Vancouver.

C'est ainsi que l'on peut dire que l'histoire de notre magistrature ne sera complète que si l'on fait large place à sa déjà belle carrière. Son travail et sa compétence le mettent au premier rang de nos juges, où les figures d'hommes distingués sont si nombreuses. Et c'est cet éminent juriconsulte que l'Ecole normale Laval, de Québec, revendique comme l'un de ses fils les plus distingués. Alphonse Fournier, qui deviendra ministre fédéral et juge à l'Echiquier, est né aux Etats-Unis, dans le Massachusetts, à Methuen, le 24 mars 1893, de parents canadiens-français. Il avait onze ans, lors de son arrivée au Canada. Ses études primaires terminées, il s'inscrit à l'Ecole normale Laval, sur le chemin Ste-Foy, à Québec. Il y connut le principal du temps, Mgr T.-G. Rouleau, un homme sévère, mais d'un cœur d'or.



L'hon. juge Alphonse FOURNIER

Fournier parlait déjà comme un homme d'Etat!

— Allons voir le monument des Braves.

— Nous nous mimons à la recherche de ce monument.

— Le voici.

— Ce monument, dis-je à mon tour, immortalise le dernier éclat de la gloire militaire française en Amérique. Il enseigne aux Canadiens français la résistance jusqu'au bout; à la Dollard! Dans l'union des deux grandes races du pays, il indique les modèles à suivre: La Fontaine et Baldwin!

— Mon compagnon frappa des mains. "Le soleil jetait une écharpe d'or sur les Laurentides. Les boulevards centenaires du Chemin Sainte-Foy montaient la garde. Remplis d'histoire, nous regagnions à pas lents l'Ecole normale Laval. Le principal de l'Ecole, Mgr Rouleau, se promenait dans la cour, lisant son bréviaire.

— D'où venez-vous?

— Des Plaines d'Abraham, Monseigneur.

— Vous pourrez souper et coucher ici.

"C'était notre récompense.

"Les examens!

"Alphonse Fournier s'y jeta courageusement. Il réussit sur toute la ligne.

"En élémentaire, en modèle, en académie, le normalien de Notre-Dame-du-Portage se classa premier. Il mandait bien la langue anglaise qu'il avait apprise dans sa jeunesse aux Etats-Unis.

"En 1910, Mgr Rouleau l'emmena avec lui au Congrès eucharistique de Montréal. A un dîner à l'archevêché, l'étudiant se mêla à la conversation. Monseigneur en fut émerveillé."

Au sortir de l'Ecole normale, Alphonse Fournier enseigna à Montréal, épousa mademoiselle Lorette Roy, de Maniwaki, où il enseigna par la suite, permitta à l'inspecteur des écoles de l'Abitibi, puis ouvrit son bureau d'avocat à Hull, ayant entre-temps étudié le Droit à l'Université de Montréal. Créé conseiller en loi du Roi, il devint bâtonnier du district de Hull, en 1937-38.

Défait dans Hull pour l'Assemblée législative en 1927, il fut élu, dans le même comté, pour les Communes, aux élections générales de 1930. Libéral, il entra au Parlement où Bennett accédait au pouvoir! Il fut toujours réélu depuis.

Ministre des Travaux Publics dans le cabinet King le 7 octobre 1942, il se voyait confier le même portefeuille par le successeur de M. King, M. Saint-Laurent, le 15 novembre 1948, lorsque celui-ci prit la direction des affaires publiques. Il montait sur le banc en 1953.

L'honorable M. Fournier a agi comme président du comité spécial des Communes sur le service civil (1930) et comme président de la Commission spéciale des dépenses de guerre (1942). Il fut délégué à la conférence de l'Association parlementaire de l'Empire, à Londres, en 1941. Le 2 juin 1952, il assista au couronnement de la reine Elisabeth II, à titre de délégué officiel du Canada.

### Solution du problème de dimanche dernier

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Q	S	T	I	E	O	N	U	M	P	P	A	R	C		
2	D	A	O	P	A	L	E	A	U	O	R	D	I			
3	E	I	L	A	V	C	A	R	E	M	E	I	B	E		
4	T	N	B	R	E	F	N	A	T	O	P	E	R	S		
5	T	L	O	S	E	T	R	D	U	O						
6	V	O	E	U	I	R	O	Q	U	E	T	U	S			
7	E	N	L	O	C	V	I	V	N	O	S	A	I			
8	N	G	L	E	J	E	U	N	E	C	H	U	G	O		
9	D	E	V	E	I	N	E	E	L	O	Y	E	D	E	N	
10	U	A	L	L	U	S	D	G								
11	C	P	D	C	C	E	C	R	B	O	A					
12	J	A	C	Q	U	E	S	C	A	R	T	I	E	R	M	G
13	A	B	O	R	O	T	L	B	O	A						
14	M	U	I	D	M	A	C	E	J	A	L	O	B	E	R	T
15	E	S	I	O	D	E	C	A	D	E	E	R	H			
16	T	D	O	N	N	A	C	O	N	A	E	R	G	O		
17	T	E	N	U	S	N	E	Y	A	T	S	E	N			

Montcalm était tombé comme [tombe un héros, Enveloppant sa mort dans un [rayon de gloire...

"Plongés dans l'histoire, rêveurs, nous foulions le sol sacré des Plaines. Un monument se dressait devant nous. Nous lûmes l'inscription :

Mortem virtus communem, Famam historia, Monumentum posteritas dedit.

"Ce monument, dit mon camarade, est consacré à la mémoire de Wolfe et de Montcalm, du vainqueur et du vaincu. Il symbolise l'union qui doit maintenant régner entre les deux grandes races habitant le Canada: la française et l'anglaise. Il invite les citoyens de notre pays à mettre de l'eau dans leur vin!

"Comme vous voyez, Alphonse

**SOLUTION**

**CARDA**

FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION

Dans toutes les pharmacies



## Me Elphège-J. DAIGNAULT

(1879-1937)

de WOONSOCKET, R.I.

Ancien élève du séminaire Saint-Charles Borromée et du collège Sainte-Marie il était avocat diplômé du Boston College et de l'université Columbia. — Il fut juge de la Cour des tutelles de Woonsocket et président général de l'Association Canado-Américaine. — Il a fondé un journal "La Sentinelle" et nous a laissé un livre "Le Vrai Mouvement Sentinelliste".

Elphège-J. Daignault, naquit à Woonsocket, Etat du Rhode Island, où il vécut toute sa vie à l'exception de ses années d'études, qu'il commença dans les écoles paroissiales de sa ville natale. Il passa ensuite au séminaire Saint-Charles-Borromée de Sherbrooke où il termina ses études classiques. Nous le retrouvons par la suite étudiant du collège Sainte-Marie de Montréal.

Etant déjà fixé sur le choix d'une profession, il s'inscrivit aux cours de Droit du "Boston College" études qu'il compléta en l'université Columbia de Washington, D.C. Nous ne connaissons rien de l'enfance ni de l'adolescence de notre distingué compatriote. Mais nous savons que dès son avènement au barreau il semble avoir pris les armes pour la défense de

sa langue maternelle et le maintien de sa religion.

Et il le fit avec une sincère colère, comme celle que suscite en l'homme consciencieux toute injustice flagrante; il le fit avec la fougue qui parfois engendre les excès que bien d'autres apôtres comme lui n'ont su éviter.

Me Daignault devint Juge de la Cour des Tutelles de Woonsocket, et cela durant deux mandats. Puis de 1922 à 1936 nous le voyons succéder au Dr Auguste-A.-F. Briand, en qualité de président général de l'Association Canado-Américaine, soit de 1922-1936. Il fut le troisième président général de cette vigilante société, soit de 1922 à 1936, ayant été ré-élu à chacun des congrès généraux de 1925, 1928 et 1932.

Sa réputation d'avocat avisé, d'homme intègre, de penseur juste, était déjà établie. Orateur de marque il devait maintenant se révéler journaliste et polémiste. Me Daignault n'était pas un Don Quichotte pourfendant les moullins à vent. Il se vit soudainement en face d'une révoltante réalité, d'une grave injustice commises par les autorités religieuses irlandaises envers ses coreligionnaires. Il s'agissait de "deniers paroissiaux au bénéfice d'œuvres jugées étrangères à la paroisse" comme l'écrivait M. Adolphe Robert.

Élargissant alors son champ d'action, il ajouta à sa parole éloquentة la plume qui le servit aussi bien. Il fonda le journal "La Sentinelle".

Ce journal était la propriété de la "National Publishing Company" dont M. Daignault était le président. Fondé en 1924, soit le 4 avril, ce journal fut quotidien durant sept mois, puis devint hebdomadaire jusqu'en mai 1928, alors qu'il cessa de paraître, "frappé d'interdiction par Rome". Mais par la suite la lutte continua sous les titres de "La Vérité", "La Battaille" pour finir par "La Défense".

Durant tout ce temps, Maître Daignault fut sur la brèche. Il s'insurgeait, justement, non seulement contre ces deniers mal appropriés, mais aussi à l'oreille sourde que prêtait le haut clergé irlandais-catholique aux réclamations de leurs coreligionnaires de langue française réclamant, à juste titre, des prétes de leur nationalité. (Ils étaient, ces Franco-américains, en grande majorité).

Une forte polémique s'en suivit entre La Sentinelle et La Tribune, tous deux de la même ville. Maître Daignault se révéla polémiste puissant. Ayant pour devise une parole de saint François de Sales: "Il faut dire rudement et franchement le mal du mal, blâmer les choses blâmables". Si la Sentinelle fut parfois violente, même vitriolique, aussi le furent ses adversaires.

Après la disparition de La Sentinelle, Maître Daignault ne continua pas moins la "lutte". Il publia en 1935 son livre qui demeure un documentaire précieux pour la franco-américaine: "Le vrai mou-



Me Elphège DAIGNAULT

vement sentinelliste". Ceci, en riposte à un ouvrage "anonyme" paru en 1928 qui prenait à partie les tenants du clergé "national".

Ainsi que toute "nationalité" vive et tranchante, Maître Daignault a suscité de vives sympathies et d'aussi vives antipathies. Mais nos groupements prédominants ont apprécié son héroïsme.

Apportant ses condoléances à la famille éprouvée, lorsque Maître Daignault mourut subitement en 1937, M. l'abbé Louis-T. Laliberté, alors chapelain de l'Association Canado-Américaine, écrivait:

"A titre de chapelain général de l'Association Canado-Américaine et comme son porte-voix au ciel, je viens vous apporter nos sympathies les plus sincères et les plus profondes à l'occasion de la mort de M. Elphège Daignault. Devant la mort pour l'éternel, toutes nos misères apparaissent dans leurs véritables proportions, et l'on est mieux en état de contempler notre petitesse à la comparaison d'une Providence qui

dispose de nos vies par des desseins inconnus.

"Aucune préoccupation toutefois ne peut dominer dans nos esprits cette pensée que nous ne reverrons plus celui avec qui nous avons été associés durant tant d'années. Et de cela nous sommes profondément attristés.

"Mais si sa personne humaine nous est enlevée, il nous reste la faculté de maintenir avec le respect des liens d'ordre spirituel, et cela par le moyen de la prière. Nous incluons donc une offrande pour des messes à son intention.

"Je me propose aussi d'assister aux funérailles et de vous donner ainsi un témoignage public de la part que nous prenons à votre affliction et à celle de votre famille".

Le deuil fut universel en franco-américaine. Aux obsèques assistaient des sommités de partout, des représentants de la Province de Québec, de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal et de Québec, du barreau du Rhode Island, les dignitaires de l'Association Canado-Américaine, des prêtres, des religieux et religieuses.

Nous dit encore M. Adolphe Robert, dans un hommage posthume rendu au grand défunt:

"Avocat renseigné, polémiste ardent, catholique sans ostentation, Elphège Daignault est entré dans l'éternel repos, repos qui ne lui fut guère accordé durant les dernières années de sa carrière.

"Et même à l'occasion de sa mort, la grande presse américaine, par ses services de nouvelles, a tenté d'effacer sa tombe. Mais cela n'effacera pas ceci: à une certaine période de l'histoire franco-américaine, Elphège Daignault a incarné les espoirs d'une multitude des siens, et il a fourni un effort dont les effets se feront sentir en longtemps.

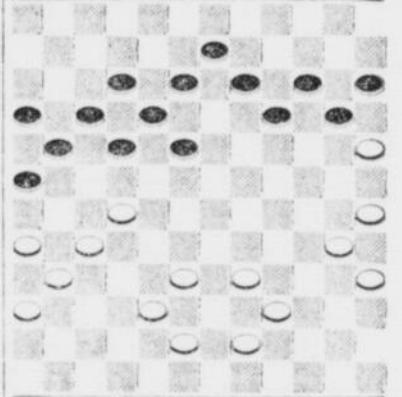
"De tous les membres de la société, nous sollicitons de la prière pour que son âme jouisse de l'éternelle béatitude".



### RENCONTRE INTERNATIONALE

Voici la partie à la phase de 15 à 15 disputée entre le champion d'Amérique Jacques Brunet et le champion de Manchester N.-H.-T. Corriveau, lors de la convention de 1955. Blancs, T. Corriveau. Noirs, J. Brunet après le 64ème mouvement des noirs.

Jacques BRUNET, Champion d'Amérique Noirs: 15 pièces



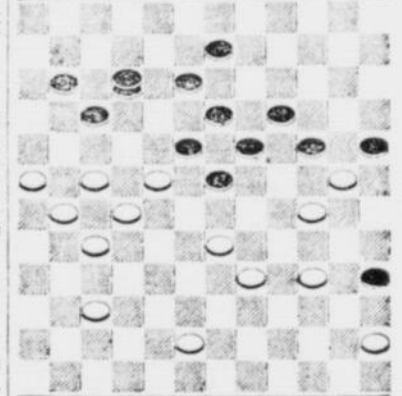
Blancs: 15 pièces  
T. CORRIVEAU, Champion de Manchester, N.-H.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
61-58	15-22	57-50	14-20
52-16	10-15	42-36	16-23
59-2	26-32	36-29	23-36
48-41	32-45	30-41	22-27
51-28	29-26	47-40	15-22
37-51	23-28	51-46	32-38
42-14	17-23	45-37	17-23
30-17	23-12	49-35	23-29
36-30	12-17	33-24	18-29
54-38	26-33	46-40	38-44
40-40	25-32	11-25	14-57
28-25	31-20	35-24	57-62
44-37	19-25	24-18	62-69
37-31	25-22	19-35	33-38
18-12	23-26	25-28	22-35
41-26	22-28	38-51	69-36
40-44	38-49	18-12	35-41
55-44	26-32	12-6	39-46
60-37	22-29	51-40	36-03
40-35	28-41	40-35	41-28
36-47	27-33	6-4	Nulla

Annotateur: M. Wilbrod Gariépy, Champion provincial.

### PROBLEME CANADIEN

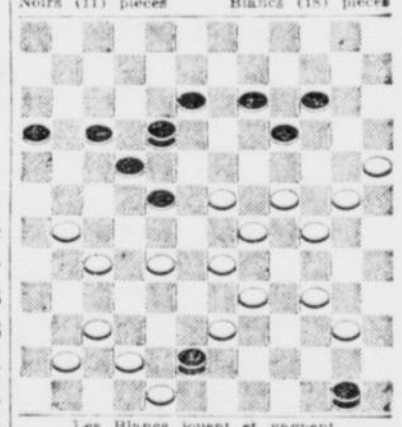
Par NAPOLEON BLUNELLE, Montréal  
Noirs (13) pièces Blancs (11) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

### PROBLEME CANADIEN

Par LIGUORI BOUCHER, Shawinigan  
Noirs (11) pièces Blancs (18) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

### SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien — Par Napoléon Brunelle, Montréal.  
Blancs: 48-41; 42-36; 45-38; 52-39; 51-14; 54-48; 69-12 gag.  
Noirs: 36-34; 29-42; 44-46; 34-45; 21-8; 42-62.

Problème Canadien — Par Napoléon Brunelle, Montréal.  
Blancs: 51-46; 59-52; 32-25; 44-37; 37-15; 46-11 gag.  
Noirs: 53-42; 42-70; 19-32; 70-27; 2-39.

Problème Canadien (Fantaisie) — Par Delphis Caouette, St-Hyacinthe, P.Q.  
Blancs: 25-20; 71-64; 50-44; 38-19; 19-21; 42-16; 57-57 gag.  
Noirs: 48-70; 70-66; 67-39; 5-38; 66-50; 36-51.

Problème Français — Par Arthur Poirier, Verdun, P.Q.  
Blancs: 19-13; 17-8; 28-22; 36-31; 26-21; 27-32; 42-4 gag.  
Noirs: 8-19; 2-13; 18-16; 13-36; 16-27; 27-38.

## LES PATRONS DE LA "PATRIE"



PATRON No 4877 — Voici un joli deux-pièces fort pratique. Cette coupe avantagera particulièrement les demi-tailles. Le court gilet s'ajuste à la taille au moyen de deux longues pinces qui amenuisent la largeur. Une blouse tailleur est aussi incluse dans ce patron. Le PATRON No 4877 vous est offert dans les demi-tailles 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 2½ verges pour l'ensemble d'un tissu de 54 pouces de large et 1½ verge pour la blouse d'un tissu de 35 pouces.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est. rue Sainte-Catherine, Montréal.

## Le trésor de la SANTÉ par le DR. C.-A. DEAN LE PIAN

Le pian est une maladie fréquente sous les climats chauds ou tropicaux. On calcule que 80 pour cent des gens d'Haïti souffrent de cette maladie qui défigure ses victimes. Cette maladie ressemble beaucoup à la syphilis, mais elle n'est pas une maladie vénérienne. La pénicilline, si efficace contre la syphilis, ne peut rien contre le pian. Par contre, la terramycine et l'auréomycine semblent efficaces lorsqu'elles sont prises par la voie buccale.

Q. — Mon mari a eu l'asthme entre les âges de 6 à 23 ans. Il a maintenant 28 ans et commence à devenir sourd. Est-ce là une conséquence de l'asthme?

R. — Je ne pense pas, mais il se peut que le facteur nerveux ou allergique qui fut cause de son asthme ait également provoqué sa surdité.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "La diète", paraîtra dans la "Patrie" du lundi, 2 janvier.

## Propos sur notre français par PIERRE DAVIAULT

Un ami m'écrit de la Beauce, — de la Beauce canadienne, — pour me signaler certains particularités de langage. On savait, je savais déjà que les folkloristes ont commencé à relever les caractères particuliers à cette région. Malheureusement, là encore, les linguistes n'ont pas fait les enquêtes qui s'imposeraient. En tout cas, voici ce que m'écrit mon ami: "Les gens d'ici racontent qu'ils ont eu beau marché s'ils ont récolté des **pétates haunes** avec du **hus**. Sans faire simple, ils vous souhaitent un **bon naturel**. Les femmes tutoient tout le monde et personne n'en éprouve d'inquiétude".

Tout cela est bien extraordinaire, pour les Canadiens des autres régions. Cependant, il arrive un peu partout que le j tombe ou soit remplacé par h aspirée dans certains mots, comme **jaune**, **jus**, **jardin**, **jacinthe**, **jusque**, prononcés alors **haune**, **hus**, **hardin**, **hacinthe**, **husque**. Et il arrive à tout le monde, dans le peuple, d'appeler la pomme de terre **pétate**, ou même, horreur! **péta-**

que. Mais avoir beau marché, sans faire simple et souhaiter un bon naturel, on s'y perd, on ne comprend plus.

Un autre ami me dit qu'il existe, toujours dans la Beauce, une usine que les bons gens appellent **shoufactrie de chocolat**. Ahurissement! Mais il faut savoir que le premier établissement indus-

— Suite à la 26e page

# VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

Rien n'est plus ennuyeux pour l'automobiliste qu'une consommation d'huile excessive. Il est ordinairement porté à croire que le moteur est en faute ou qu'il y a déperdition d'huile quelque part, mais il peut y avoir d'autres causes. Un système de ventilation du carter encrassé ou une soupape de décompression défectueuse peut être la cause de ce gaspillage d'huile.

Les pompes à essence qui ont un accessoire actionnant les essuie-glaces sont souvent en faute. Lorsque le diaphragme de cet accessoire devient craquelé ou poreux, il peut y avoir déperdition considérable d'huile. L'automobiliste peut lui aussi avoir sa part de responsabilité. Tout dépend de la façon dont il conduit et du genre d'huile qu'il emploie.

## REPONSES AU COURRIER

**E. T. demande :** — J'ai examiné mes pneus avec soin, mais je ne puis trouver la moindre bosse qui expliquerait le bruit que fait mon convertible de 1952 sur la route. Qu'en pensez-vous?

**Réponse :** Voyez donc si vos pneus n'ont pas pris une forme légèrement ovale ou excentrique.

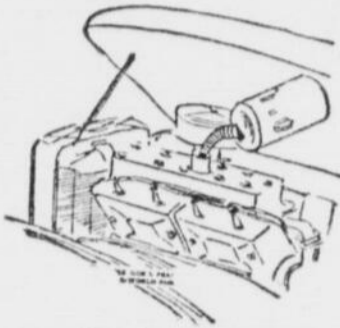
**S. S. nous écrit :** — J'ai tenté d'ajuster la pédale du frein, mais elle offre encore trop de jeu. Pensez-vous que le maître cylindre peut être en cause?

**Réponse :** C'est possible. Si le ressort du maître cylindre est défectueux, il y aura beaucoup de jeu.

**C. H. demande :** Lorsque je démarre, mon moteur fait un drôle de bruit plutôt sourd. Au bout de quelques milles, ce bruit disparaît. Avez-vous quelque idée sur l'origine de ce bruit?

**Réponse :** Ce bruit pourrait bien venir d'un ou plusieurs pistons mal ajustés. Il est plus marqué quand le moteur est froid, mais il semble disparaître lorsque le moteur est bien réchauffé.

**C. S. demande :** — J'ai fait installer un nouveau silencieux sur



ma voiture de 1949. Il est maintenant brûlé ou brisé comme celui qui l'a précédé. Je prends un grand soin de ma voiture. Mon garagiste croit que des valves insuffisamment étanches peuvent être en cause.

**Réponse :** Il a raison. La chaleur intense qui se produit peut certainement abrégier la vie du silencieux.

**P. D. nous écrit :** — Ma voiture de modèle 1950 va bien, sauf que la transmission fait du bruit au bout de quelques milles. Ce bruit ne se produit jamais lorsque la voiture est froide.

**Réponse :** Ce bruit peut être causé par une huile de qualité inférieure dans votre système de transmission. Cette huile devient plus claire sous l'effet de la chaleur.

M. Eugène Milmoë est un des meilleurs mécaniciens de toute l'Amérique du Nord. Confiez-lui vos ennuis en lui écrivant aux soins de la "Patrie".

## Suite de la 14e page de La musique

boire. La joie se poursuit avec des accents nouveaux. Les paysannes de Paillasse dansent en caquetant à la veille de l'Assomption. Le chœur des prisonniers exalte la liberté sur un mode pathétique. La musique de Beethoven est prenante et sublime.

Gitanes, fileuses, matelots, villageoises et prisonniers ont fait entendre des accents joyeux. Le second côté est d'un caractère plus réfléchi et plus dramatique. L'orgue introduit tout de suite une note grave et religieuse. L'Hymne pascale de Cavalleria est interprétée avec chaleur et conviction. Les hommes et les femmes s'assemblent ensuite pour célébrer le renouveau de la nature. Le chœur des chasseurs et celui des fiancées de Weber forment un distique splendide. Le microsillon qui s'ouvrait avec Verdi se ferme avec quelques-unes des plus belles pages de l'autre maître de 1870, Richard Wagner. C'est l'hommage au poète-cordonnier Hans Sachs, extrait des Maîtres-chanteurs de Nuremberg. Les chœurs d'une homogénéité remarquable sont bien soutenus par l'orchestre. Prise de son globale et réaliste. Un disque à posséder.

P. S.

**ROSSINI: La Cenerentola.** Par Aldo Noni (soprano); Fernanda Cadoni (mezzo); Marina de Gabarain (contralto); Hervey Alan (basse); Ian Wallace (basse); Juan Oncina (ténor); Sesto Bruscantini (basse); l'orchestre et les Chœurs du Festival de Glyndebourne sous la direction de Vittorio Gui. Deux 12" His Master's Voice LHMV-600.

La Cenerentola, c'est la Cendrillon italienne. Le conte de fée, joliment apprêté par le librettiste Ferretti, a permis à Rossini d'écrire quelques-unes de ses plus belles pages. Opéra léger, opéra heureux. La Cenerentola est une oeuvre vive, scintillante, gambillante, amusante, délicieusement précieuse et coquette comme un dessin de Watteau. Ce marivaudage en musique, ces airs bouffes, ces passages truculents, ces minauderies aux cordes et aux voix, cette gaieté délibérément superficielle, tout est

du meilleur Rossini. Du Rossini des grands jours. Bien sûr, cela manque de profondeur mais qui boudera ce charmant divertissement, très artistique au demeurant.

La version que nous proposons les firmes RCA Victor—His Master's Voice est, à une restriction près, une pure merveille. Il faut immédiatement rendre hommage à Vittorio Gui qui dirige l'oeuvre avec une maestria éblouissante. Orchestre, chœurs et aussi solistes, sont entraînés par le chef dans une interprétation inspirée, tourbillonnante, absolument irrésistible. Le mouvement est toujours juste, net, précis. L'équilibre est constamment maintenu et les difficultés dont l'oeuvre est hérissée sont traversées avec une virtuosité étonnante. Bravo, maestro!

Les solistes aussi méritent leur part d'éloges. C'est peut-être Ian Wallace qui domine la distribution dans le rôle de Don Magnifico qu'il chante... magnifiquement. M. Wallace, doué d'une voix très belle et bien en place, interprète avec infiniment de verve et de truculence les grands airs de basse bouffe de son rôle. Juan Oncina, ténor claironnant et toujours juste, campe un excellent Ramiro, prince de Salerne. Sesto Bruscantini, en Dandini, met sa belle voix au service de l'humour et de la fantaisie. Harvey Alan est aussi noble et sobre que son rôle l'exige. Quant aux femmes, il faut signaler la virtuosité et le brio de Mmes Noni et Cadoni. Reste Marina de Gabarain, qui tient le rôle de La Cenerento-

la. Cette contralto espagnole a une chaude et belle voix; elle fait preuve d'une grande musicalité. Mais le rôle de Cendrillon ne lui convient pas. Elle éprouve beaucoup de difficulté à chanter certains passages. De plus, la justesse de certaines notes est précaire. Il faut dire immédiatement que le rôle de la Cenerentola est extrêmement difficile; peu de cantatrices peuvent y exceller.

La prise de son est d'une linéarité et très haute fidélité. Libre-italien, traduction anglaise et notes vraiment explicatives complètent la présentation. Très chaleureusement recommandé. M. B.

## Drôle de grève

**RANGOON—**Drôle de grève que celle qui vient de déclencher les pilotes britanniques et australiens de la compagnie d'Etat "Union of Burma Airways".

La compagnie a annulé tous ses services, aussi bien sur le réseau intérieur qu'à destination des pays voisins, le personnel navigant ayant cessé le travail pour obtenir... une diminution de salaire!

Les pilotes signalent en effet que les heures supplémentaires qu'ils doivent effectuer augmentent leurs appointements dans des conditions telles qu'ils tombent dans la catégorie des contribuables frappés d'un super impôt.

Le personnel navigant demande en outre des mesures spéciales qui les protégeront des bandits qui seraient donc tentés, comme le fisc, par les hauts salaires!

## HORIZONTALEMENT

- 1—Canadien qui inventa le téléphone. — Mesure de poids. — Sigle de la nouvelle lune.
- 2—Abrév. familière de petit.—Discours, en anglais.
- 3—Sans honte. — Sigle des oculistes. — Colère.
- 4—Adjectif possessif. — Deux voyelles.
- 5—Village fondé par Jean Talon, à quelques milles au nord de Québec.
- 6—Surintendant des postes du Canada en 1800. Auteur d'une Histoire du Canada (1786-1843). — Du verbe avoir. — Affluent de la rivière Albany, dans le district de la baie du Tonnerre, en Ontario.
- 7—Mesure agraire française. — Capitale de la Saskatchewan. — Non blanchi.
- 8—Son ou réunion de sons correspondant à une idée. — Le bain des Français. — Arbre de la Guyane dont le suc forme le caoutchouc.
- 9—Maladie des poumons. — Du verbe ôter. — Deux syllabes d'itinéraire.
- 10—Corps simple. — Auteur dramatique français (1829-1889). — Article simple.
- 11—Le meilleur de tous. — Deux voyelles. — Négation. — Événement fortuit. — Parcours des yeux.
- 12—Pronom anglais. — Roche primitive très dure à coloration très variée. — Instrument dont on se sert pour enfoncer les pavés. — Choisi par une élection.
- 13—Assortir les couleurs dans les ouvrages de laine et de soie. — Couleur. — Anneau de cordage.
- 14—Gros perroquet de l'Amérique du Sud. — Moitié de gestes. — Mesure agraire française. — Gouverneur de la Nouvelle-France de 1663 à 1665.
- 15—Lieu où sont déposées les minutes des jugements. — Suffixe français. — Militaire et compositeur russe (1835-1918).
- 16—Voyelle et consonne. — But. — Nom donné aux aborigènes de l'Amérique. — Article contracté.
- 17—Deux voyelles. — Consonnes jumelles. — Genre de myriapodes (plur.). — Ensemble des gaz qui nous entourent.

# Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	

## VERTICALEMENT

- 1—Céréale. — Fondateur de Québec. — Corps aéroforme.
- 2—Oiseau échassier à long bec, au cou long et grêle. — Famille royale qui a régné sur l'Ecosse et sur la Grande-Bretagne.
- 3—Prénom masculin. — Os de certains poissons. — Epoque.
- 4—Ville d'Italie qui a donné son nom à un saint qui fonda la Congrégation de l'Oratoire. — Attachée avec une agrafe.
- 5—Conjonction. — Notaire et patriote de 1837-38, pendu le 15 février 1839. — Interjection.
- 6—Qui a été privé de sa tête. — Voyelles jumelles. — Le nerf de la guerre.
- 7—Pronom anglais neutre. — Du verbe avoir. — Ville de la Belgique. — Patriarche biblique.
- 8—Rue, en latin et en italien. — Se dit d'un cheval dont la robe est rougeâtre, avec crins et extrémités noirs. — Fleuve de la Sibérie.
- 9—Extrémité. — Saison. — Sans inégalité, sans ornements.
- 10—Deux syllabes d'Esopé. — Article contracté. — Difficile, laborieux.
- 11—Sigle des prélats domestiques. — Note de la gamme. — Gouverneur des Trois-Rivières et fondateur de Boucherville. — Pronom personnel.
- 12—Négation. — Deux consonnes. — Tirez le lait des mamelles d'une vache. — Voyelles jumelles.
- 13—Collier de fleurs des Hawaïens. — Montagnes de l'Ouest canadien. — Sigle d'une compagnie de navigation appartenant aux Chemins de fer nationaux du Canada.
- 14—Sigle des conseillers de la Reine. — Personnage légendaire des contes de fée. — Troublés, excités, renués.
- 15—Brevage préféré des Anglais. — Fondatrice des Soeurs grises. — Deux voyelles.
- 16—Espèce de buffle. — Chaumes qui restent sur place après la moisson. — Du verbe avoir.
- 17—Du verbe habiliter. — Adjectif possessif anglais.

# L'un des premiers joueurs du National Jr., Fernand Perreault, de Chicoutimi, a eu sa chance trop vite avec les Rangers de N.-Y.

Ecrit spécialement par JACQUES BARRETTE, chroniqueur sportif à la "Patrie"

**A** l'âge de 28 ans, Fernand Perreault est déjà un vétéran de plusieurs ligues dont la ligue du Québec. Il brille cette année, avec les Saguenéens de Chicoutimi de Gerry Plamondon, mais depuis quatre ans, il a porté les couleurs du Royal, des Cataractes de Shawinigan et des Saguenéens. Il en est à sa troisième saison avec Chicoutimi.

Fernand, qui a passé la majeure partie de sa carrière sous la tutelle des Rangers de New-York, jouit d'une grande popularité auprès de ses confrères, parce qu'il est partout un parfait gentilhomme. Il sait quand encourager les siens et se montre toujours combatif. Il semble s'adapter très bien aux équipes championnes, puisqu'il a fait partie de quatre équipes championnes. L'an dernier, il a évolué avec brio pour les Cataractes de Shawinigan de Roger Léger, équipe qui a remporté le trophée du duc d'Edimbourg. Cependant, il n'avait qu'éte prêt aux Cataractes et à la fin de la saison dernière, les Saguenéens ont repris leurs droits sur lui et lui ont fait signer un contrat pour 1955-56.

Perreault a vu le jour pour la première fois le 31 mars 1927 à Chambly-Bassin. Membre d'une belle famille canadienne-française, il a deux frères et sept sœurs. Son père, feu Charles-Edouard Perreault, était propriétaire d'un commerce de charbon et d'huile. Sa mère, Mme Thérèse Perrier Perreault, est encore de ce monde. L'aînée de la famille est religieuse, Mère Saint-Denis de Milan, chez les Sœurs de la Congrégation Notre-Dame. Il a six autres sœurs: Cécile, Rachel, Lise, Mercedes, Renée et Lucie. Il a deux frères: Denis, représentant de la Molson à Montréal, et Henri-Paul, qui continue le commerce de son père.

Fernand est marié à Madeleine Cartier et ils ont une petite fille de trois ans, Nancy, et ils attendent la visite de la cigogne en février prochain. Mme Perreault est la fille de Jacques-Narcisse Cartier, ex-

maire de Chambly. Perreault a fait ses études au collège de Chambly et au collège de Longueuil.

## IL A COMMENCÉ AVEC LE PREMIER CLUB NATIONAL

—Comment as-tu débuté dans le hockey? lui avons-nous demandé.

—J'ai fait mes débuts dans le hockey organisé avec la première édition du National Jr. en 1943-44. Je n'avais que 16 ans. L'année suivante, j'étais encore avec eux lorsque nous avons failli vaincre le Canadien Jr. dans les éliminatoires. Nous avions sur notre équipe: Jean-Paul Bisailon, André Corribeau, Jacques Deslauriers, Georges Bougie, Gariépy, Desforges et les deux Jeanneau.

—Tu as fait partie de plusieurs équipes championnes, n'est-ce pas?

—Oui, j'ai fait partie de quatre équipes championnes et j'espère que, cette année, ce sera la cinquième. En 1951-52, j'ai joué une bonne partie de la saison pour les Barons de Cleveland, équipe championne de la ligue Américaine. En 1952-53 et 1953-54, j'évoluais pour les champions de la ligue du Québec, les Saguenéens de Chicoutimi. L'an dernier, ces derniers ont prêté mes services aux Cataractes de Shawinigan, l'équipe championne du pays. En 1948-49, j'étais au nombre des joueurs de Tacoma et nous nous étions rendus en finale du championnat de la Côte du Pacifique.

—As-tu toujours évolué à l'aile gauche?

—Non, j'ai aussi joué au centre et à l'aile droite. Ma position normale est aile gauche. Fait curieux, j'ai connu ma meilleure saison, alors que j'évoluais à l'aile droite. Cette année-là, les Rangers de New-York m'avaient cédé au club Tacoma. J'avais terminé troisième dans le classement final des compteurs de la ligue ayant obtenu 37 buts et 40 passes pour un total de 77 points. J'avais aussi établi deux records de ligue qui sont encore en vigueur aujourd'hui. J'avais participé au pointage au cours

Aile gauche. Lance de la gauche. 6', 185 livres.  
Dernier club amateur: les Rovers de New-York.

Saison	Club	Ligue	Eliminatoires				Eliminatoires				
			P.	B.	A.	Pts	P.	B.	A.	Pts	
1947-48	Rangers	NHL	2	0	0	0	0	0	0	0	0
1948-49	Tacoma	PCHL	70	37	40	77	67	6	5	2	7
1949-50	Rangers	NHL	1	0	0	0	0	0	0	0	0
1949-50	New Haven	AHL	65	25	24	49	23	0	0	0	0
1950-51	Cincinnati	AHL	70	26	30	56	16	0	0	0	0
1951-52	Cleveland	AHL	27	9	14	23	18	0	0	0	0
1951-52	Royal	QSHL	28	7	12	19	14	7	1	2	3
1952-53	Chicoutimi	QSHL	45	5	18	23	26	20	9	10	19
1953-54	Chicoutimi	QHL	68	18	41	59	18	7	0	3	3
1954-55	Shawinigan	QHL	57	17	37	54	42	12	3	4	7

de 21 parties consécutives et j'avais compté les trois buts décisifs de la série éliminatoire entre Vancouver et nous-mêmes. Nous l'avions emporté en trois joutes d'affilée et à chaque reprise j'avais été assez chanceux pour compter le but qui devait donner la victoire à mon club.

—Parles-nous de l'édition 1955-56 des Saguenéens?

—Nous avons un très bon club. Si nous sommes le moins bien chanceux dans les éliminatoires, nous allons remporter le championnat. Depuis le début de la saison, nous avons perdu les services de plusieurs excellents joueurs à cause de blessures. En effet, les frères Smrke, Germain Léger et Pete Taillefer ont tour à tour été blessés et nous n'avons pas joué une seule partie au grand complet. La plupart de mes coéquipiers ont beaucoup d'expérience et feraient l'impossible pour donner une victoire à notre populaire instructeur Gerry Plamondon. Incidemment, Gerry a dû nous prêter main-forte à plusieurs reprises parce que nous avions trop de blessés.

—Quelle a été ta plus grande sensation?

—Ce fut de faire partie des équipes championnes de Chicoutimi et de Shawinigan. La victoire en neuf parties contre les As conduits à l'attaque par Jean Béliveau a été particulièrement douce. Nous avons sans battu l'équipe qui alignait le meilleur joueur au pays, sauf peut-être le Rocket, Lou Smrke, Delphis Franche et moi-même avions tenu en échec la fameuse ligne québécoise, Gaye Stewart, Ed Harrison et Jean Béliveau. Soit dit en passant, nous avions déclassé la fameuse ligne d'Ottawa composée de Jackie Leclair, Howie Riepelle et Léo Gravelle, trois des infatigables patineurs du hockey, la même année dans les éliminatoires.

—Quel fut ton plus grand désappointement?

—Ce fut de ne pas faire le saut avec les Rangers de New-York. Je n'ai rien à dire contre les dirigeants des Rangers sauf qu'ils m'ont donné une chance lorsque je n'étais pas prêt et m'ont ignoré lorsque je l'étais. J'ai pratiqué souvent avec les New-Yorkais, mais j'étais trop jeune pour me faire valoir. Il y a cinq ou six ans, je crois que j'aurais pu évoluer régulièrement dans la ligue Nationale. J'ai eu un essai de deux parties en 1947-48 et d'une partie, en 1949-50. Je n'ai jamais réussi un point dans la LHN.

—Quel est le meilleur joueur à qui tu as eu à faire face? Cette année?

—Jean Béliveau. Cette année, c'est André Corribeau.

—Quel est le meilleur gardien de buts contre qui tu as joué? Cette année?

—Jack Géliveau. Cette année, Miche Perreault.

—Quel est ton ambition?

—Je n'ai aucun plan défini. Cependant, j'aimerais bien travailler pour la brasserie Molson comme mon frère.

—Quel est ton passe-temps favori?

—Le golf! Ce sport me passionne. Je le pratique depuis quelques années et mon handicap est de 3. En été, à la moindre occasion, je me dirige vers le terrain de golf.

Je suis membre du club de golf de Chambly, c'est un beau parcours de neuf trous. Il est assez difficile. (Fernand est un des bons amateurs de la province. Il est certes l'un des plus puissants frappeurs du Québec. Il a déjà réussi un score de 31-35-66, à Chambly. Son plus long court de départ fut d'environ 380 verges. Il avait le vent dans le dos et le terrain était dur, mais c'est tout de même un coup prodigieux. Il avait presque atteint le neuvième vert à Chambly, un trou de 420 verges.)

Fernand a rencontré son épouse sur le terrain de golf de Chambly. Il avait frappé l'un des puissants coups de départ et il avait failli attraper mademoiselle Cartier. Après s'être excusé, Perreault a conversé avec elle et ce fut le commencement de l'idylle Perreault-Cartier.

—Que fais-tu en été?

—J'ai travaillé quelque temps pour la brasserie Molson et la compagnie de construction Chambly Garden, en plus de jouer assidûment au golf.

—As-tu subi plusieurs blessures?

—Oui, j'ai subi cinq dislocations de l'épaule gauche depuis le début de ma carrière. Cette blessure est souffrante et me rend ordinairement inactif pour deux ou trois semaines à chaque fois. De plus je me suis déjà fendu un os du coude

alors que j'étais pour les Rangers. —Contre ou avec quels joueurs actuels de la ligue Nationale astu joué?

J'ai joué contre ou avec: Nick Mickoski, Claude Provost, Jean-Guy Talbot, Jacques Plante, Ivan Irwin, Jack Evans et autres dont je ne me souviens pas du nom.

Fernand Perreault a connu de nombreux succès et déboires dans le hockey, mais il a tout de même conservé son sourire et est satisfait de sa situation. Il est un excellent athlète puisqu'il brille aussi au golf. Il est un père de famille modèle bien que ce ne soit pas trop difficile lorsque l'on a une épouse aussi charmante que la sienne. Fernand croit qu'il lui reste encore quelques bonnes années dans le hockey et c'est ce que nous lui souhaitons.

## Antibiotiques

PARIS — MM. Duroux, Jarniou et leurs collaborateurs relatent le cas d'un sujet atteint de suppuration broncho-pulmonaire prolongée et à rechutes successives qui fut traité successivement par divers antibiotiques: pénicilline, streptomycine, auréomycine, terramycine et magnamycine.

Après 5 mois de traitements, la mort survint par hémoptysie foudroyante. Un vaste abcès pulmonaire occupait les 2/3 du poumon droit et dans le pus fut trouvée un champignon microscopique du type Candida.

Les infections graves dues à de tels champignons et survenant à la suite de traitements antibiotiques ont été surtout décrites par les Anglo-Saxons.

Il semble que les antibiotiques troublent l'équilibre existant normalement entre les éléments microbiens que recèle notre organisme et qu'ils provoquent une prolifération des germes non sensibles aux antibiotiques. Ces effets sont, naturellement, plus prononcés sur un terrain débilité par la maladie.



Après avoir brillé pendant deux saisons avec les Rovers de New-York, Fernand a eu sa chance avec les Rangers, mais il n'était pas prêt et il est retourné définitivement dans les mineures. C'est malheureux parce qu'il était un excellent joueur d'avenir. Il a suivi les traces des jeunes boxeurs qui rencontrent trop vite le champion, mondial et voient leur carrière ruinée par des grâces ambitieuses.



Fernand est tellement enthousiaste de golf qu'il pratique ses coups roulés sur les tapis de l'hôtel Queen's. Il frappe de très longs coups, mais son potting est quelque peu erratique. Il ne se décourage pas et pratique beaucoup cet aspect du jeu.

# Le CAPITAL SANTÉ

COLLABORATION SPÉCIALE  
À LA "PATRIE" PAR LE

DR. ADRIEN PLOUFFE



## La bonne volonté vous aidera à être heureux

Le capital-santé que je m'applique à servir dans cette colonne depuis près de vingt ans, demeure toujours et plus que jamais l'actif le plus précieux de l'homme. Notre frère corps ne reçoit pas toujours le traitement qu'il mérite. Le temps est loin, heureusement, où le peuple ignorait les précautions élémentaires essentielles à la sauvegarde de la santé. Le public sait maintenant ce qu'il doit faire pour rester en bonne santé, mais, en demeurant abonné à la négligence, il ne traite pas le frère corps comme il le devrait et il n'évite pas la maladie et l'accident, ces deux maux en tout point évitables dans les trois-quarts des cas. A la fin d'une année, il convient de procéder à un petit examen de conscience et de souligner l'importance de la collaboration que M. et Mme Toulmonde doivent apporter aux hygiénistes. Ce sera ma façon de vous souhaiter une bonne et heureuse année.

M. de la Palice nous dirait qu'on n'est pas heureux quand on est malade ! Mais alors pourquoi M. et Mme Toulmonde ne déploient-ils pas tous leurs efforts pour prévenir la maladie en suivant les directives des gardiens de la santé publique, pourquoi ? Parce qu'ils ont un faible pour sainte Négligence ! Et tant qu'ils ne comprendront pas la nécessité de collaborer avec l'hygiéniste, ils seront sous la menace de la maladie et de l'accident. Les plus vaillants efforts des disciples de Pasteur seront nuls ou presque, tant que le grand public ne les secondera pas. L'édifice de la bonne santé pour tous ne sera jamais une construction solide, tant que tous les Canadiens n'apporteront pas une collaboration dynamique aux hygiénistes, aux serviteurs de la santé !

On oublie trop souvent que les vœux traditionnels qu'on présente généreusement à ses parents et à ses amis, ne se réaliseront pas, si les intéressés n'y mettent pas un brin de bonne volonté, quand leur bonheur est en cause. Et le bonheur est en cause quand notre santé est en jeu. Chaque jour, les hygiénistes nous rappellent les grands principes de l'hygiène et de la médecine préventive ; chaque jour, ils nous rappellent que la santé a une influence marquée sur notre bonheur. Chaque jour, nous apprenons que des milliers de Canadiens sont malheureux, parce qu'ils n'ont pas su éviter la maladie — la maladie qui pouvait être prévenue. Est-ce vrai ? Dans votre for intérieur, vous savez que c'est vrai. Alors, pourquoi ne pas prendre les moyens et les précautions qui s'imposent. La bonne volonté vous aidera à être heureux. Pouvez-vous en douter ?

Quand bien même je m'évertuerais à rédiger les meilleurs vœux de bonheur, à quoi cela servirait-il, je vous le demande, si mes lecteurs et mes lectrices s'évertuent de leur côté, à saper leurs chances de bonheur, par leur négligence, leur insouciance, leur inconscience ? L'apathie à l'égard de l'hygiène et de la médecine préventive est un système que nous devrions tous et toutes mettre définitivement aux oubliettes. N'est-il pas temps d'abandonner cette méthode néfaste, désastreuse et qui, à part la souffrance et l'ennui, coûte des centaines de millions de dollars aux Canadiens, tous les ans ? N'est-il pas temps de remplacer ce système regrettable par la prudence, la prévoyance et par ce facteur si riche en sagesse, le gros bon sens ? Cessons donc une fois pour toutes, de nous moquer des directives des hygiénistes, des conseils et des régimes des médecins. Les hygiénistes devraient être considérés comme nos amis les plus sincères, parce qu'ils nous empêchent, si nous le voulons bien, d'être malades. Ne souriez pas, vous auriez tort. Essayez de pratiquer pendant un mois les règles d'or de l'hygiène et de la médecine préventive et, tout de suite, vous vous rendrez compte que les disciples de Pasteur sont des amis de choix et de tout repos. Essayez ce système au début de l'année ! Hélas, sur cent personnes, combien répondront à l'invitation de l'hygiéniste ? Et pourtant, notre bonne volonté nous aiderait à asseoir notre bonheur sur des bases solides.

En conséquence, à titre de directeur adjoint du Service de santé de la ville de Montréal, je souhaite à tous mes concitoyens et à tous mes compatriotes de mettre un terme à la sempiternelle négligence qui permet à la maladie d'entrer dans leurs foyers. Je souhaite à tous les Canadiens qu'ils apportent une saine et bienfaisante collaboration aux gardiens de la santé publique. Je souhaite que la prudence et la prévoyance soient à l'honneur dans toutes les familles. Je souhaite que la possession de l'intelligence de la santé soit estimée à sa juste valeur. Mais ces vœux ne se réaliseront pas, si M. et Mme Toulmonde n'y mettent pas un peu de bonne volonté. S'il m'était permis de résumer mes souhaits en une formule lapidaire, je souhaiterais qu'en 1956 tous les hommes, toutes les femmes et tous les enfants de mon pays s'appliquent à pratiquer le gros bon sens ! Le gros bon sens ! Est-ce qu'elle le pratique cette femme qui, après un gros repas, mangeait, tout récemment, toute une tarte aux pommes sortant du four, et une "brique de crème glacée" ? C'est incroyable, me direz-vous, mais c'est un fait authentique. Et, dans le domaine de la goinfrerie, on ne peut rien inventer qui dépasse la réalité ! Bien entendu, nous ne proposons pas cette gourmandise pour modèle.

C'est dans la mesure où nous serons des hommes et des femmes de bon sens et de bonne volonté, que nous saurons éviter la maladie et, partant, tous les embêtements qu'elle traîne dans son sillage. Nous avons soif de bonheur, eh bien, tâchons au moins de nous évertuer à rester en bonne santé. Sommes-nous de taille à mettre notre apathie aux oubliettes ? Sommes-nous assez conscients de la valeur incommensurable de la santé ? Jusqu'à présent, nous nous sommes conduits comme de grands enfants. N'est-il pas temps de réagir contre nos inconséquences ? Sachons donc nous conduire comme des gens sensés et les vœux de bonne année que je vous offre s'épanouiront en journées splendides, magnifiques, heureuses. Mais, n'oubliez pas que cela ne sera pas possible sans votre bonne volonté !

C'est sous l'empire de ces idées et de ces sentiments que je vous souhaite à tous une bonne, heureuse et sainte année !

## Des pieds et des mains !

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Nik KEBEDGY

Lorsque vous mettez vos souliers au début de la journée, vous faites simplement un noeud à vos lacets, ou vous fixez votre petite courroie de fermeture au cran correspondant au serrage normal... et c'est tout Monsieur ! Quant à vous Mademoiselle (ou Madame !) c'est encore plus simple ! Vous enfiler simplement votre soulier, et avec un petit mouvement du talon, hop ! il est en place.

Après quoi vous allez et venez, vous marchez, vous montez et descendez des escaliers, et vous ne vous inquiétez de vos pieds que si vous faites un faux pas ou si vos souliers vous blessent. Car tout ce que vous attendez de ceux-ci, c'est de protéger surtout vos semelles, un peu le dessus du pied... et aussi, à l'occasion de vous conserver un peu de chaleur ou de participer à votre élégance vestimentaire... !

Mais pour le skieur (ou la skieuse) le problème de la chaussure et de la fixation est beaucoup plus complexe ; et c'est pour avoir voulu le résoudre trop hâtivement, en ne tenant compte que de raisons financières ou de points de vue d'esthétique que tant de gens se dégoûtent du ski... après quelques expériences malheureuses.

En effet, la bottine de ski ne doit pas seulement protéger des coups du froid et de l'humidité, elle doit aussi, par la fixation, servir d'agent de liaison entre les mouvements du corps et ceux que l'on veut transmettre aux skis. Inversement, bottine et fixation doivent aussi transmettre immédiatement et parfaitement aux pieds et aux jambes les déplacements, glissades et chocs que le skieur contrôlera au moyen de ses muscles et de son équilibre.

La bottine n'aura donc pas seulement un rôle de protection comme toute chaussure ordinaire et la fixation ne sera pas seulement un simple système d'attache comme celui des raquettes, mais toutes deux auront aussi un rôle mécanique, analogue à la transmission d'une auto, qui doit être robuste, fixe à certains angles et très souple à d'autres.

Emprisonnée dans la mâchoire de la fixation (sorte d'arrière vissé sur le dessus du ski), la bottine ne devra offrir aucun jeu latéral, ce qui veut dire qu'elle devra d'une part bien tenir le pied et d'autre part être solidement tenue dans cette mâchoire.

La rigidité de la chaussure dans le sens latéral sera assurée par une construction soignée, du cuir de bonne qualité cousu à une semelle bien renforcée, et la fixation devra comporter des étriers de métal assez larges et assez forts pour ne pas se tordre ou s'ouvrir au cours des évolutions.

Par contre, dans le sens antéro-postérieur, le pied doit pouvoir se plier vers l'avant, dans la marche en ski comme dans la marche ordinaire. Bien qu'étant plus grosse et d'une manière générale plus rigide que la chaussure ordinaire, la bottine de ski et sa fixation devront donc permettre au talon de se lever pour la marche, tout en maintenant la plante du pied dans l'étrier.

D'autre part, vous savez que la technique moderne de descente consiste, pour le skieur, à adopter l'allure d'un V couché, les genoux étant portés très en avant, bien au-delà de la ligne des orteils.

Pour obtenir cette position (dont nous reparlerons dans un prochain article sur la descente), le talon est fixé au ski par la position oblique du câble de la fixation, ce qui démontre immédiatement la nécessité d'avoir une fixation de bonne qualité, puisque câble et étriers sont soumis à des efforts assez intenses.

Vous remarquerez en outre que le câble est muni d'un ressort qui est placé soit contre l'encoche du talon soit en avant du pied, près du levier de fermeture. Ce ressort doit être à la fois assez fort pour ne pas se distendre au bout de quelques sorties, et assez souple pour permettre

un certain jeu en cas de mauvaise chute.

Bien que le but de la technique du ski consiste à tomber le moins souvent possible, on ne sait jamais si l'on ne se ramassera pas dans la neige avec les pieds placés de manière plutôt... inhabituelle ! Il faut donc prévoir un levier de fermeture assez long, facile à ouvrir et à fermer, même avec des mains un peu engourdis ! Un levier facilement ajustable permet aussi de chausser rapidement ses skis au lieu de se livrer à des séances de lutte et des contorsions exténuantes comme le font ceux qui n'ont pas pensé à ce détail au moment de l'achat !

En résumé, donc, ne vous croyez pas obligé d'acheter ce qu'il y a de plus cher ou de plus luxueux, mais ne lésinez pas sur la qualité de vos bottines et de vos fixations. C'est une dépense qui peut sembler forte si tout l'équipement est à acheter, mais ces deux articles, convenablement entretenus, dureront ensuite des années.

### BATONS PRATIQUES OU BATONS RIDICULES ?

A moins de faire de la compétition, le skieur moderne se sert peu de ses bâtons à la descente. Sur le plat, par contre, et à la montée, les bâtons ont une importance beaucoup plus grande qu'on ne le croit trop souvent et permettent à celui qui sait s'en servir d'économiser beaucoup d'efforts sans devenir l'esclave des remonte-pentes, surtout les jours où l'on se gèle à attendre son tour ! Sur le plat les bâtons sont destinés à augmenter la poussée qui permet de glisser de plusieurs pieds à chaque pas, et à la montée ils permettent de gagner rapidement de la hauteur tout en évitant les glissades en arrière.

Ces deux buts ne peuvent évidemment être remplis si les bâtons sont trop courts ou munis de rondelles qui enfoncent trop dans la neige. Les bâtons trop courts ne servent qu'à donner aux skieurs l'air de quadrupèdes archi-gauches et à leur fatiguer le dos et les jambes dans des positions grotesques !

Par conséquent choisissez des bâtons de hauteur normale, c'est-à-dire arrivant à peu près à l'aisselle lorsque tenus sur un plancher. Si vous faites beaucoup de pistes, prenez-les même un peu plus longs, comme le font les coureurs de fond. Les bâtons-télescopes, à hauteur ajustable, sont l'idéal pour ceux qui les veulent tantôt plus longs, tantôt plus courts ou qui se les prêtent souvent entre gens de taille différente. Ce modèle est cependant passablement plus cher et son mécanisme d'ajustement se dé-

Suite à la 27e page

## Pour supprimer la douleur

LONDRES. — Une douzaine d'hôpitaux anglais expérimentent en ce moment une nouvelle machine qui supprime les douleurs dans le corps humain.

Cette nouvelle forme de traitement a pour principe ce qu'on appelle le "son silencieux". Un courant électrique passe à travers des cristaux de quartz, dans cette machine, appelée générateur ultrasonique. Sous l'effet du courant, une vibration s'établit dans les cristaux, dont le rythme dépasse un million d'oscillations par seconde.

Ces ondes en vibration, dont le son est trop élevé pour être capté par l'oreille humaine, sont dirigées sur les parties douloureuses du patient. En passant à travers les tissus du corps, ces ondes se transforment d'abord en chaleur, ce qui accélère le processus de guérison mis en œuvre par le corps lui-même. Ces ondes sonores provoquent en outre un tremblement intense des tissus, et l'on pense que ce tremblement détermine une modification chimique dans le corps.

D'après un expert, la thérapie ultrasonique se révélerait efficace dans certains cas de rhumatisme, mais elle ne doit pas encore être considérée comme un moyen de guérison de cette maladie ou de l'arthritisme.

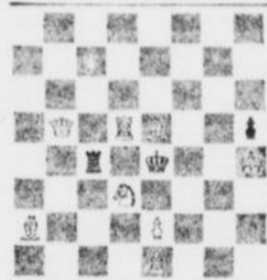
Un grand hôpital de Londres, révèle le "Daily Mirror", a déjà appliqué ce nouveau traitement à plus de deux cents malades.



AVIS  
Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

SOUHAITS  
Bonne et Heureuse Année à tous les adeptes de l'Échiquier, Le Chroniqueur

PROBLEME No 1011  
Par M. A. Larsen  
Dédié à M. Moïse Legria.  
Noirs: 3 pièces



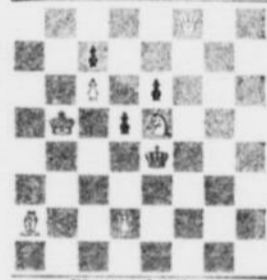
Blancs: 9 pièces  
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1012  
Par M. K. Studd  
Dédié à M. Médard Plante.  
Noirs: 8 pièces



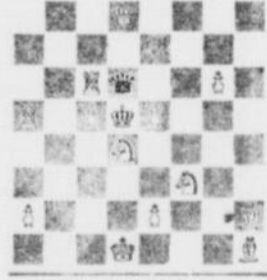
Blancs: 9 pièces  
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1016  
Par M. S. Kipping  
Dédié à M. Harold Tobin.  
Noirs: 4 pièces



Blancs: 6 pièces  
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 1017  
Par M. J. Sorensen  
Dédié à M. Bob Isaacson.  
Noirs: 2 pièces



Blancs: 13 pièces  
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS  
Problème No 1010 — La clef des Blancs: D-1T.  
Problème No 1011 — La clef des Blancs: D-ST.  
Problème No 1012 — La clef des Blancs: D-SC.  
Problème No 1013 — La clef des Blancs: D-4D.

# Au bord de l'abîme

Un conte inédit, écrit pour la "Patrie" par Rodolphe GIRARD

**F**RANÇOISE MANSUY, dix-neuf ans, cadette d'un notaire de Montréal, était une jolie rousse aux yeux pers, de taille moyenne et bien proportionnée. Elle était affable et aimable mais, malheureusement, sa tenue négligée lui avait attiré, à maintes reprises, des reprimandes de sa mère. Ce soir-là, jetant un coup d'oeil à l'horloge parqu岸 du living-room, celle-ci lui dit :

— Ma chère Françoise, tu ne sais donc pas qu'il est passé huit heures et qu'André peut arriver d'un moment à l'autre. Tu es mal coiffée et il y a une échelle dans ton bas, à la hauteur de ton mollet droit.

Françoise, regardant une jambe gracieusement tournée, répondit :

— Je ne m'en suis pas aperçue, maman. Vous me reprochez de négliger ma toilette et mon apparence, mais André m'a déjà félicitée de mon chic.

— Heureusement que je suis là et que je t'examine des pieds à la tête avant chacune de ses visites. Sans cela...

La sonnerie de la porte retentit.

— Sauvons-nous. Je vais t'aider à ta toilette, dit-elle, tandis que la bonne allait ouvrir.

André Cournival, fiancé de Françoise, était un ingénieur civil de vingt-cinq ans, brun, de haute stature, musculeux, aux traits réguliers et aux yeux gris-perle.

Françoise suivit d'abord les conseils de sa mère, mais ne tarda pas à donner raison au proverbe : Chassez le naturel, il revient au galop.

Elle faisait la grasse matinée et, au retour de son époux, lorsqu'il rentrait le midi, elle était assez souvent étendue sur un divan du living-room grillant une cigarette et lisant, en peignoir et pantoufles, les cheveux ébouriffés. Et la table pour le déjeuner n'était pas encore prête.

Françoise, toutefois, aimait profondément son mari et eut été désespérée de le perdre. Ce dernier l'affectionnait autant et souffrait sans recriminer la conduite blâmable de sa femme, tout en se maitrisant pour ne pas manifester sa déception.

Un jour, cependant, il lui dit que, à l'avenir, il l'inviterait en ville.

— Pourquoi, cheri ? demanda-t-elle, étonnée. Ne manges-tu pas à ton goût ici ?

— Évitant de lui expliquer le véritable motif de sa décision, il répondit :

— Certainement, mon trésor, mais j'ai de plus en plus de travail, et je sauverai du temps en déjeunant au restaurant voisin de mon bureau.

Un matin, trois semaines après, Cournival lui ayant fait observer, avec des ménagements, qu'il lui serait obligé de prêter plus d'attention à sa toilette, elle repartit, piquée :

— Devrai-je porter une robe du soir dès le saut du lit ?

— Non, mais ne me force pas à mettre les points sur les i.

— Je cherche à te faire plaisir et tu n'es pas satisfaite.

Il se tut.

Au moment de quitter le domicile, elle refusa de baisser qu'il voulait lui donner.

C'était leur premier différend.

Le soir, elle lui fit un accueil glacial et le bouda jusqu'au lendemain. Puis, ce furent des brouilles et des raccourcissements.

Un mois s'était écoulé. Françoise écrivit à une ancienne compagne de convent, son amie préférée, Micheline Larisy, de Québec, lui exprimant la joie qu'elle ressentait de la recevoir à sa demeure pour un long séjour. L'autre accepta avec empressement.

Micheline, fille d'un courtier, était une grande châtaigne de vingt ans, aux yeux violets, d'une beauté captivante. Gale, spirituelle, toujours élégamment vêtue, son maintien était impeccable.

Elle était chez Françoise depuis une couple de jours lorsque madame Mansuy se rendit au domicile de cette dernière. Ce fut elle qui lui ouvrit la porte.

— Je suis heureuse de vous revoir, Micheline.

— Moi aussi, madame. Vous allez bien ?

— Oui, je vous remercie. Et vous-même ?

— On ne peut mieux, veuillez entrer. Françoise s'est absentée pour une dizaine de minutes, et je l'attends d'un moment à l'autre.

— Merci.

Après avoir causé de sujets anodins, madame Mansuy dit :

— Micheline, ma fille a beaucoup d'attachement et d'estime pour vous, et je ne vous parlerai pas comme à une étrangère. Vous pouvez lui rendre un service que j'apprécierais immensément.

— Moi ? Mais comment ?

— Vous connaissez l'indolence de Françoise.

— Je ne l'ai jamais remarquée.

— Vous feignez de l'ignorer mais, au fond, vous le savez autant que moi. Elle m'a confié que son mari lui montre de la froideur, parfois, et qu'elle a eu des altercations avec lui. Je lui ai déclaré qu'elle en est peut-être responsable à cause de son défaut, dont elle s'était corrigée, au début de son mariage.

— C'est malheureux, madame, mais je ne puis m'ingérer dans une situation d'ordre personnel qui ne me concerne point.

— Au contraire, Françoise est votre intime et je suis persuadée que, si vous lui signalez le danger, auquel elle s'expose de s'attirer l'animosité définitive d'André, elle vous écouterait. De plus... Chut ! Je l'entends marcher.

Cournival n'était pas volage et sa fidélité à Françoise n'avait pas fléchi. Cependant, Micheline avait franchi le seuil de son appartement alors que le malaise, les désaccords sapèrent son amour. Elle lui était apparue dans toute la séduction de sa beauté, et il avait fait un rapprochement entre sa mise irréprochable, sa fraîcheur, et l'extérieur négligé de Françoise, entre la gaieté communicative de l'une et les maussaderies de l'autre.

Durant les premiers jours, il s'était montré courtois et plein d'égards pour elle. Puis, peu à peu, subjugué par son charme, sans provoquer la jalousie de son épouse, qui ne le croyait que poli, il avait intensifié ses attentions lorsqu'il était seul avec elle.

Un matin qu'il prenait son petit déjeuner en sa compagnie, il murmura :

— Micheline, me permettez-vous de vous donner votre petit nom ? Il est très joli et vous sied tellement bien.

— Volontiers, monsieur.

— Appelez-moi André.

— Tit for tat, fit-elle en riant.

— Françoise m'a dit qu'elle compte vous rettenir ici le plus longtemps possible. Je l'espère ardemment.

— Elle est très gentille. J'ai beaucoup d'affection pour elle.

— Et que pensez-vous de moi ? interrogea-t-il, appuyant les yeux sur Micheline et posant sa main sur la sienne, qu'elle retira délicatement.

— J'ai de la considération et de l'amitié pour vous. Vous ne pouvez désirer plus dans votre situation, n'est-ce pas ?

— Et, si je vous répondais oui.

— J'en serais peiné.

— Pourquoi ?

— A cause de Françoise.

— Il garda le silence puis, consultant sa montre-bracelet, se leva :

— Veuillez m'excuser, Micheline, mais je suis obligé de filer à mon bureau, et à regret.

— Faites, je vous en prie, monsieur.

— Non pas monsieur mais André, articula-t-il, la menaçant du doigt avec un sourire.

Micheline n'avait pas encore soufflé mot à Françoise du problème qui préoccupait madame Mansuy. La mère, songeait-elle, avait peut-être exagéré son appréhension. Cournival et sa femme lui semblaient en absolue communauté de sentiments, mais l'étaient-ils réellement avant qu'elle eut pénétré dans leur foyer ?

Si, de propos délibéré, elle suscitait la jalousie de Françoise dans le but de la convaincre du peril de son attitude, ne jouerait-elle pas avec le feu ? Ne s'amouracherait-elle pas de cet homme attirant, trompant sa meilleure amie, qui lui faisait confiance ?

Mais ne s'abusait-elle pas quant au penchant dont il paraissait animé à son égard ? N'était-ce pas que de la simple galanterie ?

Un jour de congé, à 11 heures de la matinée, Cournival qui avait fait une course en ville, rencontra, près de son appartement, un confrère à qui il proposa d'y entrer pour un apéritif.

Ayant oublié son trousseau de clefs, il sonna. Ce fut sa femme qui leur ouvrit la porte.

A la vue de Françoise, mal peignée, en robe de chambre et chaussée de pantoufles, il fronça les sourcils et son visage s'assombrit.

— Pardonnez mon négligé, monsieur Turcot, articula-t-elle. J'ai la migraine et je n'ai pas eu le courage de faire ma toilette.

— Je suis désolé de vous avoir dérangé, madame. — Il n'y a pas de quoi, répondit-elle, se dirigeant vers sa chambre.

— Son collègue parti, Cournival incapable de se



Le soir, Françoise fit un accueil glacial à André et le bouda jusqu'au lendemain.



Micheline, l'amie de Françoise, était d'une beauté captivante.

contenir, apostropha sa femme en présence de Micheline :

— Tu m'as humilié et je suis à bout de patience. Elle riposta avec un éclair de courroux dans ses yeux pers :

— N'as-tu pas compris. J'ai un affreux mal de tête.

— Je ne te crois pas. Ou bien, c'est une migraine de tous les jours, et j'en juge par ta tenue.

— Tu es assommant.

Après un silence, il s'avança vers elle :

— Je regrette de m'être emporté. Embrasse-moi, veux-tu ?

— Laisse-moi, maugréa-t-elle, gagnant la cuisine.

Micheline, assise dans le living-room avait un périodique entre les mains, mais ne lisait pas, le front penché.

Il s'approcha d'elle :

— Micheline, je suis navré de cette scène. J'eusse dû me dominer. Ayez la bonté de ne pas m'en tenir compte.

— Après la pluie le beau temps, murmura-t-elle, avec un sourire.

Se levant, elle alla rejoindre Françoise.

Le lendemain, comme elle l'avait prévu, le soleil brillait de nouveau dans l'appartement. Huit jours se succédèrent sans nouvel incident désagréable.

Cependant, Cournival, de plus en plus attaché à Micheline, lui faisait deviner par des sous-entendus et des allusions discrètes, le sentiment qui germait dans son âme.

Troublée, elle luttait contre la tentation qui l'envahissait de lui révéler son inclination. Et, semé devier le sujet de la conversation.

Un soir que Françoise était dans un appartement de la maison de rapport pour remettre à sa locataire un livre qu'elle avait emprunté, Micheline dit à l'ingénieur :

— Je retournerai à Québec demain.

— Mais c'est trop tôt. Pourquoi cette hâte ? Est-ce que nous vous aurions depuis en quoi que ce fut.

— Loin de là, j'ai fait une excellente promenade, et je vous en remercie, tous deux infiniment.

— Françoise connaît-elle votre décision.

— Pas encore.

— Micheline, nous vous garderons malgré vous.

Restez, ne fût-ce que pour moi.

— Pour vous ? articula-t-elle, celant mal son émotion.

— Oui, parce que je vous manquerais énormément.

— André, vous n'avez pas le droit de vous exprimer ainsi. Françoise vous chérit. Ne lui brisez pas le cœur.

— Je n'y puis rien, car je vous aime.

Elle était sur un divan. Il se leva de son siège et s'assit à son côté, lui enlaçant la taille.

Le repoussant, elle se dressa d'un bond, très pâle ;

— André, je vous en supplie, pensez à Françoise. Celle-ci avait laissé la porte de l'appartement entrouverte. Ni l'un ni l'autre ne l'avaient entendue revenir. Du seuil, elle avait surpris le geste de son mari.

— J'ai vu ta saleté, s'exclama-t-elle, livide. Je te hais et je retourne chez ma mère. Adieu.

Elle s'enferma dans sa chambre.

— André, dit Micheline, vous feriez bien de vous absenter durant une couple d'heures. Je vais parler à votre femme.

— Merci, répondit-il simplement, en s'éloignant.

— Françoise, commença-t-elle, je partirai demain, mais je n'ai rien à me reprocher, je te le jure. Et, mue par la grande amitié qui nous lie, je te dirai nettement que, si tu ne t'amendes, tu finiras par devenir indifférente à ton mari, qui t'abandonnera peut-être.

— Qu'en sais-tu ?

— Ta mère m'a communiqué son anxiété quant à ton bonheur. Elle est certaine que si ton époux te témoigne de moins en moins d'ardeur, c'est dû à ton peu de souci de l'entretien de ton intérieur et à la négligence de ta mise du matin au soir.

— Tu n'es pas flatteuse.

— C'est vrai, mais je veux ton bien. Tu serais captivante si tu le voulais, et ton mari raffolerait de toi. Tu l'aimes ?

— Je l'aime.

— Tu l'aimes encore. Je souhaite tant que tu sois heureuse !

— Je l'aime.

— Tu l'aimes encore. Je souhaite tant que tu sois heureuse !

Un mois plus tard, Françoise, complètement transformée, avait reconquis l'amour et l'admiration de son mari.

FIN

## Dans les jardins de Louis XIV

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par le Dr Samuel LETENDRE

(Suite et fin)

Pour ceux qui ont visité Versailles, n'est-ce pas que les arbres offrent à Trianon des perspectives incomparables, d'un mystère qu'on ne trouve peut-être nulle part à Versailles ?

Le Trianon-sous-Bois, le parc du Grand Trianon nous achemine tout naturellement vers le petit Trianon et ses jardins.

Au début du règne de Louis XV, et pendant un assez long temps, Trianon est déserté ! En 1750, avec la nouvelle favorite, la jeune Mme d'Étiolles, une beauté du monde de la finance, devenue marquise de Pompadour, Trianon va renaître.

Gabriel reçoit l'ordre de construire à Trianon une "petite ménagerie", c'est-à-dire une ferme avec, une laiterie garnie de vaches hollandaises, une bergerie, un poulailler, une volière et surtout un jardin botanique où Bernard de Jussieu applique pour la première fois sa nouvelle classification des plantes.

Si le nom de Marie-Antoinette est resté attaché au Petit Trianon, elle n'en eut pas l'initiative cependant, et c'est à la Marquise de Pompadour, qui fut pour les arts une protectrice intelligente et éclairée, que revient le mérite du Pavillon François, aussi appelé Pavillon de Conversation et que construisit Gabriel en 1759 ou 1761.

A ce joli domaine, il manquait une maison. Dès 1754, Louis XV approuve les plans que lui soumet Gabriel ; deux années suffisent pour élever le Petit Trianon qui est terminé en 1764 ; mais il faut quatre ans pour le meubler. Mme de Pompadour n'eut cependant pas le temps de l'habiter, puisqu'elle mourut dans l'année de son achèvement. Mme du Barry s'y plut et il fut tout de suite célèbre. On en goûta l'élégante simplicité et le cadre naturel. "Hébé plus fraîche et moins parée plait mieux que l'auguste Junon. Versailles, la pompe dorée, cède aux grâces de Trianon.

C'est sans doute là le chef-d'œuvre de Gabriel. Le Petit Trianon est un palais minuscule mais un palais quand même. C'est comme la première fleur de ce style épuré qui s'inspire de l'antique, sans le copier lourdement, et auquel la musique devra le Gluck d'Orphée et l'Phigénie, et la poésie d'André Chénier.

On raconte que c'est à Trianon que Louis XV prit, de l'enfant d'un jardinier, le germe du mal qui l'emporta ; mais son premier chirurgien, LaMartinière, homme autoritaire, l'obligea à monter en voiture, lui faisant entendre qu'un Roi de France devait mourir à Versailles, et non à Trianon, dans

"les petites chambres basses" de sa "folle".

Ce n'est pas tant dans le palais édifié par Gabriel que dans les jardins et le hameau du Petit Trianon qu'on a des chances de retrouver le fantôme obsédant de Marie-Antoinette. Le Petit Trianon que Louis XVI lui donna ne fut pas touché dans son architecture. Mais elle lui adjoint dans le parc un petit théâtre où elle s'amusa à jouer la comédie avec ses intimes. En bonne Autrichienne, elle adorait la nature. Aussi, près du pavillon de Gabriel, fit-elle exécuter un jardin "anglo-chinois", avec une rivière, un rocher qui avoisine le belvédère et domine le lac artificiel et un temple de l'Amour. Se souvenant des guinguettes viennoises, elle fit construire par Mique le fameux "Hameau" (1763-1766) qui rassemble autour d'un petit lac plusieurs maisonnettes couvertes de chaume. La Reine passa là des jours entiers dans des occupations bucoliques. On sait comment finit cette idylle de théâtre. Charmantes paysannes à la Diderot et à la Greuze, sur quel va s'abattre la foudre.

Quant à la grille, on sait que la Reine y était assise, l'après-midi du 5 octobre 1789, lorsqu'un page vint lui apprendre l'arrivée des Parisiens insurgés. C'est là que la malheureuse princesse a dit pour jamais adieu au cher passé.

Au retour de notre lente promenade à travers les jardins de Versailles n'êtes-vous pas, comme moi, ce promeneur perdu et solitaire auquel ces jardins enchantés ont offert une retraite et un thème inépuisable à évocation et à rêveries ?

De toutes les créations de Louis XIV, Versailles demeure la plus vivante et la plus populaire. Ce n'est pas comme le château, la nécropole d'un passé à jamais aboli. Ses arbres croissent d'année en année et se parent aux couleurs de chaque saison ; ses eaux continuent leur murmure. Si comme au XVIIe siècle, les brillants cortèges, les grandes dames en beaux atours ne foulent plus le Tapis Vert, les promeneurs plus modestes y sont nombreux ; parisiens et étrangers viennent en foule chaque dimanche se promener dans les Parcs du Roi et l'enfance éternelle vient à nouveau mêler ses jeux à ceux des enfants sculptés par Tuby ou LeHogre.

Vous vous souvenez que Louis XIV vieillissant écrivait en marge d'un devis de Mansart : "Il faut de l'enfance répandue partout". Partout en effet l'enfance triomphante à Versailles mais nulle part autant qu'à l'Allée d'Eau, qui mène du bassin du Dragon au Parterre du Nord. Ainsi se trouve respecté le désir de Louis XIV qui

voulait "que tous les jardins et toutes les fontaines fussent pour le public". Purgé de l'arbitraire mégalomane que lui prêtait le romantisme, le palais princier reste encore ce que sont devenus Chartres et l'Acropole, c'est-à-dire un pélerinage européen.

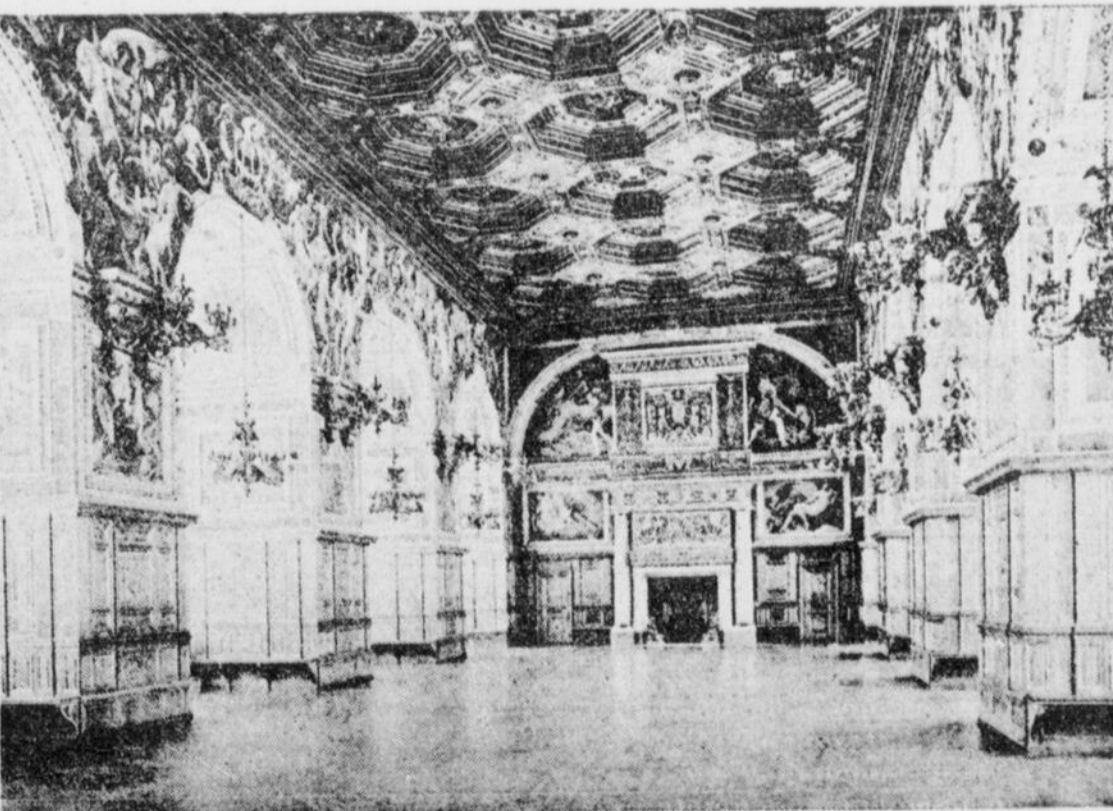
Les jardins font partie intégrante de la demeure royale ; ils en sont le complément nécessaire. L'ancien régime à son apogée a laissé à Versailles le cadre d'une vie si parfaite que l'indifférence la plus hostile cède à l'admiration. On y voit la nature humanisée par la lucide fantaisie d'un monarque qui la contrainde de devenir une ambiance de beauté pour chaque jour de sa vie, avant de témoigner définitivement pour sa gloire.

Autant que les yeux et la pensée, Versailles anime le souvenir. C'est un microcosme où se reflète plus d'un demi-siècle de vie française, pendant lequel l'Europe attendait de la France son mot d'ordre.

Dieu soit loué, la Révolution souffla sans l'atteindre sur le parc ou le conventionnel Charles Delacroix prétendait faire passer la charrie. Et tout récemment, au cours de la dernière guerre mondiale, alors que tout à côté St-Cyr fut détruit par les bombardements, Versailles demeura intact à travers la tourmente.

Où, Versailles, c'est vraiment Louis XIV. Pour nous, ce monarque s'incarne dans ces pierres, ces allées au tracé régulier, ces eaux domptées, ces percées rectilignes, qui jamais ne sont esclaves d'une géométrie banale, bien mieux qu'en ses conquêtes, ses lois ou ses fêtes. C'est par Versailles que sa figure survit aujourd'hui. A l'aide de documents péniblement complétés on peut évoquer Saint Louis ou Henri IV ; quant à Louis-Philippe ou Napoléon III, ils ne sont auprès de Louis XIV que des figures falotes qu'anime à peine la verve des mémorialistes. Au contraire, si vous allez à Versailles, ne vous semble-t-il pas qu'invisible le maître du logis, le Roi Soleil, est en ces lieux, qu'il vous guide le long des allées faites pour son agrément, des escaliers propres au déploiement de sa pompe. Point n'est besoin, dès lors de textes poussiéreux ni de glozes obscures ; sa présence nous est perceptible, son oeuvre nous livre ses dessins ; un manbre, une statue, une rampe d'ifs éclairent pour nous sa pensée.

Versailles, non aux échos profonds, pare aux horizons infinis, nature disciplinée selon les lois d'un souverain et agrandie à ses mesures, oeuvre où le temps imprime chaque année sa marque sans jamais la flétrir. Versailles simple et multiple, image éternelle de la grandeur...



Une des galeries du palais de Versailles



# Gastronomie du Jour de l'An



Que toutes les douleurs fassent trêve, puisqu'une année nouvelle commence! Entre l'avenir et le passé, quelque chose vient de se manifester doucement: la foi et l'espérance d'une vie meilleure et plus riche en bonté.

En ce premier de l'an l'esprit demande à s'arrêter une minute pour réfléchir... Est-il vraiment possible de se désintéresser? D'oublier tout à fait l'année qui vient de se terminer? Elle a peut-être marqué la plus grande étape de votre vie; votre plus grande joie ou votre plus grande douleur. Cependant, l'une ou l'autre a certainement servi à enrichir votre personnalité.

Si l'année qui se termine, vous a apporté beaucoup de joie et de bonheur, répandez-en beaucoup autour de vous, par amour et respect des êtres qui vous entourent. En femme heureuse, sachez comprendre celles qui ont été moins comblées. Veillez jalousement sur votre bonheur, ne négligez aucun détail, ne le prenez pas pour acquis. Si quelqu'un en particulier vous rend heureuse, sachez l'apprécier, ne jouez surtout pas avec le bonheur, c'est une porcelaine si fragile... si fragile... que même la vibration d'une parole impure suffirait à la faire éclater en mille miettes. Vous aurez tant de peine à en recoller les morceaux qu'elle changera de visage et de forme, s'effondrant de nouveau au moindre petit choc.

Et pourtant, si au cours de l'année qui s'achève, vous aviez souffert la grande tourmente de votre vie, qu'elle serve à enrichir votre âme et votre cœur. Ne vous détourniez pas de l'humanité, car en demeurant grande devant l'épreuve la vie saura bien vous inspirer son souffle d'idéal. L'expérience vous rendra plus humaine, et vous saurez mieux reconnaître la souffrance autour de vous. Autrefois, dans votre joie de vivre, vous aviez peut-être négligé de vous pencher sur la douleur des autres. Mais aujourd'hui, bien des gens, tout près de vous, ont besoin d'un cœur aimant qui se dévoue sans compter: le vôtre.

Afin d'oublier les vicissitudes de la vie et ses propres erreurs, il n'existe rien de tel que de donner un peu de son cœur, une parole de tendresse à ceux qui en ont tant besoin.

Le Merveilleux du premier de l'an peut se manifester aujourd'hui, si votre âme et vos croyan-

ces de chrétienne s'émerveillent encore de découvrir que des êtres comptent sur vous. La voix du prochain s'est peut-être affaiblie avec les années, mais elle ne s'est jamais tue. Aujourd'hui, vous devez rayer à jamais de votre vie ceux qui vous ont fait mal. Ayez toutefois pitié d'eux, car il n'y a pires souffrances, que celles du remords. Et soyez assurés que la vengeance de la vie est toujours terrible, puisqu'elle frappe implacablement ceux qui se sont joués de vos sentiments propres et sincères, eux qui en étaient totalement dépourvus.

Ne perdez même pas votre temps à les détester, puisqu'ils doivent souffrir mille tourments lorsqu'ils se retrouvent seuls, bien en face d'eux-mêmes et de leur lâcheté. Ayez plutôt de la compassion pour ces êtres pitoyables.

En ce premier de l'an, pensez uniquement à la joie que vous apportera cette année nouvelle. Et, que votre douleur passée serve à vous faire apprécier les êtres bons et sincères qui vous entourent. Vous constaterez à quel point vous pouvez encore être heureuse. Regardez autour de vous, laissez-vous gagner par ceux qui dansent la ronde vivante et merveilleuse de la vie, parce qu'ils ont su conserver la pureté du cœur.

Lyse ROSSIGNOL

## La dinde, poularde de luxe

C'est à l'Amérique que l'Europe doit le dindon. C'est dans les grandes forêts des Etats-Unis et du Canada qu'on le découvrit à l'état sauvage. Lorsqu'en 1519, les Espagnols, après la prise de Mexico, pénétrèrent dans le palais du souverain du pays, ils aperçurent avec surprise de gros oiseaux que la vue d'étrangers effraya beaucoup. Affamés et apprenant que ces oiseaux constituaient un mets du pays, les Espagnols en man-

gèrent et déclarèrent que pour la délicatesse de la chair et la finesse du goût, les dindons valaient les plus excellentes poulardes de leur pays.

D'une façon certaine, le dindon était connu et acclimaté en Angleterre, dès 1541. A cette époque, en effet, l'archevêque Crammer, chancelier du roi Edouard VI, faisait publier un édit par lequel il était interdit de faire figurer dans un banquet plus d'un seul dindon à la fois, quel que soit le nombre des convives: ce mets étant considéré comme une manifestation de luxe exagéré.

Les Français ont appelé coq d'Inde ou dindon, et poule d'Inde ou dinde, la nouvelle volaille qui leur arriva, parce que les notions géographiques d'alors, très vagues, amenaient les gens à appeler Indes ou Iles indiennes les terres d'Amérique.

### ROTISSAGE DU DEMI-DINDON

Laver le demi-dindon et sécher parfaitement. Saupoudrer la cavité de sel. Lier la cuisse au croupion. Tenir l'aile en place sur la poitrine au moyen de brochettes. Attacher la peau à la viande de la poitrine tout le long du brachet pour éviter le rétrécissement de la peau qui ferait sécher la viande. Couper deux épaisseurs de papier ciré de la grandeur de la surface coupée de l'oiseau et mettre sur un gril dans la rôtissoire. Mettre 1/2 à 1 tasse de farce par livre de dindon; monter la farce sur le papier ciré pour remplir la cavité de l'oiseau. Mettre le demi-dindon sur la farce. Couvrir complètement l'oiseau avec un morceau de mousseline plongée dans du saindoux fondu, et faire rôtir en suivant le tableau indicateur de durée de cuisson. Se servir d'une rôtissoire et ne pas mettre d'eau. Si la mousseline sèche pendant le rôtissage, lui rendre son humidité avec la graisse dans la lèche-frite ou d'autre saindoux fondu.

### DUREE DU ROTISSAGE

8 à 10 lbs	300°F	3 1/2 à 4 heures
10 à 14 "	"	4 à 5 "
14 à 18 "	"	5 à 6 "
18 à 22 "	"	6 à 7 1/2 "

La durée du rôtissage ci-dessus n'est qu'approximative, car la durée exacte de l'oiseau varie selon sa grosseur, sa forme, son poids et son âge. Il est bon d'ajouter 15 à 20 minutes de plus en calculant l'heure de la mise au four. Laisser toujours reposer l'oiseau un peu de temps au sortir du fourneau, ce qui permet à la viande de réabsorber le jus de cuisson et rend le dépeçage plus facile et plus économique. On aura ainsi le temps de préparer la sauce.

### VERIFICATION DE LA CUISSON

Enfoncer une petite broche ou une longue fourchette dans la partie la plus épaisse de la poitrine et aussi de la cuisse près de la poitrine. Si la chair est tendre et si le jus n'a aucune nuance rougeâtre, la dinde est cuite. Si on se sert d'un thermomètre à viande placé au centre de la cuisse, la température doit indiquée 190°F. Un autre procédé consiste de saisir le pilon au bout de l'os et de le mouvoir délicatement. Si la cuisse se détache facilement, l'oiseau est cuit.

### FARCE A LA SARRIETTE

- 4 t. miettes de pain
- 1/4 c. à thé de poivre
- 1 c. à thé de sel
- 1 c. à thé de sarriette
- 3 c. à th. de beurre fondu ou de graisse de bacon
- 1 c. à th. d'oignon haché fin ou de persil
- 1/2 t. de pommes, de céleri, de saucisse au porc ou de bacon haché fin

Suffisant pour un poulet de 6 livres. Pour une dinde de 10 ou 12 livres doubler la recette.

### FARCE ECONOMIQUE

- 2 t. pain coupé en dés
- 1/2 c. à thé de fines herbes
- 1 c. à soupe oignon haché
- 1 c. à soupe persil haché
- 4 c. à soupe beurre fondu
- Sel et poivre au goût

Faire revenir l'oignon dans le beurre. Tremper le pain dans l'eau froide et l'essorer ensuite, puis le faire cuire dans le beurre, quand l'oignon est doré. Assaisonner et ajouter un peu d'eau au besoin. Doubler les proportions de cette farce selon la grosseur de la dinde. Pour donner plus de saveur à cette farce, on peut ajouter soit du fromage râpé, soit une t. de raisins sans pépins et 1/2 t. d'amandes blanches.



### Comment ajouter de la saveur au hamburger

Saupoudrez beaucoup d'Accent quand vous faites cuire du hamburger, afin d'en faire ressortir toutes les merveilleuses saveurs naturelles!

Accent améliore la saveur des légumes, viandes, volaille, poisson, soupes, salades et sauces. Accent est la seule marque de mono-glutamate de sodium pur vraiment répandue, le seul condiment qui fait ressortir et ravive les saveurs naturelles.

- Employez assez d'Accent pour pouvoir goûter l'amélioration de la saveur
- Si facile d'usage... on le saupoudre sur les aliments, comme le sel et le poivre, lors de la cuisson ou à table.
- C'est un assaisonnement favori des chefs, diététiciens et gourmets.

Accent se vend en Formats d'Essai de 1 oz., Domestique de 4 oz., Economique de 8 oz., Gourmet de 1 lb.

donné du bon aux saveurs

## Accent.

Mono-glutamate de sodium pur  
Accent - International Division of Canadian Flint & Spar Co., Ltd., Edifice Sun Life, Montréal, P.Q.  
\*Marque déposée



LES VINS  
**JORDAN**  
sont connus  
de tous les  
Canadiens



En ce premier de l'an, le bon père St-Nicolas apportera à tous, joie et bonheur.



## Si votre enfant toussé lamentablement chaque fois qu'il s'enrhume...

Voici un soulagement si différent qu'il vous fera changer d'avis sur les sirops contre la toux!

C'est le Cetamiqui qui rend si différent—et si efficace, le sirop Vicks Medi-trating contre la toux. Ce nouvel ingrédient pénétrant porte le médicament dans les muqueuses de la gorge. C'est pour cette action pénétrante que le sirop Vicks

contre la toux porte le nom de Medi-trating.

Aussi efficace pour les rhumes des adultes, il soulage l'irritation et les chatouillements sans déranger l'estomac ni l'appétit. Et tous en aiment le goût!

Essayez ce nouveau sirop qui vous apportera un nouveau soulagement—le sirop Vicks Medi-trating contre la toux!

### LE SIROP VICKS MEDI-TRATING CONTRE LA TOUX

Par les fabricants du célèbre Vicks VapoRub®





## Vivez l'année '56 en beauté

Pendant que l'humanité est plongée dans la joie à la pensée d'accueillir l'an nouveau, 1956 vit ses dernières heures, à l'inexorable cadran du temps. Avec un soupir de regret, un autre d'espérance, nous obéissons aux lois de la nature, qui nous dictent certains de nos actes et font se refermer à jamais une page du grand livre de la vie, avant d'en écrire une autre. Nos rêves et ambitions, nos plans et projets se réaliseront-ils pleinement dans les jours qui couleront, un à un avec une lenteur calculée et variable? Si les années passent si vite qu'elles nous semblent loin derrière soi sitôt que l'on en mesure le prix, il est des semaines, hélas! qui nous lassent et nous brisent tant elles nous semblent longues, longues à n'en plus finir.

Dans la vie, les choses vont ainsi leur bonhomme de chemin. Si l'argent ne vaut pas l'or, si l'or ne fait pas le bonheur et si le bonheur ne consiste pas uniquement à posséder une santé florissante, un cœur vaillant, il est un dicton qui veut que seule, la sagesse soit un trésor. Aussi, puisque l'année dans laquelle nous entrons de pied ferme comptera, en '56, un jour supplémentaire pour nous aider à devenir de vrais modèles de sagesse, puissions-nous en tirer quelque profit. Avec d'infinies précautions, sachons mettre en pratique les recettes de bonheur qui sont simples comme bonjour. Prenons la vie par son bon côté; vivons-la en beauté, nous efforçant d'ajouter un grain de philosophie à tout ce que nous penserons, dirons, accepterons. On dit volontiers que les mots "philosophie" et "sagesse" sont synonymes. A nous d'en découvrir toutes les subtilités. Et que pas un geste ne soit posé dans les 366 jours qui viennent, sans que nous ayons au moins tenté l'impossible pour lui donner un visage confiant, un visage qui sait rire au lieu de pleurer; un visage qui sait comprendre, aimer, prier dans la souffrance comme dans la joie.

La femme possède un moyen bien à elle de semer la joie. Née pour charmer, elle se doit de faire régner l'harmonie, le sourire aux lèvres. Quel que soit son âge, sa fortune, son rang, elle peut briller et faire le bonheur des siens. En toute quiétude, la femme possédant suffisamment de sagesse pour que l'on aime s'appuyer sur son épaule, voit le monde évoluer autour d'elle sans jamais être prise de panique. Les plus grandes difficultés à surmonter lui semblent autant d'invitations à exercer ses bontés, sa clémence. Et si, par bonheur, elle parvient à rendre son entourage heureux, c'est qu'elle aura su combler — et par sa seule influence — de grands vides, d'affreux trous béants.

Que l'année qui s'ouvre, sous nos pas, soit fertile en élans généreux, en gestes charitables, afin que nous puissions oublier les heures troubles du passé. C'est en aidant son prochain à voir la vie en rose, que la femme se prouvera, à elle-même comme aux autres, que son rôle n'aura pas été vain ici-bas. "Sagesse... philosophie..." devraient être les mots de passe de toutes celles qui veulent remplir, à merveille, les grandes pages encore blanches de l'an nouveau. C'est ce que je vous souhaite de tout cœur!

Suzanne PIUZE



La beauté n'a pas d'âge, le charme non plus.



"Paix sur terre aux hommes de bonne volonté!" La paix est une chose que l'on porte en soi et qui est faite d'amour, de sécurité et d'indulgence. La paix est un bonheur de chaque jour qu'il faut goûter, puis cultiver si l'on veut en conserver l'essence même. La paix ignore les mesquineries, les mensonges, les faux-fuyants. Faite de douceur et de générosité, elle apporte aux personnes qui la connaissent bien, de la joie, des compensations. Elle complète, à elle seule, le monde de perfection dans lequel nous prenons difficilement place et que nous convoitons en vain.

Aussi, les yeux remplis d'espoirs et les cœurs pleins de désirs assouvis ou pas, voit-on des personnes afficher un perpétuel sourire fait de calme et de confiance en la vie. C'est là l'unique formule heureuse qui peut compléter les vœux habituels que nous offrons, à la ronde, à l'aube d'une nouvelle année. Joie... Santé... Bonheur...! Ces trois mots reviennent, comme une litanie charmante, que la tradition a fini par établir... Ces mots nous semblent complets. Pourtant, sans la paix du cœur, de l'âme et de l'esprit, comment pouvons-nous prétendre au bonheur?

Bonne, Heureuse et Douce Année à vous toutes, qui ferez de votre devise, en '56, la parole du Christ Lui-Même: "Paix aux hommes de bonne volonté". C'est ce que vous souhaitent de grand cœur, Annie, Olive Pintal, Lyse Rossignol et votre dévouée Suzanne Piuze.

### Ann. Soulagement Rapide de la BRONCHITE CHRONIQUE

"Ayant 84 ans, vous pensez bien que je ne m'attendais pas à obtenir beaucoup de soulagement des symptômes bronchiques que j'avais depuis tant d'années," écrit Mme Alexis Daigle, Pointe Sapin, N.-B. "Mais RAZ-MAH Templeton m'a vraiment soulagée. Maintenant, je n'ai besoin de prendre qu'une capsule le matin quand ma respiration est légèrement sifflante parce que j'ai les bronches obstruées par le phlegme—car RAZ-MAH détache le phlegme qu'on expulse facilement".

Vous aussi pouvez obtenir un soulagement rapide de la bronchite chronique et de cette toux sèche, pénible ou bronchique flegmatique. Essayez RAZ-MAH Templeton—le médicament spécialement préparé pour soulager la Bronchite Chronique, l'Asthme et la Fièvre des Foins. Commencez à prendre RAZ-MAH aujourd'hui. 79¢, \$1.50, toutes pharmacies. R. 577

**AYEZ**  
cette beauté naturelle  
qu'offre un  
**BUSTE PARFAIT**

**LES PRODUITS SEDUCTOR**

Récemment importés de France vous assurent une poitrine aux contours fermes et harmonieux en quelques semaines seulement. Application facile et inoffensive. Mode d'emploi avec chaque bouteille. Discretion assurée. Prix \$2.00. Taxe incluse.

Acceptons mandats de poste ou C.O.D.

**LES PRODUITS SEDUCTOR ENS.**  
C.P. 644 Haute-Ville — Québec

**PILULES MATERNELLES**

**CES PILULES** augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez \$5 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, R.D., 26 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra gratuitement. 33 jours de traitement. Ex-venie aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

**PLUS DE POILS NI DUVETS SUPERFLUS**

Souci constant de la femme élégante et soignée, car un épiderme "NET" défie toutes les critiques. Les ombres douteuses que font les POILS et DUVETS SUPERFLUS disparaissent à jamais et sans douleur grâce à la SOLUTION SPRAY'S — Le traitement est pleinement garanti par écrit.

Pour appointement tél. HA. 9781  
Ecrivez-nous pour demande de renseignements à  
**2022, RUE UNION, MONTREAL P. Q.**

LABORATOIRE  
**SPRAY'S**  
LABORATORY

**VOTRE BUSTE**  
sera amélioré à votre  
SATISFACTION en  
quelques jours, quels  
que soient votre âge  
ou votre cas.

**L'HUILE  
MAMELINE**

est une recette inoffensive, merveilleuse  
que vous emploierez en secret; méthode  
préconisée par les spécialistes en beauté.  
Discretion absolue. Prix: \$2.00 taxes  
incl. Mandat postal, C.O.D. acceptés.  
Essayez notre pomnade pour faire al-  
longer les cils. Son emploi vous don-  
nera des yeux plus brillants.

PRIX: \$0.50 taxe comprise  
**PRODUIT MAMELINE ENRG.**  
C.P. 172 — Station "C"  
Montréal — Tél. HA. 4885

# Les Secrets des Coeurs

*Année* répond aux questions qu'on lui pose

Oublier les chagrins du passé  
et faire confiance à l'avenir

Q.—Lectrice assidue de votre courrier, j'ai lu récemment avec beau-  
coup d'intérêt la lettre d'un mari malheureux qui refusait d'accueillir  
son épouse repentante.

Ce récit publié sous l'en-tête "Ecouter la voix du coeur ou celle  
de la raison" m'a profondément touchée. C'est qu'il m'a rappelé un  
épisode de ma propre vie de ménage auquel nous ne faisons plus  
jamais allusion mon mari et moi parce que nous avons retrouvé le  
bonheur grâce au pardon que j'ai eu le courage d'accorder.

Si je me permets de venir vous raconter le drame qui a menacé  
de nous séparer à jamais, c'est dans le but de faire bénéficier d'autres  
couples de mon expérience et peut-être aussi d'amener à accorder  
un pardon généreux le brave homme qui vous a narré sa peine et les  
humiliations qui lui ont été infligées.

Ce qui est survenu dans mon cas, c'est que mon mari, ayant été  
victime d'un accident de travail a dû aller s'installer temporairement  
dans un centre éloigné de l'endroit où nous demeurons et que, rendu là,  
il s'est épris d'une jeune serveuse attachée à l'établissement où il  
prenait ses repas.

Comme ses lettres s'espaçaient beaucoup, je n'ai pas tardé à me  
rendre compte de son infidélité, et j'ai vécu alors des moments d'an-  
goisse extrêmement pénibles. Par la suite, il m'a fallu déployer une  
dose énorme de courage, lorsque, sur une lettre du médecin, m'annon-  
çant que mon mari était atteint de dépression nerveuse, et que ma  
présence devenait nécessaire à ses côtés, j'ai dû prendre le chemin  
de l'endroit où il était hospitalisé.

A ce moment décisif, si j'avais  
écouté les conseils de certaines per-  
sonnes de mon entourage, je n'au-  
rais pas fait un pas vers la ré-  
conciliation. Mais j'ai jugé qu'il

était de mon devoir d'aller retrou-  
ver mon époux et le père de mes  
enfants, même si je devais pour  
cela imposer silence à mes senti-  
ments et à mon amour-propre  
blessés.

Or l'accueil reçu à mon arrivée  
m'a procuré un soulagement bien-  
faisant. Mon mari a tout avoué,  
m'a exprimé ses regrets avec sin-  
cérité, et j'ai consenti à pardon-  
ner.

Aujourd'hui nous vivons heureux  
au milieu de notre famille qui  
s'augmente bientôt d'un nou-  
veau membre.

Dites bien de ma part à votre  
correspondant affligé que même si  
la pénible aventure dont il a été  
victime ne ressemble pas en tous  
points à celle que j'ai vécue, il ne  
saura regretter d'avoir obéi à la  
loi chrétienne du pardon.

UNE EPOUSE QUI A PLEURE

R.—Certes, le cas de notre cor-  
respondant qui, durant vingt-cinq  
années de sa vie a assumé héroï-  
quement la charge d'élever seul  
ses trois enfants alors que son  
épouse menait joyeuse vie en dou-  
teuse compagnie, revêt un carac-  
tère encore plus pénible, je dirais  
plus tragique que le drame éphé-  
mère survenu à votre foyer.

Quoiqu'il en soit, il demeure in-  
discutable — et j'ai voulu en con-  
vaincre notre correspondant —  
que le pardon généreux constitue  
en ces moments difficiles le plus  
sûr moyen de retrouver la paix  
et de poursuivre par la suite une  
existence normale.

Votre missive débordante de sain  
optimisme incitera, souhaitons-le,  
à des sentiments bienveillants et  
compassionnés, ceux et celles qui  
ont eu dans le passé à déplorer les  
trahisons ou la persistante incon-  
duite d'un partenaire faible devant  
la tentation et oublieux de ses de-  
voirs.

Le début d'une année est l'épo-  
que par excellence des sages ré-  
solutions. Les époux dont la vie  
conjugale s'est poursuivie jusqu'ici  
en des conditions orageuses retrou-  
veront sans doute une existence  
empreinte de calme sérénité, s'ils  
veulent consentir à admettre leurs  
torts respectifs.

C'est le meilleur souhait que je  
puisse leur adresser.

Q.—Ma nièce de dix-sept ans  
qui habite seule avec sa mère de-  
venue veuve très jeune, vient sou-  
vent me faire des confidences.  
Selon moi, la chère enfant est  
traitée beaucoup trop sévèrement  
par sa belle-soeur qui lui refuse  
toute permission de sortir avec les  
jeunes gens ou de recevoir des  
amis chez elle, et lui trace un pro-  
gramme de vie ne convenant au-  
cunement à une jeune fille de cet  
âge. Je crois comprendre que  
cette personne, en raison de la  
situation dans laquelle elle se  
trouve est portée à entourer sa fille

d'une affection trop exclusive et  
qu'elle cherche à la conserver  
auprès d'elle le plus longtemps  
possible.

Quand ma nièce se plaint à moi  
de toutes les restrictions qu'on lui  
impose, je suis tentée d'intervenir  
pour faire entendre raison à ma  
belle-soeur, mais mon mari pré-  
tend que ce serait là m'exposer à  
créer du trouble dans la famille,  
et que mes remarques n'arrange-  
raient rien.

Pensez-vous de même?

TANTE ALICE

R.—C'est là, évidemment, une  
question qui ne saurait être traitée  
à la légère, car outre le danger  
de voir la jeune fille abuser plus  
tard des libertés que vous réussis-  
riez peut-être à lui faire octroyer,  
il y a celui de voir votre belle-  
soeur refuser catégoriquement d'é-  
couter vos avis et empêcher désor-  
mais sa fille de vous faire des con-  
fidences.

En tout cas, insinuer qu'elle pro-  
cède par égoïsme serait un moyen  
très sûr de vous aliéner sa sympa-  
thie et de perdre sur elle toute  
influence.

Si vraiment vous estimez que  
l'avenir de la jeune fille est en  
cause et qu'il y a abus d'autorité,  
que ne suggérez-vous à celle-ci de  
faire intervenir discrètement un  
ami de la famille — membre du  
clergé ou autre — qui mieux que  
vous sera en mesure de convaincre  
votre belle-soeur de laisser cette  
enfant bénéficier des distractions  
convenant à son âge.

Votre mari ne saurait s'opposer  
à cette tactique et vous réussirez  
probablement par ce moyen à ren-  
dre plus agréable la vie de votre  
protégée.

JACQUELINE D.

Votre gentille lettre ne m'est pas  
parvenue assez tôt pour que je  
puisse y répondre dans nos cour-  
riers du 4 ou 11 décembre, tel  
que demandé.

Peut-être avez-vous jugé dans  
l'intervalle qu'il ne pouvait y avoir  
grave inconvénient à vous rappeler  
au souvenir de ce beau garçon par  
l'envoi d'une carte de souhaits à  
l'occasion de Noël.

Règle générale, cependant, les  
habitudes de nos milieux et l'éti-  
quette veulent que ce soit l'homme  
qui prenne l'initiative d'adresser  
ses vœux à une connaissance ou à  
une amie. Et puis, ne pensez-vous  
pas, qu'étant donné les obstacles  
sérieux qui sont appelés à surgir  
si vous poursuivez cette idylle  
ébauchée au cours des dernières  
vacances, il vous serait avantageux  
d'observer une stricte réserve?

Vous avez vingt ans et apparem-  
ment de nombreuses raisons de  
faire confiance à l'avenir. Si j'ai  
un conseil à vous donner ce sera  
celui de vous intéresser plutôt à  
des jeunes gens dont l'éducation,  
la formation première, plus en rap-  
port avec celles que vous avez re-  
çues vous seront une plus sûre  
garantie de bonheur quand le mo-  
ment viendra de vous engager  
pour la vie.

NADIA:

C'est un médecin qui saura dire  
à votre mari s'il y a possibilité  
de corriger cette imperfection  
physique. Il est entendu que, aus-  
si bien pour ce qui concerne le clan  
masculin que le groupe féminin,  
les maillots et costumes de plage  
très réduits, généralement en fa-  
veur, présentent en bien des cas  
l'inconvénient de révéler par trop  
fidèlement les détails de l'anato-  
mie.

Et comme les Apollon et les Vé-  
nus ne sont pas en majorité sur  
tous les rivages, il reste aux fer-  
vents de l'art à nager vers le large  
quand le spectacle les offusque.

Pour ceux qui, pour une raison



Rayons de soleil et nuages  
continueront d'alterner au  
ciel de nos existences durant  
les prochains trois cent  
soixante-six jours. Puissiez-  
vous, chers amis du Courrier  
connaître plus de joies que  
de chagrins, plus de succès  
que d'échecs au cours de  
cette Nouvelle Année!

ou une autre, redoutent les re-  
gards scrutateurs de leurs sem-  
blables, il est tout de même un  
moyen très simple de se protéger  
qui consiste à porter des véte-  
ments de plage suffisamment en-  
veloppants.

Certains manteaux droits réali-  
sés avec des textures bigarrées  
sont très en faveur parmi les spor-  
tifs, et peuvent servir aussi bien  
à masquer une légère difformité  
physique qu'à immuniser contre  
l'ardeur des rayons solaires.

Votre lettre est gentille. Un  
merci pour votre aimable appré-  
ciation de notre courrier.

Q.—Je m'aperçois que la jeune  
fille jolie et intelligente en qui j'ai  
cru découvrir la compagne rêvée  
a peu d'égards pour sa mère à qui  
elle répond souvent impoliment.

Il y a trois mois que je la cour-  
tise et j'ai quelquefois fait allu-  
sion à l'avenir, mais je me de-  
mande si je pourrai être heureux  
avec une compagne qui dénote un  
caractère aussi froid et autoritaire.

Personnellement, je n'ai rien à  
lui reprocher jusqu'ici car elle se  
montre empressée à m'être agréa-  
ble et je crois qu'elle m'aime sin-  
cèrement. Vaudrait-il mieux dimi-  
nuer mes attentions et m'intéres-  
ser plutôt à sa soeur cadette, elle  
aussi fort jolie, et qui m'apparaît  
dotée d'une nature plus délicate  
et de dispositions plus concilian-  
tes?

R.—Règle générale, le préten-  
dant qui analyse avec autant de  
calme et lucidité les qualités et  
défauts de celle qu'il courtise est  
bien prêt de s'orienter ailleurs.

Certes, il faut admettre que la  
jeune personne qui traite ses pa-  
rents irrévérencieusement peut  
donner à réfléchir au soupirant à  
la recherche d'une compagne ten-  
dre et soumise.

Mais je crois discerner entre les  
lignes de votre lettre que les beaux  
yeux de la jeune soeur et ses ma-  
nières gracieuses influent considé-  
rablement le jugement que vous  
portez sur le caractère de l'aînée.

Pour quelque temps encore con-  
tinuez d'observer et de réfléchir.  
Et si vous jugez que votre présen-  
ce en ce milieu devient cause de  
mésentente entre les deux soeurs,  
il vaudra mieux vous retirer mo-  
mentanément, quitte à revenir  
vous faire agréer par l'une ou l'au-  
tre lorsque vous vous serez formé  
une opinion définitive.

POUR SOULAGER RAPIDEMENT  
**LA TOUX**  
CAUSÉE PAR LE RHUME  
PRENEZ **PINEX**  
SIROP CONTRE LA TOUX  
CONTENANT DU PGS\*

Facilite la respiration...  
dégage la pituite (bronchiale)  
... soulage l'irritation  
que cause la toux. Et il est  
agréable à prendre.  
Dans toutes les pharmacies.

**SIROP PINEX**  
CONTRE LA TOUX  
PRÉPARÉ OU CONCENTRÉ  
\*POTASSIUM GAÏACOL SULPHONATE

**Soyez Aimée, Admirée, Enviée...**  
Enfin, vous pouvez obtenir le BUSTE tant désiré. "ARABIAN"  
grâce au nouveau traitement tonique de Capsules

En exclusivité au Canada. Le seul du genre — Traitement  
INTERNE qui active et nourrit les glandes inertes, pour  
assurer un buste développé, naturel, ferme et permanent.  
Complète la croissance du buste chez la jeune fille et le  
réforme chez la femme mariée.  
GARANTIES INOFFENSIVES, les Capsules "ARABIAN" à  
base végétale ne contiennent aucune drogue — Pas de  
massage ni d'exercice à faire — Très efficaces.  
PRIX — Traitement 14-jours avec instructions, \$3.00 plus  
payé ou C.O.D. \$3.34 (Résidentes du Québec ajoutées 2%  
taxe). Emballage scellé et discret — Toute commande  
tenue confidentielle. Commandes sans tarder à:

**"RALCO ENRG." C.P. 183-B ST-HYACINTHE, QUE.**

**Nez Bouché? Gorge Enrouée?**  
SOULAGEMENT EN  
DEUX SENS

**SMITH BROTHERS  
MENTHOL  
COUGH DROPS**

La médication  
contre la toux  
DESCEND  
dans la gorge

La vapeur du  
Menthol MONTE  
dans le nez

**10¢**  
Pastilles  
contre  
la toux

**AU MENTHOL SMITH BROTHERS**

**POILS SUPERFLUS**

Employez la FORMULE TH 16  
qui est un produit liquide  
médicamenté, à base d'her-  
bes. Non seulement il met fin  
à la croissance des poils, mais  
il vous débarrasse des Poils  
Superflus d'une façon perma-  
nente et sans douleur.

Le seul laboratoire à vous donner une garantie écrite  
pour ce genre de traitement.

**Laboratoire KYRO**  
8, rue COLLIN, Québec  
1822 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal, FI. 9007  
Tél.: 2-8989

**FIN AUX VERS**  
PAR LES SUPPOSITOIRES A L'AIL . . .

AIL-A-VER débarrasse des vers en 3 jours, efficacement,  
sans effet nuisible. Traitement complet \$1.25. Demandez  
AIL-A-VER aux pharmacies ou au

**LABORATOIRE MARCHAND**  
St-Tite — Cité de Champlain — P.Q.



PRESSE:

Comme votre missive nous est parvenue trop tard pour être incluse dans notre courrier hebdomadaire à l'une des dates spécifiées, j'ai eu devoir y répondre dans notre édition quotidienne du 6 décembre dernier.

Je vous ai dit que, règle générale l'employée de maison ou aide familiale peut très bien accepter de ses maîtres un bon accueil ou un cadeau à l'occasion des fêtes sans avoir de son côté à offrir un cadeau. Il suffit qu'elle remercie aimablement et témoigne de la gratitude par ses fonctions.

Toutefois, si elle le juge à propos, la jeune employée peut faire un léger présent choisi par exemple parmi les nouveautés au rayon des accessoires culinaires, ou des utilités courantes.

Et quand il y a des enfants, elle peut s'accorder le plaisir de leur distribuer des étrennes qui tout en étant d'un coût relativement peu élevé, seront reçues avec joie par les tout petits.

Q.—Je possède un manteau en fourrure brune de longueur trois-quarts. Convient-il que je le porte durant les mois d'hiver? et avec ces jupes de diverses couleurs?

Pour la saison des fêtes, je me suis procuré un petit chapeau en velours noir orné de pierres du

tans, tissus moustachés — dont la couleur dominante s'harmonise à celle de la fourrure. Le vert, le beige, les tons ambrés et cuivre, la couleur rouille obtiennent bien sur le brun et vous obtiendrez un meilleur effet d'ensemble en portant soit un chapeau en fourrure identique, en peluche brune ou en tissu semblable à la jupe, qu'en optant pour le blanc. Avec des gants et un fichu blancs, un chapeau d'angora ou de tissu pelucheux blanc serait joli et s'associera assez bien je crois à votre costume en tricot rose flamant. Et vous aimerez mieux un sac à main de couleur brune que le sac tout noir.

Mme NOE C. de Granby :

Je regrette de ne pouvoir aider à vos recherches n'ayant pas la latitude d'agir comme intermédiaire entre nos lecteurs. Je crois que vous devriez avant tout diriger vos perquisitions dans la localité où habitaient ces membres de votre famille à l'époque mentionnée. Vous pourriez soit faire paraître une insertion à cet effet parmi nos annonces classifiées ou dans les colonnes d'une feuille locale.

MUSICIENNE:

Le nom véritable de Liberace? Je le demande pour vous à nos correspondants n'ayant pu le découvrir même dans les milieux où la musique est particulièrement à l'honneur.

Q.—Connaissez-vous un procédé apte à faire retrouver leur blancheur à des rideaux en plastique qui ont beaucoup jauni? Dois-je les laver comme on lave



LA VOIX DU SOUVENIR chante aujourd'hui dans toutes les âmes telle la voix du violon elle vibre jusqu'au plus intime de notre être.

C'est le Jour de l'An!

Aujourd'hui la fête de l'An! la fête de la famille, la fête du foyer. Ce matin pas de grasse matinée. On a salué ce premier jour d'une année que l'on veut heureuse et bonne pour tous. Tôt le matin, on s'est empressé d'échanger vœux et souhaits, le cœur ému et quelque peu angoissé. C'est qu'il est des poignées de mains que l'on ne donne plus. Et tout à coup le souvenir devient plus vivant encore. On n'ose prononcer un nom, mais la présence est là. D'un geste rapide, c'est au pied de la croix que le père réunit les siens et demande au Ciel des bénédictions sans nombre pour ceux qu'il aime.

Les petits enfants, insoucients encore de la profondeur de ces minutes solennelles, brisent cette tension avec la force de leurs cris et les éclats de joie à la vue des surprises qu'on leur a réservées près de la cheminée. Enfin les cœurs sont dilatés... Bientôt sur la route enlignée on se dirige vers le clocher pour l'hymne de reconnaissance. Le retour est marqué du diner: véritables agapes familiales dans un foyer heureux.

Cependant, vous, les heureux, qui avez témoigné votre gratitude à l'Auteur de tout bien, au milieu de vos joies, avez-vous songé que peut-être sous un porche quelconque de la ville ou du village grelotte un vieillard recroquevillé dans une douilardreuse solitude? Non, votre bonheur ne peut être

complet si vous n'avez pas imploqué le Seigneur à son intention. Avez-vous songé à cette veuve sans enfant qui n'aura que la tristesse de son logement désert pour l'accueillir après la messe? Pourquoi pas une aimable invitation au cours de l'après-midi.

Avez-vous songé aux malades qui à l'hôpital attendront vainement qu'on frappe à leur porte? Dites, chacun notera un de ces numéros de chambre, et vous savez combien une courte apparition apportera de soleil à une vie momentanément inactive.

Avez-vous songé au mendiant qui n'osera frapper à votre porte aujourd'hui craignant de vous importuner au milieu de vos joies? Vous connaissez sa mansarde, votre garçonnet ira sans doute lui porter gâteaux et friandises.

Avez-vous songé aux missionnaires exilés en pays lointains qui peut-être n'ont pas reçu la lettre de leur vieille maman? Ils ne vous demandent qu'une prière afin que le Ciel les protège et leur vienne en aide dans leur apostolat.

Enfin, avez-vous songé à tous les absents des foyers? Oui leur place est réservée, mais ils n'ont tout de même pu partager les joies familiales. Prions pour ces voyageurs afin que s'effectue sans encombre et rapidement le retour.

Et vous parents généreux qui n'avez eu crainte d'amener un petit abandonné chez vous aujourd'hui, dites, n'a-t-il pas apporté davantage de bonheur au milieu de vous?

Aujourd'hui, le Jour de l'An! la fête de la famille, la fête du foyer, même si tous n'ont pas partagé les mêmes joies, les mêmes bonheurs, espérons que ce premier jour soit le prélude d'une année heureuse, et bonne pour tous et avec le paradis à la fin de vos jours tout comme le souhaitent si typiquement les Anciens.

Marie-Olive PINTAL



LA PETITE CECILE accueillie dans un foyer pour le temps des Fêtes a trouvé près de la cheminée une belle poupée et un carrosse. Cette gentille fillette ne veut plus quitter les parents qui déjà lui prouvent beaucoup de tendresse.

GRATIS Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore: Kodak, Couvertures, couvertes, fer à repasser, grille-pain. Prime spéciale gratis. Demandez nos feuillets. LES UTILITES PRIMEES 828 A Est, Boulevard Charest, Québec 2.

Pour toutes brûlures employez du SODA

Comme premier pansement efficace, appliquez une pâte épaisse de soda à pâte et d'eau retenue avec un pansement stérile. Et voici un précieux conseil: le soda à pâte éteint immédiatement un feu peu étendu. Versez le contenu d'un paquet sur la flamme.

SODA À PÂTE COW BRAND BICARBONATE DE SOUDE PUR

MAMAN CONNAIT SON AFFAIRE ELLE SAIT QUE JE PERCE MES DENTS

Au moment de la dentition, il arrive souvent qu'un bébé souffre en plus des malaises de la constipation. Essayez alors les Maman's Steedman's, qui ont la confiance des parents depuis plus de 100 ans. Elles ont un effet laxatif bénin, mais sûr et efficace.

Donnez LES POUDRES STEEDMAN'S De la Dentition à l'Adolescence

Moyen Rapide de Soulager les DOULEURS SCIATIQUES

Depuis quelque temps, je souffrais beaucoup d'une douleur sciatique dans la cuisse, la jambe et même jusqu'au talon, écrit M. René Lecavalier, 5444 Marquette, Montréal. "Je souffrais misérablement chaque fois que je mettais le pied par terre — et dus m'arrêter de travailler pendant un mois. C'est alors que j'entendis parler des T-R-C Templeton. Et dès le début du traitement je fus soulagé. Je les recommande fortement à ceux qui souffrent."

Vous pouvez aussi être soulagé de ces douleurs. Ne souffrez pas un jour de douleurs Sciatiques, Rhumatismales, Arthritiques ou Névralgiques. Achetez T-R-C Templeton — le médicament breveté qui SE VEND LE PLUS au Canada pour soulager rapidement ces douleurs. 79¢, \$1.50, toutes pharmacies. T-50P

Premier LIFETIME COUTEAUX DE POCHE "le nom qui signifie bien ce qu'il implique" Lames en "Guss-stahl" (acier coulé), aiguisées et polies à la main. Ressorts soumis à un traitement thermique et trempés à l'huile de baleine pour un traitement durable. Chaque couteau porte la célèbre garantie "Lifetime" — reconnue comme étant la norme en fait de coutellerie au Canada, depuis plus de 30 ans. De \$1.60 à \$3.25. Demandez la marque Premier Lifetime pour TOUS vos achats de coutellerie. PREMIER CUTLERY COMPANY LTD. TORONTO CANADA



Rhin, un sac à main en cuir noir, une écharpe et des gants blancs. Est-ce qu'un deux-pièces en tricot de nuance rose flamant s'harmoniserait avec ces accessoires et mon manteau confortable?

M. B. P.

R.—Rien ne s'oppose à ce que vous revêtiez ce manteau durant la saison d'hiver si vous le jugez suffisamment confortable.

Généralement on accompagne ces manteaux de jupes en lainages unis ou fantaisistes — tweeds, lar-

les rideaux de mousseline ou de marisette? — UNE DESOLEE

R.—On me dit qu'il n'existe pas en pharmacie un produit destiné à faire retrouver au plastique jauni sa couleur initiale. Si quelqu'un parmi nos lectrices a expérimenté avec succès un procédé quelconque à cet effet et qu'elle veuille bien nous en faire part, il me fera plaisir de vous le transmettre.

Pour nettoyer ces rideaux, on conseille de les plonger simplement dans la lessiveuse contenant une eau savonneuse modérément chaude, — utiliser un savon doux—. Après deux ou trois minutes, rincer à l'eau tiède. Quand la lessiveuse est complètement vidée, on secoue les articles pour enlever l'eau demeurée dans les plis, et l'on assèche avec un linge mou. Si vous possédez une sècheuse automatique, vous pouvez l'utiliser en la plaçant à un degré très bas.

Après ce traitement, le plastique ne présentera aucune tache et vos rideaux vous apparaîtront aussi souples et malléables que lorsque vous en avez fait l'emploi.

Un autre procédé consiste à étendre les rideaux sur une grande table ou sur le parquet; avec une éponge ou un linge mou imbibé de mousse savonneuse tiède, on enlève soigneusement toute saleté et on assèche avec un chiffon propre.

FERTABS "Pilules pour Plantes" Assure de plus grosses fleurs plus rapidement! L'ENGRAIS PRATIQUE SÛR... INODORE ÉCONOMIQUE pour plantes en jardinières et en pots; jardins de fleurs et de légumes. Les VIOLETTES AFRICAINES se développent très bien avec Fertabs. PAQUETS de 15¢ à \$1

# Chronique de PHILATÉLIE

Apprenons la GÉOGRAPHIE et l'HISTOIRE

(par Paul BOUCHART d'ORVAL)

Les timbres français sont rarement insignifiants. Ils sont souvent très beaux et toujours finement gravés. La nouvelle série touristique ne fait pas exception. Elle est tout simplement magnifique.

Cette série comprend sept valeurs. Signalons aujourd'hui les six premières, celle du Mont Pelé devant être émise un peu plus tard. Le 6 f. rouge bordeaux donne une vue de la région bordelaise; le 8 f. bleu hirondelle montre le vieux port de Marseille et Notre-Dame-de-la-Garde; le 10 f. bleu de Chine reproduit une vue de Nice; le 12 f. gris-bleu et brun, le pont Valentré, à Cahors; le 18 f. Uzerche en Corrèze, sa cathédrale et ses vieux remparts; le 25 f., terre de Siègne et brun, particulièrement in-

25 pruta, vert et orange, tambourin et cymbale; 60 p., gris et orange corne de bœuf; 120 p., bleu et jaune transparent; 250 p., lilas-brun et vermillon, harpe. Dessin de Miriam Karoly, de Haïfa.

La 44e conférence interparlementaire qui a eu lieu l'été dernier en Finlande a été l'occasion d'une émission spéciale. Il s'agit d'un timbre de 25 marks vert dessiné par l'artiste Aarne Karjalainen et gravé par B. Ekholm. Le dessin montre une vue générale de la conférence avec les drapeaux de



teressant pour les Canadiens, une vue des remparts de Brouage, endroit où naquit Champlain. Ces timbres ont été dessinés ou gravés par Pheulpin, Spitz, Munier, Cami, Cheffer, Lemagny, Dufresne et Cheffer. Du beau travail.

Quatre nouveaux timbres nous arrivent d'Israël. C'est l'émission annuelle des souhaits de bonne et heureuse année juive, à l'occasion de l'année 5716! Ces timbres sont montrés des instruments de musique de l'époque biblique:

divers pays fixés au mur de la salle d'assemblée du Parlement. La légende est en français. Le tirage total de ce timbre est d'un million d'exemplaires.

Toujours en Finlande, le 350e anniversaire de la fondation du village d'Oulu (Uleaborg) a été marqué par un timbre commémoratif de 25 marks de couleur brune. L'artiste, Olavi Vepsäläinen a représenté un monsieur en haut de forme s'appuyant sur sa canne et surveillant déchargement de marchandises apportées par un voilier. Dans le coin supérieur droit, les armoiries de la ville d'Oulu, port et station balnéaire de renom.

Les amateurs de football seront heureux d'apprendre l'émission de trois timbres consacrés au football. Les valeurs sont: 4c. pourpre (tirage: 1,000,000); 10c. vert, (tirage: 200,000); 15c. bleu, (tirage: 100,000). Ces trois timbres ne sont pas sensationnels comme dessin aussi bien que comme reproduction.

Il est bien rare qu'un pays commémore le 100e anniversaire de la fondation d'une ville étrangère. C'est pourtant ce qui est arrivé il y a quelques mois, lorsque Cuba a émis un timbre en l'honneur de la ville de Tampa, en Floride. Ce timbre reproduit une photo de la vieille fabrique de cigares ou Jose Martí, père de l'indépendance cubaine, prononça son fameux discours de 1892. C'est un timbre de 12 c. rouge et sépia, destiné à la poste aérienne.

Le congrès médical international de Vérone a été marqué par l'émission d'un timbre italien de 25 lire, noir et brun-rouge. On y voit les fameuses arènes de Vérone qui datent de l'an 200, et en médail-

lon, un portrait du célèbre médecin, savant humaniste, philosophe, physicien, astronome, poète et mathématicien, né à Vérone en 1483 et décédé en 1553. Dessin de L. Gasbarra.

La Maison Vincent de Montréal a fourni les timbres décrits dans sa chronique. Les photos sont de Jacques Doyon.

## Sur la 14e page de Propos

triel de la région a été une fabrique de chaussures, shoe factory. La shoufactrie est devenue synonyme d'usine et, tout naturellement, quand s'établit une fabrique de chocolat, elle reçut ce titre mirifique. Si non è vero... Que ne pourrait-on glaner dans cette Beauce, du point de vue linguistique!

Pour l'heure, nous devons nous borner à entrevoir une possibilité, puis passer à des sujets moins obscurs.

Et c'est pour vous entretenir du verbe tirer, qui a de nombreuses acceptions particulières au Canada et dont je veux parler depuis longtemps.

Tout d'abord, tirer du bois signifie: couper et transporter le bois dont on a besoin. Cette expression rappelle cette autre: tirer de l'eau qui veut dire: puiser de l'eau dans un puits ou remplir un seau au robinet. Il est évident qu'on dit: tirer les vaches, plutôt que traire, ce qui est un archaïsme. Voilà pourquoi on parlera du tirage des vaches pour dire: la traite.

Se faire photographier, c'est faire tirer son portrait et tirer des plans, c'est chercher des moyens d'arriver à ses fins. On tire quel-qu'un aux cartes, au lieu de tirer les cartes à quelqu'un et l'on tire une course, quand on lutte de vitesse avec un autre.

D'autre part, tirer une touche, c'est fumer un peu, car, faut-il vous dire, une touche, c'est la fumée qu'un fumeur tire de sa pipe, de son cigare ou de sa cigarette à chaque aspiration.

Tirer à la jambette désigne "un jeu où deux lutteurs couchés sur le dos, côte à côte et tête bêche, s'accrochent par une jambe et essayent de se renverser". Un autre jeu se dit tirer au poignet: alors, "deux joueurs accoudés sur une table, en face l'un de l'autre et la main dans la main, cherchent à se renverser le bras par la seule force du poignet engagé". Le jeu porte le nom de tirer au crochet quand les joueurs ne se tiennent que par le doigt du milieu.

Mais voici une expression plus pittoresque, et c'est tirer du grand, laquelle signifie: trancher du grand, affecter la grandeur.

De ce verbe, on a tiré des substantifs intéressants. D'abord, tireur: le tireur de babiche est le cordonnier, ce qui s'entend facilement à condition de savoir que babiche est un terme, — un des rares vocables canadiens, — tiré d'un dialecte indien et qui signifie lanière de peau de chevreuil, d'original, de caribou, dont on se sert, en particulier, pour confectionner les souliers de boeu ou les souliers de chevreuil. Le cordonnier se nomme aussi tire-la-babiche, expression qu'il ne faut pas confondre avec tireliche, mot désignant une crêpe à la farine de sarrasin. Mais n'allons pas plus avant, sans mentionner le tireur de portraits, qui est, proprement, un photographe.

Et savez-vous ce qu'est un tire-pois? C'est une sarbacane, mot, il faut l'avouer, un peu bien savant.

Parmi les autres dérivés de tirer, signalons tiraille, qui désigne les tendons, le tirant de la viande. Et puis, tirailler, verbe employé surtout dans l'expression: ça tirailler, indiquant une chose qui se fait avec difficulté. Tirant, adjectif, se dit d'un chemin malaisé, ou il y a du tirage. Substantif, ce mot désigne un trait d'attelage, ou bien un rayon coloré de l'aurore polaire, signe de vent. En Normandie, paraît-il, on appelle tirants les raies formées par la pluie qu'on voit tomber au loin.

# PROPOS sur la COOPÉRATION par Paul Bouchart d'Orval

"Chacun pour tous  
Tous pour chacun"

"Loin de sacrifier la personne, le mouvement coopératif tend à favoriser son épanouissement et à assurer sa dignité; loin de renier la liberté, il est un effort pour la sauver et la fortifier."

Georges-Henri LEVESQUE, O.P.

## L'ASSOCIATION COOPÉRATIVE

L'association coopérative groupe des hommes libres qui ont foi en ce que l'homme a de meilleur et qui respectent la personne humaine. En vérité, la coopération est, sur le plan économique-social, une manifestation de cette charité chrétienne qui doit unir tous les hommes, charité qui se traduit par la devise Liberté, Égalité et Fraternité.

La LIBERTÉ, c'est le principe de la porte ouverte, de l'adhésion libre et volontaire.

L'ÉGALITÉ, c'est l'application intégrale de la maxime "Un homme, un vote" et la reconnaissance de droits et de devoirs, de privilèges et de responsabilités semblables pour tous les sociétaires.

La FRATERNITÉ, c'est le contrôle démocratique de l'association; c'est aussi le respect absolu de la personne humaine consacré par la non-confessionnalité en matières religieuses, la neutralité absolue en matières politiques, l'absence de préjugés ethniques et linguistiques.

### I — LA LIBERTÉ

Quelle est donc la mesure de la liberté dans l'association coopérative? On peut dire qu'à l'intérieur des cadres imposés par la loi et les règlements de la coopérative, elle est complète et absolue. Dans une coopérative "bona fide", la liberté se reconnaît à l'application intégrale et constante du principe de l'adhésion libre et volontaire, c'est-à-dire la liberté pour toute personne d'y entrer ou d'en sortir en tout temps. C'est ce qu'on a appelé "le principe de la porte ouverte", expression aussi juste qu'imagée.

Première règle de l'association, ce principe est particulier à l'institution coopérative. C'est la seule société dans laquelle il est appliqué de façon intégrale. Tout homme peut devenir membre d'une société coopérative pourvu qu'il éprouve quelque besoin économique commun à tous ceux qui en font déjà partie et tout homme peut en sortir quand il lui plaît de le faire. Personne n'est obligé d'adhérer au mouvement coopératif. Ce n'est pas en foulant aux pieds les libertés humaines que les coopérateurs entendent envahir graduellement l'économie mondiale. Ils savent que le salut des hommes est en eux-mêmes. "Aide-toi et le Ciel t'aidera!" C'est en pratiquant le "self-help" et en prêchant leur doctrine que les coopérateurs cherchent à édifier l'ordre coopératif du siècle prochain ou de celui qui suivra. Ils ne sont pas pressés. Le temps — ils en ont la conviction profonde — travaille à l'avènement du coopératisme comme force économique principale. D'ailleurs, à quoi bon brûler les étapes puisque le temps ne respecte pas ce qu'on fait sans lui? Il n'est pas un coopérateur digne de ce nom qui songerait à grossir rapidement les effectifs de sa coopérative par des méthodes qui violeraient la règle de liberté: cela répugne entièrement à l'esprit du mouvement.

Dans toute coopérative, les conditions d'entrée sont les mêmes pour tous. La coopération est au service de l'homme: c'est une institution humaine. Elle doit donc se faire tout à tous et être accessible en tout temps, à tous les hommes. Le coopérateur doit être, plus qu'un autre citoyen, un homme charitable. Il doit avoir une âme de prosélyte. Pour mieux réaliser ses fins, l'association coopérative doit donc s'efforcer de grouper le plus grand nombre de membres possible. Plus elle compte de sociétaires, plus elle peut rendre de services.

Il arrive qu'au moment de sa fondation les organisateurs d'une coopérative fassent appel à certaines personnes, sollicitant leur concours et leur adhésion. Les refus sont fréquents, mais rarement justifiés. Certains coopérateurs s'en formalisent. On en voit même qui gardent rancune aux non-sociétaires, au point de leur refuser éventuellement l'accès de la coopérative. C'est là une faute grave contre l'esprit de la coopération. C'est oublier le principe primordial de la porte ouverte. Nombreuses sont les raisons pour lesquelles une personne peut refuser son adhésion: crainte des responsabilités, peur de perdre de l'argent, antipathies contre certains dirigeants de la coopérative, etc. Peu importe la validité de semblables refus, la seule attitude digne du coopérateur, c'est celle du "laissez dire et laissez faire". Les raisons qu'elles invoquent témoignent peut-être de leur égoïsme. Quelle ne serait pas la surprise de ces personnes si on leur disait que les coopératives unissent principalement des gens égoïstes rattachés les uns aux autres pour l'oeuvre commune, par le ciment immatériel, mais combien précieux de la charité?

Cette même charité exige qu'on respecte les motifs du refus d'une personne qui ne veut pas adhérer à une coopérative. Prêtons-lui plutôt de bons motifs! Soyons donc résolument patients et tolérants si nous voulons que nos descendants n'habitent pas une jungle où des bêtes féroces à face humaine, s'entre-dévoreraient.

Ce qu'il faut souhaiter, c'est que les coopérateurs se convainquent eux-mêmes de la valeur de la doctrine coopérative, puis qu'ils convertissent peu à peu les non-coopérateurs. Mais, d'un point de vue pratique, la meilleure propagande, c'est encore le succès. Réussissez et vous verrez les hésitants, les "branleux", pour employer une expression pittoresque, emboîter le pas.

## LA CLINIQUE

Q.—Je suis membre d'une coopérative de consommation qui est aux prises avec de graves difficultés. Il a fallu remplacer le gérant et renoncer à la vente de certaines marchandises. Malgré ces réformes, le nombre des sociétaires actifs diminue constamment. Nous avons sollicité l'aide des Syndicats coopératifs d'épargne de notre ville, mais sans succès. Que faire? — G. D.

R.—On ne bâtit pas une coopérative de consommation avec des emprunts, mais avec le capital fourni par les sociétaires. Vos dirigeants ont pensé à tout, semble-t-il, sauf à la bonne solution. Qu'attendent-ils pour faire appel aux 3,000 sociétaires des quatre Syndicats coopératifs d'épargne de votre ville représentant environ 2,000 familles? Si ces 3,000 sociétaires ont reçu de leurs dirigeants une éducation coopérative, ils adhéreront sans retard à votre Coopérative de consommation. Imaginez que demain, 2,000 nouvelles familles achètent à votre Coopérative de consommation: votre problème est résolu! L'unité du mouvement coopératiste ne doit pas être un vain mot: on est coopérateur ou on ne l'est pas!

A tous nos clients et amis, nous souhaitons une année de bonheur et de prospérité

**LA MAISON VINCENT**

291 r. Ste-Catherine, Montréal 18.  
L. SEGUIN, prop. Tél.: UN. 1-1143

**SANTÉ de la FEMME**

Pour développer sa personnalité, toute femme ou jeune fille, mariée, opérée, au retour de l'âge, doit faire usage des dragées FEMOCRINE. Composées d'extraits de glandes, elles facilitent l'épreuve mensuelle, dissipent les douleurs périodiques, corrigent les irrégularités, chassent la nervosité, aident les opérées et favorisent le développement du buste.

Au retour de l'âge, elles rendent facile et heureuse cette période de transition. Chaque dragée renferme une parcelle de santé. Traitement d'un mois \$3.00. Demandez FEMOCRINE aux pharmacies ou au

**Laboratoire MARCHAND**  
St-Hilaire, Cité Champlain, P.Q.



Ideal facteur de Santé

LA CULTURE PHYSIQUE

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA PATRIE par NIK KEBEDGY

La bonne forme à portée de tous!

Bonne année, amis lecteurs! Que 1956 soit pour vous une année de succès dans tous les domaines!

Nous n'avons pas l'intention, en cette fin de semaine de réjouissances et de réintions familiales, de refroidir votre enthousiasme en jouant au moraliste et en vous demandant si vous avez pris des résolutions qui dureront plus longtemps que les restes de votre dinde!

Nous nous contentons cependant d'espérer que, puisque vous nous faites l'honneur de suivre cette rubrique, c'est que vous portez un certain intérêt à la question si importante de votre santé et de votre bon état physique.

Depuis quelques jours déjà, tout le monde vous a souhaité Bonne Santé sur tous les tons! Preuve que la santé est quelque chose de particulièrement précieux! Mais vous savez sans doute qu'on peut fort bien jouir d'une bonne santé, c'est-à-dire selon le dictionnaire: "ne pas être malade", sans être nécessairement en excellent état physique...

Or ce bon état, cette "bonne forme", comme on l'appelle dans le monde du sport, est un des nombreux facteurs qui assurent la santé jusqu'à un âge avancé.

Mais alors que la santé est en partie héréditaire et en partie le résultat de l'éducation physique que l'on a reçue durant sa jeunesse, la bonne forme est une chose qui ne s'acquiert et ne se maintient que par un entraînement régulier, pas nécessairement intense ou fastidieux, mais tenant compte des points forts et des points qui tendent à devenir faibles avec le temps.

Dites-vous bien que si des infirmes, des paraplégiques et des blessés arrivent à corriger et à vaincre une bonne partie de leurs handicaps physiques, vous, qui n'êtes probablement ni difforme ni mutilé, vous pouvez acquérir et conserver relativement facilement cette réserve de force, de souplesse et de résistance qui constitue la bonne forme.

Pourquoi disons-nous "relativement facilement"? Parce que vous savez qu'il est souvent dans notre nature de rechercher le moindre effort et de remettre au lendemain ce qui ne nous semble pas immédiatement nécessaire!

Par conséquent, avouons-le, cela ne nous semble pas toujours facile de trouver le temps ou l'occasion de penser un peu à cette carcasse qui semble si bien fonctionner toute seule.

Et puis nous pensons avoir, sinon durant l'hiver, du moins pendant la belle saison, assez d'occasions de nous dégourdir les muscles et de dérouiller nos jointures. Alors, pourquoi se mettre martel en tête et rogner sur nos loisirs pour améliorer un état physique que nous sommes portés à trouver satisfaisant jusqu'au moment où un rouage commence à grincer?

Mais n'importe quel mécanicien vous dira que lorsqu'un bon moteur commence à cogner ou à être encrassé, c'est signe qu'on aurait pu prévenir cette usure et cet encrassement par un peu plus d'entretien ou par quelques mesures préventives appropriées.

Voilà précisément ce en quoi consiste la culture physique préventive que chacun peut et devrait faire pour rester vraiment en forme, quitte à laisser aux spécialistes du sport de compétition l'entraînement plus intense que demandent les efforts plus athlétiques.

Et d'ailleurs ceux qui ont déjà fait cet effort de volonté et qui ont décidé de corriger leurs points faibles (qui n'en a pas?) savent qu'une fois le pied mis à l'étrier et le laisser-aller initial surmonté, on ne trouve plus ce petit effort tellement difficile!

Pensez à votre enfance, et souvenez-vous combien vous sembliez ennuyée l'obligation de vous laver les dents, de vous brosser les cheveux... ou même de prendre un bain lorsque vous aviez envie d'aller jouer ou de lire plus longtemps vos récits favoris! En grandissant vous avez découvert que l'hygiène était non seulement nécessaire mais bien agréable et bien utile, surtout lorsqu'elle vous permet d'avoir meilleure apparence, d'économiser des frais médicaux et d'éviter bien des douleurs...

Il en est de même de la culture physique! Au début on peut trouver ça superflu, parce qu'on se trouve suffisamment bien fait et qu'avec le confort de la vie moderne on n'éprouve pas le besoin d'accomplir des prouesses sportives. Ou bien on voudrait maigrir ou gagner du poids, corriger sa ligne ou renforcer certains muscles, et on constate avec dépit que ça prend plus de temps qu'on ne l'aurait pensé...

Mais si l'on persévère, si l'on passe ce moment critique où les résultats ne sont pas encore visibles ou tangibles, on découvre qu'il y a là une mine d'énergie, d'entrain, de résistance et de progrès insoupçonnés dont il aurait été bien dommage de se priver!

Et alors notre culture physique prend tout son sens et ne nous rebute plus, parce que nous savons qu'elle nous aide puissamment à être VRAIMENT NOUS-MEMES, et non à vivre à 30 ou 40% de nos capacités.

Vous qui n'êtes pas encore culturiste, joignez-vous à notre grande famille, et avant longtemps vous verrez que ce n'est ni une utopie, ni une corvée, mais une REALITE à la fois utile et agréable!

Suite de la 19e page de Des pieds

traque facilement s'il n'est pas manié avec beaucoup de soin.

Le bâton d'aluminium est évidemment plus solide (et plus cher!) que le bâton de bambou ou de fibre, mais étant à la fois assez fort et assez souple pour résister à la majorité des efforts courants, il durera plus longtemps que le bâton de bambou qui se casse facilement.

Par contre il peut être dangereux au moment de se casser si l'on reçoit dans les côtes, le ventre ou toute autre partie délicate les esquilles de fer dentelée que forme sa cassure et cela même à travers les vêtements.

Le débutant avisé prendra donc quelques leçons de ski pour apprendre d'abord à éviter de mal tomber, et ensuite pour savoir comment éviter de se blesser en cas de chute. Réduisant ainsi les risques au minimum, il pourra alors se procurer dès le début une paire de bâtons métalliques qui lui dureront plus longtemps.

RONDELLES

Les rondelles étant destinées à empêcher le bâton d'enfoncer dans la neige, il est donc absurde de se contenter de petites lanières minces maintenues par une attache aussi mince autour d'une gouille qui ne tarde pas à les user. Des lanières de cuir solide et large, voilà ce qu'il faut pour résister à l'usure et à l'humidité qui a vite fait de pourrir le mauvais cuir.

Ridicules aussi les rondelles d'aluminium trop mince ou de jonc trop fragile, qui se fendent et se cassent à rien. Le cercle doit être maintenu par une jointure solide et non par une petite gouille ou une ligature miteuse qui s'en va au premier accroc! Rappelez-vous que si vos rondelles sont bonnes mais que le cuir ne vaut plus grand'chose, vous pouvez faire poser d'excellentes lanières par votre cordonnier, qui fera sûrement cet ouvrage plus soigneusement que bien des manufactures!

Dernier détail important: Munissez toujours vos bâtons de poignées à petites boules, insérées dans le cuir ou le caoutchouc. Ne laissez jamais vos bâtons se terminer par le cylindre du bambou, du bois, ou du métal, même si une vague courroie passe par-dessus.

La boue est une protection indispensable en cas de choc accidentel, surtout dans la figure ou dans les côtes! Autrement vous risquez de faire de la sculpture sur chair, donnant raison à ceux qui votent du danger partout et ne pensent pas qu'avec un minimum de préparation et un peu de jugement, le ski n'offre pas plus de danger que n'importe quel autre sport. Même moins, pour celui qui sait contrôler sa vitesse en tous temps!

Mais ceci est une autre histoire sur laquelle nous reviendrons bientôt!

Suite de la 15e page de Réflexions

ser, et met en évidence le mouvement perpétuellement ascendant de l'appel intérieur, ascension qui réclame toujours davantage une réalisation, qu'on nomme perfection en langage chrétien. L'erreur de la conscience scientifique est de ne pas parler de ces appels impérieux mais des besoins de l'homme. Or les besoins sont des tendances inférieures qui nous ramènent toujours au monde des névrosés. Donc ignorance des attributs normaux de l'individu évolué.

vieux que j'ai de la vie et qui m'ont permis de les aider. Maintenant que j'me suis confessé et que j'ai votre absolution, v'la que j'vais vous bénir. Je vous souhaite que le ciel efface de votre souvenir toute vos peines et tous vos arias passés; qu'il vous donne du bonheur au jour d'aujourd'hui et à tous les demains qui suivront; je prierai l'Enfant-Jésus pour que vos coeurs soient sans rancune, qu'ils soient aussi innocents, aussi purs que son coeur à Lui. Et pour suivre la tradition de vos pères v'la que j'vous souhaite une bonne, heureuse et sainte année avec le paradis à la fin de vos jours. Mais j'ajouterais

rapport que j'vous ai tous en ben grande amitié: le plus tard possible. — Quand not' curé est descendu de la chaire il y a eu un charivari épouvantable dans l'église tant tout à chacun de tousser pour s'donner une contenance, de s'moucher, et de s'essuyer les yeux. Les miens étaient aussi embués que le vitrail près du confessionnal et, j'vous ben être pendu à la porte de ma grange si j'vous raconte une menterie, j'vous jure que c'te sacrifiant de propre à rien de Ti-Lou chiallait que c'en était pitié. Et sur le Perron après l'ite Missa Est, tout à chacun de s'la souhaiter bonne et heureuse

et tout à chacun d'ajouter: "Pour un curé, c'est tout un vrai curé qu'on a; après tout si ça lui chante de garder Fidèle, c'est ben ses affaires à c't'homme!" — Tout ça, ben entendu, à toute fin de cacher l'émotion qui les serrait au gosier et de ravaler les larmes qui leur brûlaient les yeux. Tiens, l'ombre de mon curé s'approche tout contre moi, et v'la que sa voix m'dit: "Tas pas changé, Narcisse, toujours c'te manie de racontages! bonne année, mon vieux, et merci pour ton hospitalité; j'vais allé retrouver saint Pierre, des fois qui s'rait inquiet!"

Votre horoscope aujourd'hui

Sous lequel des douze signes du Zodiaque illustrés ci-dessous êtes-vous né? Vous trouverez votre horoscope chaque jour de l'année dans la "Patrie" du dimanche ou dans la "Patrie" quotidienne. Lisez donc chacune des éditions de la "Patrie".

Le BELIER du 21 mars au 20 avril

Faites connaître vos désirs. Il se peut que certaines gens ne vous procurent pas le bonheur ou la joie que vous attendez d'eux, parce que vous n'exprimez pas suffisamment votre volonté.

Le TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Accomplissez votre tâche quotidienne avec plus de sérieux qu'à l'ordinaire. Ne fuyez pas les responsabilités qu'on a placées sur vos épaules.

Les GEMEAUX du 21 mai au 20 juin

Veillez à votre réputation. Aujourd'hui, vous découvrirez la source des racontars qui vous ont tant nuï. Vous vous sentirez plus à l'aise.

Le CANCER du 21 juin au 22 juillet

Des amis peuvent vous rendre d'immenses services. Par contre, ils sont également susceptibles de vous nuire en certaines circonstances.

Le LION du 23 juillet au 22 août

Vous réussirez finalement à éclaircir, à classer vos idées, après avoir traversé une période de confusion, peut-être due à certains dérangements organiques.

La VIERGE du 23 août au 22 septembre

Vous recevez de bonnes nouvelles attendues depuis fort longtemps, mais soyez néanmoins d'une grande prudence si vous décidez d'agir.

La BALANCE du 23 septembre au 22 octobre

Jouissez de vos bonnes relations avec vos amis. Une bonne soirée en leur compagnie vous reposera des soucis de ces dernières semaines.

Le SCORPION du 23 octobre au 22 novembre

Vous triompherez des difficultés qui surgissent. La soirée vous porte particulièrement chance, mais sachez en profiter.

Le SAGITTAIRE du 23 novembre au 22 décembre

Si vous savez prendre une décision rapide d'ici quelques heures, vos affaires progresseront rapidement pendant les prochains mois.

Le CAPRICORNE du 23 décembre au 19 janvier

Gardez votre sang froid quoi qu'il arrive. Vous impressionnerez ainsi grandement votre entourage et cela vous vaudra plus de prestige.

Le VERSEAU du 20 janvier au 18 février

Ne craignez pas d'accepter les responsabilités qui vous appartiennent. N'allez pas, cependant, vous mêler de ce qui ne vous regarde point. Songez un peu à vos intérêts personnels.

Les POISSONS du 19 février au 20 mars

Vous vous laissez facilement influencer par le premier venu. Prenez garde: cela pourrait vous jouer de vilains tours.

Catapulte

NEW-YORK. — Après deux catastrophes récentes à bord de porte-avions, dues à l'explosion des liquidités volatils employés dans les catapultes hydrauliques habituelles, la marine américaine a décidé de lancer ses avions à la

vapeur. La catapulte à vapeur, inventée par les Anglais, présente, outre la sécurité, l'avantage d'une puissance fortement accrue.

Un bimoteur Grumman S 2F est projeté par le nouvel appareil de bord du porte-avions Hancock. Il ne faut que quatre minutes pour lancer ainsi 32 avions.

INSTRUISSONS-NOUS

Réponses au questionnaire

- 1—Saint François de Sales, évêque de Genève.
2—La chapelle Sixtine.
3—Parce que leurs habitants souffraient, bien à tort, d'un complexe d'infériorité.
4—Celui de Constance en 692.
5—De l'Afrique-Sud.

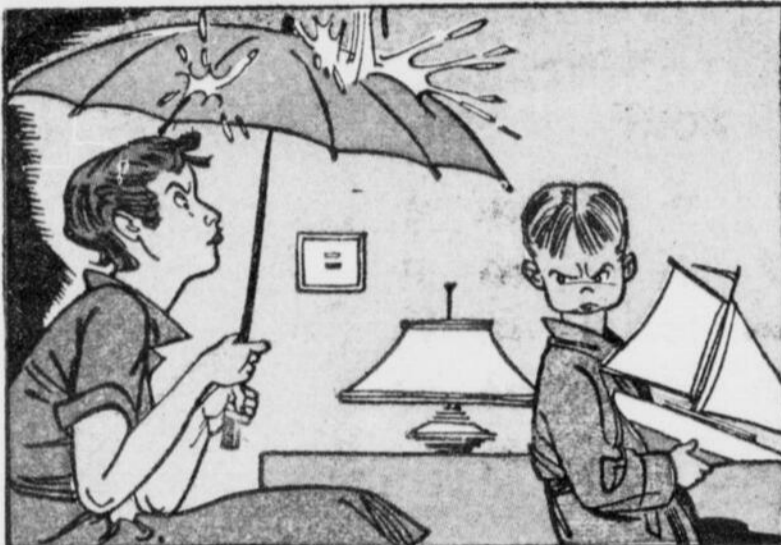
Suite de la 13e page de La soutane de notre curé

que ma vanité s'en est allée il y a belle lurette et que, depuis belle lurette aussi, j'ai cessé de m'reluquer dans le miroir!

"Allez surtout pas penser que j'ai du charin, que j'regrette la soutane toute neuve que j'ai rosé d'avoir, ben sûr que non! J'ai de la joie plein le coeur et c'te joie-là c'est aux p'tiots, aux pauvres vieilles, aux pauvres

**LA VIE COURANTE**

Ces superstitions!



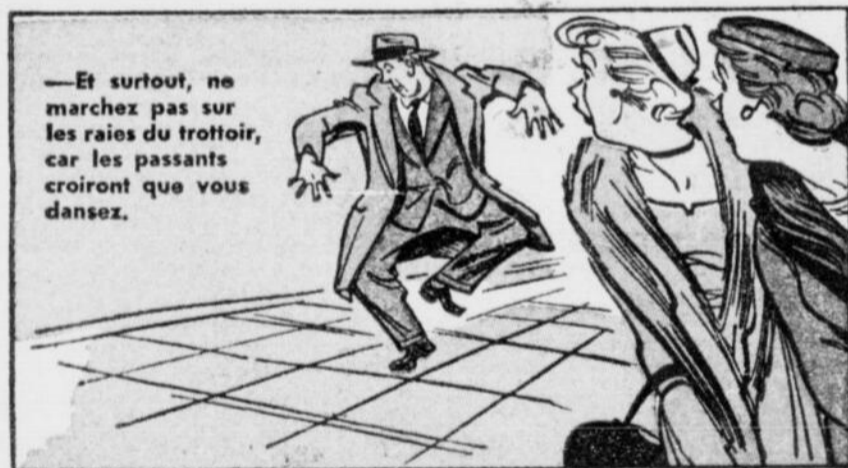
N'ouvrez jamais un parapluie dans la maison, excepté si c'est absolument nécessaire, lorsqu'un bain déborde, par exemple.



Tâchez de trouver un fer à cheval, accrochez-le du bon côté. C'est mieux que pas de fer à cheval du tout.



Ne marchez pas sous une échelle, grimpez-y plutôt.



—Et surtout, ne marchez pas sur les raies du trottoir, car les passants croiront que vous dansez.



Si vous brisez un miroir, cela signifie sept années de malchance. Vous avez un visage qui fait peur ? Ne prenez pas de risque, servez-vous d'une tôle polie.



N'entreprenez jamais rien un vendredi, treize.



S'il n'y a pas de bois sur lequel frapper, ne vous en faites pas. Servez-vous de votre tête.



—N'oubliez pas non plus votre patte de lapin.

## JACQUES LE MATAMORE



Pendant que Criquet poursuit un monstre préhistorique, Jacques connaît aussi des émotions dans les marécages de Mogi.



Sixte avait raison quand il disait que dans ces marécages fantastiques, chacun doit chasser pour lui-même.

Comme Criquet, Jacques trouve la beauté . . .



2

Mais il y a aussi le danger constant d'être attaqué.



3

Toutes les courbes de ce labyrinthe nous ménagent des surprises.



4

Quant à Sixte . . .

Oh ! Oh ! Le rayon de Criquet est faible. Il s'est engagé trop loin dans le marécage, Je fais mieux de le suivre. Je crois qu'il devient trop brave.



5

A suivre

# NOS LOUSTICS



Nous commençons une nouvelle année.

Bonne année, et ne m'ennuie pas, je lis.



Est-ce là une façon d'agir? Si tu veux faire ta part, je ferai la mienne.

Bah! Je connais ça les promesses.



Pas de blague! Nos parents seront plus heureux si nous ne nous querelons pas en 1956.

Tres bien alors.



A propos, Guillaume, c'est ton magazine que tu as là. Donne-le moi, j'ai commencé à lire un roman.

Tout dans cette maison appartient à tous. Va-t'en!



Guillaume, viens m'aider à ouvrir une fenêtre. Seulement, j'en suis incapable.

Va aider maman, et donne-moi le magazine.



Jama's, Je vais aider maman, mais j'apporte le magazine.



Maman, Liliane te empêche de monter.



La fenêtre est ouverte. J'ai crié pour rien.



J'espère que tu es satisfait maintenant.



Guillaume, veux-tu m'apporter le magazine que j'ai laissé sur la table du salon? J'ai un article à lire.



A propos, mon frère, Bonne Année!

## LE ZOO COMIQUE



Ce petit espion de Noirot l'ourson travaille dans ce magasin. Je va's entrer et l'embarrasser un peu.



Jeune homme, je veux du service. Qui s'occupe des noix?

Noix assorties



Il me fera plaisir de m'occuper de vous.



Petit insolent!

## Le domaine des petits

### La messe se dit sans cesse autour du monde

Or, on sait qu'il y a, aujourd'hui environ 350.000 prêtres répandus par toute la terre. Et la terre, tourne rapidement sur elle-même dans l'espace de 24 heures. Par suite de ce mouvement continu, il se trouve que le soleil éclaire successivement toutes les parties du globe. Pendant qu'en nos pays, le soleil se couche, pour faire place à la nuit, au même moment, il se lève sous d'autres cieux. Il résulte de là que la Sainte Messe se célèbre de façon ininterrompue. (extrait du "Service marial")



## La voix de l'almanach

On appelle la "voix de l'almanach", la méthode qu'ont certaines personnes de prédire la température. Le petit bonhomme en pain d'épice qui ramollit en temps de brouillard et durcit au soleil, a beaucoup aidé les prophètes. Ainsi de l'échelle de la grenouille et de l'herbe marine suspendue à la porte de grange.

A l'époque où les femmes portaient les cheveux longs, la chute d'une épingle de corne ou d'écaillé, annonçait un changement atmosphérique. Et savez-vous comment les confiseurs pronostiquaient la pluie? Il leur suffisait d'ouvrir un bocal de caramels: si ceux-ci ad-



héraient les uns aux autres, il allait pleuvoir. Les femmes allaient souvent les consulter avant d'aller faire leurs emplettes.

## Réflexion du maître

Les fous ouvrent la bouche et ferment les yeux. Le sage ouvre les yeux et ferme la bouche.

### ZONZON

Bonsoir, chers parents.

Bonsoir, Zonzon.

Bonsoir, cher!

Que fais-tu avec ce verre d'eau ?

Je vais jouer un tour à Zonzon.

Tu sais ce qui arrive tous les soirs ? Cinq minutes après qu'il est au lit, il me demande un verre d'eau.

Et il ne dort que si tu vas lui en porter un.

Ce soir, je vais aller lui porter son verre avant qu'il ne m'appelle.

C'est lui qui t'a joué un tour.

© 1955, King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

### JIGGS et MAGGIE

Depuis des mois Maggie me demande d'acheter des livres pour remplir ces rayons.

Je vais surprendre Maggie et en acheter tout de suite.

Ah ! Voici une librairie.

Vous avez vidé mon magasin, M. Jiggs.

Pouvez-vous me livrer cela tout de suite.

Où voulez-vous que je les dépose ?

Dans la bibliothèque.

C'est tout.

Bon. Il n'y a plus de place pour un seul livre.

C'est sans doute Maggie. Elle sera surprise de voir tous ces livres.

Dredia !

Portez ces livres dans la bibliothèque, je veux faire une surprise à mon mari.

## Le DOMAINE des PETITS

L'année sera-t-elle bissextile ?

Comment le savoir

Lorsque le nombre formé par les deux derniers chiffres du millésime est exactement divisible par 4, l'année est bissextile. Dans ce cas, la règle ci-dessus n'est valable que pour les dix derniers mois de l'année.

Exemple: 10 mars 1932:

$10 + 3 + 0 + 32 + 8$ .  
ou:  
 $3 + 3 + 4 + 1 = 11$ ;  $11$ : 7 reste 4 = jeudi.  
Pour les mois de janvier et de février, il faut retrancher 1 du total obtenu, ou du résultat de la division par 4.  
Exemple: 2 février 1932:  
 $2 + 3 + 32 + (32 + 4) - 1$ :  
ou:  
 $2 + 3 + 4 + (8 - 1 = 7 \text{ ou } 0) 0 = 9$ ;  
 $9$ : 7 reste 2 = mardi.

Les années dont le millésime se termine par deux zéros sont bissextiles lorsque le nombre formé par les deux premiers chiffres est divisible par 4 sans reste, dont 1600 et 2000. Les autres, 1700, 1800, 1900 n'ont pas été bissextiles.



### Physique amusante

Dans une soucoupe remplie d'eau, placez un élastique et annoncez que vous allez le faire changer de forme à volonté sans le toucher. — La chose est facile; il vous suffira de toucher l'eau, à l'intérieur de l'élastique, avec une allumette

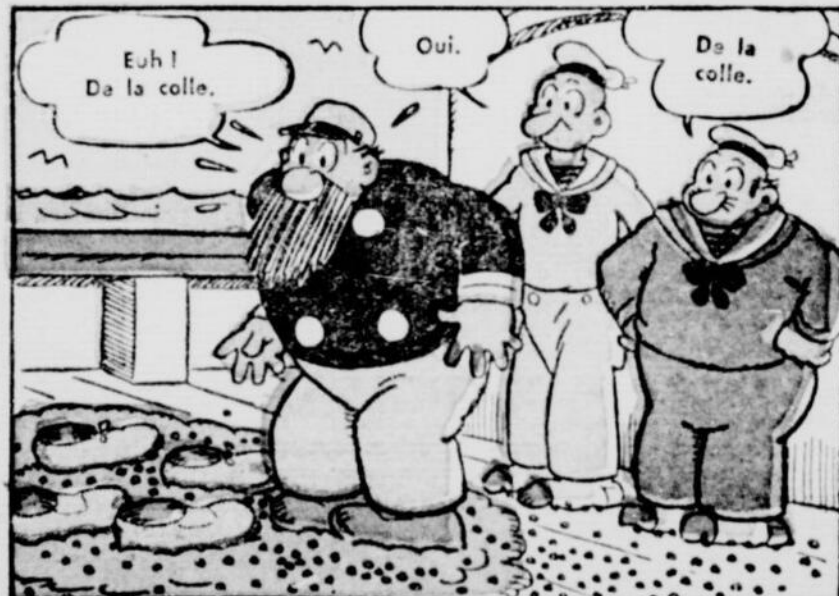
dont vous aurez trempé le bout dans de l'huile. Vous verrez alors l'élastique prendre la forme d'un cercle. Touchez de nouveau l'eau extérieurement à ce cercle avec votre allumette et l'élastique reprendra sa forme première.

### Calendrier

de Maurice Rostand

Janvier prend la neige pour châle.  
Février fait glisser nos pas...  
Mars, de ses doigts de soleil pâle,  
Jette des grêlons aux lilas.  
Avril s'accroche aux âmes vertes.  
Mai travaille aux chapeaux fleuris.  
Juin fait pencher la rose ouverte  
Près du beau foin qui craque et rit.  
Juillet met les oeufs dans leur coque,  
Août sur la moisson s'endort.  
Septembre, aux grands soirs équivoques  
Glisse partout ses feuilles d'or.  
Octobre à toutes les colères;  
Novembre à toutes les chansons  
Des ruisseaux débordant d'eau claire  
Et décembre à tous les frissons.

# TOTO et TITI



WINDER 1-1 © 1955, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

# ROBERT L'INTRÉPIDE



Ligue contre le crime

Bien tenir son sac à main

Dans les magasins, il est bon de surveiller son sac à main.



*La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers*

# PRENEZ LA VIE EN RIAN



—Ah! Les visiteurs capitalistes se rendent compte que notre culture vaut la leur.



—Je comprends que tu passes par une mauvaise phase, fiston, mais ton père aussi... les comptes de Noël.



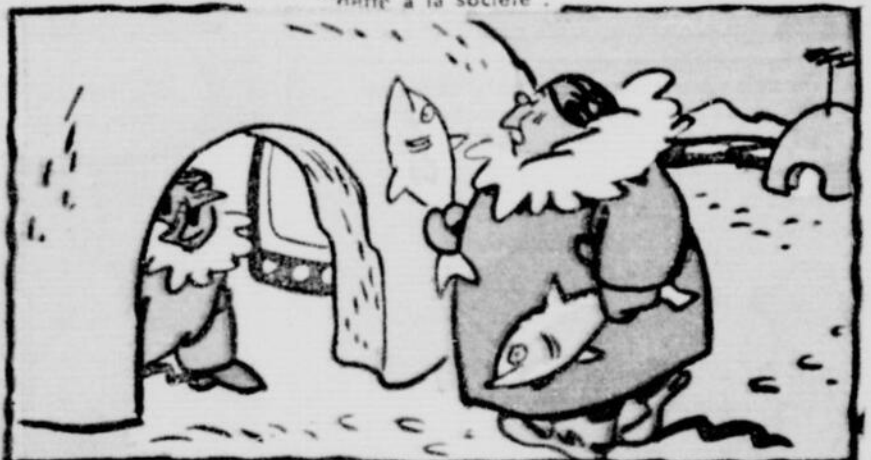
—Notre réception nous a à peine aidés à remettre nos poitesses, Fred. Cesse de murmurer que nous avons payé notre "dette à la société".



—Dites au médecin qu'il est inutile de vouloir prolonger ma vie si je perds les années supplémentaires à l'attendre.

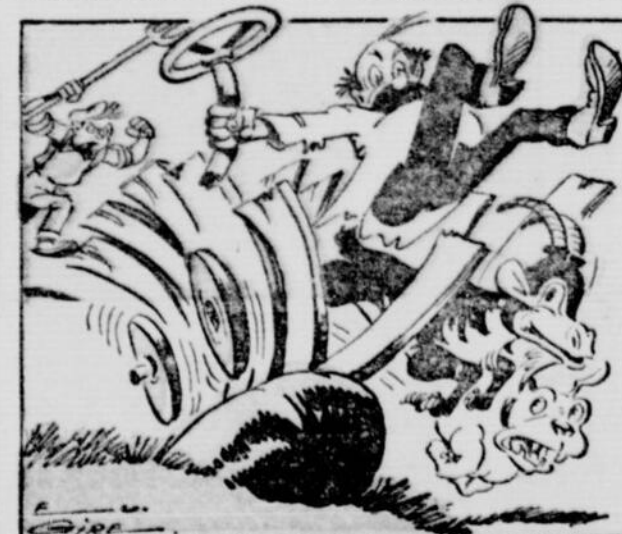
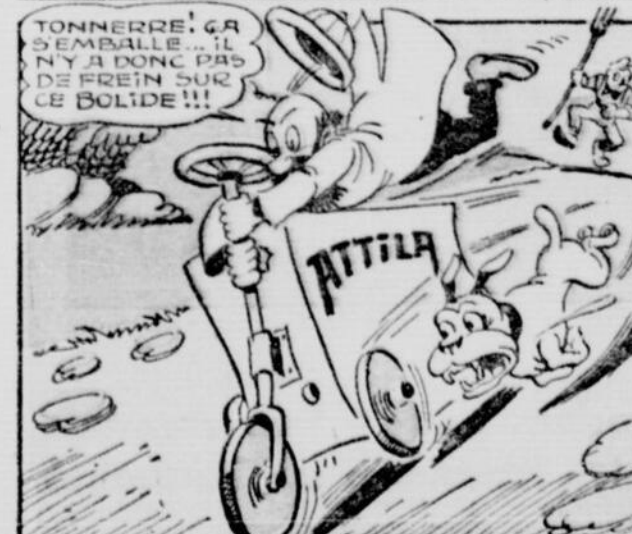
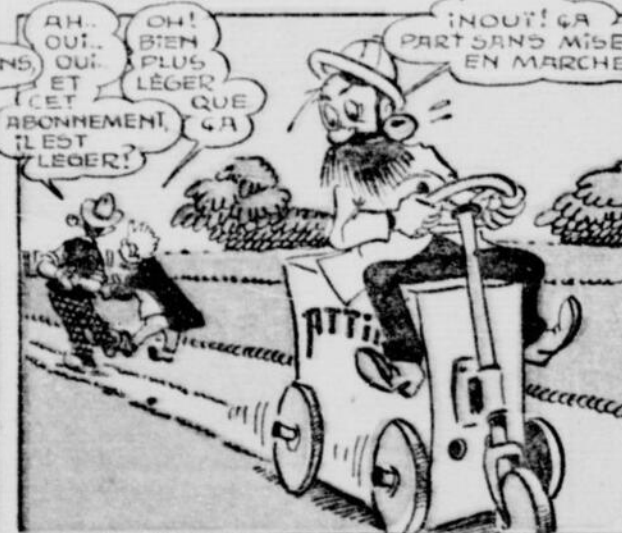
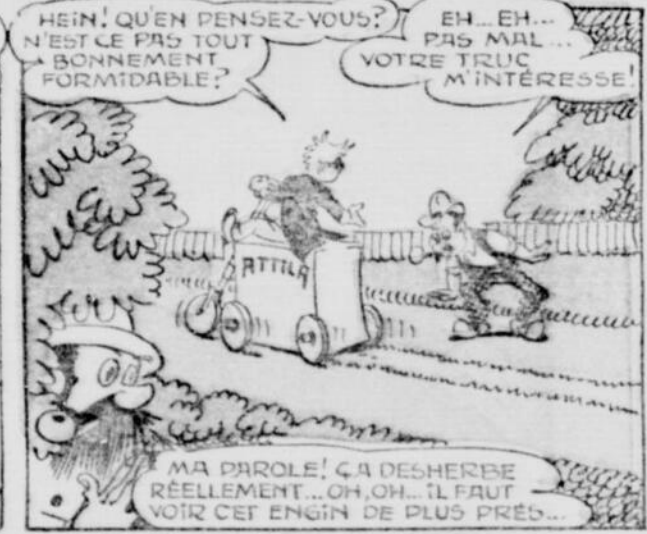
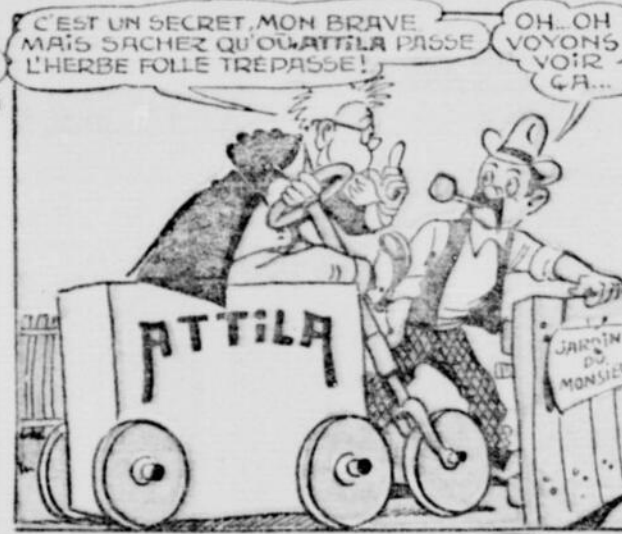


—Tu es en retard pour l'entendre demander notre fille en mariage. Maintenant, il l'implore pour obtenir un mariage simple et intime.



—Tu ne penses qu'aux repas congelés annoncés à la télévision.

**SA VIEZ-VOUS** qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: UN. 6-6611



# HOPALONG CASSIDY



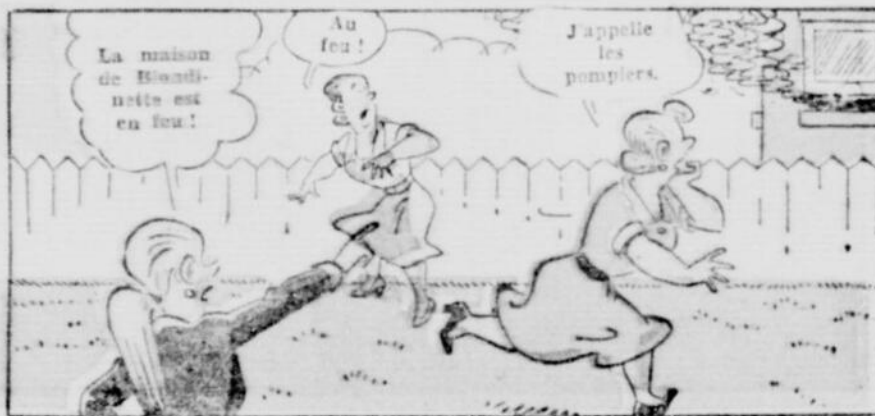
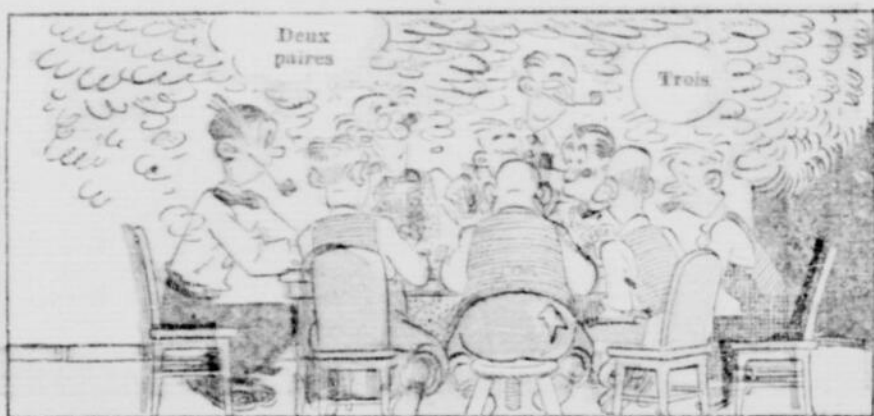
Copyright 1956, William Boyd, Distributed by King Features Syndicate

La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs



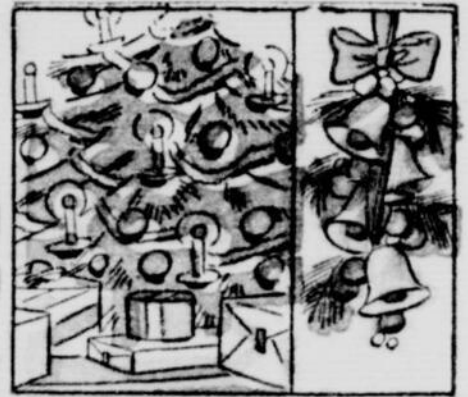
SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS, AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

# BLONDINETTE



© 1955, King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs



# JOS. BRAS-DE-FER



## Le DOMAINE des PETITS

### Les invités d'un original

Un original avait organisé un dîner avec un menu où chaque mets correspondait à un de ses invités. Ceux-ci étaient au nombre

de dix. D'après la liste ci-dessous, comment pouvez-vous classer les individus réunis autour de la table?

- Gigot désossé
- Canard à l'étouffé
- Filet mignon
- Farce
- Fèves au beurre
- Oignons
- Toasts
- Crème brûlée
- Vol-au-vent
- Bûche de Noël

Ajoutez à chaque ligne le nom de la personnalité à qui vous croyez qu'elle convient. Exemple: Le Filet vous reporte aussitôt au pêcheur. Continuez! (Solution prochaine).

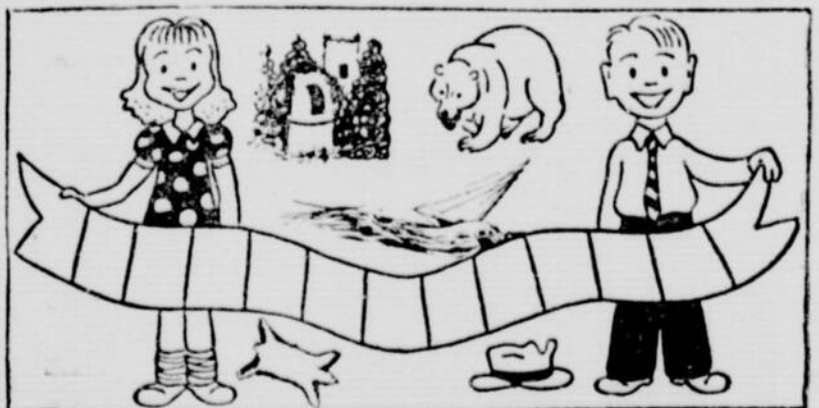
### En ce premier de l'an

Un physicien de Genève appelé Colladou, avait imaginé un appareil pour expédier ses cadeaux du jour de l'an à son entourage. Il se composait d'une sorte de petit char grimpant le long d'une corde au

bout de laquelle planait un cerf-volant. Dans la boîte du char, il plaçait son cadeau, mettait l'appareil en marche, après avoir lancé le cerf-volant au-dessus du jardin de ses amis. Lorsque la petite voiture arrivait au cerf-volant, elle basculait d'elle-même et laissait tomber le paquet dans le jardin. Moins utile certainement que beaucoup d'autres qui sont dues au même auteur, cette petite invention, comme vous le voyez, mes enfants, n'était qu'un jeu; mais il fallait "y penser", s'y arrêter complaisamment.

Tout est là: penser, ne fût-ce qu'un instant, à ce que l'on entreprend, ne jamais rien faire à l'éprouvé. C'est ce que je vous engage à faire, en ce premier janvier. Vous viendrez peut-être un jour à produire aussi des merveilles qui étonneront le monde et qui ne seront dues qu'à votre habitude de bien travailler.

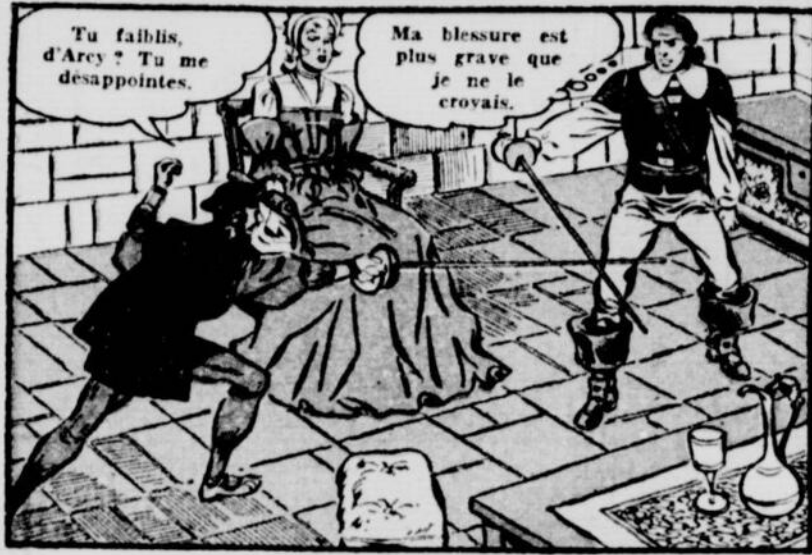
P'tite Mère



TROUVEZ D'ABORD, LE NOM DES OBJETS ILLUSTRÉS. SI vous les avez correctement, vous pourrez aisément les faire tenir — tous les cinq — dans le ruban. Ces mots se concentrent en treize lettres, c'est-à-dire s'emboîtent les uns dans les autres. Exemple: si vous avez Citron et oncle à placer vous écririez ainsi CITRON-CLE... Essayez de placer vos cinq mots dans les treize espaces (solution prochaine)



# LE SURHOMME



Les Canadiens - français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.

# UN MOMENT DE DÉTENTE

par ED. REED



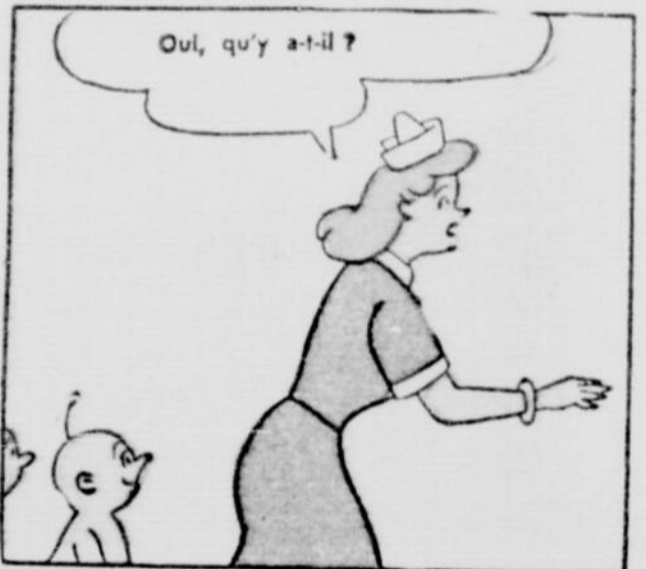
—Ne sait-il pas autre chose que l'hymne national ?



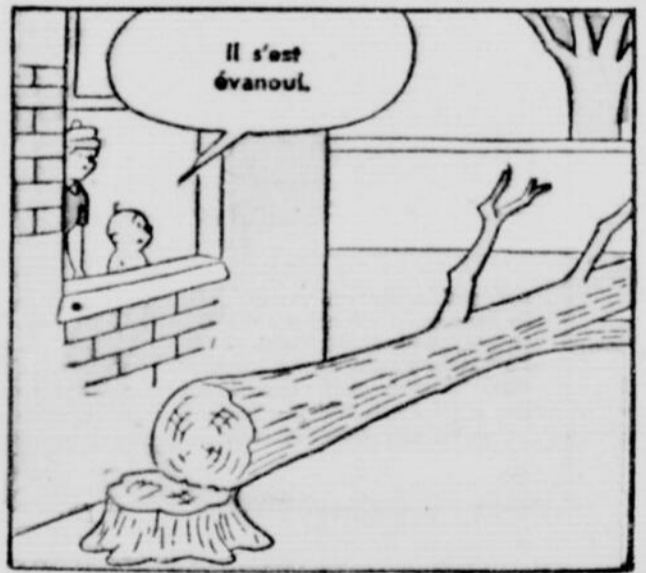
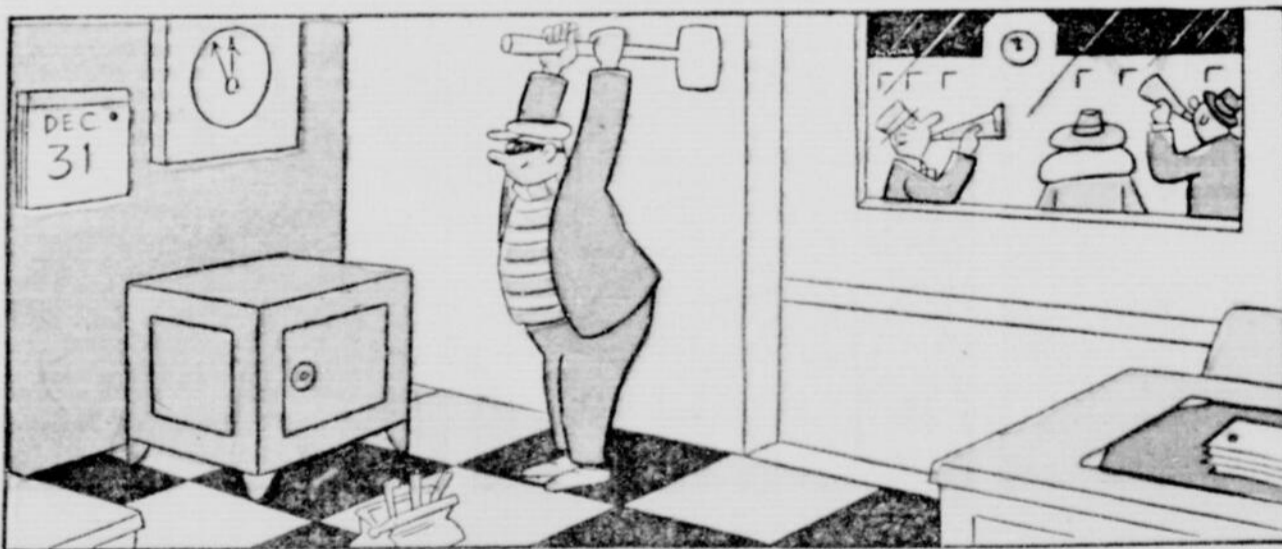
—As-tu besoin d'aide, papa ?



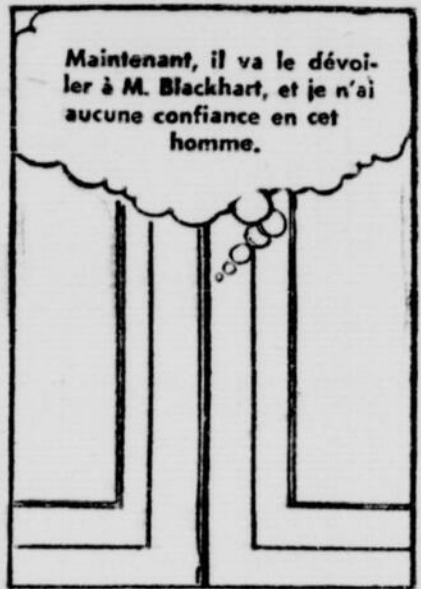
—Voulez-vous acheter une bague de fiançailles ? C'est une aubaine.



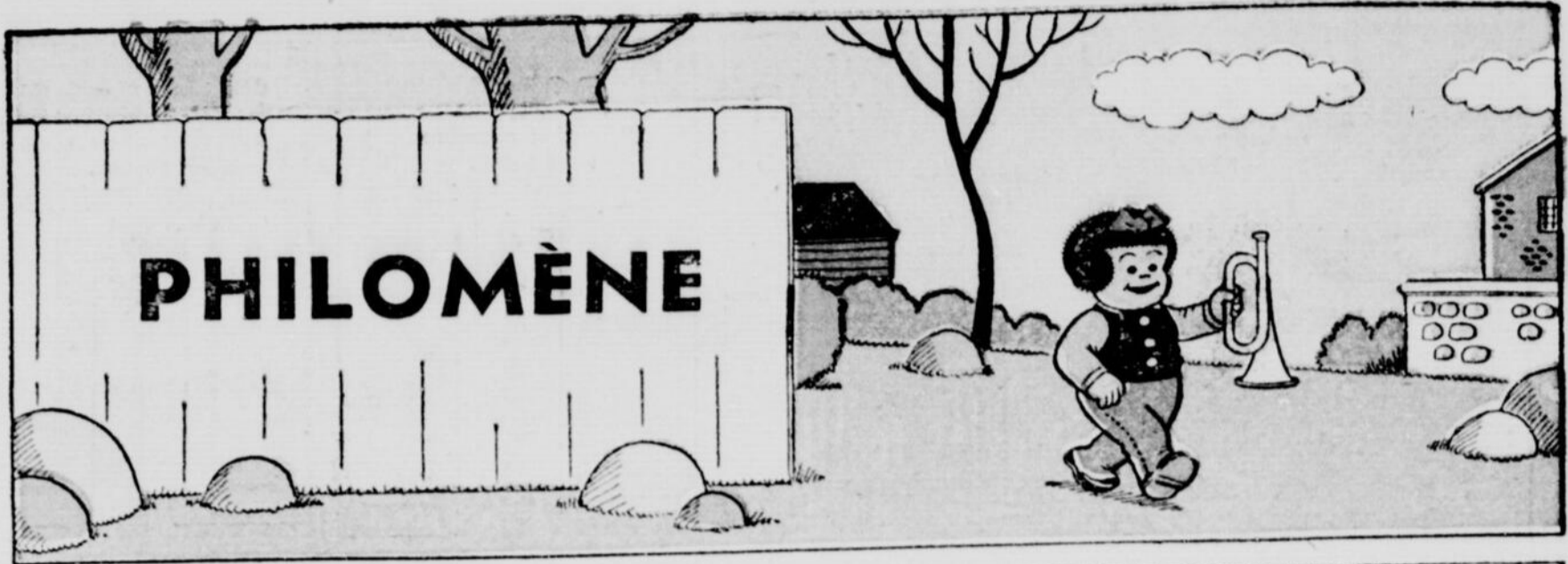
—Rencontre ta vieille amie qui devait te rencontrer ici pour dîner . . .



AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT



La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire: on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine



**CHLIP** Sur votre cadran **1410**  
**1000 WATTS**

**Les jumelles Dionne: victoire sur toute la ligne**

(LIRE EN PAGE 47)

**ÉDITION  
FINALE**

**La Patrie**  
JOURNAL DU DIMANCHE

**10**

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

22e Année

Pronostics: Un peu de neige. Météo froide.  
(Détails page 48)

MONTREAL, DIMANCHE, 1er JANVIER 1958

No 1

# UN LÉGARÉ ATTERRÉ ACCUSÉ DE MEURTRE

## Théâtrale mise en scène: le juge entend un témoin à l'hôpital et l'accusé dans une cellule

(LIRE EN PAGE 46)



TROIS DES QUATRE QUINTUPLES franchissent l'entrée de la demeure des Dionne à Corbeil, Ontario. La paix est faite et les jumelles s'agenouilleront au pied de leur père le Premier de l'An pour recevoir sa bénédiction.

United Press - Télégramme En France



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

**LES AVOCATS DE LA COURONNE ET DE LA DEFENSE** dans la cause de Yves Légaré montent en voiture après l'audition d'un témoignage important pour l'enquête du coroner sur la mort de Mme Raymond Desjardins, assassinée

il y a une semaine. Le tribunal s'était transporté à l'hôpital Notre-Dame pour entendre cette déposition de M. Desjardins, le seul témoin oculaire du drame au cours duquel il a lui-même été blessé de trois balles.

# Un Légaré atterré accusé de meurtre

**THEATRALE MISE EN SCENE: LE JUGE ENTEND UN TEMOIN A L'HOPITAL ET L'ACCUSE DANS UNE CELLULE**

(par CLAUDE LAVERGNE et HERVE LEPINE)

Yves Légaré, le présumé assassin de Mme Raymond Desjardins, a été incapable de se rendre à la Cour vendredi après-midi, pour répondre aux accusations de meurtre et de tentative de meurtre portées contre lui. Tout le personnel judiciaire a dû se transporter aux cellules pour lui lire l'accusation et fixer la date de son enquête préliminaire.

Le juge René Thérberge, le greffier, l'agent de liaison, les avocats, les journalistes et les policiers, à la nouvelle de l'état physique du prévenu, quittèrent en hâte la cour et se rendirent à la file indienne dans une salle attenante aux cellules du vieux palais de justice. C'est une salle basse, sans meubles. Il n'y a que deux longs bancs à dossiers pour faire asseoir les accusés. Les policiers de garde ont fait une sorte de lit et y ont étendu Yves Légaré qui s'est cependant redressé en se cramponnant à l'un des dossiers.

Ses yeux sont rougis par les larmes et son regard n'a plus d'expression. Il est exténué et ne semble plus réaliser ce qui se passe autour de lui. C'est dans cet état qu'il apparaît lorsque les hommes de loi l'entourent. Ses avocats Mes Alexandre et Maurice Chevalier n'ont pas parlé et le juge Thérberge s'est contenté d'écouter ce que lisait le greffier Décarie.

Tous les assistants semblaient pris de pitié pour l'accusé quelle que soit la gravité des crimes qu'on lui impute, tant il succombait sous le poids du chagrin et de la douleur morale. Nous avons rarement vu un jeune homme aussi abattu; il tremblait de tous ses membres. Sa figure pâle et émaciée se perdait sous une chevelure abondante et en désordre. Même les policiers se penchaient sur lui et tentaient inutilement de le consoler et de lui donner du courage.

Deux heures plus tôt, Légaré était tenu criminellement respon-

sable de la mort de Mme Raymond Desjardins, assassinée de deux balles. Il y a maintenant une semaine, dans sa magnifique demeure de la rue Papineau.

Avant que le jury de six hommes de la Cour du coroner ne rende son verdict, il s'était rendu, de même que le Tribunal, au troisième plancher de l'hôpital Notre-Dame pour y entendre la déposition du seul témoin oculaire de ce drame.

Après l'audition de neuf témoignages en Cour, le président du Tribunal, le Dr A.-B. Clément, coroner pour le district de Montréal, a annoncé que tous devaient se transporter à l'hôpital, au chevet de M. Desjardins, ce pour fins d'identification de l'accusé.

Le coroner lui-même, les six membres du jury, les avocats de la Couronne et de la défense de même que le sténographe officiel et les détectives de l'escouade des homicides et l'accusé ont alors quitté la Cour pour l'hôpital dans quatre voitures de la police.

Encadré de deux policiers, Yves Légaré est entré dans la chambre de sa victime où il a été placé au pied du lit, les menottes aux poignets.

On sait que lorsque Mme Desjardins a été assassinée, vendredi

soir dernier, son mari a également été abattu par l'assassin qui l'a atteint de trois balles. Il se rétablit depuis sur un lit de l'hôpital Notre-Dame des blessures qui lui ont été infligées.

Une fois Légaré au chevet de la victime, le coroner Clément a fait prêter serment à M. Desjardins après quoi il a demandé à l'avocat de la Couronne de l'interroger.

— Connaissez-vous Yves Légaré? de demander Me Raphaël Beaudette.

— Oui, a répondu le patient.

— Pouvez-vous l'identifier?

— Oui, il est là, à mes pieds, dit M. Desjardins en pointant l'accusé du doigt.

— L'avez-vous vu le 23 décembre dernier?

— Oui, dit la victime, il est venu chez moi, rue Papineau, et il m'a tiré de même que ma femme.

C'en était assez pour la Couronne à ce stade des procédures et le Tribunal de même que les avocats, après avoir offert des vœux de prompt rétablissement à M. Desjardins, a quitté la chambre de même que l'accusé et les policiers.

Ni M. Desjardins ni l'accusé Légaré n'ont démontré des signes apparents d'une émotion trop forte au cours de ces quelques moments

où ils se trouvaient de nouveau face à face pour la première fois depuis vendredi dernier.

Il était facile de comprendre cependant les pensées qui pouvaient trotter dans la tête de ces deux hommes, l'un qui avait perdu sa femme aux mains d'un assassin qui l'avait lui-même blessé de trois balles, et l'autre, Légaré, qui se voyait accusé de cet assassinat.

Tous étant revenus à la Cour du coroner, le jury a alors été invité à se retirer et à délibérer,

(Suite à la page 54)

## Pronostics

Prévisions de la météo, valables jusqu'à minuit, samedi:

Une nouvelle vague d'air plus doux traverse actuellement les Rocheuses et se dirige vers l'Est. Il est probable que la température sera assez étonnante dans le Québec à l'occasion du congrès du Jour de l'An. On prévoit quelques chutes de neige légère.

Montréal, Outaouais, Laurentides, Lac-St-Jean, Cantons de l'Est, Québec, Mauricie et Baie-Comeau:

Généralement nuageux, samedi, avec chutes très légères de neige. Plus doux. Minimum et maximum, samedi, à Montréal, 5 au-dessous et 12 au-dessus; Ottawa, huit au-dessous et 10 au-dessus; Ste-Agathe, Québec et Sherbrooke, 10 au-dessous et huit au-dessus; Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 15 au-dessous et 5 au-dessus.



(Photo J.-P. Laiberti—La Patrie)

**ACCOMPAGNE DE SON INTERPRETE**, le rév. frère Marcel Dulude, M. Fernand Houe, un parent de l'accusé Légaré, quitte la Cour du coroner après y avoir déposé sur le meurtre de Mme Desjardins son est accusé Yves Légaré.

**INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN**

**CARRIÈRE & SENÉCAL**

Emile CARRIÈRE, O.D.  
Jacques SENÉCAL, O.D.  
André SENÉCAL, O.D.  
Yves PAPINEAU, O.D.

**OPTOMÉTRISTES**  
à l'Hôtel-Dieu

277 est, rue Ste-Catherine — AV. 8-2211 \*

HEURES DE BUREAU:  
LUNDI À JEUDI: 9 h. à 5 h. 30  
VENDREDI: 9 h. à 3 h. — SAMEDI: 9 h. à 4 h. 30  
IL EST PRÉFÉRABLE DE TÉLÉPHONER POUR RENDEZ-VOUS



**Bonne Année**

Que cette année nouvelle vous apporte JOIE, BONHEUR et PROSPÉRITÉ

**MEMBRES ARTIFICIELS BANDAGES HERNIAIRES CORSETS POUR DIFFORMITÉS**

**C. Martin Enrg.**  
Orthopédiste bandagiste

48 EST, rue CRAIG  
Mlle Corinne Martin, prop.  
Dépt 1. Montréal. HA. 3727

# Les jumelles Dionne: victoire sur toute la ligne

## Elles déjouent les journalistes et tombent dans les bras de leur père

(par MARCEL BLOUIN)

Depuis l'affaire d'Alonzo Boyd, nous n'avions pas vu, à Montréal une chasse à l'homme aussi mouvementée, aussi palpitante et aussi décevante que celle qui vient de se terminer par la victoire de quatre jeunes filles assez célèbres : Marie, Annette, Yvonne et Cécile Dionne.

Cache-cache, chassés-croisés, mot de passe, maison mystérieuse, faux rapports, déclarations retentissantes, silence de carpe, courses effrénées dans le noir, mystère, mystère, mystère... Malgré tous les efforts, malgré toutes les ruses et malgré toutes les astuces, les journalistes et les photographes n'ont pas réussi à interroger ou à photographier les insaisissables jumelles. Nous les attendions ici, elles étaient ailleurs. Et il y avait, dans tout ça, un jeune homme à lunettes de corne, un administrateur très aimable, des étudiants, des inconnus, un vrai capharnaüm. Elles n'iront pas à Corbeil, elles iront à Corbeil, elles iront deux, elles iront trois, elles voyageront par les chemins de fer

des amis avec lesquels elles dansent, vont au cinéma et qui les accompagnent dans les réunions mondaines.

3—Les jumelles ont un appartement à la maison de rapport située au 4855, Côte St-Luc.

4—Elles veulent conserver une certaine indépendance à l'égard de leur famille, sans pour autant "briser" avec leurs parents qu'elles aiment et estiment.

5—De la même façon, elles ne veulent pas être constamment montrées du doigt lorsqu'elles marchent sur la rue ou vont dans un endroit public, comme le cinéma. C'est la raison pour laquelle elles refusent les journalistes et les photographes.

6—L'incident qui a débuté avec la déclaration de M. Oliva Dionne au sujet de l'éloignement de ses filles



(United Press — Téléphoto La Patrie)

LAUBE N'A PAS ENCORE PARU lorsque trois des jumelles Dionne arrivent à la maison paternelle vendredi matin.

les calculs des journalistes qui montaient une garde vigilante auprès de la maison de la Côte Saint-Luc. Oliva Dionne fils, qui est peintre d'avionnerie à la base de Saint-Hubert, était au volant de l'auto. Deux de ses camarades avaient également pris place dans la voiture.

### A CORBEIL

Le voyage à Corbeil a été long, périlleux et pénible. A cinq heures et trente, vendredi matin, les voyageurs arrivaient devant la grille de l'imposante demeure des Dionne, à Corbeil. Encore là, ils ont réussi à mystifier le bataillon des journalistes et photographes qui ont dû revenir bredouilles. Les Dionne et leurs amis ont, apparemment, pris des leçons de "Monsieur Passe-Muraille", l'insaisissable héros de Marcel Aymé. Chose certaine jamais Hollywood ne nous a présentée une aussi décevante partie de cache-cache. L'habileté, l'expérience professionnelle, la hardiesse des jeunes, même les offres financières les plus fabuleuses n'ont pas réussi à forcer le secret bien gardé des quatre soeurs.

M. et Mme Dionne n'étaient pas à la porte de leur maison quand les visiteurs sont arrivés, mais ils

étaient éveillés, ils attendaient. La veille, un téléphone les avait prévenus de l'arrivée d'Annette, Cécile et Yvonne.

Aussi troublée que ses filles par le malentendu, Mme Dionne a été très nerveuse et n'a guère fermé l'oeil de la nuit. Tout le monde, apparemment était impatient de tirer les choses au clair et de démentir les rumeurs assez troublantes qui ont couru sur le compte de

la famille Dionne, durant les derniers jours.

La Presse Canadienne a rapporté que M. Oliva Dionne avait rencontré les journalistes à l'extérieur de sa maison et leur avait dit qu'il n'avait pas encore eu l'occasion de "discuter certains sujets" avec ses trois filles.

"Les petites, a dit M. Dionne, étaient très fatiguées et avaient bo-

(Suite à la page 59)



(United Press — Téléphoto La Patrie)

ANNETTE, CECILE et YVONNE DIONNE vont descendre de l'auto de leur frère Oliva dans laquelle ils viennent de faire le trajet Montréal-Corbeil.

nationaux, elles prendront le train du Pacifique Canadien, elles prendront l'avion, elles iront en auto. Les journalistes, en s'arrachant les cheveux, se multipliaient. Il y en avait partout, ils étaient sur les dents, sur la brèche et sur le quai-vive. Puis, soudainement, passez muscade, les jumelles sont parties, les voilà à Corbeil.

### RETRAITE DE RUSSIE

Le retour des reporters à leurs journaux respectifs ressembla à la grande retraite de Russie. Les Dionne avait gagné. "Nous en avons assez de vivre en public. Nous voulons être comme tout le monde." Elles ont certainement réussi à remporter la première ronde de ce combat contre la publicité.

Les journalistes, après avoir publié des articles assez fantaisistes (exemple : "rupture à cause de l'argent", "Annette est profondément amoureuse d'un jeune étudiant de l'U. de M.") ont cependant obtenu des informations assez précises.

### L'INCONTESTABLE

Ce que l'on sait, ce que l'on a appris de bonne source et qui ne peut être contesté, se résume ainsi:

1—Marie, qui vient de faire un séjour à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, est encore très faible. Sa santé est vacillante.

2—Non seulement Annette, mais aussi Marie, Yvonne et Cécile ont

est maintenant qualifié, non pas de rupture, mais de malentendu.

7—M. Oliva Dionne participe encore à l'administration de la richesse de ses filles (environ \$1 million) en qualité de conseiller. Mais le principal administrateur de cette fortune est le "Guaranty Trust Company of Canada" dont le gerant, à Montréal, est M. L. M. Edwards, porte-parole des jumelles depuis une semaine.

### "LES ETRANGERS"

8—Les étrangers qui exerceraient selon M. Dionne, une "regrettable influence" sur les jumelles ne sont pas, comme on l'a prétendu, M. Edwards et les jeunes amis des jumelles mais d'autres personnes dont il est présentement impossible de divulguer les noms.

9—Les jumelles, après la déclaration de leur père, n'ont pas fait de "joyeux party" (comme l'a écrit un journal) mais se sont réunies afin de discuter de ce qu'elles allaient faire pour dissiper, le plus rapidement possible, le malentendu. La réunion, au reste, n'a pas eu lieu à leur appartement mais à la maison de M. Edwards. Incidemment, le "jeune homme blond qui posséderait une clef de l'appartement des jumelles" n'est pas l'un de ceux qui accompagnent les Dionne mais M. Edwards lui-même. M. Edwards, précisons-le, ne possède pas la clef de l'appartement: il avait emprunté celle d'Annette afin d'aller faire l'inspection des lieux quelques instants avant la sortie des jumelles.

10—Après avoir décidé jeudi matin d'aller à Corbeil et d'emporter avec elles les cadeaux qu'elles ont achetés pour leurs parents, Annette, Yvonne et Cécile sont parties jeudi soir, en auto, à destination de Corbeil. L'automobile et ses passagers ont réussi à déjouer tous

## Le temps des Fêtes

Lundi prochain, lendemain de la fête du Jour de l'An, la PATRIE ne sera pas publiée.



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

LA SURETE PROVINCIALE a fait connaître vendredi ses statistiques annuelles. A cette occasion le solliciteur général de la province, Me Antoine Rivard a adressé la parole aux policiers. Sur cette photo prise avant la cérémonie on reconnaît, de gauche à droite: M. Hilaire Beaugrand, directeur de la Sûreté provinciale du Québec, l'hon. Antoine Rivard, le R. P. R. Dubois, aumônier de la Sûreté provinciale, et Me John Bumbray, avocat-chef de la Couronne à Montréal et substitut du procureur général de la province.

# Le gagnant de l'élection du 2 : Pinay ?

PARIS — Les socialistes, par la voix de Mendès-France, ont repoussé la main que leur tendaient les communistes. A un débat organisé par lui, ce dernier a refusé l'alliance que lui proposait Jacques Duclos, le communiste no 2. Maurice Thorez est le no 1.

Un front populaire comme celui qui administra la France dans les dernières années 30 serait, dit Duclos, le seul moyen qui permettrait à M. Mendès-France de donner suite à la politique de gauche.

Environ 8.000 personnes composées à demi de partisans des deux hommes politiques, remplissaient la salle d'exposition du sud de la ville. Les communistes ne cessèrent leurs interruptions au chant de "Front Populaire" et "Unité".

### VIF DEBAT

M. Mendès-France avait invité à l'assemblée contradictoire M. Pinay, chef de l'opposition conservatrice et l'ex-premier ministre Georges Bidault. Seul M. Duclos accepta l'invitation. Les autres partis représentèrent que le premier ministre Edgar Faure, radical comme M. Mendès-France, mais son adversaire, n'avait pas été invité, que le geste de Mendès-France n'était qu'une affaire de publicité, et que d'ailleurs ils ne pouvaient s'associer à des communistes.

Mendès-France exposa son programme de pacification de l'Algérie, de construction de logements et de vulgarisation de l'éducation. A propos de l'Algérie il demanda aux communistes qui prônent le re-

trait des troupes françaises, s'ils étaient prêts à accepter le massacre du million de Français qui y vivent.

Les communistes, dit-il, sont à l'aise, n'ayant aucune part à l'administration, pour faire des suggestions sachant bien que cela ne les engage à rien. A leur accusation d'être anti-ouvrier, il répondit par une question: Pourquoi tenez-vous tant à vous allier à moi. Si je consentais à une alliance, il est hors de doute que M. Duclos n'aurait plus que des éloges à faire de moi.

### CHAHUTE

M. Pierre Commin, membre du comité exécutif du parti socialiste, s'en prit violemment aux communistes, dont les interruptions l'empêchèrent parfois de se faire entendre. Il leur rappela que le Front populaire de 1930 s'était écroulé lorsque la Russie avait signé son pacte d'amitié avec l'Allemagne en 1938. Les socialistes, dit-il, travaillent à l'unité de la classe ouvrière mais non au service d'une puissance étrangère.

### RIEN DE CHANGE

Suivant le correspondant de Reuters à Paris, les élections fran-



PIERRE MENDES-FRANCE pointe une main indignée dans la direction du chef communiste Jacques Duclos, à droite, qui l'a accusé d'avoir déclenché la guerre en Algérie. "Voilà, dit-il, les coupables, ceux qui ont aidé l'Assemblée Nationale à renverser mon gouvernement sur cette question de l'Algérie. Voilà les responsables du sang des centaines de Français massacrés au cours des soulèvements de l'Afrique du Nord!"

çaises du 2 janvier ne régleront pas la situation politique de la France. Ni le centre-droit ni le centre-gauche n'obtiendra de majorité opérante. Le centre-droit, ayant à sa tête M. Antoine Pinay, ministre des affaires étrangères sortant et ancien président du conseil, et le premier ministre

Les socialistes perdraient sept sièges sur 105. Personne n'est prêt à prédire combien de députés fera élire Mendès-France. Que la présidence du conseil revienne à M. Pinay, il devra élargir les cadres de la participation ministérielle. Certains de ses ministres appartiendront à des groupes qu'il combat présentement. C'est dans ce but que le MRP a convoqué une conférence de tous les partis, à l'exclusion des communistes et des semi-fascistes poujadistes, pour le lendemain des élections.

### MOUCHE A TOUT COUP

Il ne s'est pas passé de soir que le ministre de l'Intérieur François Mitterand n'ait été atteint de projectiles de toutes sortes. De son côté, Mendès-France a failli un soir recevoir un crochet de gauche et à tout juste eu le temps de riposter.

Le premier ministre Faure a intenté un procès à un journal qui l'a accusé de distribuer la Légion d'honneur à gauche et à droite pour s'assurer des votes.

### DIVERS

Vingt-six millions de Français ont droit de vote.

Le nombre des candidats est de 6.000, celui des partis, de dix-huit.

Il y a élection dans 596 sièges à l'Assemblée Nationale. Le nombre des sièges est en réalité de 627 mais les élections sont ajournées dans les trente sièges algériens en raison des troubles et un siège autrefois réservé aux possessions françaises dans l'Inde a été déclaré vacant de façon permanente.

Il s'est tenu jusqu'à 3.000 assemblées politiques par jour.

La campagne a fait revenir à

la surface de vieilles figures politiques. Les foules ont de nouveau entendu la voix de Edouard Daladier, qui fut l'émissaire de la France à Munich; de Paul Reynaud, président du conseil lors de la capitulation de la France; Edouard Herriot, 83 ans, qui se fit véhiculer de réunion en réunion



M. Antoine PINAY

Edgar Faure feront élire plus de députés que leurs adversaires.

Les préfets qui sont les représentants locaux du ministère de l'Intérieur ont fait rapport que les conservateurs modérés de Pinay remporteraient vingt sièges de plus que les 130 qu'ils détenaient. Cependant, leurs alliés, les radicaux de droite et le mouvement républicain populaire perdraient douze de leurs 128 sièges.



M. Edgar FAURE

dans son fauteuil roulant. Des gardes du corps protégeaient l'impotent chef communiste Maurice Thorez qui ne pouvait faire autre chose que de balbutier quelques mots en faveur des candidats rouges. Les communistes ont confiance de gagner de vingt à trente sièges.

### BETE NOIRE

Mendès-France a été la cible de prédilection des poujadistes. A une réunion tenue sur la rive gauche à

(Suite à la page 49)

**Le président et le personnel**  
de  
**J.-H. Delcourt Ltée**  
souhaitent à chacun de leurs clients une année de  
**Bonheur-Prospérité**  
J.-H. DELCOURT, prés.

UNE  
**CONNOR THERMO**  
avec pompe électrique automatique vous procurera des années de joie et de bonheur à un bas prix sans précédent.

MODELE 601-1956  
**PRIX REGULIER \$219.50**  
**POUR VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE \$70**  
(quelle que soit sa condition)  
**VOUS NE PAYEZ QUE**

**\$149.50**

Garantie de 4 ans du manufacturier  
CUVE EN MONEL OU FIBERGLASS

Soyez confortables durant les longues soirées d'hiver  
**VOTRE VIEUX CHESTERFIELD VAUT de l'OR**  
RENSEIGNEZ-VOUS DES CETTE SEMAINE

Lundi, 2 janvier, fermé toute la journée  
Ouverts tous les jours jusqu'à 9 hrs — Samedi jusqu'à 6 hrs

**J.-H. Delcourt Ltée**  
Ameublement général

VENDEUR AUTORISE CONNOR  
4670, RUE ST-DENIS (près Gilford) PL. 7332



UNE MANIFESTATION DE POUJADISTES contre l'impôt à Saint-Maurice, dans l'ouest de la France.

★★Le gagnant de...

(Suite de la page 48)

Paris, des étudiants lui ont crié: "Au poteau, au chacal". Il a ignoré les forts-à-bras poujadistes qui lui ont crié "Les Juifs en Afrique!". A la fin d'une assemblée, un néofasciste lui reprocha d'avoir changé son nom pendant qu'un communiste, tenant en main une découpe de "L'Humanité" lui imputait la responsabilité du réarmement allemand. "Collaborateur", lança Mendès-France à un interrupteur. Celui-ci lui riposta avec indignation: "Menteur! j'ai été prisonnier de guerre."

Dans son journal "L'Express", Mendès, s'inscrivant en faux contre la conclusion de Nato que l'intrusion russe au Centre Orient et en Asie pose un nouveau défi au monde libre, déclare que l'immixtion russe représente tout simplement une expansion économique analogue à celle que pratiquaient les nations occidentales il y a un siècle et moins.

DIRECTIVE

Voici le communiqué de Son. Em. le cardinal Feltrin, archevêque de Paris:

1-Tous les fidèles sont dans l'obligation sérieuse de voter. Les difficultés qui peuvent venir de la date fixée ne sont pas une raison pour se dispenser de remplir ce devoir. Chacun est tenu d'organiser son temps et d'accepter quelques contrariétés dans l'intérêt du bien général.



PAUL REYNAUD

2-Chacun doit s'informer avec soin du programme proposé par les divers partis en présence et choisir en toute connaissance les candidats qui répondent le mieux aux exigences de la conscience chrétienne.

3-Dans ce choix, il faut considérer non seulement l'intérêt immédiat, mais les conséquences de son vote en face du bien commun. Il faut rechercher la garantie d'une organisation sociale conforme aux enseignements de l'Eglise, c'est-à-dire une organisation, animée d'un esprit de paix; réglée par la justice, la loyauté et la charité; soucieuse de respecter les droits imprescriptibles de la personne humaine, de la famille, de la Patrie et de l'Eglise.

4-Chacun doit selon ses moyens et d'après les circonstances éclairer et aider les autres à remplir consciencieusement leur devoir d'électeur.

5-Que dans le diocèse, enfin, une prière ardente soit adressée à Notre-Dame, patronne de Paris, afin qu'Elle nous donne les dirigeants qui permettront à la France d'être fidèle à sa mission séculaire.

LE PROGRAMME FAURE

PARIS. — Stabilité et amélioration du standard de vie du Français d'ici dix ans. Voilà les deux mots d'ordre du président du conseil Edgar Faure, dont le sort sera dans la balance le 2 janvier.

A une conférence de presse il a fait de la réforme constitutionnelle et parlementaire le premier objectif de son ralliement de la gauche républicaine et de ses alliés modérés et conservateurs.

"Ce n'est que par la continuité de notre effort, continuité liée à la stabilité du gouvernement, que le rythme actuel de l'expansion de la production française, dix pour cent par année, pourra être maintenue et accrue, dit-il.

"Nous ne consentirons à appuyer un gouvernement ou à en faire partie que s'il insère en tête de son programme la réforme de la constitution et par dessus tout la dissolution automatique de l'Assemblée advienne une crise ministérielle

en deça de deux ans de la formation d'un gouvernement.

La coalition Faure, formée des radicaux de droite, des républicains populistes, des indépendants et des paysans, qui a gouverné la France pendant la majeure partie des quatre dernières années, est aux prises avec le "front républicain" constitué des radicaux de gauche, des socialistes et des petits groupements de gauche ayant à leur tête l'ex-premier ministre Pierre Mendès-France.

STERILE QUERELLE

M. Faure a repoussé comme ridicule et odieux l'effort de ses adversaires pour faire retomber sur la récente majorité ministérielle la responsabilité des désastres français en Indochine et en Afrique du Nord.

"Bien mauvaise tactique, dit-il, que de se lancer dans une stérile querelle au sujet des responsabilités du passé, en raison des perpétuelles fluctuations des majorités et la succession des gouvernements".

Il rappelle que la guerre d'Indochine a commencé sous le régime socialiste.

VIEILLE RENGAINE

"Egalement déplorable, reprend M. Faure, l'anticléricalisme, vieux comme la révolution française, soulevé par ses adversaires socialistes contre ses alliés en majorité catholiques du bloc populaire républicain".

Les socialistes, héritiers de la tradition laïque de la gauche, ont rompu avec les républicains populistes et autres partis du centre lors du vote de la loi Barangé, accordant l'aide de l'Etat aux écoles confessionnelles.

Il est pénible, dit M. Faure, de voir la France divisée par une querelle sur la question scolaire. Ce n'est pas Rome mais l'anticléricalisme qui menace la France. Au lieu de se payer de mots, les Français devraient se donner la main pour trouver une solution simple et définitive du problème scolaire.

La question n'a pas seulement réveillé les vieux antagonismes. Elle a mis François Mauriac, prix Nobel et écrivain catholique, en contradiction avec la "Croix", de Paris. Mauriac, partisan du front républicain, a écrit récemment que les catholiques ne devaient pas se laisser influencer par la question scolaire. Le journal catholique l'a accusé de sophisme. Dans le journal de Mendès-France, "L'Express", Mauriac abuse à son tour la "Croix" de pusillanimité et de chercher à éluder les questions brûlantes.

LE REGIME ANGLAIS

Il est un point du moins sur lequel Faure et Mendès-France sont d'accord.

"Je suis partisan du système britannique qui permet la dissolution de la Chambre lorsqu'elle est en désaccord avec le gouvernement, c'est la nation qui doit juger les différends."

Depuis le 4 mai dernier, Mendès-France s'est installé dans les locaux du parti radical, place de Valois, à Paris. C'est là qu'est le siège central de son état-major d'intellectuels et d'économistes. Cet état-major se divise en deux parties: ceux qui appellent Mendès par son prénom, c'est le brain-trust, et ceux qui l'appellent le "patron", ce sont les commis. Le "brain-trust", c'est Simon Nora, inspecteur des Finances; Georges Boris, conseiller d'Etat chargé de superviser tous les travaux de la plate-forme; André Pellabon, ancien préfet des Bouches-du-Rhône et ex-directeur du cabinet de Pierre Mendès-France.

REVOLUTION

En arrivant aux bureaux radicaux de la rue de Valois, Mendès-France fit une révolution. Il fit refaire les peintures de ce vieil immeuble et décida de remplacer tous les livres de la bibliothèque du parti par les oeuvres du philosophe Alain et les livres de la collection "Que Sais-je?" Il passe neuf heures par jour dans un bureau très simple, aux murs nus, simplement ornés d'une pendule réglée sur l'heure de l'Observatoire. Sur le bureau même une photographie dédicacée du président Herriot, la statuette d'un jacobin en bonnet phrygien, un sous-main, un pot de colle, un crayon noir, un bleu et un rouge.

Le pot de colle et les crayons multicolores sont une des manies de Mendès. Ils sont en bonne place sur son bureau à son domicile; ils (Suite à la page 67)



LA GUERRE DES DEUX ROSES. — Ici bas tous les hommes pleurent leurs amitiés ou leurs amours, a dit l'aimable Sully. Les premières à regretter le refroidissement de l'amitié éternelle que s'étaient jurée Faure et Mendès-France, lors de l'occupation, alors que le premier et son épouse étaient les seules personnes à visiter le second dans la prison où il était détenu comme résistant, sont les épouses des deux hommes politiques emportées comme tous les autres Français et Françaises dans la tourmente électorale. Même Faure, directrice de la revue politique et littéraire "La Nef", est une femme mince et élégante aux cheveux roux, mère de deux filles, Sylvie, 19 ans, et Agnès, 7 ans. Mme Mendès-France, d'origine égyptienne, est très brune, mère de deux fils, Bernard, 21 ans, et Michel, 20 ans. Sa famille dirige un magasin à rayons au Caire.

Advertisement for 'Service de Publicité La Patrie' featuring a central graphic with words like 'JOIE', 'BONHEUR', 'PAIX', 'PROSPÉRITÉ', and 'VOEUX' (Wishes). The text reads: 'CE SONT LES VOEUX que désire formuler le personnel du service de publicité à tous ses annonceurs à l'occasion de la Nouvelle Année'. It also includes a thank you message to advertisers and the logo for 'La Patrie' journal.

# La Sûreté provinciale a atteint en 1955 un record de respectabilité

Le solliciteur-général de la province, l'hon. Antoine Rivard, a félicité la Sûreté provinciale du magnifique travail accompli au cours de l'année qui s'achève à l'occasion du Nouvel An.

"La Sûreté provinciale était, il y a quelques années, l'objet de nombreuses critiques, mais aujourd'hui je me dis fier et orgueilleux de ce corps policier qui nous fait honneur", a-t-il dit.

"La police provinciale a atteint un record de respectabilité en 1955, et la confiance que nous avons en elle est justifiée."

Le directeur, M. Hilaire Beauregard, a ensuite rendu public au cours de cette réunion de tous les officiers du corps de police tenue au Palais de Justice, les statistiques de son département pour 1955.

Voici quelques passages de son allocution :

"Je disais l'an dernier qu'avec la population toujours croissante dans notre province, notre gouvernement, toujours prévoyant, avait

augmenté au cours de l'année le nombre des membres de la Sûreté Provinciale afin de continuer à assurer aux citoyens de cette province la sécurité qu'ils ont droit d'attendre sur les routes et dans leurs foyers, et je répète qu'aujourd'hui à travers le pays il est reconnu que la meilleure place pour vivre et installer des industries c'est la province de Québec, parce que dans cette province la paix et l'ordre y sont maintenus, avec fermeté quand cela est nécessaire, mais aussi avec déférence, compréhension et sympathie quand il y a lieu", a déclaré le directeur Hilaire Beauregard de la Sûreté provinciale.

"Cette sécurité et cette assurante paix dont jouit la population sont

due en grande partie à la Sûreté Provinciale qui, sous la gouverne de l'honorable Procureur Général, Premier Ministre de cette province, et de l'honorable Solliciteur Général, Me Antoine Rivard, voit à ce que les lois soient administrées de façon à créer cette atmosphère de confiance et de bien-être qui règne partout dans la province de Québec.

"La police de la route compte 272 membres. La police de la route s'est efforcée au cours de l'année de maintenir la sécurité sur nos routes. Les résultats ont été bons, mais il y a beaucoup d'amélioration à désirer. Aussi, à compter du premier janvier 1956, nous allons exiger beaucoup plus des membres de la police de la route. Au cours de l'année, cette escouade a été appelée à faire enquête dans 10,065 cas d'accidents, dont 562 mortels.

### GENDARMERIE

La gendarmerie a pour mission de maintenir l'ordre dans les palais de justice, aux endroits où il y a des grèves, aux expositions, là où il y a des démonstrations populaires, faire le transfert de prisonniers et aider la police judiciaire de différentes façons. Ce corps, composé de 150 membres, a été très occupé au cours de l'année. Seize (16) de ses membres ont été continuellement en devoir à la prison de Montréal pour y maintenir la sécurité. A Montréal seulement, 9,148 prisonniers sont passés par les cellules dont 2,030 amenés par la Sûreté provinciale, 1,916 amenés par la police de Montréal, 4,252 amenés de la prison de Bordeaux et 950 par les corps de police des municipalités environnantes.

### POSTES EXTERIEURS

Vu l'étendue de notre territoire couvrant 62 comtés de cette grande province, nous devons avoir à travers notre district 21 postes connus comme postes extérieurs qui ont été en 1955 sous l'habile direction du lieutenant Maurice Valiquette et, depuis quelque temps, sous la direction du lieutenant Roméo Courtemanche.

### BRIGADE MOBILE

Cette brigade est sous la direction du lieutenant Marcel Patenaude. Elle a fait enquête dans 2,251 causes. Le travail de cette brigade est très varié. Ainsi, au cours de l'année, on a fait enquête dans 435 vols par effraction, 19 évasions, 8 incendies criminels, 88 cas de dommages à la propriété, 57 refus de pourvoir et 28 vols d'animaux de ferme.

### BRIGADE DES FRAUDES

Devant le grand nombre de plaintes pour fraudes, nous avons cru sage en 1954 de former la brigade des fraudes que nous avons confiée au sergent Albert Brouillet. Les membres de cette escouade ont eu à faire rapport dans 595 demandes d'enquêtes dont 336 pour fraudes et faux prétextes; dans ces causes, des procédures ont été intentées dans 99 cas dont 77 ont déjà été condamnés, et les autres attendent leur procès.

### BRIGADE DES DELITS SEXUELS

En 1954, nous formions cette brigade pour s'occuper des cas de crimes contre nature, causes extrêmement délicates car les agents enquêteurs ont affaire à des personnes anormales, déséquilibrées et dénaturees. Les membres de cette escouade, sous la direction du sergent Anatole Roch, ont fait enquête au cours de l'année dans 348 causes, ont obtenu des condamnations pour 154 années de prison et ont fait payer des amendes s'élevant à \$6,307.

### BRIGADE SPECIALE

Cette brigade s'occupe des vols à main armée, des vols de coffres-forts et de vols avec violence. Les membres de cette escouade, sous la direction du lieutenant Albert Bisillon, ont reçu 228 plaintes, lesquelles ont toutes été enquêtées avec de très bons résultats. Dans les cas de vols à main armée dans les banques et caisses populaires, ces messieurs ont obtenu un record

## Les Anglais ont bu à Noël 10 millions de gallons de bière

LONDRES — (Reuters) — Les Anglais ont englouti environ dix millions de gallons de bière la semaine de Noël, suivant un porte-parole de la Société nationale des brasseurs.

C'est un record pour tous les temps. La demande, après un fléchissement à la suite de la guerre, continue de se faire de plus en plus forte, dit-il.

Un nombre de plus en plus grand d'Anglais préfèrent maintenant la bouteille à la chope que l'on ne peut commander qu'à la taverne. Cela est dû à la télévision. Le client boit chez lui confortablement effondré dans un moelleux fauteuil plutôt que dans le "pub".

de cent pour cent. Six vols à main armée ont été rapportés et ces vols ont été éclaircis, et tous les argents ont été retrouvés à l'exception de quelques dollars que les voleurs avaient dépensés durant leur fuite de quelques heures. Cependant, dans les vols de coffres-forts, on a été moins chanceux. 84 ont été rapportés et 26 seulement ont été solutionnés, ce qui est une très bonne moyenne si l'on compare les résultats obtenus par les corps de police du pays.

### BRIGADES DES HOMICIDES

Cette brigade, qui est sous la direction du lieutenant Ubald Legault, a eu un immense travail à faire cette année. Les causes de meurtre ont été faciles à éclaircir, dans la plupart des cas les coupables se faisant justice eux-mêmes. Cette escouade a gardé son record obtenu en 1954 dans les causes de meurtre, lequel record est de 100%.

### BRIGADE ANTISUBVERSIVE

Cette brigade a opéré 10 descentes en vertu de la loi du cadenas et n'a pu saisir que quelques milliers de tracts de propagande.

### BRIGADE DE LA MORALITE

Cette escouade, qui est dirigée par le sergent Wilfrid Bessette, a fait au cours de l'année un travail analogue à celui de l'an dernier. Il est surprenant de constater que cette escouade reçoit de moins en moins de plaintes chaque année, et ceci est certainement dû à l'efficacité de son système. Aujourd'hui, les maisons de désordres sont totalement disparues et les maisons de jeu trouvent la vie dure et peuvent difficilement s'organiser, mais tout de même cette brigade a réussi à saisir 568 appareils de jeu de hasard au cours de l'année, a fait des perquisitions dans 165 maisons de jeu de barbottes, jeux de cartes, etc., a fait des raids dans 35 maisons de prostitution et dans les établissements de paris sur courses de chevaux.

Durant l'année 1955, des 812 automobiles rapportées volées 776 ont été retrouvées et 353 personnes arrêtées. Cette seconde a même retrouvé 190 automobiles volées dans les municipalités environnant Montréal et a arrêté 84 personnes coupables de ces vols et les a remises aux polices municipales intéressées.

### MANDATS SOMMATIONS ET SUBPOENAS

De par ses fonctions, la Sûreté provinciale a remplacé depuis 1945 le Grand Constable et doit s'occu-

per des mandats, sommations et subpoenas dans tous les districts de la province mais spécialement à Montréal. La responsabilité de cette charge a été confiée au lieutenant Gérard Rivest, de la gendarmerie. Des 1,423 mandats qui nous ont été confiés, 1,174 ont été exécutés.

### SERVICE D'IDENTITE JUDICIAIRE

Le service d'identité judiciaire, sous la direction de M. Pierre Proteau, officier spécial, doit voir à conserver, et ce sans erreurs, plus de 300,000 cartes d'empreintes digitales étant à nos bureaux. Au cours de l'année 1955, ce service a pris 28,314 photographies, a fourni à la Gendarmerie Royale et aux autres corps de police 15,824 empreintes digitales, a fourni 13,626 dossiers judiciaires à la police de Montréal et aux autres corps de police. Ici.



MAURICE LABERGE

Un directeur de REID FOURRURES INC., où la visite des ateliers de fourrures ouverts au public vaut à chaque personne un cadeau-type de la maison. Durant la grande vente de manteaux de fourrures de janvier, allez voir M. LABERGE qui vous fera profiter chez REID des prix des ateliers, plus réels, tellement plus avantageux que n'importe quelle réduction à sensation ou prix coupés. MAURICE LABERGE veut souhaiter ici à tous ses clients et amis, une BONNE et HEUREUSE ANNEE.

"AU CARREFOUR DE LA FOURRURE" 1473, rue Amherst CH. 3181

## Bonheur et Prospérité

Ce sont les vœux que formulent pour vous le personnel et chacun des gérants des 5 magasins Ronald Caron Ltée pour cette

### NOUVELLE ANNÉE 1956

Par la même occasion, nous offrons nos sincères félicitations

**A chacun des nouveaux fiancés**

et les invitons à visiter un de nos magasins

**POUR UN MEILLEUR ACHAT**



Les grands spécialistes des ensembles modernes à bas prix

## 5 MAGASINS

6336, rue PAPINEAU GR. 4762-TA.8286  
 1010 EST, rue ONTARIO ..... LA. 4-5565  
 4076 EST, rue STE-CATHERINE LA. 2-9310  
 5001, rue WELLINGTON (Verdun) .. YO. 2443  
 3074, GRANDE-ALLEE (Mackayville) OR. 1-1803

*Bonne et Heureuse Année*  
à tous nos clients et amis

## Tremblay & Boucley Inc.

Fer ornemental — Ouvrage en cuivre  
Fer inoxydable et en broche

5810, rue IBERVILLE CA. 5377



**dupuis** *Frères*

*Le magasin  
de la famille canadienne,  
offre ses remerciements  
à tous ses clients  
pour l'appui précieux  
accordé au cours de  
l'année écoulée  
et présente à tous  
ses meilleurs vœux de  
santé, prospérité et  
bonheur pour 1956*

**bonne et heureuse année**



**FERMES LUNDI, 2 JANVIER  
TOUTE LA JOURNÉE**



# La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE  
(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier, Téléphone: UN. 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

## PREX D'ABONNEMENTS

Edition du dimanche, Canada, 1 an ..... \$5.00  
Edition quotidienne, Canada, 1 an ..... 5.00  
Edition quotidienne, Canada, 6 mois ..... 2.75  
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an ..... 4.00  
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois ..... 3.00  
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an ..... 5.00

## REPRESENTANTS

TORONTO, Ont.: Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016.

ÉTATS-UNIS: Ralph - R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.; 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 1er JANVIER 1956

## Au seuil de l'an nouveau

par Roger DUHAMEL

La saison ramène les mêmes vœux traditionnels. Ils ne prennent une signification précieuse que si nous consentons à nous y arrêter et à ne pas nous contenter de vagues formules banales et usées. A la fin d'une année, il est naturel de nous interroger sur les douze mois écoulés et de nous demander s'il nous ont procuré tout le bonheur que nous réclamions d'eux. Comme il arrive le plus souvent, le bilan doit être partagé entre des événements avantageux et des incidents pénibles. Tout compte fait, personne ne peut raisonnablement prétendre qu'il y a eu déficit, puisque nous avons, malgré les revers et les épreuves, conservé le don précieux de la vie.

Si nous écartons les considérations personnelles pour envisager de plus vastes perspectives, l'analyse la plus modérée des faits historiques qui se sont déroulés depuis un an nous oblige à reconnaître que nous n'avons aucune raison sérieuse de nous plaindre. Malgré les difficultés survenues en certains endroits de la planète, nous avons réussi à sauvegarder la paix. Une paix précaire, peut-être, une paix fragile, sans doute, une paix toujours soumise aux aléas, mais c'est néanmoins la paix et très probablement la seule que nous puissions espérer à notre époque. Ne soyons pas trop exigeants, nous risquerions d'être déçus...

Les compilateurs de statistiques nous apprennent que le Canada a connu l'année la plus prospère de toute son histoire. L'activité économique n'a pas ralenti, la production générale a augmenté, le revenu national est plus élevé qu'il n'a jamais été. Ce qui ne signifie pas, hélas, qu'il n'existe pas encore de la misère dans notre pays. Mais dans l'ensemble le standard de vie demeure stable et plus haut que dans la plupart des autres contrées. Malgré d'inévitables et occasionnelles divergences d'opinions, il est vrai aussi de noter que l'harmonie nationale n'a pas été fortement ébranlée. Nous avons atteint un degré de maturité qui nous rend de plus en plus à l'abri de ces crises passionnelles.

Beaucoup de familles, bien sûr, ont connu des deuils douloureux. Pour elles, 1955 demeurera un souvenir pénible. Qu'elles recourent aux consolations chrétiennes, les seules capables de soulager nos chagrins et nos misères. Tous ceux qui ont connu des déboires et regardent l'avenir d'un oeil méfiant doivent se convaincre que la guigne ne s'acharne pas toujours contre les mêmes. Pour eux comme pour tous les autres, nous souhaitons de tout coeur que 1956 leur apporte tout ce qu'ils désirent légitimement. Et nous formons également le vœu qu'ils

nous continuent cette confiance qui nous permet de dialoguer chaque jour de l'année par le truchement des colonnes de ce journal.

## La situation du chômage

par Conrad LANGLOIS

Celui qui lirait uniquement les titres des journaux croirait que le chômage a augmenté ou diminué dernièrement, selon qu'il serait abonné à une feuille plutôt qu'à une autre. En lisant au complet les nouvelles récentes, cependant, il se rendrait vite compte que le chômage a seulement augmenté, en novembre, par rapport à octobre, ce qui se produit tous les automnes, mais qu'il a diminué en comparaison de l'an dernier, ce qui s'explique évidemment par la prospérité enregistrée en 1955 et dont les conséquences bienfaisantes continuent de se faire sentir.

En somme, cela revient à dire que la situation est un peu meilleure cette année que l'an passé, car il y a beaucoup plus de gens qui travaillent et il y en a un peu moins qui se trouvent sans emploi. De plus, au 17 novembre 1955, le chômage saisonnier se faisait moins remarquer qu'à la même date en 1954.

Nous devons donc nous réjouir de cette amélioration de la conjoncture économique et de ses heureux effets sur les conditions de l'emploi. Il convient de souligner le fait que le nombre des personnes travaillant plein temps (au moins 35 heures par semaine) se soit accru d'environ 124,000 en un an. Il est également intéressant de remarquer que le chômage saisonnier semble moins se manifester ou se manifester plus tard, lorsque les affaires sont meilleures.

On doit, cependant, ajouter deux remarques.

L'augmentation des emplois ne provoque jamais une diminution égale du nombre des chômeurs, parce que certains de ces derniers ne sont guère employables et que, de toutes façons, les patrons peuvent toujours choisir entre les gens qui ont perdu leurs emplois et les nouveaux venus (jeunes qui commencent à travailler ou immigrants arrivant de l'étranger) sur notre marché de la main-d'œuvre. C'est donc surtout l'accroissement de la population qui permet d'élever le nombre des emplois, quand les affaires vont bien, plutôt que la présence des chômeurs, sauf évidemment des chômeurs saisonniers.

Deuxièmement, la prospérité ne peut, à elle seule, supprimer le chômage saisonnier.

Il faut donc conclure qu'il y aura toujours du chômage, même s'il importe de s'efforcer de le maintenir aussi bas que possible et de secourir ses victimes. Nous devons chercher à faire comprendre à la population que le chômage est plus souvent un problème social et économique, qu'il serait impossible de supprimer, qu'un signe de commencement de crise sérieuse.

Il existe un niveau de chômage « normal » du temps de prospérité. C'est celui que nous avons connu l'été dernier et auquel vient maintenant s'ajouter le chômage « saisonnier ».

## La vie catholique

### Heureuse et sainte Année!

Que nous réserve 1956? Dieu le sait. N'oublions pas qu'il nous appartient à chacun que cette nouvelle Année soit la plus belle et la plus féconde de notre vie. La Divine Providence nous accordera à chacun les grâces dont nous avons besoin pour grandir en sainteté et mieux atteindre notre fin dernière; à nous de profiter de ces grâces, de n'en perdre aucune. Du point de vue spirituel, nous pouvons être assurés que cette prochaine année sera un trésor pour le ciel, si nous le voulons. Et qu'arrivent des événements heureux ou des croix, nous savons que nous pouvons faire profiter les uns et les autres à notre sanctification, et

## La T. V. et ses vedettes: MAMAN PLOUFFE



Caricature dessinée spécialement pour la Patrie (Droits réservés)

nous le voulons. Que cette année marque pour chacun de vous une montée, dans la lumière, un succès dans la prospérité matérielle, si Dieu le veut. Une pleine réussite spirituellement, pourvu que vous le vouliez aussi. Le succès de chacune de nos vies nous appartient en propre: Dieu ne force jamais notre libre volonté. A nous d'aimer davantage notre Mère la Sainte Eglise, afin de partout la représenter comme des fils soumis et aimants, et de ne jamais, par nos lâchetés et nos manquements, faire qu'une seule âme se détourne de la foi. A nous d'imiter mieux Jésus, Marie et Joseph, la Sainte-Famille, et de faire que nos foyers soient vraiment des cénacles de joie, de paix, de pureté et de vie intérieure. A nous de forger nous-mêmes, par notre ferme volonté, cette année nouvelle. Pour le reste, abandonnons-nous avec confiance au Seigneur qui sait si bien tout ce qu'il nous faut. HEUREUSE ET SAINTE ANNEE!

CENTRE MARIAL CANADIEN

## Opinions de nos lecteurs

### Le bavardage au téléphone

M. le directeur, la "Patrie", Montréal.  
D'après les statistiques publiées récemment, il y a 3,557,400 appareils de téléphone au Canada, soit en moyenne un appareil pour quatre habitants. Notre pays occupe le deuxième rang sous ce dernier rapport, n'étant dépassé que par les États-Unis, où il y a un appareil pour trois habitants. Par contre, le Canada occupe le premier rang quant au nombre des appels téléphoniques, soit 417 par année pour chaque habitant. Ces statistiques ne nous renseignent malheureusement pas sur la longueur des conversations au téléphone. Sous ce rapport, il est bien certain que notre pays occupe le premier rang. Quand nous avons à appeler quelqu'un au téléphone, nous constatons très souvent que la ligne est occupée. C'est qu'il est de mode chez nous de faire des visites par téléphone. J'ai lu récemment dans un journal qu'il existe un mécanisme permettant de couper automatiquement toute conversation téléphonique après cinq minutes, et obligeant les bavards à redemander la communication après cette interruption. J'ai bien hâte que l'on adopte ce système chez nous.

T. B.

### Contre un abus

M. le directeur, la "Patrie", Montréal.  
Il y a une cinquantaine d'années, un député de Montréal à l'Assemblée Législative, feu le Dr Lacombe, fit adopter une loi pour protéger les gens de la classe moyenne contre la situation précaire où ils pouvaient se trouver à la suite d'un jugement de cour les condamnant à payer une dette qu'ils n'avaient pas les moyens

d'acquitter. En vertu de cette loi, tout citoyen ainsi condamné peut éviter la saisie de ses biens en déposant chaque semaine au greffe du tribunal une somme égale à une certaine portion (20 pour cent, je crois) de son salaire, somme qui est ensuite remise au débiteur qui a obtenu le jugement. L'intention du législateur était bonne. Le malheur est que certains débiteurs malhonnêtes se retranchent derrière cette loi pour ne pas payer leurs dettes. La loi Lacombe leur permet en effet de frustrer leurs créanciers. Ces gens recourent pour cela à un truc fort simple. Quand plusieurs jugements ont été obtenus contre un débiteur, le premier en date doit être satisfait avant le deuxième, et ainsi de suite. Or il arrive souvent que le bénéficiaire d'un jugement s'aperçoit qu'il lui faut attendre longtemps son dû si le débiteur a déjà sur le dos plusieurs autres jugements antérieurs. Il peut aussi se faire qu'un jugement antérieur résulte d'un arrangement collusif entre le débiteur et un créancier factice. Cela s'est déjà vu. Les véritables créanciers peuvent donc se trouver ainsi floués indéfiniment. Il est aujourd'hui question de modifier la loi Lacombe pour l'améliorer. J'estime qu'on devrait le faire de façon à protéger les créanciers aussi bien que les débiteurs.

C. R.

### A propos de boycottage

M. le rédacteur de la "Patrie", Montréal.  
Des partisans du boycottage des tramways et des autobus de Montréal, que les syndicats ouvriers ont préconisé pour protester contre la hausse des prix des billets, blâment les automobilistes qui ont refusé de se prêter à ce mouvement et qui ont ainsi contribué à en compromettre le succès. En effet, un grand nombre d'automobilistes montréalais, même parmi ceux qui n'approuvent pas cette hausse, n'ont pas voulu laisser monter des étrangers dans leur voiture pour les transporter gratuitement. Il ne faut pas les en blâmer, car leur refus est absolument justifiable. D'après nos lois, tout propriétaire d'un véhicule est tenu d'indemniser la personne qu'il transporte si elle subit des dommages d'un accident dont il est responsable. Plusieurs automobilistes qui ont ainsi accueilli charitablement des étrangers voyageant "sur le pouce" (ou faisant de l'auto-stop, selon l'expression si mal trouvée qu'on emploie en France), l'ont appris à leurs dépens. Même ceux qui sont assurés contre les accidents ont raison de ne pas vouloir s'exposer à de telles réclamations. Il n'est donc pas étonnant que tant d'automobilistes aient refusé de coopérer au boycottage en question. Charité bien ordonnée commence par soi-même.

Jean C.

Les jours se suivent

**Langage ou étiquette?**

(par Roger DUHAMEL)

L'un de nos confrères de langue anglaise évoque un problème épineux, sans même oser proposer une solution de son crû. Il s'agit en effet d'une affaire d'Etat, c'est bien le cas ou jamais de le noter. Il paraît en effet qu'en anglais, nous devons désigner le premier ministre fédéral comme le "prime minister", cependant que les premiers ministres provinciaux n'auraient droit qu'au titre, apparemment moins ronflant, de "premiers".

Bon, c'est entendu, et nous n'y voyons aucun mal. Mais c'est précisément que les principaux intéressés ne seraient pas de cet avis. Il y aurait des premiers ministres provinciaux chatouilleux de leur importance et qui inclineraient à se faire appeler "prime ministers". Ce qui serait évidemment de nature à créer de la confusion dans les esprits et surtout à les égaler, dans leur esprit à tout le moins, au premier ministre fédéral. Il y a des autonomies qui risquent de devenir des antinomies...

La vérité, c'est qu'il n'existe guère de règle à cet égard. Contrairement aux Anglais, nous avons bien une constitution écrite, mais le diable est que tout est loin d'y être écrit. Il subsiste de nombreux blancs... D'où l'obligation de lire entre les lignes. Parmi ces oublis délibérés, il y a celui du premier ministre fédéral lui-même. Quelconque se contenterait de lire la Loi de l'Amérique du Nord britannique ignorerait toujours qu'il existe tel poste que celui détenu aujourd'hui par M. Saint-Laurent. Est-ce là de la pudeur?

Si l'on s'est ba sur la fonction, encore davantage, on le pense bien, sur le nom. Ce n'est que la coutume qui en est venue à distinguer entre le Prime Minister Saint-Laurent et le Premier Duplessis. (Il ne s'agit pas ici de distinction politique, qu'on ne s'y méprenne pas...). Les seules fois que les textes officiels s'expriment sur ce que nous avons appris à connaître comme un premier ministre, il est fait mention de "first minister". On n'est pas plus prudent.

Les commentateurs n'ont pas fait preuve de plus d'audace. Sir John Bourinot, qui a été le grand maître de notre procédure parlementaire, en vient à conclure que tout cela revient à bonnet blanc et à blanc bonnet. Il écrit: "The political head of this Cabinet or ministry is known as the Prime Minister or premier — a title totally unknown to the written law and only recognized by the conventions of the constitution". Le successeur de Bourinot, notre compatriote Arthur Beauchesne, qui a pris récemment sa retraite après une longue carrière, se montre plus catégorique. Au fond, il n'invoque qu'un argument d'utilité, pour ne pas dire un expédient commode: "In Dominion-Provincial conferences, the term

(Suite à la page 63)

**Captez clairement la T.V. américaine**

**ANTENNES POUR CANAUX 3 ET 5**

**\$53.00**

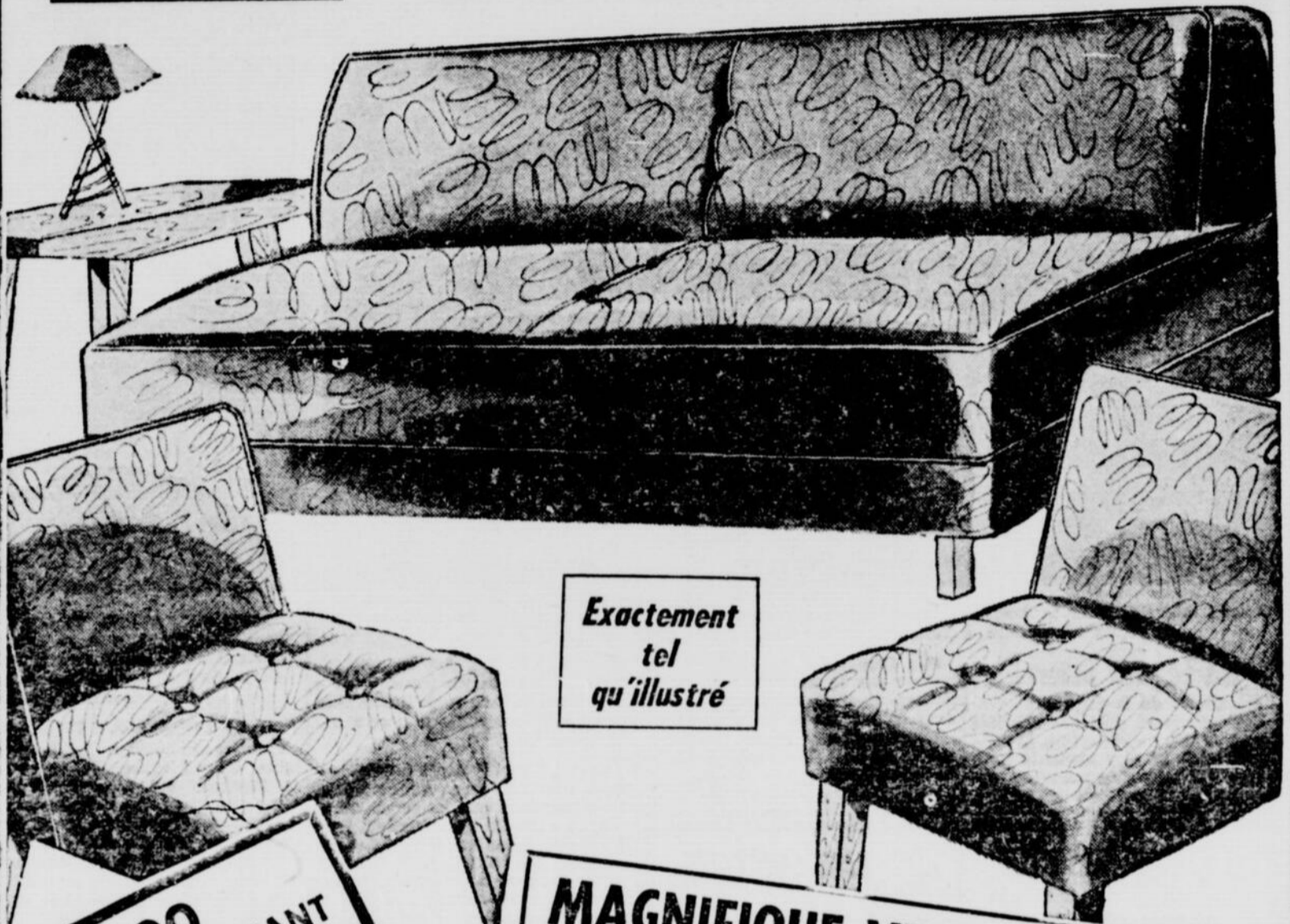
Trappe d'ondes "Benco" comprise. Toutes installations garanties. Pas de comptant, 10 mois pour payer

**Bellevue T.V. Service**

5373, rue Wellington TR. 2517-18

chez **La Liberté** seulement

**VIVOIR CONVERTIBLE 3 PIÈCES SPÉCIAL**



Exactement tel qu'illustré

**\$1.00 COMPTANT ET \$1.50 PAR SEMAINE OU \$6.00 PAR MOIS**

**MAGNIFIQUE VIVOIR 3 PIÈCES Répété à la demande populaire**

Splendide divan aux lignes modernes, recouvert des plus nouveaux tissus et teintes. Se convertit en lit double en quelques instants, possède un large compartiment pour les couvertures. Deux chaises: l'une de même couleur que le divan et l'autre de teinte contrastante pour convenir.

Profitez de cette aubaine extraordinaire dès maintenant!

**\$ 77.00**

**LIVRAISON IMMEDIATE**

Cependant à cause de la très grande demande anticipée nous demandons 3 semaines pour compléter toutes les commandes.

Le 31 décembre, samedi, fermé à 6 hrs. Le 2 janvier, lendemain du Jour de l'An, fermé toute la journée.

**3735 ouest, NOTRE-DAME MONTREAL**

2e arrêt de tramway à l'ouest d'Atwater

Le tramway arrête à notre porte

Rendez-nous une visite dès aujourd'hui!

**TAXI GRATIS!**

signalez

**WE. 8441\***

et une voiture ira vous chercher n'importe où en ville sans obligation de votre part.

**La Liberté WE. 8441\***  
Service de 24 heures

Venez — téléphonez ou postez ce **COUPON**

Veillez me faire parvenir un vivoir convertible 3 pièces, tel qu'annoncé à \$77.00. Ci-inclus montant total \$..... Ci-inclus dépôt \$..... Je paierai la balance \$..... par semaine, ou mieux \$..... par mois, pour éviter mes frais de timbres. COULEURS..... DIVAN..... CHAISES..... Chèque ou mandat plus taxe de 2% ou 5% S.V.P. ECHIRE EN LETTRES MOULEES

NOM ..... PRENOM .....  
ADRESSE ..... TEL. ....  
VILLE ..... COMTE .....  
J'ai déjà un compte no ..... PROVINCE .....  
Nom et adresse de la Compagnie qui vous emploie .....

IMPORTANT — Mentionnez la station: Livres via C.N.R.  C.P.R.   
Station .....  
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous.

**MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS**



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

TROIS MEMBRES de la famille de Yves Légaré, accusé de meurtre, dont son frère Paul-Emile, qui a rendu témoignage à l'enquête du coroner, et une tante, quittent la Cour.



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

LES CONSTABLES CLAUDE DESAUTELS ET GERARD VIAU sont photographiés au moment où ils quittent la Cour du coroner après y avoir rendu témoignage sur l'assassinat de Mme Raymond Desjardins. Ces deux policiers furent les premiers arrivés sur la scène du crime, rue Papineau.

★★Un Légaré atterré...

(Suite de la page 46)

Après seulement quelques minutes dans une pièce attenante à la salle d'audiences, le jury revenait pour rendre son verdict unanime de responsabilité criminelle contre Légaré.

Dès l'ouverture de l'enquête du coroner sur la mort de Mme Desjardins, le premier témoin appelé dans le box fut le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste provincial qui a pratiqué l'autopsie du corps de la victime.

Le médecin a attribué la mort de

Mme Desjardins à l'hémorragie abdominale abondante consécutive à la rupture du foie et de l'aorte causée par un projectile d'arme à feu de calibre 32.

Le Dr Roussel avait antérieurement déclaré qu'à l'autopsie, il avait constaté que le corps de la victime avait été transpercé de deux balles : la première, celle qui a été mortelle, lui avait transpercé le corps de part en part, puis une autre qui avait suivi à peu près la même trajectoire, mais n'ayant voyagé que sous la surface de la peau, ne lui avait causé aucune blessure susceptible d'entraîner la mort. Le médecin a tenu à souligner qu'il avait trouvé les deux balles dans les chairs de la victime, balles qui ont par la suite été soumises à des examens de balistique.

LE CONSTABLE VIAU

Le témoin suivant fut le constable Gerard Viau, de la police de Montréal qui a expliqué à la Cour dans quelles circonstances il avait été appelé vendredi dernier, à se rendre rue Papineau, faire enquête sur cette affaire de meurtre.

Il a dit qu'à son arrivée à la maison située au numéro 10530, rue Papineau, toutes les portes étaient fermées à clef et qu'un chien jappait à la cave. Il a ajouté que quelques instants après son arrivée, il était suivi par un citoyen du nom de Gaulin, parent de la victime, qui ouvrit la porte. Il fit alors la découverte du ca-

dravre de Mme Desjardins qui gisait inerte derrière la porte, dans le passage de la maison, ainsi que de M. Desjardins qui souffrait, étendu sur le parquet à l'entrée de la cuisine près du téléphone.

Ce témoignage du constable Viau a été corroboré par son collègue, le constable Claude Desautels.

LE PROPRIETAIRE DE L'ARME

Le témoin suivant a été le frère de l'accusé, M. Paul-Emile Légaré, 32 ans, 2608, rue Chapleau, propriétaire du revolver qui a servi à l'assassinat de Mme Desjardins.

Après avoir identifié l'arme saisie chez lui par la police comme étant bien la sienne, M. Légaré a

(Suite à la page 61)

GAGNEZ JUSQU'À \$50.00 PAR SEMAINE  
FLEURS DE NYLON

NOUS ACHETONS ET VENDONS DES FLEURS DE NYLON

GAGNEZ \$10.00 par jour. Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des fleurs de nylon. Nous vous enseignerons en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir. Tél.: VI. 4922, sur rendez-vous seulement.

\$10.00 vous partira en affaires, matériel et livres d'instruction compris; ou apprenez par leçon à \$2.00 la leçon, instructions et matériel inclus.

Information gratis par correspondance dans toute la province

Faites votre remise par mandat poste  ou commandez C.O.D.

R. Mercier, 2201, rue Des Carrières, Dépt. L, Montréal

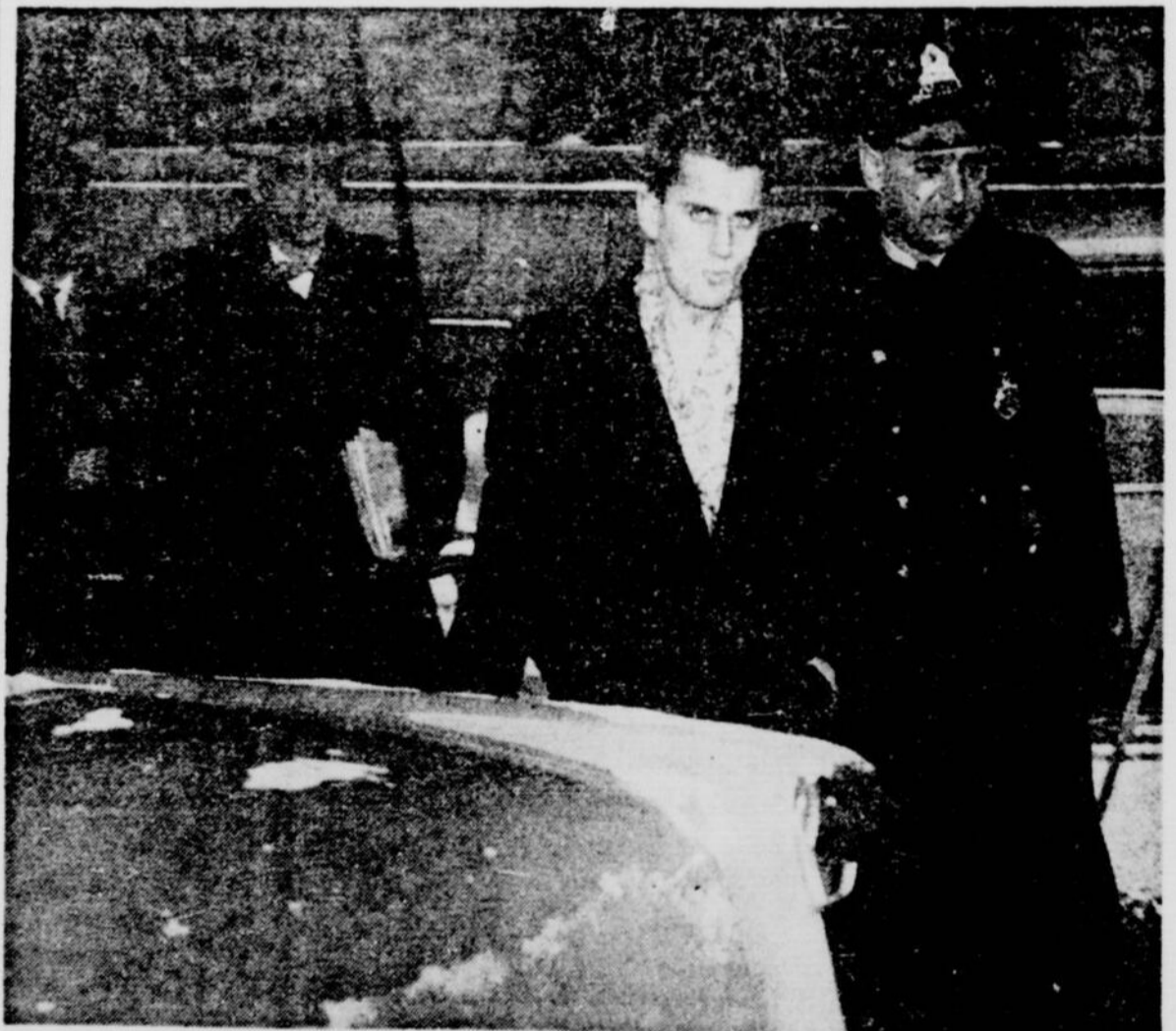


**O. St Jean**  
— LIMITEE —  
Bijoutiers — Diamantaires

UN SEUL MAGASIN ETABLI AU MEME ENDROIT DEPUIS 1870

1215 EST, RUE STE-CATHERINE

LA. 1-2121-2



(Photo J. J. Sénécal—La Patrie)

ACCOMPAGNE DE POLICIERS, l'accusé Yves Légaré, quitte l'hôpital Notre-Dame après avoir été identifié par l'une de ses victimes comme étant l'auteur du meurtre de la rue Papineau, commis à coups de revolver, vendredi dernier.

## TOUR D'HORIZON



Depuis 15 ans, la banlieue est devenue une nouvelle cellule sociale

L'exode des grandes villes. — La banlieue, refuge et espoir des classes moyennes. — Les enfants sont les grands bénéficiaires. — Les avantages multiples compensent-ils les inconvénients ?

Par Roger Duhamel

Nous assistons, peut-être sans trop nous en rendre compte, à un phénomène démographique dont il est encore difficile de prévoir toutes les conséquences économiques, sociales et même morales. C'est l'exode qui atteint une bonne partie de la population des grandes villes, cherchant à s'établir en dehors des agglomérations urbaines. Cette poussée vers les banlieues est un fait sans précédent dans notre histoire et il s'accomplit à un rythme d'une rapidité extrême. Autrefois, la distinction était bien nette entre la ville et la campagne; ceux qui pouvaient s'accorder ce luxe avaient une résidence particulière ou un appartement à la ville et une villa ou un chalet à la campagne. On en vient de plus en plus à n'avoir plus qu'une habitation permanente en banlieue.

C'est la solution des classes moyennes à l'encombrement des grands centres comme à la hausse considérable des loyers à partir de la dernière guerre. On estime qu'il y a actuellement 1.500.000 Canadiens à s'être ainsi établis dans des maisons nouvelles construites en série et pour lesquelles ils ont accepté une hypothèque de quelque vingt ans. Ce sont en très grande majorité des jeunes couples, dont le revenu annuel moyen s'établit entre \$4.000 et \$7.000. Dans l'appartement qu'ils occupaient auparavant ou qu'ils n'ont pu se procurer, le loyer s'établissait entre \$80 et \$135 par mois. Ils disposent, aujourd'hui, de leur propre maison, évaluée entre \$12.000 et \$25.000.

Cette émigration s'est effectuée en même temps, sans doute pour des causes analogues, dans toutes les régions de notre pays. Chaque ville importante dispose désormais de ses prolongements suburbains: Glenora à Edmonton, Tuxedo à Winnipeg, Bedford Basin à Halifax, le Lower Mainland à Vancouver, Dorval, Lachine, Ville LaSalle, Bevoell, Rosemere, Bois-des-Filion, etc., à Montréal, les rues Scarborough, Queensway, Don Mills, Lawrence et Wilson à Toronto. Et l'on pourrait sans aucun doute prolonger cette énumération qui révèle un mouvement identique.

Les avantages sont évidents. Les premiers bénéficiaires sont sans contredit les enfants. Dans les banlieues, ils retrouvent la liberté et partant la joie de vivre. Ils ne sont plus écrasés par ces longues files d'édifices, obligés de jouer dans des rues ou la circulation met leur existence en péril. Les parents, la mère notamment, est plus près d'eux; libérée de certains travaux ménagers par un équipement plus moderne et par un mode de vie moins compliqué, il lui est plus aisé d'exercer une surveillance adéquate. La diminution notable du bruit et de l'agitation extérieure repose les nerfs et diminue la trépidation constante qui est le vice le plus affligeant des grandes villes.

Les habitudes vestimentaires varient considérablement. Telle jeune femme qui soignerait sa toilette si elle devait se rendre rue Sainte-Catherine fera volontiers ses emplettes au centre d'achats dans le plus simple appareil. Il en va de même pour les enfants et le mari. Vivant davantage à l'extérieur, l'épouse éprouvera moins le besoin, le soir venu, de quitter le foyer et d'entraîner son mari au cinéma ou dans un bar. Il lui suffira de regarder ses programmes de télévision. Ces différents changements sont de nature à contribuer à soulager le budget familial et à assurer son équilibre. Ajoutons que l'échéance mensuelle de l'hypothèque constitue également un rappel salutaire...

Sur le plan social, les rapports ont aussi tendance à se modifier. Dans une grande ville, vous connaissez à peine le nom de vos voisins; il vous viendra à peine l'idée de leur emprunter une échelle ou de leur demander de vous aider à dépanner votre voiture. En banlieue, la vie communautaire va de soi. Tout le monde vit à ciel ouvert, personne n'attend une invitation officielle pour sonner à votre porte. N'étant plus un anonyme, vous aurez davantage à cœur d'être favorablement considéré et votre conduite s'en ressentira. Chacun s'intéresse aux affaires de la localité, qu'il s'agisse de l'administration municipale ou de l'organisation scolaire. Le propriétaire a le sentiment très vif de faire partie d'un tout, d'être un rouage indispensable à l'ensemble.

Ne nous imaginons pas trop tôt que nous pénétrons dans une nouvelle Arcadie. Il existe des inconvénients en banlieue; pour être différents de ceux des villes, ils sont néanmoins réels. Cette cohabitation forcée favorise l'atmosphère, déplaisante des villages. Chacun se connaît, chacun s'observe aussi. Les potins se propagent avec une efficacité que pourrait envier le service postal. A l'heure du thé quotidien, ces dames se font la gazette de la rue ou de l'arrondissement. M. X arrive bien tard chez lui depuis quelque temps... Mme Y se fait coiffer à Montréal chaque semaine, toujours le même jour, et elle revient pimpante, les joues en feu... La fille des Z, qui a 16 ans, est plus intéressée au garçon-livreur qu'à ses études... C'est l'esprit des villages.

On peut exprimer un autre regret; il est d'ordre esthétique. Quelle monotonie à regarder ces maisons toutes semblables les unes aux autres



M. Félix-Adolphe SENECAI, élu président du Comité de Moralité Publique pour la prochaine année.

s'alignant le long de rues parallèles qu'il n'est possible de distinguer qu'à l'aide de numéros! Les préoccupations de la beauté ont dû céder, c'est entendu, à des motifs économiques. Avec le coût actuel de la main-d'œuvre et des matériaux, il a fallu, pour construire des maisons d'un prix accessible, adopter un projet uniforme. On peut toutefois se demander ce qu'il adviendra de toutes ces banlieues dans une vingtaine d'années... Fait indiscutable, elles ont correspondu et elles continuent de correspondre à des exigences particulières auxquelles les grandes villes n'étaient plus en mesure de faire face. Ce qui ne fait non plus aucun doute, c'est que ce nouveau mode d'existence, mi-urbain, mi-rural, aura des conséquences considérables, peut-être graves et sans doute imprévisibles sur l'évolution sociale de notre pays.

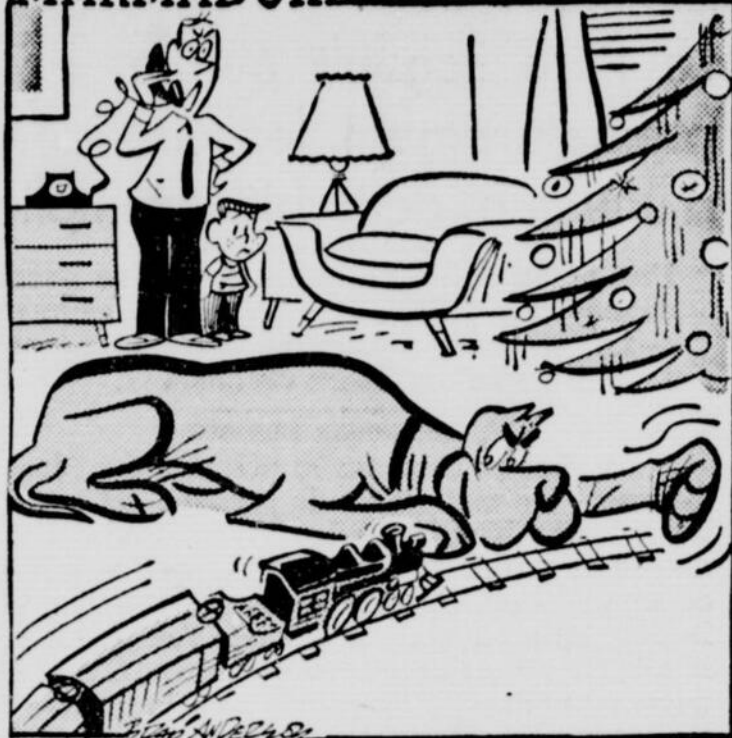
## Le commandeur J. C. Chauvin est promu

OTTAWA. (P.C.) — Le commandeur John C. Chauvin, 37 ans, de Montréal, a été nommé ingénieur du croiseur "Ontario". Il était assistant surintendant de la construction navale dans le district de Montréal depuis novembre 1950. Il aura pour successeur le commandeur Robert J. Craig, 38 ans, de Hamilton et Ottawa. Il s'enrôla dans la marine en mai 1941. Il a servi à bord de la frégate "Poundmaker" et des destroyers "Miacac", "Iroquois" et "Cayuga".

## Pas de chômeur

FORT-WILLIAM — M. Clare Mapledoram, ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, a affirmé que le chômage dans la province est "pratiquement nul" et que les promesses de l'embauchage d'hiver sont "extraordinairement bonnes". Il attribue cette situation souriante aux travaux de la voie maritime du St-Laurent, à une forte construction domiciliaire et à des développements industriels sur une grande échelle.

## MARMADUKE



— Hé, Alphonse, viens chercher ton mécanicien.

Pour \$12 seulement

COUVREZ TOUS VOS PLANCHERS

Prélat imprimé

Ce qu'il vous faut pour :

- Maisons de campagne
- Camps d'été
- Salle de jeu

TOUT LE PRELART de qualité irrégulière est vendu en rouleaux d'environ 150 lbs., soit 50 vgs carrés (3 lbs. à la verge carrée).

En coupons 8c Une seule longueur 12c la lb. la lb.

Nous livrons partout. — Transport à vos frais. Acompte \$5.00 — balance C.O.D.

Georges-Émile CHAMPEAU Ltée

Nouvelle adresse: 5790, Christophe-Colomb, Montréal (coin De Fleurimont)

GR. 9333

Anciennement de la rue Beaubien

UN SEUL MAGASIN A MONTRÉAL

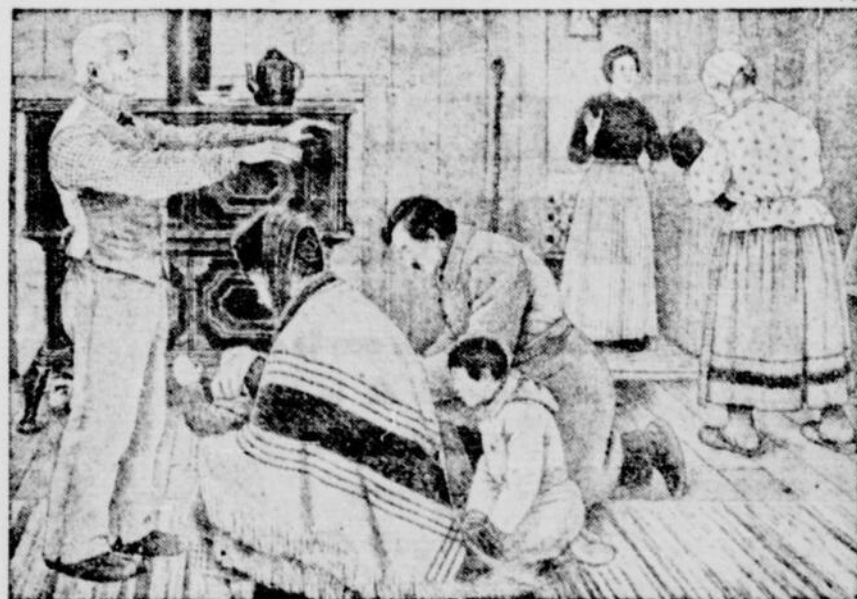
Envoyez COMMANDES POSTALES à C.P. 96 Station R. MONTRÉAL

## La DIRECTION et le PERSONNEL DE NOS DEUX MAGASINS

s'unissent pour souhaiter à tous nos

CLIENTS et AMIS

une BONNE et HEUREUSE ANNÉE



SANTÉ — BONHEUR — PROSPÉRITÉ "et le Paradis à la fin de vos jours"

Spécialistes du meuble depuis 1908

A. L. DUPONT LEE

4020 est, Ste-Catherine à l'angle de la rue Jeanne d'Arc LA. 1-2111

8551, boul. St-Laurent (au face de l'église St-Thomas-Apôtre) DU. 8-7287

Livres de notre temps

# Le Père Legault publie prématurément les confidences d'une vie déjà bien remplie

Une personnalité rayonnante — Une aventure de théâtre — Profils des principaux Compagnons — Le dernier roman de Shapiro — Une compilation du roman canadien

(par ROGER DURAMEL)

De quoi se compose le prestige du Père Emile Legault? Le mot même de prestige est mal choisi; il vaudrait mieux écrire de sa sympathie chaleureuse, de son amour des êtres et de la vie, de son don de communication. Comme l'un de ses maîtres, Copeau, il aimerait sans doute mieux que l'on parlât de communion. Et il aurait pleinement raison. C'est ce besoin de se répandre qui l'a poussé vers le théâtre où il a vu, ce qu'il est vraiment quand l'on veut bien y consentir, une haute aventure spirituelle. Il a entraîné à sa suite des garçons et des filles épris d'un noble idéal; il les a aimés assez pour ne pas les modifier, il s'est appliqué à les faire se découvrir eux-mêmes dans la conquête de leur plénitude. Un éveillé d'âmes? C'est cela et beaucoup d'autres choses aussi...

Je connais peu le Père Legault, c'est-à-dire, je ne suis pas de ses intimes; depuis longtemps, je bavarde avec lui, au hasard des rencontres, deux ou trois fois l'an, trop peu à mon gré. Cela suffit toutefois à éprouver la vigueur de son magnétisme; je comprends l'empreinte qu'il a laissée sur ceux qui ont vécu avec lui et qui ne l'oublient pas, même quand ils se sont engagés sur des routes différentes. Un fait demeure frappant. Chaque fois qu'il m'arrive de converser avec un comédien qui est passé, six mois ou six ans, chez les Compagnons, je m'amuse à l'interroger sur le Père. Les réponses varient, selon les tempéraments; au fond, elles

sont identiques, elles s'inspirent toutes d'une même affection que les déboires ou les malentendus n'ont jamais pu altérer. C'est le signe d'une personnalité dynamique et attachante.

J'ai entendu la plupart des causeries confidentielles du Père Legault à la radio; je les ai relues dans l'hebdomadaire *Notre Temps*; je viens de les parcourir à nouveau sous la forme plus durable du volume *Confidences* (Fides, Montréal 1955) n'est pas un livre comme les autres; je veux dire qu'il n'est pas rédigé selon les règles d'un art figé, il est parlé, mieux, il est vécu devant nous et pour nous. Non

que l'auteur ne manie sa langue avec une expertise dextérité, mais il n'a nul souci de faire oeuvre d'écrivain; c'est pourquoi il y accède aussi aisément. Ses souvenirs de famille sont savoureux. Le grand public trouvera un intérêt plus durable dans son expérience d'homme de théâtre. Il se défend d'écrire l'histoire des Compagnons, mais il fournit des renseignements inestimables à ceux qui voudront connaître une phase de notre histoire dramatique, qui n'est pas, tant s'en faut, une dramatique histoire. Les jeunes gens qui ont fait leurs premières armes sous sa houlette, il en parle avec son coeur, il les grandit un peu, mais il ne les déforme pas. Grâce à lui, nous apprenons à les mieux connaître, ce qui est une façon de dire à les mieux aimer. Voilà un livre d'intimité, d'une riche qualité humaine, où l'humour joyeux ne nuit jamais à une discrète pensée apostolique.

Lionel Shapiro est l'un des rares romanciers canadiens à obtenir des succès à l'extérieur de nos frontières. Ses livres se vendent mieux à New-York et à Londres qu'à Toronto ou à Montréal. Il est au reste le premier à le proclamer. Dans un article retentissant, il s'est déclaré convaincu de détenir la formule du roman canadien. La vérité, c'est qu'il ne manque pas de talent ni de facilité; mais ce talent est de qualité courante, pour ne pas dire commerciale. Il n'atteint jamais à cette chose indéfinissable qui s'appelle la grandeur et à laquelle accèdent parfois des écrivains moins doués que lui.

Le dernier roman de Shapiro, *The Sixth of June* (Doubleday & Co., New-York 1955), constitue sans aucun doute une réussite dans son genre. L'auteur qui a été correspondant de guerre, situe une intrigue sentimentale dans l'atmosphère des années troubles. Un militaire américain, déjà marié et heureusement marié, fait la connaissance d'une jeune Anglaise, à peu près fiancée à un compatriote parti pour une mission secrète. Comment ne voulez-vous pas que ces deux jeunes gens s'éprennent l'un de l'autre? N'entrons pas dans les détails... Tout finira bien par s'arranger. Je rappelle seulement que sur un thème analogue notre compatriote Bertrand Vanier a écrit *Deux portes... une adresse*, un roman tout aussi bien construit que celui de son concitoyen anglophone.

Si l'on veut préciser la méthode de Shapiro, il faut le rapprocher du romancier américain John P. Marquand. La même minutie dans le détail, la même application un peu myope, la même rigoureuse conscience dans les descriptions, le même goût de la banalité étudiée dans les conversations. Bref, c'est la technique qu'affectionnaient il y a déjà longtemps les maîtres de l'école réaliste française. Le procédé n'est pas mauvais, il pêche toutefois par la lourdeur. Ce qui fait davantage défaut, c'est la poésie, ce chant profond qui n'a pas de nom et transforme la réalité en l'éclairant d'imprévisibles lueurs. Avec Shapiro, nous savons exactement où nous allons. C'est un écrivain de sécurité...

Signalons, à l'attention des chercheurs, un précieux instrument de travail dû à la patience éclairée d'Antonio Drolet. *Bibliographie du roman canadien-français* (Presses universitaires de Laval, Québec 1955). Cet ouvrage recense tous les livres, romans, contes et nouvelles, parus de 1900 à 1950. Il s'agit d'une compilation qui s'interdit tout jugement critique, se contentant de présenter, avec tout l'appareil bibliographique désirable, quelque 900 livres parus chez nous au cours de ce demi-siècle. Inutile de dire que ce guide deviendra indispensable à tous ceux qui écrivent, leur évitant des recherches fastidieuses et souvent stériles. Je souhaite que M. Drolet accomplisse la même besogne pour nos autres disciplines littéraires; il aura ainsi bien mérité de nos lettres.

## Pour une bagatelle

DETROIT — Les écheques ont l'entrée en grève, il y a 30 jours, a causé la fermeture des trois quotidiens métropolitains de Détroit, ont rejeté une nouvelle offre de salaire des éditeurs mais le conflit ne repose plus que sur un écart de 25 cents par semaine.

## L'esprit de camaraderie règne chez-nous



Le temps des fêtes est toujours propice aux réunions entre amis. Au journal "la Patrie", un seul esprit règne: celui de la plus franche cordialité. Et c'est toujours avec grand plaisir que nous acceptons l'invitation à nous réunir, une fois l'an, entre Noël et le Jour de l'An. Cette année encore, nous n'avons pas coupé à cette charmante coutume. Jeudi après-midi, nous avons eu notre petite fête, qui s'est déroulée dans une atmosphère de camaraderie et de bonne entente.

Reçus au bureau de l'administration par le gérant de la Société de publication de "la Patrie" M. Roland Dubois, nous avons une fois de plus goûté les paroles de bienvenue — accompagnées des souhaits de la saison — de M. Oswald Mayrand, directeur du journal, M. Jean Barrette, conseiller législatif, remercia le bureau de direction pour cette réception. Puis, les chefs de départements, les journalistes, le personnel du poste C.H.L.P., du bureau de la publicité, de la rédaction, de l'administration et des impressions se sont joints aux invités ainsi qu'aux directeurs de "la Patrie" pour célébrer la fête en amis, en frères. Parmi les invités qui nous ont fait le plaisir d'accepter notre invitation se trouvaient quelques officiers de relations extérieures, (à l'emploi de différentes compagnies), des anciens du métier, des dilettantes. Tous se sont bien amusés; ils avaient d'ailleurs été reçus à bras ouverts par tous leurs copains.

Même si une telle réunion ne devait servir qu'à resserrer les liens qui unissent les employés de notre journal, son but serait louable. Mais il y a plus encore. Cette rencontre entre gens de même profession mais travaillant dans des sphères différentes, nous donne l'occasion de mesurer l'étendue des privilèges dont nous jouissons dans notre métier. Car, pourquoi le cacher, nous travaillons souvent plus fort que nous le souhaiterions, mais avec des "patrons en or", des collègues obligeants et dévoués, une boîte sympathique comme il n'y en a pas deux, nous prenons rang parmi les favorisés du sort. Et je ne crois pas me tromper en m'instituant l'interprète de tous et de chacun pour dire, tout haut, ce que nous pensons, tout bas.

Au journal "la Patrie" et à ceux qui en sont l'âme vivante, je formule des vœux de succès. Puissent notre quotidien et notre hebdomadaire continuer longtemps à bien servir la cause du journalisme.

Suzanne PIUZE



M. ET Mme GUY GERMAIN, dont le mariage a été béni le lundi matin, 26 décembre 1955, en l'église Saint-Barnabé-Apôtre. M. Germain est le fils de Me Léon-D. Germain, C.R., et de Mme Germain, Mme Germain (Madeleine Parent) est la fille de M. et de Mme Roland Parent. (Photo Armour Landry—Exclusive à La Patrie)

## Retour à la barbarie

BERLIN. — La hache du bourreau s'est abattue neuf fois en Allemagne communiste de l'est au cours de 1955 sur des anti communistes, accusés d'être des "ennemis de l'Etat". La méthode nazie d'exécuter les sentences de mort en tranchant la tête des condamnés a été remise en pratique par les communistes allemands en 1950.

**Pourquoi toujours La Patrie Fleuriste**  
IL Y A SUREMENT UNE RAISON  
**L'Art dans les Fleurs**  
168 av. STE. CATHERINE  
PL. 1786-87

"HEUREUSE ET PROSPERE ANNEE" à tous nos nombreux et distingués clients.

**VERRE CORNÉEN** direct sur l'oeil  
**OEIL ARTIFICIEL PLASTIQUE**  
Sur appointment  
TEL. CA. 9572  
**J.A. Racette**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
6528 ST-DENIS

# PAIX — JOIE BONHEUR

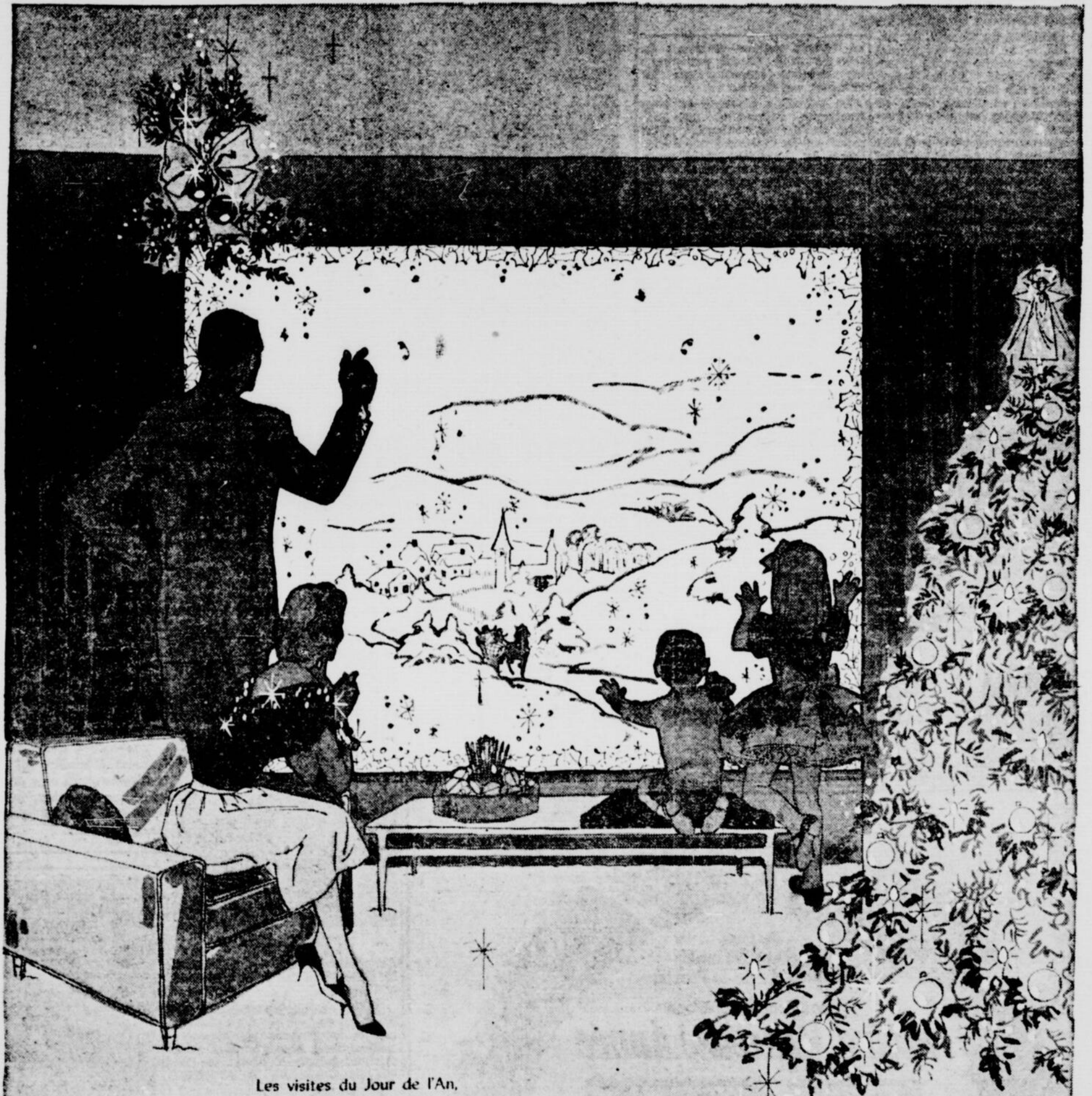
Ce sont les vœux que la direction et le personnel de la buanderie NEW METHOD souhaite à sa distinguée clientèle

**New Method**

BUANDIERS — NETTOYEURS

Vous obtenez un lavage impeccable et à peu de frais — Service rapide et courtois

6455, rue Christophe-Colomb DO. 4661



Les visites du Jour de l'An,  
au cours desquelles chacun exprime ses vœux  
de Joie, Santé, Prospérité...

A tous, nos meilleurs souhaits de  
**Bonne et Heureuse Année**

**THE T. EATON CO.**  
OF MONTREAL

# Algérien abattu pour fins photographiques ?

PARIS. (Paf) — Le gouvernement ayant avoué qu'un gendarme avait abattu un rebelle en Algérie pour permettre à un photographe de tourner un bout de film, la question algérienne est maintenant devenue le principal sujet de controverse de la campagne électorale en France.

Le président du Conseil, M. Edgar Faure, a accusé le journal "L'Express", organe de son adversaire, M. Pierre Mendès-France, d'avoir révélé l'incident dans un but électoral et d'avoir perdu de vue les principes essentiels de l'intérêt national.

Le gouvernement avait tout d'abord démenti l'accusation mais un communiqué du ministère de l'Intérieur a finalement dévoilé qu'un représentant de Fox Movietone avait obtenu, moyennant un pot-de-vin, qu'un gendarme abatte devant sa caméra un homme soupçonné de rébellion.

## DEMENTI

Le bureau parisien de Fox Movietone a publié un démenti. "Nos représentants", a affirmé Fox Movietone, "ont reçu l'ordre de ne fournir que des renseignements impartiaux, soigneusement contrôlés. Jamais à notre connaissance, ils n'ont dévié de la ligne de conduite qui leur a été tracée."

Le photographe n'a pas été identifié mais on croit comprendre qu'il est français.

L'aveu du gouvernement a ravivé l'animosité entre MM. Faure et Mendès-France.

## ATROCITES

"L'Express" a publié cinq photos de l'exécution. Le film fut projeté pour la première fois l'été dernier. Le journal a également imprimé

un certain nombre d'articles du reporter Jean Daniel concernant les atrocités commises par les Français en Algérie.

Le journal a annoncé en page frontispice, aujourd'hui, que l'affaire du film est confirmée. L'Express publie également une déclaration du journaliste Daniel accusant la censure française en Algérie de camoufler certains faits importants.

Prenant la défense de M. Faure, le gouverneur général de l'Algérie, M. Jacques Saustelle, a affirmé dans un discours électoral à Lyon que la photo avait été prise dans le but d'amorcer une campagne contre la France aux Nations Unies.

Le ministère de l'Intérieur a annoncé que le photographe avait été accusé d'avoir corrompu un fonctionnaire et que le gendarme subirait son procès devant un tribunal militaire.

## POLITIQUE D'INERTIE ?

M. Mendès-France est défavorable à l'action des 200.000 soldats français en Algérie mais il n'a cependant porté aucune accusation en marge des crimes commis. Il fait campagne contre ce qu'il appelle la politique d'inertie de M. Faure en Algérie. M. Mendès-France a prédit que le recours à la violence entraînerait une situation pire que la débâcle française en Indochine.



LA FAMEUSE PHOTO — Un cameraman de Movietone aurait moyennant finance induit un réserviste français à abattre un prisonnier algérien afin d'avoir l'exclusivité à Ain-Abid. Cette photo fut prise par un photographe de CBS.

## Record qui n'en est pas un

Une dépêche de Florence, Italie, nous informe que Vladimiro Sante Vannini, chef d'un orchestre de danse, a établi un nouveau record de pianothon. Il aurait joué du piano pendant 49 heures, une minute et 27 secondes.

Or, une autre dépêche mande que certains groupes de Portage-la-Prairie, au Manitoba, contestent que le prétendu nouveau record du pianothon soit à l'échelle mondiale. Ils ont lu avec déplaisir la nouvelle et ils ont l'intention de protester. L'aviateur Allen Ryan, du CARC, a joué durant 55 heures et 17 minutes, du 27 au 29 octobre dernier.

Cependant le véritable record, d'après les compilations officielles, est bien détenu par un résident de Lachine, près de Montréal. Il s'agit de M. Royal Allard, qui a joué pendant 56 heures, 6 minutes et 56

secondes, les 3, 4, 5 et 6 novembre dernier à Lachine. M. Allard a donc officiellement dépassé tous les participants de pianothons par pres



M. ROYAL ALLARD

d'une heure. Nul doute que toutes les prétentions des autres s'avèrent non avenues.

On sait que ces pianothons populaires ont eu leur début au Canada lorsque notre jeune pianiste-compositeur local André Mathieu joua pendant quelque 48 heures au Palais du Commerce, le printemps dernier.

Au tour de Libérée de s'exécuter!!!

## Le Jour de l'An ne doit pas être le Jour Casse-Cou

Noël a endeuillé neuf familles, à Montréal seulement, par suite des accidents de la circulation. On ne saurait être trop prudent au tournant du nouvel An. Nous nous engageons dans un tournant très périlleux. Les autorités multiplient les appels à la prudence et à la sobriété auprès des automobilistes. Dans tout le pays on a enregistré pendant la première fin de semaine des fêtes, 66 morts accidentelles de la route. C'est un record sinistre! Pour arriver plus tôt, certaines personnes émoussées par les élixirs oublient les règles les plus élémentaires de la prudence. La route,

pensent-ils, leur appartient. Il y aura encore quelques chauffeurs casse-cous, mais si l'on faisait un petit effort et si l'on évitait de conduire quand on a un peu trop festoyé, on éviterait bien des malheurs. Le Jour de l'An 1956, l'avènement de l'année bissextile ne devrait pas se solder encore par de malencontreux télescopes routiers. On pourrait dire aux chauffeurs: "Automobiliste prudent, automobiliste content". Les chemins publics ne sont pas des pistes de courses... ou de cirque!

## Le vaccin Salk

OTTAWA, (PCF) — La distribution du vaccin Salk débutera au début de janvier aux laboratoires Connaught, de Toronto.

Elle suffira à la troisième inoculation à environ 880.000 enfants qui en ont déjà reçu deux en 1955, ainsi que pour deux autres inoculations à 2.000.000 d'enfants non encore vaccinés.



ARMAND MERCIER

Un directeur de REID FOURRURES INC., où la visite des ateliers de fourrures ouverts au public vaut à chaque personne un cadeau-type de la maison. Durant la grande vente de manteaux de fourrures de janvier, allez voir M. MERCIER qui vous fera profiter chez REID des prix des ateliers, plus réels, tellement plus avantageux que n'importe quelle réduction à sensation ou prix coupés. ARMAND MERCIER veut souhaiter ici à tous ses clients et amis, une BONNE et HEUREUSE ANNEE.

"AU CARREFOUR DE LA FOURRURE"  
1473, rue Amherst CH. 3181

**TAILLEFER & FILS**  
Le plus grand manufacturier de  
**BOUDIN HYGIÉNIQUE** Canada  
SOUHAITE UNE  
**HEUREUSE ANNÉE**  
A TOUS SES CLIENTS ET AMIS  
**TAILLEFER & FILS**  
Etablissement des plus modernes  
Équipement complet des plus hygiéniques  
2180 Papineau LA. 1-0109 et LA. 1-5855

A tous nos clients et amis de Montréal et de la Province, nous souhaitons une

**Bonne, Heureuse Année**

et leur réitérons nos meilleurs vœux pour qu'elle soit pour tous une année de joie, santé et prospérité.

Nous remercions sincèrement tous ceux qui nous ont encouragé et exprimons le désir de pouvoir les servir aussi consciencieusement que par le passé.

**Les Ameublements du Québec Inc.**  
J. RENE GIRARD, gerant général

1866 Est Jean-Talon CR. 4185



REPORTERS ET PHOTOGRAPHES n'ont pas dormi de la nuit afin de ne pas manquer le retour des trois brebis au bercail Dionne. (United Press — Téléphoto La Patrie)

★★ Les jumelles...

(Suite de la page 47)

soin de sommeil. Elles ont voyagé toute la nuit et la route était abominable. J'ai causé quelques minutes avec Annette, à propos de choses qui ne regardent qu'elle et moi. Nous aurons probablement une longue conversation au cours de la journée.

ON S'EMBRASSE

Nous avons également appris que le "premier contact" des jumelles avec les autres membres de la famille Dionne avait été très chaleureux. On s'est exclamé, on a poussé des cris de joie, on s'est embrassé; nul n'aurait pu croire qu'un différend, dit-on, règne dans la famille.

Les jumelles doivent passer deux jours et demi à Corbell. Elles seront à Montréal mardi prochain, si elles ne changent rien à leurs projets. Elles auront alors, non seulement distribué tous les cadeaux qu'elles ont achetés au cours des dernières semaines dans plusieurs grands magasins de la métropole mais elles

DERNIERE HEURE: Papa Dionne malade

(B.U.P.) — L'arrivée des trois jumelles Dionne a été assombrie par la nouvelle de la maladie de leur père. On rapporte en effet que "papa" Dionne souffre du coeur. Il a été hospitalisé récemment à l'hôpital de North Bay pour un traitement destiné à faire baisser sa pression. Les quintuplettes sont cependant déterminées à faire leur possible pour recueillir l'affection qui les unit à leur père.

auront aussi consommé la réconciliation et dissipé le malentendu. Il est possible qu'elles louent un autre appartement, afin de retrouver la quiétude qu'elles désirent tant.

Elles reprendront donc leur vie normale. Cécile fera du service de nuit à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, Yvonne travaillera le jour. Durant leurs loisirs, les ju-

melles, qui ne peuvent se séparer (elles ont dû faire un grand et méritoire sacrifice en laissant Marie derrière elles afin d'aller renouer les bonnes relations familiales), les jumelles, disions-nous, s'occuperont à leurs passe-temps favoris: la musique de piano pour Annette, les recettes de cuisine pour Marie et pour toutes: le cinéma, les rencontres d'amis, la danse et la musique "be-bop".

Et peut-être enverront-elles un petit salut amical à toutes ces personnes qui les aiment bien, à toutes ces bonnes gens qui, malgré leur impertinence, s'intéressent sincèrement à la vie et au bonheur des jumelles. Ces personnes se comptent par milliers: à preuve les milliers de cartes de souhaits que les jumelles ont reçues durant le temps des Fêtes, cartes de souhaits qui venaient de toutes les parties du monde et dont la très grande majorité étaient signées par des personnes que les jumelles ne connaissent pas et ne connaîtront peut-être jamais.

La cour ne peut prouver qu'il avait corrompu deux capitaines

(par HERVE LEPINE, chroniqueur judiciaire)

Le propriétaire de la salle de danse Rialto qui subissait une enquête préliminaire en même temps que deux ex-capitaines de police sur une accusation de corruption, a été libéré par le juge Maréchal Nantel faute de preuve de la part de l'avocat de la police.

Ce propriétaire de salle de danse, M. René Robichaud, a été longuement questionné par l'avocat spécial de la police, Me Dollard Dansereau. Robichaud était accusé d'avoir donné de l'argent aux capitaines Sydney Litchford et Eugène Duchesne en retour de leur "protection", ce qui lui aurait permis de laisser les gens danser jusqu'à deux heures du matin le dimanche.

Robichaud a avoué qu'il avait donné des billets de dix et vingt dollars à ces deux policiers mais que c'était des pourboires pour leurs bons offices et non pour de la protection comme on l'entend à la police. Il a juré que les deux capitaines qui furent en charge successivement du poste 17 faisaient leur ronde régulièrement et qu'ils lui disaient à chaque fois de fermer son établissement aux heures indiquées dans le règlement municipal. Robichaud a déclaré qu'il leur faisait alors remarquer, à chaque fois, qu'il ordonnait à ses quelque deux cents danseurs de quitter la salle, mais que ces gens n'étaient pas pressés et que ça leur prenait bien une heure et demie pour évacuer les lieux, surtout en hiver lorsqu'il faut que chaque personne passe par le vestiaire prendre chapeaux, claques, pardessus et paletots.

Me Dollard Dansereau a déclaré au Tribunal qu'il n'avait pas de témoins à faire entendre puisque ceux qu'il avait retenus à cette

intention étaient partis, l'un au Nouveau-Brunswick et l'autre dans l'Ungava.

Dans le cas de l'ex-capitaine Eugène Duchesne, Me Dansereau a fait dire au témoin Robichaud qu'il lui avait donné de l'argent à plusieurs reprises et qu'il était même allé le voir à son bureau au poste 17. Me Dansereau a demandé à Robichaud s'il avait été incommodé ou arrêté par le capitaine Duchesne. Robichaud a répondu négativement. Cependant, Robichaud a persisté à dire que l'argent qu'il donnait aux deux capitaines Duchesne et Litchford était des cadeaux et que la plupart du temps il glissait l'argent dans leur poche de paletot.

Une fois, Robichaud avait remis une enveloppe cachetée au gérant de la salle, un grec qui ne parle ni français ni anglais, M. Coumis,

avec l'ordre de la remettre au capitaine Lichtford. M. Coumis a dit à la Cour qu'il avait bien remis l'enveloppe mais qu'il ne savait pas ce qu'il y avait dedans. M. Robichaud fut appelé dans la boîte des témoins pour dire que c'était de l'argent qu'il y avait dans l'enveloppe mais que c'était pour régler des affaires personnelles.

Robichaud a de plus déclaré que passé minuit, le portier ne laissait plus entrer de clients dans la salle Rialto.

L'avocat de Robichaud, Me Léonard Trépanier, a demandé au juge Nantel de libérer son client parce qu'il n'y avait pas un iota de preuve de corruption contre lui. Le juge s'est rendu au désir de Me Trépanier et Robichaud a quitté la Cour tout souriant.

Me Trépanier a de plus soutenu qu'il n'y avait pas plus de preuve de corruption contre les deux capitaines Duchesne et Litchford. Le juge Nantel n'a pas voulu libérer les deux accusés ni les envoyer à leur examen volontaire sans revoir la preuve accumulée. Il rendra jugement le 20 janvier.



Bonne, Heureuse Année à mes abonnés et amis

A l'aurore de la Nouvelle Année, je souhaite à tous les abonnés de ma circonscription, mes meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité.

P. BOUVIER

(représentant LA PATRIE)

4262 Papineau — Montréal

Mlle France 1956, détrônée?

NICE (PAI) — La foule a hurlé "non" lorsque les juges ont désigné, vendredi, Mlle Maryse Fabre, une blonde de 18 ans, comme Miss France 1956. Les spectateurs ont

traité les juges de gangsters. Finalement, le président du comité a décidé d'annuler le choix et de tenir un nouveau concours, samedi soir. Les spectateurs ont manifesté leur mécontentement de n'avoir pu admirer les concurrentes de près et ont accusé de plus les juges de n'avoir pas tenu compte de leurs applaudissements.

Une panne permet aux Dionne de fuir les journalistes!

(PC) — Une panne d'électricité résultant d'un embarras de la circulation a aidé les quintuplettes à échapper au rideau des reporters quand elles ont quitté la métropole jeudi soir.

Cinquante conciergeries, y compris celle des Dionne, ont été plongées dans l'obscurité totale pendant 40 minutes après qu'une voiture conduite par Yvon Cabot, 23 ans, eut dérapé et heurté un poteau. Pendant ce "blackout" inopiné, les jumelles ont mis le cap sur Calander!

Vol de \$1,000,000

NORFOLK, Va., 30 (P.A.) — Une institutrice d'école du dimanche d'âge moyen, à l'air maternel, a admis qu'elle s'était accaparée de près d'un million de dollars d'une compagnie de construction et d'immeuble de Norfolk. Mlle Minnie Mangum — employée de la compagnie au salaire de \$9,000 par année — est accusée d'avoir volé \$100,000 cette année. Mais le président de la firme dit qu'il se peut qu'elle se soit accaparée de \$800,000 sur une période de cinq ans.

**SPÉCIAL**  
après les fêtes  
**Machine à coudre**  
NEUVE — ELECTRIQUE  
Grande bobine ronde



Faites vos toilettes et épargnez sur la couture pour votre famille. Voici votre chance d'obtenir une machine à coudre portative électrique de marque réputée à un prix incroyablement bas. Et voyez ces caractéristiques: coud avant et arrière — bobine ronde — contrôle 5 vitesses — bobine remplie automatiquement — complète avec étui léger.

**\$19.50**

**5 ANS** de garantie

**\$1 par semaine**

Ecrivez — Téléphonez pour démonstration à domicile.  
**TELEPHONEZ DO. 1426**  
SERVICE DE 24 HEURES TOUS LES JOURS  
Appels extérieurs à nos frais

**Simplex Sewing Machine Co.**

7260, rue Saint-Hubert, (près Jean-Talon)  
Ouvert jusqu'à 9 hres les vendredi soirs

# Deux jeunes Haïtiens visitent la "Patrie"

### FUTURS AGRONOMES

(par Marc René de COTRET)

Depuis douze ans les révérends frères du Sacré-Coeur font de l'apostolat à Haïti, où en 1953, le R. F. Clarence, S.C., fonda, à l'Anse d'Hainault, une maison d'enseignement pour les jeunes Haïtiens.

Or, à la suite du cyclone qui dévasta l'Anse d'Hainault en octobre 1954, la misère devint grande et cet endroit de plus en plus désolé. Ce fut une période de famine sévère et c'est grâce aux secours des Américains que l'Anse d'Hainault survécut à cette période de désastre.

Durant de longs mois le frère Clarence et ses collègues se dé-

font le nom de famille est Lionel Sarras et il vient, naturellement, de la Nouvelle-Angleterre.

#### UNE VISITE

Vendredi après-midi, à nos bureaux, nous recevions la visite du Frère Clarence, qui était accompagné de deux jeunes Haïtiens, âgés de quinze et dix-sept ans, qui viennent faire leur cours classique et pour ensuite suivre les cours d'agronomie au collège d'Agriculture d'Oka.

Le Frère Clarence nous explique que, tenu de demeurer ici à cause de sa santé, il tenait cependant à continuer à aider ses jeunes protégés haïtiens. C'est pourquoi, nous dit-il, grâce à la générosité de quelques bienfaiteurs bénévoles, nous pouvons en faire venir ici, parmi les plus intelligents, pour qu'ils puissent faire de solides études qui leur permettront de se bien caser dans la vie.

#### DEUX JEUNES NOIRS

"De vous présente donc mes deux protégés, nous dit-il. Ici c'est Marc Germain, il a quinze ans et est un ancien. Il faut vous dire que le frère Clarence est un Franco-Américain

Tous deux sont de l'Anse d'Hainault. Grâce à l'aide de généreux bienfaiteurs, et comme ils sont très intelligents, j'ai pu les faire venir ici pour qu'ils fassent leur classique et ensuite suivre les cours d'agronomie à Oka. Je veux qu'ils deviennent de solides agronomes car ainsi ils pourront rendre les plus grands services à leur pays ou à l'agriculture en est encore aux méthodes plutôt désuètes.

Les deux adolescents nous racontent en un français parfait et nous disent qu'ils trouvent l'hiver canadien follement amusant, évidemment le froid les a surpris quelque peu mais les chauds vêtements procurés par les religieux leur rendent l'acclimatation facile. "C'est bien amusant, les sports d'hiver", nous disent-ils, "et nous trouvons nos amis les Canadiens bien, bien sympathiques."

Les deux jeunes Haïtiens sont arrivés ici le 24 décembre, ayant voyagé seuls de Haïti à New-York et de New-York à Dorval par avion. "Comme ils sont naturellement fous de musique", nous dit le frère

Clarence, "nous leur ferons évidemment étudier des instruments." Et le frère Clarence nous confie qu'avec l'aide d'autres bienfaiteurs généreux et de nombreux amis qu'il possède au Canada et aux Etats-Unis, il espère bien pouvoir faire venir ici parfaire leurs études plusieurs jeunes Haïtiens reconnus pour leur intelligence.

Et là-dessus le frère Clarence nous quitte non sans que les deux jeunes noirs nous aient dit bonjour avec un sourire épanoui qui révèle toutes leurs belles dents blanches.

### Centrale de \$10,000,000

CHICOUTIMI — L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député de Chicoutimi, annonce que Price Brothers a obtenu la permission de construire un barrage et une usine hydroélectrique d'une valeur de \$10,000,000 sur la rivière Shipshaw. Les travaux qui débuteront au mois de mai prochain procureront de l'emploi à pas moins de 200 personnes.

# 1955 sort en lion

ST-JEAN, Terre-Neuve. — Un bras-glace se fraye un chemin à travers une banquise longue de neuf milles afin de libérer six cargos en panne sur la côte nord-ouest de l'île.

#### CYCLONES

PARIS. — Des vents violents balayent la France et l'Italie, causant des dommages considérables. Une bourrasque de soixante milles à l'heure a ravagé la côte de la Ligurie, forcé tous les navires à se réfugier dans les ports et déraciné les arbres sur toutes les côtes.

En France, des cheminées, des vitrines et des toits ont été emportés. Une panne de l'électricité a plongé de vastes régions dans l'obscurité en Bretagne et à l'embarcadere de la Loire.

#### BLOCUS

ANCHORAGE (P.A.) — Deux villes de l'Alaska sont en "état d'urgence". La neige continue de sa-

monocler. C'est la pire tempête depuis des années.

De Cordova à Fairbanks, dans le centre de l'Alaska, les chemins sont bloqués, les aéroports sont fermés et la circulation des trains est restreinte.

On n'entrevoit aucun répit. La météo prédit encore de la neige accompagnée d'une vague de froid qui fera baisser le thermomètre à 50 degrés sous zéro en certaines régions.

#### EN EUROPE

LONDRES (P.A.) — Des bourrasques atteignant 70 milles à l'heure assaillent aujourd'hui les îles britanniques, obligeant les paquebots à jeter l'ancre et les petits navires à se réfugier dans les ports. Les vents ont renversé plusieurs véhicules, déraciné des arbres et causé des inondations. Ils ont de plus empêché, pour la deuxième journée, l'"Empress of France", de quitter Liverpool à destination du Canada.

# Une sexagénaire attirait les étudiants dans son lupanar

(par HERVE LEFINE, chroniqueur judiciaire)

Une femme de 67 ans a écoupé d'une peine de six mois de prison en Cour municipale parce qu'elle réunissait des jeunes gens des deux sexes et leur montrait des images obscènes et déroulait même sous leurs yeux des films pornographiques.

Cette sexagénaire, Mary Ferguson, 67 ans, 964 Bleury, a franchement écoupé le juge Henri Monty qui lui imposa cette forte sentence de prison. L'accusation semblait moins grave au début du procès de la femme Ferguson. Mais après avoir entendu les témoins qui vinrent à la barre décrire les orgies qui se commettaient au 964 Bleury, le juge Monty voulut en connaître plus long et ordonna qu'une enquête serrée se fasse au cours de la matinée de vendredi.

A la lecture de l'accusation d'avoir en sa possession des images obscènes, la femme Ferguson s'était empressée de s'avouer coupable et la Cour ne l'avait condamnée qu'à une amende de \$200 et aux frais ou, à défaut, à un mois de prison. Mais lorsque le juge Monty connut le résultat de l'enquête qui fut conduite par le major de l'Armée du salut attaché à la Cour municipale, il rouvrit le dossier de l'accusée et la condamna à six mois de prison.

La femme Ferguson n'est cependant pas débarrassée de cette affaire. Elle a en sa possession des images obscènes, la femme Ferguson s'était empressée de s'avouer coupable et la Cour ne l'avait condamnée qu'à une amende de \$200 et aux frais ou, à défaut, à un mois de prison.

Il a ensuite identifié un veston gris et une paire de pantalons noirs trouvés sur la scène du crime comme étant bel et bien la propriété de son frère l'accusé. Pour ce qui est d'un habit bleu que portait l'accusé au moment de son arrestation, habit volé à la demeure des victimes, il dit, lorsqu'on le lui a montré, qu'il le voyait pour la première fois et qu'il ne croyait pas que c'était la propriété de son frère Yves.

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste, vint ensuite expliquer aux membres du jury et à la Cour le résultat des expertises qu'il avait faites sur l'arme du crime et les balles trouvées dans le cadavre de la victime à l'autopsie pratiquée par le Dr Jean-Marie Roussel.

Après avoir expliqué plusieurs points scientifiques de ses expertises, le médecin conclut que les deux balles trouvées dans le corps de la victime ne peuvent pas avoir été tirées par un autre revolver que celui qui lui avait été remis par la police.

Pendant le témoignage du Dr Fontaine, l'accusé qui depuis le début de l'enquête était resté impassible et immobile, avait beaucoup de difficulté à se tenir les yeux ouverts. On sentait qu'il était exténué par l'émotion et la fatigue à la fois de ces trois jours de marches à travers la ville avant son arrestation.

On se souvient en effet que lorsqu'il s'est rendu à l'inspecteur Fernand Daoust en face du poste de police numéro 4, rue Ontario, il n'avait pas dormi depuis vendredi. De son propre avis il avait erré à travers le centre de la ville depuis le crime.

Le témoin suivant appelé à prendre place dans le box des témoins fut un sourd-muet, M. Fernand Houle, 33 ans, 2608, rue Chapleau, beau-frère de l'accusé.

Un religieux, le rév. frère Marcel Duhalde a été assermenté pour l'interpréter auprès du Tribunal.

Houle a déclaré à la Cour qu'il connaissait l'accusé en le pointant du doigt. Il habite en effet dans le même logis que l'accusé et que les autres membres de la famille.

Le témoin a déclaré que peu après huit heures, le soir du 23 décembre, soit à peine deux heures après l'assassinat de la rue Papineau, Yves Légaré s'était présentée à son domicile et qu'il lui avait remis un revolver sans toutefois mot dire. Il ajoute que Légaré s'est ensuite sauvé comme il avait peur. C'est cette arme qui était plus tard remise à la police qui l'avait antérieurement cherchée en compagnie des détectives.

Le sergent-détective Marc Brodeur de même que le sergent-détective Léo Boisjoly, tous les deux de l'escouade des homicides de la Sûreté de Montréal sont venus témoigner sur les points techniques nécessaires dans les circonstances pour les fins de la preuve.

Finalement le fils des victimes M. Fernand Desjardins, âgé de 22 ans, a pris place comme dernier témoin dans le box aux témoins. Il a identifié l'habit que l'accusé portait au moment de son arrestation comme étant sa propriété qui lui avait été volé dans son garde-robe le soir où sa mère était assassinée.

# Augmentation de 300 p.c. de la publicité dans les journaux

OTTAWA — (CP) — Les sommes affectées à la publicité dans les journaux quotidiens ont augmenté de plus de 300 pour cent entre 1944 et 1954, selon un relevé du Bureau fédéral de la Statistique.

En publiant son second rapport détaillé sur les dépenses publicitaires au Canada, le Bureau dit qu'une somme de \$395,053,843 a été consacrée à l'annonce sous diverses formes durant 1954, soit plus de trois fois les \$104,925,535 affectés à la publicité dix ans plus tôt.

Du total de 1954, une tranche de \$118,030,000 est allée aux quotidiens, comparativement à \$32,710,690 en 1944.

#### A LA RADIO

La part de la radio, durant la même décennie, a passé de \$11,496,952 à \$31,710,690. La télévision, qui n'existait pas en 1944, a reçu en 1954 pour fins publicitaires, \$8,595,626.

La publicité imprimée, comprenant journaux, magazines et autres publications, représente un peu plus de 65 pour cent du total de 1954 et forme un total de \$258,328,000, comparativement à \$74,646,329 ou 71 pour cent en 1944.

La part de la radio a légèrement fléchi: 8 pour cent contre 10.9 pour cent en 1944, alors que la télévision attire maintenant 2.2 pour cent du total.

LES PANNEAUX-RECLAMES — Les dépenses pour publicité par panneaux-reclames s'élevaient à \$17,607,279, ou 4 pour cent du total, contre \$4,144,601, ou 3.9 pour cent en 1944. La commission des agences de publicité s'éleva à \$23,229,612, soit 5.9 pour cent de l'ensemble, contre \$5,949,459 ou 5.7 pour cent du total en 1944.

La publicité faite par la poste représente 2.8 pour cent en 1944 contre 2.9 pour cent en 1954, la somme passant de \$3,000,000 à \$11,155,000.

DIVERS — Ce relevé ne tient pas compte des dépenses faites pour la promotion de la vente ou autres plans semblables comprenant primes, recherches, expositions, dessins d'emballage, rapports annuels ou périodiques "de la maison", non plus que des dépenses effectuées pour mesurer l'efficacité de la publicité.

Les frais internes des annonceurs se sont élevés en 1954 à \$29,945,161, contre \$4,049,000, en 1944, soit de 3.9 pour cent à 7.6 pour cent.



L'ATTRACTION UNIVERSELLE DES COMIQUES. — La scène se passe à Hong-Kong. Les petits Chinois se passionnent autant que les petits Occidentaux pour ces bandes peinturlurées qui racontent les exploits de leur héros. Il leur en coûte dix cents de notre monnaie pour louer ces livres.

# VOICI LES GAGNANTS DU troisième CONCOURS BRADING



UNE TROISIEME AUTOMOBILE FORD EST GAGNEE DANS LE CONCOURS BRADING — M. Roger Lefebvre, domicilié à 3234, rue St-Joseph, Verdun, est photographié alors qu'il reçoit les clés de sa nouvelle voiture des mains de M. Guy Normandin, gérant de la Brasserie Brading Limitée. M. Lefebvre, gagnant du premier prix du concours de gauche à droite: MM. Roland Ouellette, gérant adjoint des ventes de la Brasserie Brading Limitée, Roger Lefebvre, Mme Roger Lefebvre, M. Guy Normandin, M. J. Clément, gérant des ventes de Jarry & Frère Limitée.

## Voici la liste des gagnants et des prix

- | CONSONNATEURS  |   | LICENCIÉS   |  |
|--|---|---|--|
| 1. ROGER LEFEBVRE, 3234, rue St-Joseph, Verdun. Bourse d'études de \$350.00 plus Ford Customline sedan 1956. | 2. GUY LACOMBE, 807, rue Joffre, Shawinigan Falls. \$15.00    | 3. J. ALÉX DUVAL, Hôtel Queens, Amos, Qué., \$15.00         | 4. B. PAQUETTE, 643, rue Regina, Verdun, \$300.00                          |
| 5. E. PINHORN, 4740, ave. Barclay app. 2, Montréal. \$50.00  | 6. J. M. FAIRWAY, 22190, Blvd O'Brien, Montréal. \$15.00      | 7. M. A. LEVESQUE, 4217, Blvd Décarie, Montréal. \$15.00    | 8. RICHARD GELINER, 554 3e Rue, Shawinigan Falls. \$20.00                  |
| 9. J.-P. PARE, 830, rue Rockland, Outremont. \$15.00   | 10. ROBERT CHAMPAGNE, 100, Blvd Gosselin, Hall, Qué., \$15.00 | 11. ARTHUR BUSQUE, Beauceville-ouest, Qué., \$15.00         | 12. J.-F. GOHER, 1840, Côte Vertu, Montréal. \$20.00                       |
| 13. Mme J. MARTEL, 8748, rue De Normandville, Montréal. \$15.00  | 14. Mlle JULIENNE DUPONT, Côte-de-Leandry, \$15.00            | 15. G. GOSSELIN, 8825, rue de St-Vallier, Montréal. \$15.00 | 16. M. ROBERT, 104, est, rue Notre-Dame, Montréal. \$20.00                 |
|  |   | 17. M. JETTE, 1281, est, rue St-Zotique, Montréal. \$20.00  | 18. HOTEL QUIENS, Amos, Qué., \$20.00                                      |
|  |   | 19. PAUL FROVOST, Cote-de-Leandry, \$20.00                  | 20. M. J. M. M. PROVISIONS, 2787, Blvd Décarie, Montréal. \$20.00          |
|  |   |   | 21. HOTEL BEAUCEVILLE, Beauce, Qué., \$20.00                               |
|  |   |   | 22. CAFE DE LA MADELEINE, 1805, ouest, rue St-Catherine, Montréal. \$20.00 |

# PARTICIPEZ AU 4<sup>e</sup> concours BRADING AUJOURD'HUI!

Le quatrième concours se termine à minuit, le 14 janvier

Vous pouvez gagner DES BOURSES D'ÉTUDES plus surprises, dont

# FORD '56

et plusieurs autres PRIX EN ARGENT!

Voici tout ce qu'il vous suffit de faire

1. Complétez simplement les deux mots du slogan Brading... et

2. ... au R. POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE

DÉTAILS COMPLETS SUR LES FORMULES D'INSCRIPTION DISPONIBLES À VOTRE ÉPICERIE LICENCIÉE OU TAVERNE!

CONSERVEZ LES CAPSULES BRADING AFIN D'ÊTRE ÉLIGIBLES POUR LES SURPRIMÉS!



BRASSERIE BRADING LIMITÉE

**AU PRINCESS**

Pour la comédie, les intrigues d'amour et les spectacles brillants, jamais peut-être, l'âge du jazz, des années 1920, ne sera égalé. C'est justement l'époque où se déroule le film "Gentlemen Marry Brunettes" qui a pris l'affiche au cinéma Princess. C'est un film gai et bouffon, qui se déroule à l'endroit le plus gai et le plus bouffon des années 1920: l'Europe.

Jane Russell, Jeanne Crain, Rudy Vallee, Allan Young et Scott Brady sont en vedette dans "Gentlemen Marry Brunettes" une version en cinémascope et en technicolor du petit livre d'Anita Loos qui raconte les aventures d'une jeune candide dans une Europe pas candide du tout.

Ce grand film de voyage, dirigé par Richard Sale, a été tourné sur les lieux en Europe, particulièrement à Paris, Londres et Monte-Carlo.

Pendant que les compagnons et compagnes restés au pays dansaient le Charleston endiablé, buvaient à même la bouteille de la boisson de contrebande et passaient des heures à faire des choses plus ou moins recommandables dans des automobiles stationnées durant les années 1920, leurs compatriotes qui se trouvaient à l'étranger vivaient eux aussi au beau milieu de l'âge du jazz dont la gale capitale est Paris.

Les batailles avec les gendarmes et

la bouillante musique de Louis Armstrong et de Josephine Baker, avec le plaisir déchaîné mais plus tôt innocent, voilà ce qui était à l'ordre du jour.

**AU LOEW'S**

Ann Blyth est la Cendrillon de Hollywood, croyant encore aux contes de fées. "Si une histoire commence par 'il était une fois', et se termine par 'ils vécurent heureux très longtemps', c'est tout ce qu'il me faut", dit-elle.

L'étoile de la M-G-M évolue justement dans un véritable monde féerique dans son dernier film "Kismet", brillante version cinématographique du succès du Broadway.

Placée dans le décor exotique de l'ancienne Bagdad, l'histoire se passe au milieu du palais de quartz rose, de salles aux murs de jade, de harems mystérieux, de places publiques encombrées et de jardins aux plantes saisissantes.

Le nouveau film, dont les autres vedettes sont Howard Keel, Dolores Gray, Vic Damone et Monty Woodley, comprend le quatrième rôle "musical" de Ann Blyth. On n'oubliera jamais ses brillantes interprétations dans "The Great Caruso", "Rose Marie" et "The Student Prince". Bien qu'elle eût chanté un peu dans les films précédant ceux-ci, elle était considérée comme une actrice dramatique.

# Ambiance ARTISTIQUE

THÉÂTRE CINÉMA BEAUX-ARTS

par MAURICE HUOT

## Un projet qui pourrait devenir un second Stratford canadien

(par MAURICE HUOT)

Au cours d'une conférence de presse, S. H. le maire Jean-B. Lafrenière, de Sainte-Agathe-des-Monts, a annoncé cette semaine la formation d'un comité provisoire chargé de mettre sur pied un organisme qui sera connu sous le nom de "Centre Culturel des Laurentides".

D'après nos informateurs, plusieurs personnalités canadiennes et américaines ont promis leur collaboration financière et artistique au projet qui d'ici quelques années se comparerait en importance au Festival de Stratford en Ontario.

Au Centre Culturel des Laurentides viendraient enseigner dès l'été prochain de grandes personnalités, du théâtre de la musique etc.

Des vedettes internationales seraient invitées à diverses manifes-

tations de ce Centre durant l'été seulement. Les quartiers généraux du centre seront situés à Sainte-Agathe.

Sainte-Agathe deviendrait donc, s'il faut en croire les organisateurs une véritable mecca de l'Art avec cours, festivals mais sur une très haute échelle.

La rencontre de trois cultures sur le plan artistique pourrait assurer à ce projet un grand déploiement car on veut y attirer des touristes de partout. Les organisateurs croient que pour réussir pareil projet, il faut quitter les grands centres d'autant plus que ces activités auront lieu en été. A Sainte-Agathe l'élément français, juif, et anglais conjugueraient leurs efforts pour réaliser l'oeuvre promise.

D'après les fondateurs, le Centre culturel des Laurentides sera doté d'une charte spéciale pour l'organisation de manifestations sur le plan intellectuel, artistique, sportif, social et religieux et son rayonnement sera international. Le Centre sera essentiellement bilingue. Le Centre n'est pas destiné à faire des profits, mais à promouvoir les arts et les sports dans toute la région. Le Centre sera destiné aussi bien au peuple qu'à l'élite et par là, il sera populaire.

Le Centre collaborera avec des groupes et associations culturelles déjà établis et demandera leur concours. Il s'occupera de théâtre, de musique, d'opéra, de folklore, de cinéma, de ballet, d'artisanat. Sur le plan sportif, il y aura tournois et formation sportive.

Au point de vue financier, le Centre entend s'alimenter par des octrois, des dons de Mécènes, les profits des spectacles et autres manifestations, et des commissions sur les réservations d'hôtels et maisons de pensions qui profiteront des foules qui viendront à Sainte-Agathe grâce aux activités du Centre.

Voilà dans les grandes lignes la nouvelle importante dans le domaine artistique qui nous parvient au seuil de l'An 1956.

Nous croyons avec les organisateurs du Centre en la décentralisation. En Europe, aux Etats-Unis, partout les grandes assises artistiques se tiennent souvent loin des grandes villes pour des raisons évidentes. Ce qui n'empêche pas d'organiser aussi en ville des Festivals. Plus la culture et l'Art seront répandus à travers le pays, mieux ce sera et c'est pourquoi nous souhaitons bonne chance au Centre culturel de Sainte-Agathe. L'apport des diverses sources ethniques qui le composeront nous donne confiance en cet organisme. Au lieu de se disséminer en chapelles, ce Centre fera un tout des divers éléments raciaux et atteindra sans



**A L'OPERA GUILD.**—Ross Campbell, basse, un nouveau venu, chantera le rôle d'un Frate de l'opéra "Don Carlo", de Verdi, que l'on présentera en première canadienne au théâtre Her Majesty's, les 20 et 21 janvier.

doute au succès le plus complet, si on sait travailler dans un même esprit. Nous attendons avec impatience les premières réalisations du Centre culturel de Sainte-Agathe et nous croyons que dès l'été 1956 le Centre nous donnera de belles démonstrations de folklore. Petit détail, il faudrait que les autorités provinciales pensent à détacher des \$75,000,000 votés avant le congé de Noël, une tranche pour la confection d'une nouvelle route et la construction d'un nouveau pont sur la rivière des Prairies, pour décongestionner la circulation déjà si encombrée aux fins de semaines sur la route du nord, si l'on veut que les festivals de Sainte-Agathe ne tournent pas à la pagaille et ne restent pas en panne.

Dans le passé, plusieurs projets d'envergure ont été lancés avec grand déploiement, mais malheureusement ces gros ballons ont atterri bientôt platément, quelques verges plus loin. Espérons que le Centre des Laurentides ne fera pas de même. Tout ce que nous pouvons faire c'est d'être dans l'expectative.

Nous profitons de ce papier pour souhaiter comme il convient à tous nos lecteurs, une Bonne et Heureuse Année sur le plan particulier de l'Art.

### L'horaire du film

Ces cotes nous sont fournies par le Centre catholique du Cinéma de Montréal.

**LOEW'S**—"Kismet": 10.00, 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40. Adultes.

**PALACE**—"Good Morning, Miss Dove": 10.20, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35. Tous.

**CAPITOL**—"Artists and Models": 10.15, 12.30, 2.45, 5.05, 7.20, 9.35. Adultes avec réserves.

**PRINCESS**—"Gentlemen Marry Brunettes": 10.25, 12.40, 3.00, 5.15, 7.30, 9.45. Adultes.

**ORPHEUM**—"Desert Sands": 10.10, 1.05, 4.05, 7.00, 10.00. Adultes—"The Big Bluff": 11.45, 2.40, 5.40, 8.35. Adultes avec réserves.

**ST-DENIS**—"L'aventurière du Tchad": 12.20, 3.46, 6.58, 10.33. Adultes—"Tourments": 1.31, 4.57, 8.38. Adultes.

**ALOUETTE**—"L'aventurière du Tchad": 9.50, 1.25, 5.02, 8.38. Adultes—"Tourments": 11.24, 3.00, 6.36, 9.49. Adultes.

### SIGNIFICATION DES COTES MORALES

Pour tous: Film qui, en général, peut être vu sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma.

Pour adultes: Film qui ne convient qu'aux gens bien formés, soit qu'il présente des problèmes moraux d'adultes soit qu'il traite d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.

Pour adultes avec réserves: Film qui présente quelques dangers, soit à cause de scènes suggestives de la thèse qu'il développe, de certaines idées qu'il émet, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.

A déconseiller: Film dangereux pour tous parce que contraire à la morale ou nuisible à la mentalité chrétienne. A proscrire: film franchement condamnable au point de vue religieux et moral.

Le comédien-chanteur devenu le plus populaire

# TINO ROSSI

présentant

## Tourments

avec BIANCHI BRUNOY et CHARLES DELCHAMPS

Le jeu... LA BRUSSE... DEUX EMERSES!

avec MADRIGAL LERLAN, BAR DUNEL, TANGA HOUE

A L'AFFICHE **ST-DENIS ALOUETTE**

The Screen At Its Greatest!

# KISMET

HOWARD KEEL-ANN BLYTH-DOLORÈS GRAY-VIC DAMONE

13 GREAT SONGS!

in COLOR and CINEMASCOPE

A L'AFFICHE **LOEW'S**

204 Century Fox presents

# JENNIFER JONES

in

## Good Morning, Miss Dove!

in color

CINEMASCOPE ROBERT STACK

A L'AFFICHE **PALACE**

DEAN JERRY

# MARTIN LEWIS

ARTISTS in COLOR AND MODELS

2e SEM. **CAPITOL** VISTAVISION

JANE RUSSELL JEANNE CRAIN

# Gentlemen Marry Brunettes

with ALLAN YOUNG SCOTT BRADY RUDY VALLEE color by Technicolor

A L'AFFICHE **PRINCESS**

2 BIG PICTURES BARGAIN PRICES

WEDNESDAY 430¢ THURSDAY 40¢ FRIDAY 30¢

# Desert Sands

with MEEKER-ENGLISH-NAUSH

# THE BIG BLUFF

with MARTHA VICKERS - ROBERT BUTTON and JULIENNE DUVVÉ

A L'AFFICHE **ORPHEUM**

"Un film inoubliable pour toute la famille"

—TANTE LUCILLE



THIS IS **CINERAMA**

EN 54e SEMAINE

au théâtre

# IMPERIAL

1430 Bleury AV. 8-7102

LUNDI! Spectacle supplémentaire pour toute la famille à 5 hrs p.m.

2e SEMAINE

**Cinéma de Paris et BIJOU**

La vie ardente et passionnée d'un des maîtres du théâtre lyrique

# UNE VIE D'AMOUR

(PUCCINI)

MARTA TOREN GABRIELE FERZETTI



LES AIRS DE MANON LA BOHEME MADAME BUTTERFLY

avec chantés par BENJAMIN GIGLI

La musique

# De la bonne en 1956

(par DOMINIQUE LABERGE)

Nous entrons résolument, aujourd'hui même, en l'année 1956. Que désirer pour l'année nouvelle? Plus de bonne musique et moins de mauvaise. Notre vœu sera en partie exaucé, puisque 1956 est sous le signe de Mozart. Puisse-t-elle, dans ce cas, voir le retour plus accentué à la mélodie.

Il est si facile d'étonner, de scandaliser, de paraître profond parce que obscure, savant parce que compliqué; il est si séduisant de se barricader dans son propre domaine, de s'amuser de combinaisons étranges et de croire qu'inédit et génial ne font qu'un. Il est tellement plus grisant (et plus aisé) de se faire révolutionnaire que de goûter le plaisir plus difficile d'être simple, de rechercher dans sa vie intérieure la nécessité véritable de sa création, de trouver seulement avec quelques notes une vraie mélodie, comme Mozart l'a su faire, et d'avoir l'humilité de reconnaître que l'on ne sait pas pourquoi c'est beau. Précisément, Mozart fut le grand maître de la mélodie pure, cette mélodie qui exalte et désespère à la fois les connaisseurs.

La Musique paiera donc en 1956 tribut à Mozart, dont on célébrera le 26 de ce mois, le deux centième anniversaire de sa naissance. Le Maître de Salzbourg est mort en 1791. C'est à Salzbourg naturellement que les événements mozartiens seront les plus marquants. Et c'est une joie pour la communauté canadienne de penser que l'un des nôtres, le ténor Léopold Simoneau, chantera les principaux rôles au Festival de Salzbourg, l'été prochain.

Mais Salzbourg est loin. Pour ceux qui restent, il y aura des programmes déjà annoncés, consacrés à Mozart, notamment le dernier concert de la saison de l'Orchestre Symphonique de Montréal, l'Heure du Concert, à la Télévision, qui présentera l'opéra-bouffe "Cosi Fan Tutte", un pur chef-d'œuvre, le jour même du 26 janvier. Et bien d'autres séances aussi.

Nous voudrions signaler aussi en 1956, au Carnegie Hall de New-York, le 15 janvier, un programme tout-Wagner, présenté par les Amis de Bayreuth, avec le concours de la New-York Federation of Music Clubs. Ce concert sera donné dans le but d'amasser des fonds pour la réparation et la modernisation du Théâtre de Bayreuth, le célèbre "Festspielhaus", construit sous la direction de Richard Wagner lui-même, et dont l'inauguration officielle eut lieu en août 1870—il y a

donc en 1956 exactement 80 ans—, avec les quatre journées de l'Anneau des Nibelungen.

On sait que ce Théâtre de Bayreuth fut passablement endommagé durant la Guerre, alors qu'il était fermé par ordre de Hitler. Il fut réouvert, tel quel, en juin 1951, après dix ans de silence. Le Festival de Bayreuth aura lieu cette année du 24 juin au 25 août. Les billets sont même déjà en vente. Le programme est aussi déterminé: on y représentera "Les Maîtres-Chanteurs de Nuremberg", le "Hollandais volant", la Tétralogie, ou l'Anneau des Nibelungen, et "Parsifal". Les chefs d'orchestre? Hans Knappertsbusch et Joseph Keilberth.

Richard Wagner n'est pas Mozart, mais c'est tout de même un grand génie. A-t-on assez ridiculisé la "mystique" wagnérienne! Il n'y a pas de mystique wagnérienne, Wagner n'a pas créé de culte: il n'y a eu que des admirateurs maladroits et des fidèles sans équilibre qui voyaient toute une cosmogonie compliquée là où il n'y avait en somme que la simplicité du génie.

Avec un peu de bonne volonté et un certain sens musical et poétique on peut arriver à comprendre très facilement l'œuvre de Wagner. La comprendre, c'est presque toujours l'aimer. Elle s'impose à nous, par la qualité de son inspiration et par l'action directe de la vérité de ses drames.

Bien d'autres événements musicaux auront lieu en 1956. Nous en parlerons au fur et à mesure qu'on les annoncera. Quoi qu'il en soit, faisons en sorte que 1956 soit une année musicale hors de l'ordinaire. C'est notre vœu le plus sincère pour l'An Nouveau.

## AU SAINT-DENIS A L'ALOUETTE

"Tourments", une comédie sentimentale et musicale dotée de la voix et de la présence de Tino Rossi, est à l'affiche aux cinémas Saint-Denis et Alouette. Un chanteur de music-hall perd et retrouve son fils adoptif, et "raccommode" son bonheur. Conservant au sujet son caractère naturellement sentimental, n'acquiesçant aucune convention du genre, Jacques Daniel-Norman a réalisé un film destiné au grand public, celui qui aime les belles histoires d'amour, avec larmes et mélodies. Voilà le genre de films touchants qui ont leur public fidèle. Un enfant adopté, le conflit entre parents adoptifs et la mère naturelle qui tente de le reprendre. Si l'on ajoute à ces éléments un chanteur populaire comme Tino Rossi, la diversité des cadres: intérieurs bourgeois, écuries de courses, coulisses de scènes de music-hall, le succès est assuré. Très bien entouré par l'épouvante Blanchette Brunoy, Raymond Cordy, pittoresque Impresario, le cocasse de Punés (le détective privé) et par Andrée Servillanges (la directrice de l'orphelinat), Azais (un gardien de chantier), Charles Deschamps (le grand-père), Tino Rossi incarne fort justement un grand chanteur devenu par amour un entraîneur de chevaux pur-sang. Il chante toujours fort bien de très jolies chansons.

En programme double: un attachant film dramatique se déroulant sur la Côte d'Azur et dans la brousse africaine. La passion du jeu conduit un couple (Madeleine Lebeau et Jean Danet) à la déchéance et à la fin tragique de l'héroïne. L'intrigue mêle étroitement les éléments romanesques aux péripéties de l'aventure.

# Journal à 7 et 15 cents

SIoux FALLS, (PA) — Le Journal de Sioux Falls, Dakota du Sud, annonce qu'à partir du 1er janvier son édition quotidienne se vendra sept cents dans la rue et dans les dépôts de journaux tandis que son édition dominicale se vendra 15 cents. L'Argus-Leader se vendait cinq cents le numéro et 10 cents l'édition du dimanche.

## Le Père Noël est rudement fustigé

LONDON, Ont., 30. — Le Père Noël a été dépeint par un ministre du culte comme "n'étant souvent autre chose que le représentant éméché, au visage vermillon et au gros ventre, du matérialisme."

Le Rev. R.-C. Plant, de l'église Baptiste de la rue Adelaide, a convoqué ses fidèles l'après-midi plutôt que le soir de Noël pour que les familles puissent prier en groupe afin d'avancer le triomphe de l'aspect matérialiste de Noël "symbolisé par le père Noël". Il considère le père Noël comme le symbole de "Donnez-moi" alors que le Christ est le symbole du "don aux autres".

## Muraille d'argent

MOSCOU — La Russie a donné l'avertissement que les touristes qui apportent des devises russes en territoire soviétique sont passibles d'être poursuivis devant les tribunaux et de voir leur argent confisqué.

## AU PALACE

Robert Stack, qui partage la vedette avec Jennifer Jones dans le film "Good Morning Miss Dove", le dernier film en cinémascope et en couleurs, de la 20th Century-Fox, qui a pris l'affiche du cinéma Palace, est né à Los Angeles et n'a pas eu à aller loin pour commencer sa carrière de théâtre. La promesse qu'il a toujours eue, de la capitale du cinéma et du théâtre, lui a inspiré certaines remarques sur les acteurs.

"Je ne crois pas qu'un grand nombre de personnes ayant du talent pour le théâtre restent sans qu'on les découvre", affirme-t-il. "Une qualité intrinsèque d'un acteur est celle de se faire voir et entendre, et je crois que toute personne ayant du talent peut réussir à se faire voir et entendre sans qu'elle ait besoin de recourir à la publicité et à la fanfare."

Un acteur qui n'a recours à aucune publicité, si petite soit-elle, prendra peut-être plus de temps qu'un autre, mais il y arrivera après quelques bons efforts". Dans le film "Good Morning Miss Dove", Robert Stack tire deux exemples de cette théorie. Chuck Connors, qui tient le rôle du policier, était un joueur de baseball, un bon joueur déjà, avec les Cardinals de St-Louis, mais il voulait faire du théâtre et il a réussi à force d'efforts. Biff Elliot, qui tient le rôle du ministre, est un ancien champion des Golden Gloves et il aurait très bien pu faire une belle carrière dans la boxe. Lui aussi voulait faire du théâtre: il n'a pas cessé de frapper à la porte d'un impresario jusqu'à ce qu'on lui donne un rôle.

## ★ ★ Langage ou ...

(Suite de la page 53)  
"prime minister" is used to describe the head of the Dominion Government and "premier" to describe the head of a provincial government. This is necessary to avoid confusion and it now seems accepted for all time in Canada". C'est peut-être une présomption... En tout cas, le savant scoliaste ne s'attarde pas longuement à ce détail.

Et voilà où nous en sommes, c'est-à-dire au même point. On dissertera longuement sans pouvoir invoquer un texte irréfutable, un argument irrésistible. Les seuls Canadiens qui puissent raisonnablement en prendre leur parti, ce sont les francophones. Qu'on l'appelle en anglais "Prime Minister" ou "Premier", pour nous, un premier ministre, c'est toujours un premier ministre. Nous n'avons pas d'étiquette de rechange. Ce qui ne signifie pas que nous ne sachions pas dans la pratique différencier l'un de l'autre... Ils le savent bien, allez, celui d'Ottawa comme celui de Québec!

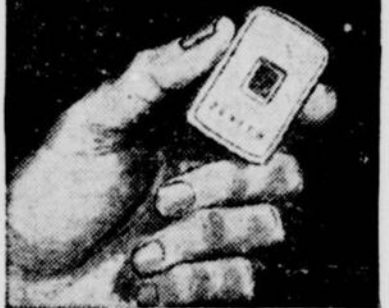
## AU PARIS ET AU BIJOU

"Une Vie d'Amour" (Puccini) le célèbre film en technicolor qui triomphe actuellement, en deuxième semaine, sur les écrans du Cinéma de Paris et du Bijou, permet d'entendre la voix d'or de Benjamin Gigli, qui chante les airs de "Manon", de "La Bohème" et de "Madame Butterfly". Cette voix rythme le déroulement d'une vie consacrée à l'amour et à la musique. C'est Gabriele Ferzetti qui tient le rôle de Puccini. Il est un des meilleurs acteurs de sa génération, c'est-à-dire de celle qui avait vingt ans à la fin de la guerre. D'abord et surtout acteur de théâtre il a accédé aux premiers rôles au prix d'un travail de chaque minute, et d'une foi en son métier de comédien jamais ébranlée. Autour de Gabriele Ferzetti, trois actrices de grande classe: Marta Toren, qui joue Elvira, Nadia Gray (Cristina) et Myriam Bru, la jeune admiratrice qui se suicide par amour pour Puccini. Les aventures amoureuses de Puccini, artiste bohème et tourmenté, s'inscrivent sur la trame de ses échecs et de ses triomphes musicaux. Les meilleures pages du musicien illustrent le film. Autre attrait de cette grande production, c'est la couleur qui vient ajouter au film son propre éclat. Judicieusement employée, elle contribue efficacement au développement et à l'intérêt de l'histoire. Certaines scènes, où le Technicolor s'allie à la poésie et à la beauté naturelle des extérieurs, montrent le parti qu'on peut tirer d'un procédé souvent mal utilisé. Art cinématographique total, où le jeu, la musique et la couleur se conjuguent et se complètent parfaitement. Voilà le film "Une Vie d'Amour" (Puccini), actuellement à l'affiche en deuxième semaine, au Cinéma de Paris et au Bijou.

**QUEL BEAU PRÉSENT POUR LE NOUVEL AN et bien des années à zenier**

POUR SEULEMENT \$50

NOUVEAU ZENITH "50-X" DE LA MEILLEURE QUALITÉ A 4 TRANSISTONS



Un appareil acoustique petit, léger, tout-puissant pour \$50, tout compris

Vous entendez mal? Commencez bien la Nouvelle Année... en vous assurant les précieux bienfaits d'une ouïe normale. Reprenez à vivre... avec entraînement, conscience, et détermination! Éliminez le doute et l'inquiétude... négligez plus vos amis ni les occasions avantageuses. Zenith met tous ces bienfaits à votre portée grâce au nouveau "50-X," pour \$50 seulement.

Quatre transistons! Non pas deux, ou trois, mais quatre! Zenith est de la meilleure qualité et ne se vend cependant que le quart du prix de bien d'autres marques.

SI LÉGER qu'une femme peut le porter dans les cheveux.

SI PETIT qu'il peut être dissimulé sous le cravate.

- Fonctionne pour environ 104 par semaine sur une pile miniature vendue partout.
- Garantie de remboursement de 10 jours! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait... si vous ne reconnaissez pas que le rendement du "50-X" est égal ou supérieur à celui d'appareils concurrents vendus \$200 et même davantage, retournez-le et son prix vous sera remboursé.
- \$50, tout compris, avec écouteur à voie aérienne, embout standard, garantie d'un an et plan d'entretien de cinq ans.
- La gamme Zenith au complet, y compris le "50-X" et le quatre autres superbes modèles à voie aérienne—offre 864 variations de sonorité. Procurez-vous celui qui vous convient le mieux.

Venez voir le détaillant Zenith aujourd'hui. Son nom se trouve dans votre annuaire. Ou encore écrivez à Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd., Dept. D.E.A., Hearing Aid Division, 1165 Tecumseh Rd. E., Windsor, Ont., pour détails et la liste de nos représentants.

**ZENITH** APPAREILS ACOUSTIQUES

par les fabricants des célèbres appareils à radio et de TV Zenith

## VENDEURS ZENITH

EN VENTE CHEZ

Dupuis Frères

865, rue Ste-Catherine Est 4e étage

LES APPAREILS ZENITH SONT EN VENTE AUX

PHARMACIES LOCAS

1600 Cascades, St-Hyacinthe  
Tél.: PR. 4-6451  
4785 E. Ste-Catherine, Montréal  
Tél.: CL. 3-661

EN VENTE A LA

PHARMACIE LESSARD

53 rue du Roi  
SOREL, P. QUE.  
Tél. 5551

A. LECHASSEUR

Horloger-Bijoutier  
51 Place Bourget  
JOLIETTE  
Tél. 5575

Achetez votre appareil "Zenith" à la Pharmacie H.-P. FABIEN

PRESCRIPTIONS

3681, rue WELLINGTON  
Verdun TR. 1148

NOUS VENDONS

LES APPAREILS "ZENITH"

West End Hearing Center

5726 ouest, SHERBROOKE  
HU. 8-0511

Nous vendons les appareils "Zenith"

LESAGE & LAMOTHE

Sur rendez-vous

373 Sherbrooke E., MA. 5555

Simpson's au sixième

## Est-ce là l'ennemi no 1 du coeur?

Les maladies du coeur et des vaisseaux constituent la plus importante des causes de mortalité au Canada. Nos habitudes alimentaires favoriseraient-elles les ravages de ce mal redoutable?

SÉLECTION de janvier vous rapporte les résultats de nouvelles recherches indiquant que la grande menace pour le coeur provient d'une substance grasse appelée *cholestérol* — et vous apprend comment vous pouvez réduire cette graisse dans votre régime.

Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: une trentaine d'articles profitables tirés des meilleures publications.

Nous désirons formuler nos

MEILLEURS SOUHAITS

à l'avore de cette

NOUVELLE ANNEE

CLOUTIER ELECTRIC

SERVICE ENRG.

Vente — Service — Réparation

Accessoires électriques

Spécialité: laveuses, moteurs

7333 ST-HUBERT — CR. 0561





Les experts ont souvent recours à des bluffs afin de dérouter leurs adversaires et les inciter à tirer des conclusions erronées. La donne d'aujourd'hui procura à un expert l'occasion de bluffer.

Donneur: Est Nord-Sud vulnérables Nord R 10 6 R 10 9 5 4 8 D 10 6 1 Ouest Est A 9 6 5 4 R 7 2 RDV 7 6 3 8 4 ARV 5 Sud DV ADV 8 6 A 9 4 9 7 3

Les déclarations: Est Sud Ouest Nord 1-▲ 2-♥ 3-♦ 3-♥ 4-♣ 4-♥ passe contre passe passe

Est remporta les trois premières levées avec le valet, le roi et l'as de trèfle, après quoi il s'attaqua aux carreaux. Sud prit la levée de l'as, fit couper un de ses petits carreaux par le mort et reprit la main chez lui en jouant un petit coeur du mort vers son as. Sud fit maintenant couper son dernier carreau par le mort pour ensuite donner un coup d'atout afin d'épuiser Ouest.

C'est à ce moment que Sud fit son bluff: sur la dame de trèfle du mort, il jeta sa dame de pique, puis il joua le six de pique de la table ce qui embarrassa Est. De crainte d'affranchir le roi du mort en jouant son as, que Sud couperait vraisemblablement, Est ne joua qu'un petit pique sur le dix du mort et Sud fit la levée du valet!

Le déclarant abattit ses cartes, car il n'avait plus que des atouts dans sa main. Il avait réussi son contrat, n'ayant perdu que les trois premières levées à trèfle.

\* La Lufthansa a mis des machines à écrire à la disposition des passagers à bord des super-constellations de ses lignes longs courriers; ce procédé est courant sur de nombreuses lignes de la Bundesbahn.

SERVICE DE TELEVISION

Tous travaux et pièces garantis Service de 24 heures BELLEVUE T.V. SERVICE 5373, rue Wellington TR. 2517-18

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicamenteux?

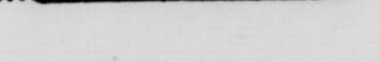


FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS! Mâchez "FEEN-A-MINT"

Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau... son action est sûre... et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux... il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des pilules amères au goût. Vous découvrirez... comme des millions d'autres l'ont fait... que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie de coin.

Donc la prochaine fois que vous éprouvez le besoin d'un régulateur médicamenteux essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins... comme des millions de gens... mâchez FEEN-A-MINT... et retrouvez votre entrain!



DIM., 1er JAN.

CBFT - Canal 2

- 1.45 - Le Téléjournal
1.52 - L'hon. Gaspard Pautoux, l'hon. Maurice Duplessis, S. E. le cardinal Léger.
2.00 - Eaux vives
2.30 - Aux quatre coins du monde
3.00 - Long métrage
4.45 - Les récits du Père Ambroise
5.30 - Pépino
6.00 - L'Actualité
6.30 - Les travaux les jours
7.00 - Le Billiard
7.30 - Le Clé des champs
8.00 - Music-Hall
9.00 - Cléopâtre
9.30 - Le Faux Col
10.00 - Long métrage "Miracle à Milan"
11.30 - Le Téléjournal

CBMT - Canal 6

- 11.55 - Today on CBMT
12.00 - Window on Canada
12.30 - This is the Life
1.00 - United Nations
1.00 - To be announced
1.30 - Country Calendar
2.00 - Junior Magazine
3.00 - You are There
3.30 - Climax
4.30 - Lassie
5.00 - Perspective
5.30 - Fighting Words
6.00 - Exploring Minds
6.30 - Father Knows Best
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Mag.
8.00 - Ed Sullivan
9.00 - Four Star Playh.
9.30 - Showtime
10.00 - CBC Folio
11.15 - This Week
11.40 - Monty Woolley Sh.

WCAX - Canal 3

- 12.00 - This is the Life
12.30 - What One Person Can Do
12.45 - Man to Man
1.00 - Stage 3
1.15 - Sunday Special
2.30 - Film Shorts
3.00 - Cavalcade of 1955
3.30 - Talkaround
3.30 - Adventure
4.00 - "Years of Crisis: 1955"
5.00 - Omnibus
6.30 - You Are There
7.00 - Range Rider
7.30 - Jack Benny
8.00 - Waterfront
8.30 - Life with Father
9.00 - G. E. Theatre
9.30 - Alfred Hitchcock
10.00 - Final Edition
10.15 - Portfolio of Plays
12.10 - Sign Off

WIRI - Canal 5

- 12.00 - Test Pattern
2.00 - Pro Football Game
4.30 - 1976
5.30 - Libération (45)
6.00 - Meet the Press
6.30 - News, Bird Berdan
6.45 - Drew Pearson
7.00 - It's a Great Life
7.30 - The Christophers
8.00 - Sunday Evening T Movie
10.00 - Loretta Young
10.30 - Break the Bank

WMTW - Canal 8

- 10.30 - On the Air
12.00 - The Little Rascals
12.30 - Wild Bill Hickok
1.00 - Oral Roberts
1.30 - Man to Man
1.45 - The Pastor
2.00 - The Christophers
2.30 - Report From Washington
2.45 - To Be Advised
3.00 - Talkaround
3.30 - Adventure
4.00 - Years of Crisis: 1955
5.00 - Omnibus
6.00 - College Glee Club Series
6.30 - You Are There
7.00 - You Asked For It
7.30 - Jack Benny Show
8.00 - Ed Sullivan Show
9.00 - Chance of a Lifetime
9.30 - Alfred Hitchcock Presents
10.00 - Break the Bank
10.30 - What's My Line?
11.00 - Late News
11.05 - Sign Off

LUN., 2 JAN.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Bricolages
5.30 - La vie qui bat
6.00 - Les Aventures de Cornet Lumière
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés Salada
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Télé-Montreal
8.30 - Cap-aux-Sorciers
9.00 - Le Survenant
9.30 - Connaissez-vous la musique?
10.00 - Film
10.30 - Logis '56
11.00 - Le Téléjournal

CBMT - Canal 6

- 3.00 - Musique
3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Magic of Music
5.00 - Jungle Jim
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Florian Zabach
6.30 - Patti Page
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Little Theatre
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - G. M. Theatre
9.00 - Dragnet
9.30 - Pick the Stars
10.00 - Citizens' Forum
10.30 - The Texaco Show
11.00 - CBC News
11.15 - To be announced

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
10.00 - Program
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Jack Paar Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Bob Crosby
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account

3.30 - Howdy Doody
4.00 - Open House
4.30 - Laurentian Skiing
4.45 - Rose Bowl Footb.
7.15 - CBC TV News
7.30 - Tabloid
8.00 - Caesar's Hour
9.00 - Medic
9.30 - Den. Vaughan Sh.
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - The Tapp Room

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
11.25 - Program
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Jack Paar Show
1.30 - Love Story
2.00 - Orange Bowl Game
4.30 - On Your Account
5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
7.00 - Annie Oakley
7.30 - Name That Tune
8.00 - Phil Silver Show
8.30 - Navy Log
9.00 - Godfrey's Talent Scouts
10.00 - \$64,000 Question
9.30 - Do You Trust Your Wife?
10.30 - Big Town
11.00 - Final Edition
11.15 - "Invitation Playh"
11.30 - Sign Off

WIRI - Canal 5

- 7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time
10.00 - Ding-Dong School
10.30 - Home Planning
11.00 - Home
12.00 - Test Pattern
3.45 - Musical Views and the News
4.00 - Hospitality House
5.00 - Kiddies' Corral
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Music Hall
6.15 - Chet's Den with Chet Hazen
6.30 - Sports Scorebook
6.40 - News-Roger P. Dufort
7.00 - Gabby Hayes
7.30 - Duffy's Tavern
8.00 - Martha Raye Sh
9.00 - Firebird Theater
9.30 - Joe Palooka
10.00 - Family Theatre
11.00 - Late News and Sports

WMTW - Canal 8

- 2.00 - Robert Q. Lewis Sh
2.30 - Half-Hour Theatre
3.00 - The Big Pay-Off
3.30 - The Bob Crosby Sh
3.45 - Rhythm Ranch
4.10 - Mid Aftern. News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Little Rascals
5.00 - Mickey Mouse Club
6.00 - Tri-State News
6.10 - Weather
6.15 - The Early Show
7.15 - News
7.30 - Warner Bros.
8.30 - Ford Theatre
9.00 - Phil Silvers Show
9.30 - Red Skelton Sh.
10.00 - \$64,000 Question
10.30 - Do You Trust Your Wife?
11.00 - Tomorrow's Headlines
11.10 - Weather
11.15 - Sports Final

MAR., 3 JAN.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
4.00 - Révé. Réalité
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Autour du monde
5.30 - L'Et aux trésors
6.00 - La Jolie de connaître
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Pour s'le
7.45 - Film "Ici et là"
8.00 - Pays et Merveilles
8.30 - La famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - C'est la vie
10.30 - Paillettes
11.00 - Le Téléjournal

CBMT - Canal 6

- 3.00 - Musique
3.55 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Take a Look
4.45 - Folk Songs
5.00 - Rin tin tin
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo
6.30 - Yesterday's Newsreel
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Science Fiction Theatre
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Cross-Canada Hit Parade
9.30 - Jackie Rae Show
10.00 - Big Town
10.30 - Press Conference
11.00 - CBC News
11.15 - Celebrity Playhouse

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
11.25 - Program
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Jack Paar Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Bob Crosby
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account

12.45 - Guiding Light
1.00 - Jack Paar Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Film Shorts
3.45 - Shopping Nancy
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account
5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
6.00 - Wild Bill Hickok
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Annie Oakley
7.30 - Name That Tune
8.00 - Phil Silver Show
8.30 - Navy Log
9.00 - Godfrey's Talent Scouts
10.00 - \$64,000 Question
9.30 - Do You Trust Your Wife?
10.30 - Big Town
11.00 - Final Edition
11.15 - "Invitation Playh"
11.30 - Sign Off

WIRI - Canal 5

- 7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time
10.00 - Ding-Dong School
10.30 - Home
12.00 - Test Pattern
3.45 - Musical Views and the News
4.00 - Hospitality House
5.00 - Kiddies' Corral
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Music Hall
6.15 - Junior Science
6.30 - Sports Scorebook
6.40 - News-Roger P. Dufort
7.00 - Ramar of the Jungle
7.30 - Disneyland
8.30 - MGM Parade
9.00 - Masquerade Party
9.30 - Florian Zabach
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Late News and Sports

WMTW - Canal 8

- 2.00 - What's New, Girls?
2.15 - Robert Q. Lewis S.
2.30 - Cooking Can Be Fun
3.00 - Travel Time
3.30 - Bob Crosby Show
3.45 - Rhythm Ranch
4.10 - Mid Aftern. News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Little Rascals
5.00 - The Mickey Mouse Club
6.00 - Tri-State News
6.15 - The Early Show
7.15 - News
7.30 - Disneyland
8.30 - The M-G-G Parade
9.00 - Masquerade party
9.30 - I've Got A Secret
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Tomorrow. Headlines
11.10 - Weather
11.15 - Sports Final

JEU., 5 JAN.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Boîte aux lettres
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Le Carnaval à Québec
7.45 - Parade musicale
8.00 - Le Sport en revue
8.30 - Film "Symphonie paysanne"
9.00 - A la bonne étoile
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-Journal

CBMT - Canal 6

- 3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - The Millionaire
5.30 - Stranger than Fiction
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Life of Riley
8.00 - Dateline
8.30 - The Plouffe Fam.
9.00 - To be announced
9.30 - Star Stage
10.00 - Gillette Cavalcade
10.45 - Jim Coleman Sh.
11.00 - CBC News
11.15 - To be announced

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
11.25 - Prog. Prev. News
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Gary Moore Show
1.15 - Garry Moore Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Film Shorts
3.45 - Shopping With Nancy
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account
5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
5.30 - Dusty's Music Hall, Amateur talent Sh.
6.00 - Superman
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Amos & Andy
7.30 - Ski Guide
7.45 - This is Your Government
8.00 - Ford Theatre
8.30 - I Led 3 Lives
8.45 - News
9.00 - Schiltz Playhouse
9.30 - The Line Up
10.30 - Person to Person
11.00 - Final Edition
11.15 - The World We Live In
11.45 - Sign Off

5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
6.00 - Green Mountain Boys
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Sports Film
7.30 - Brave Aagle
8.00 - Arthur Godfrey
8.30 - Ray Milland Show
9.00 - Millionaire
9.30 - Highway Patrol
10.00 - U.S. Steel Hour
11.00 - Final Edition
11.15 - The World We Live In
11.30 - Sign Off

WIRI - Canal 5

- 12.00 - Test Pattern
3.45 - Musical Views and the News
4.00 - Hospitality House
5.00 - Kiddies' Corral
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Music Hall
6.15 - Junior Science
6.30 - Sports Scorebook
6.40 - News-Roger P. Dufort
7.00 - Ramar of the Jungle
7.30 - Disneyland
8.30 - MGM Parade
9.00 - Masquerade Party
9.30 - Florian Zabach
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Late News and Sports

WMTW - Canal 8

- 2.00 - What's New, Girls?
2.15 - Robert Q. Lewis S.
2.30 - Cooking Can Be Fun
3.00 - Travel Time
3.30 - Bob Crosby Show
3.45 - Rhythm Ranch
4.10 - Mid Aftern. News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Little Rascals
5.00 - The Mickey Mouse Club
6.00 - Tri-State News
6.15 - The Early Show
7.15 - News
7.30 - Disneyland
8.30 - The M-G-G Parade
9.00 - Masquerade party
9.30 - I've Got A Secret
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Tomorrow. Headlines
11.10 - Weather
11.15 - Sports Final

MER., 4 JAN.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
4.00 - Révé. Réalité
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - Autour du monde
5.30 - L'Et aux trésors
6.00 - La Jolie de connaître
6.30 - Ce soir à CBFT
6.45 - Carrefour
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Pour s'le
7.45 - Film "Ici et là"
8.00 - Pays et Merveilles
8.30 - La famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - C'est la vie
10.30 - Paillettes
11.00 - Le Téléjournal

CBMT - Canal 6

- 3.00 - Musique
3.55 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - Take a Look
4.45 - Folk Songs
5.00 - Rin tin tin
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo
6.30 - Yesterday's Newsreel
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Science Fiction Theatre
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Cross-Canada Hit Parade
9.30 - Jackie Rae Show
10.00 - Big Town
10.30 - Press Conference
11.00 - CBC News
11.15 - Celebrity Playhouse

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
11.25 - Program
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Gary Moore Show
1.15 - Garry Moore Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Film Shorts
3.45 - Shopping With Nancy
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account
5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
5.30 - Dusty's Music Hall, Amateur talent Sh.
6.00 - Superman
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Amos & Andy
7.30 - Ski Guide
7.45 - This is Your Government
8.00 - Ford Theatre
8.30 - I Led 3 Lives
8.45 - News
9.00 - Schiltz Playhouse
9.30 - The Line Up
10.30 - Person to Person
11.00 - Final Edition
11.15 - The World We Live In
11.45 - Sign Off

9.30 - 4 Star Playhouse
10.00 - The Whistler
10.30 - Wanted
1.00 - Final Edition
11.15 - "Little Show"
11.30 - Sign Off

WIRI - Canal 5

- 7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time
10.00 - Ding-Dong School
10.30 - Public Service
11.00 - Home
12.00 - Test Pattern
3.45 - Musical Views
4.00 - Hospitality House
5.00 - Kiddies' Corral
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Music Hall
6.15 - Junior Science
6.30 - Sports Scorebook
6.40 - News-Roger P. Dufort
7.00 - Ramar of the Jungle
7.30 - Disneyland
8.30 - MGM Parade
9.00 - Masquerade Party
9.30 - Florian Zabach
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Late News and Sports

WMTW - Canal 8

- 2.00 - What's New, Girls?
2.15 - Robert Q. Lewis S.
2.30 - Cooking Can Be Fun
3.00 - Travel Time
3.30 - Bob Crosby Show
3.45 - Rhythm Ranch
4.10 - Mid Aftern. News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Little Rascals
5.00 - The Mickey Mouse Club
6.00 - Tri-State News
6.15 - The Early Show
7.15 - News
7.30 - Disneyland
8.30 - The M-G-G Parade
9.00 - Masquerade party
9.30 - I've Got A Secret
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Tomorrow. Headlines
11.10 - Weather
11.15 - Sports Final

VEN., 6 JAN.

CBFT - Canal 2

- 3.00 - Musique
3.30 - Long métrage
5.00 - L'Ami des jeunes
5.15 - La Boîte aux lettres
5.30 - Le Grenier aux images
6.00 - Beau temps, mauvais temps
6.30 - Ce soir à CFT
6.45 - Carrefour
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Le Carnaval à Québec
7.45 - Parade musicale
8.00 - Le Sport en revue
8.30 - Film "Symphonie paysanne"
9.00 - A la bonne étoile
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-Journal

CBMT - Canal 6

- 3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - The Millionaire
5.30 - Stranger than Fiction
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Life of Riley
8.00 - Dateline
8.30 - The Plouffe Fam.
9.00 - To be announced
9.30 - Star Stage
10.00 - Gillette Cavalcade
10.45 - Jim Coleman Sh.
11.00 - CBC News
11.15 - To be announced

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
11.25 - Prog. Prev. News
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Gary Moore Show
1.15 - Garry Moore Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Film Shorts
3.45 - Shopping With Nancy
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account
5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
5.30 - Dusty's Music Hall, Amateur talent Sh.
6.00 - Superman
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Amos & Andy
7.30 - Ski Guide
7.45 - This is Your Government
8.00 - Ford Theatre
8.30 - I Led 3 Lives
8.45 - News
9.00 - Schiltz Playhouse
9.30 - The Line Up
10.30 - Person to Person
11.00 - Final Edition
11.15 - The World We Live In
11.45 - Sign Off

7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time
10.00 - Ding-Dong School
10.30 - Public Service
11.00 - Home
12.00 - Test Pattern
3.45 - Musical Views
4.00 - Hospitality House
5.00 - Kiddies' Corral
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Paul Killiam
6.15 - North Pole Show
6.30 - Sports Scorebook
6.40 - News-Roger P. Dufort
6.55 - Weather
7.00 - Ramar of the Jungle
7.30 - City Detective
8.00 - Truth or Conseq.
8.30 - Life of Riley
9.00 - Man Behind the Badge
9.30 - Justice
10.00 - Cavalcade of sports
11.00 - Late News and Sports

WIRI - Canal 5

- 7.00 - Today
9.00 - Morning Star Time
10.00 - Ding-Dong School
10.30 - Public Service
11.00 - Home
12.00 - Test Pattern
3.45 - Musical Views
4.00 - Hospitality House
5.00 - Kiddies' Corral
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Music Hall
6.15 - Junior Science
6.30 - Sports Scorebook
6.40 - News-Roger P. Dufort
7.00 - Ramar of the Jungle
7.30 - Disneyland
8.30 - MGM Parade
9.00 - Masquerade Party
9.30 - Florian Zabach
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Late News and Sports

WMTW - Canal 8

- 2.00 - What's New, Girls?
2.15 - Robert Q. Lewis S.
2.30 - Cooking Can Be Fun
3.00 - Travel Time
3.30 - Bob Crosby Show
3.45 - Rhythm Ranch
4.10 - Mid Aftern. News
4.15 - Secret Storm
4.30 - The Little Rascals
5.00 - The Mickey Mouse Club
6.00 - Tri-State News
6.15 - The Early Show
7.15 - News
7.30 - Disneyland
8.30 - The M-G-G Parade
9.00 - Masquerade party
9.30 - I've Got A Secret
10.00 - Wednesday Night Fights
11.00 - Tomorrow. Headlines
11.10 - Weather
11.15 - Sports Final

SAM., 7 JAN.

CBFT - Canal 2

- 9.30 - Musique
10.30 - Fon Fon
11.00 - Mire
12.00 - Musique
1.00 - Tic Tac Toc
5.30 - Taille-Per
6.00 - Terre des hommes "Australie"
6.30 - Orientation
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Le Téléjournal
7.30 - Sports-Éclair
7.45 - Qui, pourquoi, comment? "Chants des ondes"
8.00 - Noblesse oblige
8.30 - Passe-partout
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Soirée du hockey
10.30 - Le Point d'interrogation
11.10 - Reprise long métrage "Le fort de la solitude"

CBMT - Canal 6

- 3.25 - Today on CBMT
3.30 - Kiddies' Corner
4.00 - Open House
4.30 - The Millionaire
5.30 - Stranger than Fiction
6.45 - CBC TV News
7.00 - Tabloid
7.30 - Life of Riley
8.00 - Dateline
8.30 - The Plouffe Fam.
9.00 - To be announced
9.30 - Star Stage
10.00 - Gillette Cavalcade
10.45 - Jim Coleman Sh.
11.00 - CBC News
11.15 - To be announced

WCAX - Canal 3

- 9.30 - Test Pattern
11.25 - Prog. Prev. News
11.30 - This World of Ours
12.00 - Across the Fence
12.15 - Love of Life
12.30 - Search For Tomorrow
12.45 - Guiding Light
1.00 - Gary Moore Show
1.15 - Garry Moore Show
1.30 - Love Story
2.00 - Mixing Bowl
2.30 - Open House
3.00 - The Big Payoff
3.30 - Film Shorts
3.45 - Shopping With Nancy
4.00 - Brighter Day
4.15 - Secret Storm
4.30 - On Your Account
5.00 - Polar Bear Playh.
5.15 - Chuckwagon Tales
5.30 - Dusty's Music Hall, Amateur talent Sh.
6.00 - Superman
6.30 - Newstime
6.45 - Weatherwise
6.50 - Sports Digest
7.00 - Amos & Andy
7.30 - Ski Guide
7.45 - This is Your Government
8.00 - Ford Theatre
8.30 - I Led 3 Lives
8.45 - News
9.00 - Schiltz Playhouse
9.30 - The Line Up
10.30 - Person to Person
11.00 - Final Edition
11.15 - The World We Live In
11.45 - Sign Off



**NOËL DES ARTISTES.** — Avec l'émission spéciale donnée le 25 décembre au soir, et intitulée "Noël des artistes", CBFT a tenté une expérience qui, dans son ensemble nous a déçu. Nous savons qu'en émettant une telle opinion nous heurtons de front des centaines de téléspectateurs. Il nous paraît donc nécessaire de défendre notre point de vue d'autant plus que cette expérience louable en soi mérite d'être reprise mais en tenant compte peut-être des quelques remarques que nous nous permettons de formuler malgré le beau geste accompli par les artistes participant au spectacle.

Précisément on n'a pas assez insisté sur le désintéressement des artistes qui, ce soir-là, et la veille pour la répétition générale, se sont privés des joies familiales pour un spectacle qui ne leur apportait rien en monnaie sonnante puisque leur cachet était versé intégralement à la caisse de secours de l'Union des artistes. Puisqu'on a comparé cette émission avec la Kermesse des artistes organisée, chaque année, en France, depuis la Libération, pour venir en aide aux anciens combattants de l'Armée "Rhin et Danube", il fallait comme cela se passe à Paris, informer le public du but humanitaire de cette manifestation.

Si le téléspectateur avait su le montant des cachets qui ce soir-là fut versé à l'Union des artistes et quelles misères soulagera la somme ainsi recueillie, il aurait eu plus d'indulgence pour certains artistes. Mais le public n'en savait rien. Et, nous même, nous nous demandons encore, aujourd'hui, connaissant les bonnes intentions de Mme Mia Riddez, dans quel foyer miséreux, dans quel hôpital iront les fractions de cette somme. Quel artiste autrefois aimé du public recevra, au Jour de l'An, ou a reçu, déjà, grâce à ce spectacle, des douceurs qui, pour un moment encore, le relèvent au monde des artistes, son monde à lui.

De tout cela, Jacques DesBaillets n'en a pas soufflé mot. Peut-être voulait-il, par là même, excuser ou déguiser l'absence de comédiens pourtant favorisés par la télévision. Ouvrons ici une parenthèse pour constater combien peu nombreux furent les artistes étrangers, ce qui pourrait illustrer certains écrits comme quoi pour trop de comédiens d'outre-mer, seule la piastre compte au pays des dollars.

**LE SPECTACLE.** — Ces considérations faites, le spectacle par lui-même fut loin d'être une réussite. Premier désappointement : Jacques DesBaillets. Pour un tel spectacle, un maître de cérémonie doit être autre chose qu'un nom. Il faut qu'il soit vendu à l'idée du spectacle et conscient du rôle qu'il joue dans une des comédies les plus belles au monde : faire rire pour apporter aux déshérités une joie à laquelle ils ne croyaient plus. DesBaillets n'était pas à l'aise. Pas plus qu'il ne le fut au cours de la conférence de presse ou il avait précisément pour mission de présenter le spectacle à venir. Peut-être avait-il conscience de la piètre qualité de cette émission ? Dans ce cas il était de son devoir de laisser la place à un autre plutôt que d'être l'un des principaux responsables de ce demi-échee.

Nous disons bien demi-échee. Car si les premiers numéros furent franchement mauvais, comme si l'on avait voulu, par plaisir, décourager le téléspectateur et l'inciter à passer au canal 6, il y eut heureusement des numéros qui méritaient non seulement de s'y arrêter mais qui militent en faveur d'une reprise de ce spectacle. Ne citons pas les numéros maladroits car, une fois encore, ils ont demandé de la part des interprètes des heures précieuses de présence. Nous serons moins indulgents pour Michel Ambrogé, dont les décors furent des plus médiocres. Oublions le réalisateur qui se trouva face à face avec des difficultés quasi insurmontables et les techniciens qui, bien inutilement, ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Passons aux numéros qui franchement méritent plus qu'une mention honorable. Claire Gagnier, toujours égale à elle-même, un enchantement. Mimi d'Estée et Paul Guévremont dans un sketch très réussi ; Janine Fluet et Mario Verdon, dans une danse cubaine fort bien étudiée ; Maurice Gauvin, excellent jongleur et artiste consciencieux ; Eddy Tremblay dans la version anglaise et française de "Old Man River" ; Robert Rivard et Guy Hoffman, dans un numéro d'acrobatie clownesque ; Félix Leclerc, trop vite disparu de l'écran ; Henri Norbert, excellent dans un extrait de "Carmen" et l'équipe du "Beu qui rit", dans un numéro parfaitement mis au point. Et là s'arrête, hélas, notre palmarès. Bien court vous le constaterez pour une telle soirée et pour le nombre d'artistes inscrits à l'Union.

**CONCLUSION.** — De tout cela il faut conclure qu'un tel spectacle se prépare des semaines et des semaines à l'avance ; que la formule du cirque se prête mal au "merveilleux" qui se dégage d'une nuit de Noël ; que les moyens financiers ne semblent pas avoir été mis à la disposition des organisateurs, pour des décors plus étoffés ; que des numéros plus classiques à l'exemple de celui de Claire Gagnier et de Félix Leclerc n'auraient pas déparé ; que l'idée mérite d'être reprise avec les meilleurs éléments du dernier spectacle et une préparation plus sérieuse. Ce sont les opinions d'un critique. Elles ne sont pas forcément celles des téléspectateurs. Dans l'intérêt de l'Union des artistes nous croyons bon, cependant, de les émettre.

**L'ESPRIT DES FÊTES.** — La télévision canadienne a fait un effort méritoire pour garder en ces deux fins de semaine l'esprit de fêtes. Mais le mérite revient surtout aux auteurs des populaires romans télévisés. "Le Survenant" a fait revivre d'une façon magistrale les Fêtes d'autrefois. "14 rue de Galais" reprend du poil de la bête et affronte l'année nouvelle en d'excellentes conditions. "Les Plouffe" continuent à nous ménager d'heureux effets de surprise et le "Cap aux sorcières" demeure un bon spectacle folklorique. Signalons enfin les remarquables émissions d'"Eaux Vives" avec le père Legault et les récits du Père Ambroise. Pensons aussi aux malades, aux infirmes qui, grâce aux techniciens de Radio-Canada, ont eu leur messe de Minuit.

**DERNIÈRES COTES.** — Voici les dernières cotes des programmes de TV. à l'horaire du canal 2, d'après les compilations de International Surveys et telles que reproduites dans la revue "Marketing". — 1) "La famille Plouffe". — 2) "14 rue de Galais". — 3) "La rigolade". — 4) Lutte. — 5) "Cap aux sorcières". — 6) "Entrevues Michelle Tasseyre". — 7) "Chacun son métier". — 8) "Soirée de hockey". — 9) "Pays et Merveilles". — L'on comprend mal le classement de la "Soirée de hockey", mais tenons-nous-en aux chiffres.

## Hausse du crédit fédéral à l'habitation

OTTAWA. (PCf) — La Société centrale d'hypothèque et de logement annonce que son échelle d'évaluation a été haussée dans la plupart des régions et que les constructeurs pourront obtenir des prêts plus élevés en vertu de la loi nationale sur l'habitation.

## Les Canadiens ont dépensé \$13,000,000,000 en 1955

(PCf) — Jamais les Canadiens n'ont effectué autant d'achats qu'en 1955.

Pour manger, pour se vêtir, pour meubler leurs foyers, pour acheter des automobiles, pour pratiquer leurs sports favoris, pour occuper leurs loisirs, les Canadiens ont dépensé près de \$13 milliards.

Du début à la fin de l'année, cette vague d'achats a accusé une tendance graduelle à la hausse pour aboutir au record du temps des fêtes.

Malgré l'importance du chiffre, il serait difficile de prétendre que les consommateurs sont tombés dans l'excès. Le plus grand nombre d'achats traduit plutôt des revenus plus élevés et l'essor industriel au cours de l'année à travers le pays ; déjà, par les années passées, cette tendance commençait à se manifester ; elle n'a fait que s'accroître cette année.

### LE BATIMENT

Il convient en effet de rappeler que 125,000 nouvelles habitations ont été parachées et que leurs propriétaires ont voulu les meubler ; que d'autres ont acheté des meubles pour compléter le mobilier des maisons construites récemment ; de rappeler aussi que 440,000 bébés sont venus au monde et que les besoins de milliers d'autres enfants, nés depuis 1945, n'ont fait que s'accroître en 1955 ; de rappeler enfin que le Canada est un pays en pleine croissance dont la population augmente constamment.

En fin d'année, on constate que les facteurs qui ont précisément favorisé le commerce de détail en 1955 n'ont pas cessé d'influer sur le marché de la consommation ; aussi, est-il permis d'anticiper une vague d'achats tout aussi considérable, sinon plus, en 1956.

Même si des signes de fléchissement devaient se faire sentir dans certains secteurs de l'économie, les revenus resteront élevés et il est improbable que le nombre des achats diminue. Ainsi, en 1954, lorsqu'une baisse notable a éprouvé partiellement l'économie, les Canadiens n'ont pas cessé d'acheter les produits dont ils avaient besoin. Grâce à eux, cette année-là, il a été possible d'échapper à un recul plus général.

### LES VENTES AU DETAIL

Les chiffres de fin d'année indiquent que les ventes au détail ont atteint environ \$12,600,000,000, soit environ \$700,000,000 de plus qu'en 1954 et \$500,000,000 de plus qu'en 1953, une autre année record. Lorsque les chiffres des ventes effectuées pendant la période des fêtes seront communiqués, il se peut que le grand total soit beaucoup plus élevé encore.

Quelques précisions permettent de constater l'ampleur des ventes en 1955. On a vendu 575,639 appareils de télévision, d'une valeur totale de \$174,492,194, au cours des 10 premiers mois de l'année, contre 436,701 d'une valeur totale de \$115,690,768 pendant la même période en 1954.

## Pourquoi les femmes agissent comme ça

Pourquoi les femmes courent-elles et lancent-elles une balle si maladroitement ? Pourquoi ce besoin périodique de changer les meubles de place ? Comment supportent-elles sans dommages d'être si légèrement vêtues quand il fait froid ?

SÉLECTION de janvier vous apporte des données scientifiques pour expliquer les façons d'agir du beau sexe. On y révèle, entre autres, que la femme a les sens plus aiguisés que ceux de l'homme, supporte le froid mieux que lui... et change d'avis deux fois moins souvent !

Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui : une trentaine d'articles d'intérêt durable.

Cette révision à la hausse — la première depuis trois ans — ne modifiera pas le plafonnement de \$12,800 pour prêt individuel fixé par la loi et qui demeure inchangé.

### STATU QUO

Elle ne touche pas non plus le taux maximum d'intérêt de 5 1-4 pour cent sur les hypothèques assurées en vertu de la Loi nationale du logement.

M. Stewart Bates, président de la SCHL, dit que la présente modification découle de l'augmentation des frais de construction domiciliaire. La valeur estimée d'une maison détermine l'étendue de l'emprunt.

La SCHL se refuse à révéler l'étendue des modifications, mais dit que les nouveaux barèmes sont déjà utilisés par ses évaluateurs.

"Les augmentations varient d'une région à l'autre, selon les conditions locales", dit M. Bates.

## A la prison au pas de danse

HALIFAX. — Une fille de Toronto qui dansa la mambo en Cour de police est allée de ce pas à la réforme des femmes de Covertale, Nouveau-Brunswick, pour deux ans.

Jacqueline Evans, 16 ans, et Christine Thibault, 18 ans, furent convaincues de vagabondage. Elles avaient déjà un dossier. Jacqueline, la dernière à comparaître, se mit à danser la mambo devant le magistrat J.-F. McManus, danse qu'elle accompagna d'un langage grossier et violent. Lorsque le ser-

gent John Wrin entra dans la boîte aux témoins, elle menaça de lui faire un mauvais parti. Le magistrat dut la menacer à son tour.

★ La découverte de gisements de nickel à Sudbury fut enregistrée pour la première fois en 1848, mais l'explosion des mines fut retardée jusqu'à la construction de la voie ferrée du Pacifique Canadien en 1883 qui permit la découverte de nouveaux dépôts miniers plus considérables.

**SANTÉ PROSPÉRITÉ**

Que ces vœux que nous formulons pour notre clientèle soient le partage de chaque jour de cette nouvelle année 1956.

**O. GAUTHIER LÉE - Montréal**

Fabricants des délicieuses gaufres "Omar" et des spécialités "Old London", "Melba Toasts" et sandwiches au fromage

Etablie en 1905

**EXAMEN DE LA VUE LUNETTES**

VERRES OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.

assisté de

J.-A. ALLAIRE, O.D.

F.-X. BORDELEAU, O.D.

Optométristes et opticiens diplômés

BUREAUX CHEZ :

**Plateau 5151 local 338 dupuis Frères**

# ANGLAIS

A L'INSTITUT :

Deux heures par semaine (le même soir), jusqu'à la fin de mai. Méthode nouvelle, dynamique, merveilleuse.

PAR CORRESPONDANCE :

Trente leçons faciles et pratiques à la portée de tous.

SANS OBLIGATION DE MA PART, J'AIMERAIS OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS SUR VOTRE

**COURS D'ANGLAIS PAR CORRESPONDANCE**

Nom .....  
Adresse .....  
Age ..... Occupation .....

JOUR **INSTITUT ALIE** SOIR  
275 est, rue SHERBROOKE, Montréal — HArbour 6434

## ETUDIEZ LA TELEVISION

# au TECCART



### LEÇON GRATUITE

Le 3 janvier, à 7 h. 30 p.m.

"Venez voir comment vous pouvez devenir un spécialiste de la télévision. L'ENTREE EST GRATUITE. Vous verrez nos laboratoires et vous connaîtrez le plus court chemin pour arriver au succès en télévision".

A Québec le 9 janvier Jean MEUNIER, président.

OUVERTURE des COURS du SOIR en TELEVISION  
à Montréal le 3 janvier  
à Québec le 9 janvier

LE TECCART A QUEBEC

est situé à 1005, 3e avenue, Limoilou — Tél. : 3-8459

**GRATIS** Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT



**INSTITUT TECCART**  
3155 HOCHELAGA  
MONTREAL

TEL: LA. 4-3095  
LA. 4-3096

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PA. 1-1-54

# Ce ne sera le 1er janvier 1956 que pour une partie de la Terre

O-ni wa soto — fuku wa uchi, disent les Japonais pour souhaiter la bonne année et chasser les démons. Les Russes eux souhaitent: snovym godom's novym scastem: que l'année nouvelle vous apporte un nouveau bonheur.

Dans son dernier numéro le Courrier de l'Unesco nous invite à faire le tour du monde pour jeter un regard sur les festivités du nouvel an sous toutes les latitudes.

A Bali, les maisons sont remises à neuf tandis que les présents, certains dépassant deux mètres de haut, faits de riz jaune, rouge ou blanc et ornés de fleurs, sont soigneusement préparés par toute la population avant d'être transportés au temple. Après quoi les Balinais réalistes reprennent leurs offrandes et les mangent.

Si l'adoption de l'année solaire est d'origine égyptienne et répond dans la plupart des cas à la levée du tabou de la nouvelle récolte ainsi proclamée comestible, la fin d'année comporte depuis des siècles un certain nombre de rituels: jeûne, ablutions et purifications collectives; expulsion du bouc émissaire (ou d'un homme) considéré comme le véhicule matériel grâce auquel les péchés de la communauté sont transportés au delà du territoire habité.

Dans le monde arabe, le "nou-

veau départ" sera l'an 1376; selon le Nouvel An copte, en Egypte et en Ethiopie, l'an 1673; pour le calendrier juif, l'an 5617, tandis qu'au Japon, ce sera la 31e année de Showa (L'empereur Hiro-Hito sera ainsi dénommé après sa mort). En France c'est depuis 1564 que l'on célèbre la nouvelle année le 1er janvier. Auparavant c'était le 25 mars.

### DOUZE CALENDRIERS

Dans l'Inde il existe plus d'une douzaine de calendriers mais le grand festival des Lumières, connu sous le nom de Diwali, symbolise le triomphe de la lumière sur l'obscurité, de la vérité sur le mensonge. Dans la jungle, pour fêter le jour de l'an, les éléphants sont conduits au bain. Ils reçoivent des soins de beauté et on les farde de la trompe aux oreilles.

Au Japon, on se purifie avant le jour de l'an et l'on absorbe quelques bols de "Soda", sorte de macaroni qui possède, selon la croyance populaire, le pouvoir magique d'assurer une longue vie. Quelques minutes avant minuit les cloches sonnent 108 coups.

Sur le haut plateau andin les descendants des Incas déposent la veille de Noël des petits lamias et des moutons en terre sur l'autel de l'Eglise. Ils reprennent le jour de l'an ces miniatures, convaincus d'avoir assuré ainsi la fécondité de leurs troupeaux.

En Suède le premier visiteur, un jour de l'an, doit être un homme. Si c'est une femme cela signifie malheur pour l'année à venir.

Les étrennes sont universelles: à l'aube de l'histoire romaine, on voit les rois du Latium échanger des rameaux verts pour l'année nouvelle. Selon les Maoris de la Nouvelle-Zélande une puissance magique s'introduit dans le cadeau, et lie à jamais le bénéficiaire au donateur.

## Les livraisons de vaccin Salk aux États-Unis n'ont été utilisées qu'en partie

WASHINGTON, 31. (PAF) — Un rapport du Service de la Santé publique indique aujourd'hui que plus de la moitié du vaccin Salk expédié à des médecins particuliers et à des services de santé à travers les États-Unis reste encore inutilisé.

Le chirurgien en chef Leonard Scheele, toutefois, fait remarquer qu'une certaine accumulation s'impose à la fois pour la première et pour la seconde inoculations. Il ajoute:

"La distribution et l'utilisation du vaccin semblent se faire d'une façon raisonnablement satisfaisante".

En même temps, il demande que les parents, les médecins de famille et les officiers de santé des districts où le vaccin est disponible, collaborent avec son service en utilisant le vaccin aussitôt que possible.

### 45 POUR CENT

Le rapport du service de Santé, reposant sur des estimations de 36 États, dit qu'environ 45 pour cent du vaccin expédié aux termes du programme de contrôle volontaire antérieurement au 30 novembre avaient été utilisés à cette date.

Les estimations préliminaires indiquent qu'environ 3.200.000 centimètres — CC — du vaccin ont été injectés à 2.200.000 enfants ou mères futures dans les 36 régions en question entre le 31 juillet et le 30 novembre.

Environ 7.000.000 de doses, soit quelque 70,6 pour cent de tout le vaccin expédié aux termes du programme de contrôle volontaire à venir au 25 novembre, sont allées à ces 36 régions. Le service dit que cela indique qu'environ 46 pour cent du vaccin expédié a été utilisé.

### SUPPLEMENT

L'emploi du vaccin selon le programme de contrôle volontaire — qui prit effet le 31 juillet — se fait supplémentamment à celui du programme d'inoculation gratuite de la National Foundation for Infantile Paralysis — NFIP. Cette dernière, dit le rapport, a employé plus de 13.500.000 CC de vaccin pour inoculer quelque 7.000.000 d'enfants.

Le Dr Scheele dit que les services de Santé doivent disposer de quantités suffisantes de vaccin avant de se lancer dans une grande campagne d'inoculation.

Le rapport indique que près d'un quart du vaccin inutilisé se trouve dans les États de New-York et de Californie, où l'on est à préparer le programme de vaccination massive.

## DEVENEZ BILINGUE

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE ENTIEREMENT SUR DISQUES

Pour démonstration GRATUITE écrire

*Editions Patenaude*

7343, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE, VILLAGE ou COMTE .....  
TELEPHONE ..... AGE .....  
OCCUPATION ..... PHONO ? .....

## LOUEZ

un ROYAL SMITH-CORONA \$5 par mois  
REMINGTON ou UNDERWOOD portatif neuf ou de bureau



Jusqu'à 8 mois de location de déductible sur achat.  
MACHINE A \$6 ET PLUS  
ADDITIONNER \$6 PAR MOIS  
REPARATION TOUTES MARQUES  
**DUMONT Dactylographe**  
7271, rue Saint-Hubert  
Ouvert jusqu'à 9 heures le vendredi  
Gravelle 7223  
Démonstration à domicile jour ou nuit  
VENTE LOCATION ET REPARATION

## APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS

PAR CORRESPONDANCE

Pour REUSSIR dans la vie il faut posséder une connaissance pratique de l'ANGLAIS. Le meilleur moyen à votre disposition pour apprendre cette langue et la parler est de suivre, chez vous, pendant vos loisirs, notre fameuse METHODE "I.C.L." par correspondance qui est GARANTIE de vous rendre bilingue plus facilement et plus rapidement que tout autre cours. Demandez notre brochure illustrée envoyée GRATUITEMENT.

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDÉPENDANT,  
C.P. 794, Haute-Ville, QUÉBEC.

Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.L." illustrée.

NOM .....  
ADRESSE .....

LA VIE EN IMAGES



... et la vie continue ...

17,000 immigrants d'Irlande du Nord

Dublin, 30 (PA) — L'Irlande du Nord a envoyé plus de dix-sept mille immigrants au Canada durant les cinq dernières années. Cette information provient du Service de l'immigration canadienne à Belfast. M. R. MacDougall, chef de ce service, dit que 2.600 hommes, femmes et enfants ont émigré au Canada cette année. Durant les précédentes années, les six comtés ont envoyé quatre mille immigrants en 1951; 3.900 en 1952; 3.300 en 1953 et 3.200 en 1954. Les chiffres de 1955 sont décevants, dit-il. L'augmentation du plan d'emprunt pour la traversée devrait aider à l'immigration en 1956.

Une taxe au lieu d'une majoration des billets

OTTAWA — La ville d'Ottawa songe à imposer une taxe spéciale à tous les contribuables pour éviter que la C.T.O. augmente le prix de ses billets l'an prochain.

Le gagnant de...

(Suite de la page 49) y étaient au Quai d'Orsay et à l'Hôtel Matignon.

De sa nouvelle existence de commis-voyageur du radicalisme français un point inquiète les collaborateurs de P. M.-F.: il n'a plus le

temps de se nourrir normalement et se contente une fois sur deux de trois sandwiches arrosés d'eau d'Evian.

RESISTANCE OUVERTE A L'IMPOT

Les préfets envoient au gouvernement des rapports inquiets. Poujade ne se présente pas aux élections, mais l'agitation poujadiste risque d'être dangereuse.

Poujade a divisé son mouvement en trois branches: "Union et Fraternité française", "Défense des consommateurs", "Défense des intérêts agricoles et viticoles". Ce n'est une division qu'en apparence. Elle multipliera, en réalité, par trois l'influence poujadiste. Alors que chaque parti n'a droit qu'à vingt-cinq minutes de parole à la radio, Poujade a droit, grâce à l'éparpillement de ses troupes, à une heure un quart de propagande au micro.

VIEUX JOUEUR

LILLE — L'ex-premier ministre Paul Reynaud, 77 ans, est debout à 6 heures 45 du matin. Quinze minutes de culture physique et il se lance dans une tournée de discours qui aurait raison d'un homme de la moitié de son âge.

Conservateur indépendant, il fait campagne contre le communisme et la catastrophique instabilité ministérielle. Il prononce jusqu'à douze discours par jour sans manifester la moindre fatigue.

Il préconise la dissolution immédiate de l'Assemblée en cas de renversement du gouvernement moins

de deux ans après sa formation, ce qui ne saurait se faire sans amender la constitution qui prévoit actuellement une forte Assemblée et un faible exécutif.

Il a dit à ses auditeurs, composés en bonne partie de paysans que lors d'une récente visite aux Etats-Unis on lui a demandé s'il y aurait encore cent communistes dans la prochaine assemblée. On lui a cité le cas de la Grande-Bretagne et de l'Allemagne occidentale qui n'ont aucun député communiste. Il signale le danger d'un revirement américain qui comporterait les plus graves conséquences pour la défense de la France contre la Russie.

M. Reynaud sera probablement réélu mais sa dénonciation du communisme sera probablement ignorée dans son département du nord dont la population de 2.098.000 âmes représente l'une des plus denses concentrations industrielles de l'Europe.

COURS PRATIQUES

pour les Canadiens-Français

Diesel (2 vol.)	\$14.00
Machiniste	6.00
Réfrigération	6.00
Dessin industriel	6.00
Soudure	6.00
Ferblanterie	6.00
Radio	5.00
Télévision	5.00

Tous nos cours sont illustrés. Commandes C.O.D. acceptées.

INSTITUT FRANCO-CANADIEN

C.P. 276, H.V., Québec

APPRENEZ

L'ANGLAIS L'ESPAGNOL

OU OBTENEZ UN

Brevet de 9e, 11e ou 12e année en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LES ETUDES CHEZ SOI

42, Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

ANGLAIS  BREVET DE 9e ANNEE

ESPAGNOL  BREVET DE 11e ANNEE

BREVET DE 12e ANNEE

Nom .....

Rue ..... Ville .....

UN METIER EN QUELQUES MOIS



COURS PRATIQUES donnés à l'école même

- \* 1 — Auto-mécanique
- 2a — Soudure à l'électricité
- \* 2b — Soudure au gaz
- 2c — Soudure à haute pression
- 2d — Soudure Hellarc
- \* 3 — Débossage
- \* 4 — Radio pratique X (voir note au bus)
- \* 5 — Réfrigération
- 6 — Machiniste
- \* 7 — Blue Print et dessin mécanique
- \* 8 — Electricité
- \* 9 — Mécanique Diesel
- \* 10 — Télévision

CONSULTATION GRATUITE ET SERVICE D'ORIENTATION Venez visiter nos laboratoires

Cours par correspondance

Indiqués par une étoile \*

PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE ILLUSTREE DE 24 PAGES

384 ouest, rue SHERBROOKE Montréal — Tél.: AV. 8-3147

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No. ...

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. ....

OUVERTURE des cours du jour et du soir 9 JANVIER

Cours du jour

Cours du soir

Cour par

Correspondance

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

PA. 1-1-56

(x) Avec le Cours de Radio, chaque élève reçoit les outils et les pièces nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("tester")

LA PATRIE

TARIF DES ANNONCES CLASSEES
Annonces ordinaires - Edition quoti-
dienne: 2c du mot, avec minimum de
20c par insertion. Edition du dimanche:
5c du mot, avec minimum de 75c par
insertion. Samedi et dimanche: 7c du
mot, avec minimum de \$1.00 par inser-
tion.

Gros caractères, interlignes, alignés-
Les annonces en gros caractères ou
avec lignes espacées ou en retrait, sont
comptées à la ligne agate (14 lignes
égales au pouce de hauteur). Edition
quotidienne: 2c la ligne agate (\$1.12
la ligne agate (\$3.50 au pouce). Samedi
et dimanche: 3c la ligne agate (\$4.62
au pouce.

Naissances, fiançailles, mariages, dé-
cès, remerciements, services anniversai-
res, messes de requiem. In Memoriam -
Edition quotidienne: 2c du mot, avec
minimum de 75c par insertion. Edition
du dimanche: 3c du mot avec minimum
de \$1.00 par insertion. Samedi et di-
manche: 5c du mot, avec minimum de
\$1.75 par insertion.

AGENTS DEMANDES

AGENTS VENDEURS

Augmentez votre revenu en vendant
de la bijouterie, dans votre temps
libre, pas de capital requis. Illus-
tration et portraits fournis sur de-
mande.

IMPERA IMPORTING CO.
8216, St-Hubert, Montréal, P.Q.

A VOUS VENDEURS

Augmentez votre revenu en vendant
la bijouterie en gros. Demandez immé-
diatement notre nouveau catalogue 56,
qui contient 85 pages illustrant ba-
guettes, montres, bracelets, chapelets,
etc. Ainsi que nos circulaires pour les
accessoires électriques. Achetez d'une
maison responsable. Commande postale
seulement.

CENTURY WRIST WATCH REG'D
1260, rue Ontario est, Montréal, P.Q.

A CEUX QUE LA VENTE
INTERESSE

Le plus tôt possible demandez nos ca-
talogues gratuits. 75 pages de bagues de
fiançailles, montres, bracelets, colliers,
spéciaux, etc. et vous serez convain-
cu que nos prix sont les plus bas et
que nos spéciaux vraiment incomparables.
Essayez notre compagnie, c'est l'adap-
ter, écrivez à:

SUISSE WATCH REG'D,
4440, St-Zotique Est,
Montréal.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeur
pour une compagnie dont la réputation
n'est plus à faire. Demandez immédia-
tement notre catalogue de bagues de
fiançailles, montres, bracelets, articles
électriques, contenant 70 pages illus-
trant plus de 350 articles. Monopole
Jewellery Reg'd. C.P. 191, Station De-
lorimier, Montréal, Qué.

FAITES DE L'ARGENT

\$100.00 par semaine et plus, plein
temps ou temps partiel, hommes,
femmes. Vendez des plaquettes (nom
pour porte) faites de verre de cristal et
métal. Se vendent très facilement et
très rapidement partout. Elles reflètent
la lumière, faciles à lire, même dans
les endroits sombres. Faites de l'argent
rapidement. Demandez nos circulaires
et liste de prix de gros gratis, ou en-
voyez 70c pour un échantillon.

CLAIRO

7152-Tième Ave. Rosemont,
MONTREAL, 38, Qué.

JOBBER PEDDLERS
ORGANISATEURS

Que vous vendiez au marchand ou de
porte en porte, nous avons toujours
des items très intéressants à vous
offrir rencontrant toute compétition
tels que articles sur carte - briquets
- gants de travail - jouets - bas -
couteillerie - porte-monnaie - tabliers
- bibelots - décoration de Noël -
bracelets métal - montres et autres
bijouteries bon marché, etc.

LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Est, Notre-Dame,
Montréal, P.Q.

VENDEZ bagues, montres, Catalogue
gratis, Monaco Watch & Jewellery Co.,
1117, Ste-Catherine Ouest, Montréal.

A TOUTE-CAUSE la vente intéressée. Nous
avons besoin de représentants pour
vendre Luster-Sheen, le merveilleux
nouveau nettoyeur à mains qui enlève
la graisse, la peinture, le goudron, la
graisse etc., sans l'usage de l'eau. De-
venez agent dans votre localité. Ecrire
à Lemill Distributors, P.O. Box 147, Sta-
tion "R", Montréal 10, P.Q.

CENT situations chez vous vous in-
diquent comment gagner largement
pendant vos loisirs. Demandez docu-
mentation gratis à: Business, 60, Ave
des Ormes, Québec 3, P.Q.

Choix considérable de montres en
vente à moitié prix ou moins. Cata-
logues illustrés envoyés aux agents et
aux personnes voulant acheter une ou
plusieurs montres à prix d'occasion.
AGENCES J. GAUVIN,
Caser 634, Station Place d'Armes,
Montréal.

NOUVELLE invention "Start-Eez" ga-
rante de faire démarrer votre moteur
d'automobile, camion, en un clin d'oeil
à 60 degrés au-dessous de zéro. Agents
demandés. International Trade Associa-
tions, Box 51, Station E. Toronto.

Faites \$20 à \$60 par jour à letterer
camions, vitrines, enseignes, etc., avec
lettres décalques, assés décalques dé-
coratif, matériel pour plaques de por-
tes pour vendre à domicile, initiales
pour portes d'autos, bandes lumineu-
ses pour bumper d'autos, etc. En-
voyez \$1 pour échantillon et catalo-
gue. National Decalcomania Co., 6915,
DeLaudière, Montréal.

AGENTS DEMANDES

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Agents pour vendre vêtements faits
sur mesures pour compagnie de haute
réputation. Valeurs sensationnelles.
Commission élevée et habits gratis.
Expérience non nécessaire vu instruc-
tions faciles à suivre. Demandez la
collection d'échantillons gratuite à
PARK-FLETCHER CLOTHES, boîte 108,
station "N", Montréal.

BIJOUTERIE EN GROS
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
DE TOUTES MARQUES

2 catalogues gratuits sur demande
(160 pages en couleurs)
Vendez pour votre compte, bagues de
fiançailles, bagues à pierre, montres,
chapelets, bijoux, rasoirs électriques,
fers à repasser, etc. Marchandises ex-
clusives, importées des 4 coins du
monde, vendues à des prix exception-
nellement bas.

T. TREMBLAY & FILS
1810, Laurier Est, Montréal.

BIJOUTERIE EN GROS

Faites-vous un revenu additionnel en
vendant bijouteries, montres, bagues
à diamants, coutellerie, etc. Catalo-
gue vous sera fourni gratuitement sur
demande

C.-E. MERCIER,
329, rue Labelle,
St-Jérôme, Cité Terrebonne.

FAITES \$150.00
PAR SEMAINE

Plein temps ou temps partiel -
Vendez nos plaquettes de porte ré-
flectant la lumière, fabriquées de
verre et de métal. Vendez aussi notre
plaquette de porte gravée sur BAKE-
LITE, à l'épreuve de toute tempéra-
ture, garantie pour la vie. Envoyez
dés maintenant \$1.60 pour deux
échantillons à votre nom et notre
liste de prix de gros ou écrivez-nous
et demandez notre catalogue gratis.

TINSEL CRAFT REG'D,
Boîte 49-St-Hilaire, P. Qué.

POUR vendre à domicile nos 300 pro-
duits domestiques, tous des produits
qui se consomment à tous les jours
dans les foyers. Hommes sérieux et
brasseurs d'affaires seulement, à qui
nous offrons des conditions avantageu-
ses. Catalogue illustré GRATIS. Ecri-
vez à Dr N.-A. Sirois, Enr., 804, De
Pleurmont, Montréal, ou Ste-Anne-de-
la-Pocatière, Qué.

REPRESENTANTS - DISTRIBUTEURS -
(hommes ou femmes), dans chaque
centre important, pour la distribution
de notre Médico-Pulsator, nouvelle ma-
chine thérapeutique maintenant ré-
connue dans tout le Canada. Automati-
que essentielle. Travail facile avec
revenu surprenant. Seulement applica-
tions sérieuses seront considérées.
Appelez: M. Abler, H.A. 5779, Médico-
Pulsator (Canada), Palais du Commerce
(local 3), 1690, rue Henri, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

VENDEUSES DEMANDEES

Comme représentantes dans chaque lo-
calité pour vendre des bas nylon et
bas pour toute la famille. Commission
payable d'avance. Catalogue gratis sur
demande. Ecrivez à:

BAS FAMILIAL ENRG,
C.P. 421, Sherbrooke, P.Q.

HOMMES, GARCONS DEMANDES

DES BARBIERS desirant un permis de
la Floride ont recouru à nos services
depuis 24 ans. Laissez-nous vous aider.
Florida Barber College, Jacksonville,
Fla.

DEVENEZ détective, agent secret, in-
vestigateur. Hommes ambitieux de 18
ans et plus, demandés pour se qual-
ifier dans ces diverses branches de
l'investigation. Cours par correspon-
dance. Informations gratuites. Ecrivez
à Canadian Investigators Institute,
Dépt 2, Casier 11, Station Delorimier,
Montréal.

A VENDRE, DIVERS

COIFFURE

LE MANUEL du coiffeur en français,
bien illustré, 192 pages, vous renseigne-
ra sur toutes les opérations de la coiffure.
En vente chez votre libraire à
\$2.00 ou à Jean Bélanger, C.P. 534
Haute Ville, Québec 4.

ARTICLES DE MENAGE

REPARATIONS de toutes marques de
lessiveuses électriques et ouvrage ga-
ranti. Nous offrons généreux alloca-
tion pour échange et aussi lessiveuses
à louer à partir de 75c par semaine.
LA. 2-8769.

POUSSINS A VENDRE

ELEVEURS DE VOLAILLES-Assurez-
vous une base-cour de bons poussins
vigoureux cette saison. De bons pou-
ssins signifient meilleure volaille et
œufs en abondance. Toutes les races
sont maintenant disponibles, nous ex-
pédions aussi au-delà de 20,000 Arbor
Acre White Rocks, chaque semaine,
aux éleveurs de poulets de grill du
Québec. Commandez maintenant vos
poulets de grill pour 1956. Rabais sur
les commandes hâtives. Tous nos su-
jets portent l'estampille du gouver-
nement et un certificat de santé ac-
compagne chaque envoi. Demandez-
nous le catalogue et la liste de prix.
Monkton Poultry Farms, Monkton, Ont.

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829, Ave du Parc, mater-
nité pour filles, pension avant terme.
Je m'occupe de toute considération,
discrétion absolue. DO. 5984.

LAINE A VENDRE

TRICOTEZ-VOUS? Laine toutes sortes,
cône, assortiment couleurs, machine à
tricoter. Anita Dragon, 5249, Brébeuf,
Montréal. LA. 3-3034.

DIVERS

COMMERÇANTS
et ELECTRICIENS

Voici votre opportunité d'avoir tout
ce qu'il vous faut en fournitures élec-
triciennes, filage, dispositifs, fixtu-
res, lampes de pieds, etc. Demandez
notre catalogue aujourd'hui.

DELARTE ELECTRIC
SUPPLY CO.,
307-A, Carré Youville, Montréal.

FUMEURS ! FUMEUSES !

Ne soyez plus une cheminée vivante!-
Ne soyez plus l'esclave de la cigarette!-
ARRÊTEZ facilement de fumer la
cigarette grâce au traitement 8-jours
de Capsules

ANTI-NICO

Inoffensive. - Satisfaction assurée. -
Commandez, sans tarder un traitement
"ANTI-NICO", par la poste; le traite-
ment le plus limité, mais jamais égalé.
Prix: le traitement "ANTI-NICO" com-
plet 8-jours \$2.00 port payé ou C.O.D.
(payable sur livraison) \$2.25.

"RALCO" ENRG.

C.P. 183-X, St-Hyacinthe, Qué.

ARGENT ! ARGENT ! Vous travaillez
fort pour l'avenir, faites-le travailler
fort pour vous en temps loisir. Informa-
tions, timbre. Magog Novelty Pro-
ducts, Magog, Qué., 423, Main.

CHANSONS diverses, 10 sous chacune.
Special: 10 chansons Noël et nouvel
an, 25 sous. Gisèle Fortier, St-Zacharie,
Qué.

RENSEIGNEZ-VOUS sur le nouveau
produit charge batterie traitement \$109.
Ecrire à M. C. Product, 1694 Poupard,
Montréal.

VOLUMES tous genres, plusieurs mil-
liers titres différents. Amour, aventu-
res, police. Demandez catalogue
gratuit. Etoile, 325-327 Mont-Royal
est, Montréal.

PERSONNELLES

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les
Pères Cisterciens pour maladies de
l'estomac, de l'intestin, du foie, de
la peau, \$1.25 la boîte. ABBAYE DE
NOTRE-DAME DE NAZARETH, Rou-
gemont, P.Q.

PAS DE CHEVEUX GRIS

Si vous faites usage du merveilleux
produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous
souffrez de rhumatisme ou d'arthrite
Ecrivez pour nos dépliants gratuits.

Boîte 123, Winnipeg, Manitoba.

CIE JAMAIS GRIS

Dépt. à Montréal,
5019, rue Chambré.

MEDICINS

A CONSULTER - Docteur Prevost,
hôpital Paris, Londres, New-York
Toutes maladies intimes, hommes,
femmes, jeunes filles, peau, sexuelles,
urinaires, rigidité féminine, stérilité,
traitements spéciaux. 3410 Hutchison,
PL. 4134.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres,
Peau, eczémas, Maladies secrètes, hom-
mes, femmes, jeunes filles, Maternité,
Impuissance, Voies urinaires. Circon-
cision sans douleur et sans hospitali-
sation. Expérience trente années. 1633,
St-Denis, HA. 6410.

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien
gradué de l'Université de Paris. Mal-
adies du coeur, estomac, foie, reins,
peau, sang, maladies urinaires, vé-
néreuses, diabète, obésité, 816, rue Sher-
brooke est, près St-Hubert. FR. 3232.

MELILLO Genito-urinaire, peau, sang
glandes, désordres sexuels, nerveux
(Impotence, complexe inférieur, an-
xiété, dépression, bégalement, alcoolis-
me), circoncision, rhumatisme, obésité
151 Sherbrooke ouest. HA. 6336.

COURS DE PIANO

OFFRE 1956 - Méthode G.O.T. audio-
visuelle - voir est savoir, sans signe,
non chiffrée, instantanée. Etude du
clavier, 176 accords majeurs, mineurs,
septièmes augmentés, diminués. Ac-
compagnement populaire harmonieux,
seule la méthode G.O.T. donne autant
de connaissance à autant de personnes
de 6 à 65 ans pour si peu d'argent.
Moins de moitié prix: \$1.98. Bon postal,
port et taxe payés. Adressez Librairie
Familiale, dépositaire autorisé, 4123, rue
St-Denis, Montréal. Connaitre la mu-
sique est une distinction pour vos
enfants.

TIMBRES-POSTE

PREMIERE série N.U. Parmi plus beaux
du monde, seulement 10c. Approba-
tion. Welles, 1246-LP, Church Street,
Station NYC 8.

100 diff. France 25; 100 diff. Belgique
30; 100 diff. Italie 40; 100 diff. Espa-
gne 40; les 4 lots \$1.00. Spécial 360
diff. Univers 35 avec approbation.
ROBAR, 121c, St-Damase, Drummond-
ville, P.Q.

500 TIMBRES différents avec commé-
moratifs 45, 1,000 50, 5,000 945. No-
tre spécialité: timbres rares. Economy
Stamp, Rochebeaucourt, Qué.

DEMANDEZ nos timbres en approba-
tion, ainsi que nos 44 spéciaux. Mar-
quette Stamp, St-Joseph de Bouché.

MILLIERS collectionneurs univers
échangeant timbres entre eux. Rensei-
gnements gratis. Registre Echangeistes
Bry, 161 (Seine), France.

RECEVONS nouveautés Monde Entier,
chaque semaine en séries complètes.
Grand choix de lots tous pays. 175
albums différents timbres à l'unité
du Monde pour compléter vos séries.
1,800 séries différentes à 10 sous la
série. Albums tous genres à prix spé-
ciaux. Demandez catalogue lots no 15.
Des albums chaque semaine jusqu'à
75% de réduction. Nos prix sont les
plus bas. Venez nous voir. Descriptions,
325-327, Mont-Royal est, Montréal.

EDUCATION

COURS D'INITIATION

Cuir ciselé ou repoussé

Gagnez de l'argent dans vos loisirs en
fabriquant à la main de jolis cadeaux
et fournir bijoutiers et marchands dans
le domaine du cuir, allant des bourses
aux étuis à coutelet, du porte-billets
au matériel de bureau, etc., finis lacs.
Vous avez l'avantage de profiter de tou-
tes nos offres et notre entière collabo-
ration en suivant un de nos cours amé-
liorés à la leçon le plus complet qui soit,
par correspondance ou au studio.

-Cours sur cuir repoussé, teinture,
montage et laçage.

-Cours sur cuir ciselé et teinture.

"Gratis", tous les outils et matériaux
au besoin de l'Artisan. Demandez une
"formule d'inscription" tout en obtenant
plus ample information. Veuillez inclu-
re 10c pour frais de manipulation.

A la fin d'un de ces cours, vous obtien-
drez un escompte spécial sur tous ma-
tériels, en devenant "Membre du Club
du Catalogue".

Satisfaction Assurée.

Studio d'Artisanat H. F. Enr'g.

114 ave de l'Eglise, C.P. 156

Verdun, Montréal, P.Q.

COURS DE 4 MOIS

Par correspondance, de la 4ème à la
12ème année. Diplôme officiel. \$2.50
par mois. Inclure 25c Pas de timbres
s.v.p.

INSTITUT NERON C.P. 3094

St-Roch, Québec 2, P.Q.

COUPONS

CREPES 22 CENTS LA VERGE

REDUCTION 50% EN COUPONS

COUPONS de crêpe, 1-3 vers long, 22c.
vg, banot de 18 verges, \$3.96. COUPONS
1/4 à 1 vg appareils afin d'être plus
servables. COTON BLANC pour tout
usage, 15c la verge, 24 vgs, pour \$3.36.

COTON A DRAP, bianchi, 31c vg, 17

vgs pour \$5.61. BROADCLOTH fleur

19c vg, 26 vgs pour \$5.19. BROAD-

CLOTH DE SOIE blanc, 23c vg, 25

vgs pour \$7.00. FLANELLETTE crème,

23c la vg, 28 vgs pour \$6.00. FLA-

NELLETTTE CARREAUTE pour chemi-

ses, 25c vg, 18 vgs pour \$4.50. DRILL

gros uni, à pantalons, 18c vg, 12 vgs

pour \$2.16. DENIM pour des overalls,

23c vg, 15 vgs pour \$3.60. On peut

commander rien que le nombre de

verges indique ROSE TEXTILES, 67

est, rue Mont-Royal, Montréal.

MEDICAMENTS

ETES-VOUS MALADE ?

Essayez les remèdes herbage naturel
tonique pour le foie, digestion, renfor-
cier le sang, constipation, renforcer
\$3.15 à la bouteille de 30 onces.

LABORATOIRE FONTAINE

3706, Saint-Denis, Montréal.

SOUFFREZ-VOUS DU FOIE,

CONSTIPATION ?

Essayez les capsules Harbo. A base de
gommes et d'herbes \$1.95 la boîte

LABORATOIRE FONTAINE,

3706, rue Saint-Denis, Montréal.

Cas pathologique

TORONTO - La Fédération des
instituteurs des écoles publiques
d'Ontario discutera lors de sa pro-
chaine réunion, au printemps, le
problème de la réhabilitation des
instituteurs dévoyés sexuels. Un
porte-parole de la Fédération a
expliqué que l'on découvre un ou
deux de ces cas chaque année et
qu' alors on annule le certificat de
l'instituteur qu'on emprisonne par-
fois.



CHEZ LES INGENIEURS.

M. E.-D. Gray-Donald, de la Sha-
winigan Water & Power Co.,
vient d'être élu président du
chapitre de Montréal de l'Insti-
tut canadien des Ingénieurs. Les
autres officiers sont: MM.
J.-E.-L. Roy, de l'Hydro-Québec,
vice-président; J.-E. Hurtubise,
de l'École Polytechnique, L.-M.
Nadeau, L. Penninger et R.-A.
Phillips, membres du comité. M.
G.-M. Boissonneault a été élu
secrétaire-trésorier.



REPOS MERITE à nos mamans!

La tradition s'implante de plus en
plus chaque année. Grâce à la dis-
crète invitation lancée par les hô-
tellers et par les restaurateurs, le
repas du Jour de l'An accorde une
détente inespérée à nos parents.
Tous les membres de la famille s'en-
tendent maintenant pour se réunir
dans la salle à manger d'un de nos
hôtels fashionables où la maman
occupe la place d'honneur, mange
en même temps que les siens et ap-
précie la présence et les attentions
de ceux qu'elle ne voit qu'occa-
sionnellement. Finis le lever matinal,
le marathon autour du poêle,
le va-et-vient d'une pièce à l'autre,
les bouchées à la hâte, l'inter-
minable lavage de vaisselle. Un men-
u exceptionnel, choisi méticuleu-
sement par des chefs de cuisine ré-
putés, tente les appétits les plus
capricieux dans une atmosphère de
liesse, égayée par une musique
joyeuse. Quel luxe de manger len-
tement en échangeant des propos
affectueux avec ceux que nous avons
de plus chers au monde, sans s'in-
quiéter de la tâche de la ménagère!
Souhaitons qu'en 1956... ce repos
mérite se répète fréquemment!

FAITS ET GENS

Merci à nos lecteurs et à tous
ceux qui nous ont exprimé leurs
vœux de façon si originale et si
charmante. Et plus particulièrement
à Yvette et Marcel Lamarre,
M. et Mme C. Selby, M. et Mme M.
Allard, M. et Mme R. Smith, M. et
Mme J.-Ls. Gagnon, M. et Mme E.
Daoust, J. et H. Robinson, G. et J.
Nault, famille Massé, G. et Roger Pi-
card, S. et Alfred Goulet, M. et Mme
Paul Gratton, E. et Bill Tigh, Y. et
Georges Martin, André Mailloux, J.
et Guy Poliquin, D. et Paul David,
M. et Mme R. Chatelain, M. et Marc
Juster, Jessie Blais, Zélie Leapé-
rance, C. et Fernand Egan, W. et
Cliff Foley, J. Mackie, Lucienne
Bertrand et Berthe Poisson, Adrien
Léonard et Raymond Lozeau, J.
Ronald Tremblay, Art. Foss, J. Chs.
Bernier, J. et André Laporte, S. et
Alain Robillard, Claudine Lemire,
P. et H. Kennedy, J. Passmore, Hen-
ri Martineau, L. A. Dalphond, H. Ma-
nella, L. Lapointe, M. et Mme Roger
Dubois, Emilio Cloutier, Georges La-
verdure, Hubert Larocq, Denyse
Papineau, W. MacDermott, L. et
Armel Robitaille, J. Charles, Fran-
çois, Dr Roger Courteau, T. Nowells,
R. Soucie (de Rome), W. Spence,
L. Mayer, J. Bradie, L. J. Finamore,
Marcel Lachance, V. Bagnato, G.
Hébert, B. Harrison, G. et C.-E. Pel-
letier, F.-C. Thomas, T. Taylor, Paul
Bérubé, A.-J. Duchesnay, J.-G. Con-
tat, H. Dibnah, J.-E. Nadeau, Henri
Bois, M. et Mme R. Savard, T. et Guy
Falle, Harold Hughes, Eddy Goyer,
Bill Maass, J.-C. LeFrançois, P. et
Jean-Paul Larose, Pierre Raby, Jos
Poulin, M. Obernasser, J. Gpénette,
Yves Jasmin, Richard De Luna,
Paul Lanctôt, M. Clayton, Fred
Cloutier, Bernard Hurtubise, J. Cos-
tello, J. Woodrow, famille Paul Be-
noit, F. et Guy Brault, I. Nassa, Ed.
Richard, Guy Forget, Albert Wong,
Paul Dupuy, Louis Bélanger, etc.

HEBDO-ACTUALITES

31 décembre, soirée sociale des
amis et bienfaiteurs du Lac Simon,
en l'hôtel Windsor.
1er janvier au 7 janvier, congrès
national des marchands de confec-
tion.
3 janvier, intronisation des mem-
bres du comité de direction du club
Kiwanis-St-Georges.
5 janvier, excursion en traineau du
club Optimiste-Laurentien.
8 janvier, réception annuelle des
membres de l'Association des hom-
mes d'affaires du Nord.

Le cèdre de Granby

Granby recevra un nouveau cèdre
du Liban pour remplacer celui
qui est mort après avoir été trans-
planté, il y a trois ans. Le nou-
veau cèdre est arrivé à Ottawa et
parviendra sous peu à Montréal où
le Jardin botanique l'abritera jus-
qu'en juin avant de le faire par-
venir à Granby.

# FINANCE et COMMERCE

## Le machinisme a révolutionné l'agriculture

L'agriculture est, avec l'élevage, la plus ancienne et la plus utile de toutes les industries. Cependant, ce n'est qu'au dix-huitième siècle qu'on a commencé à se préoccuper sérieusement d'en améliorer les moyens de production. Il semble que, pendant seize cents ans, aucune amélioration notable n'ait été apportée aux procédés de culture du sol. Ce n'est que vers 1700 que date l'invention d'un semoir d'un emploi pratique et ce n'est qu'en 1720 que vint s'ajouter à la charrue antique un soc en fer et un dispositif pour soulever la terre et la rejeter de chaque côté du sillon.

L'Amérique du Nord s'intéressa tout de suite à la mécanisation agricole. Depuis 1830 environ, des inventions successives et d'ingénieurs perfectionnements rendaient possible la construction de machines à grand rendement, machines dont l'emploi allait être facilité, au début de ce siècle, par la substitution du moteur à explosions au cheval à la vapeur, fait observé le bulletin de la Banque Canadienne Nationale. L'industrie canadienne, après des débuts plutôt lents, a pris, surtout depuis une trentaine d'années, une grande extension. Elle compte, aujourd'hui quatre-vingt usines, sans parler des nombreux établissements dont la production comprend divers instruments, appareils et accessoires à l'usage des cultivateurs et des éleveurs. Les ventes, évaluées aux prix de gros, de l'industrie des instruments aratoires au Canada, se sont chiffrées en 1954 par 146.7 millions de dollars, soit près du triple du total de 1941. L'industrie canadienne des machines agricoles trouve à l'extérieur des débouchés importants. La valeur de ses exportations a plus que doublé depuis la période d'avant-guerre; elle dépassait 76.7 millions en 1954.

L'industrialisation de notre pays

ayant entraîné ce qu'on a appelé l'exode rural, il fallut remplacer de plus en plus l'homme et le cheval par des machines. Ainsi le nombre des chevaux de ferme, qu'on estimait à 3.400.000 en 1921, n'était plus que de 1.250.000 en 1951. Le changement qu'a subi la situation entre les deux derniers recensements décennaux met en vive lumière les progrès accomplis. Le chiffre des ventes de machines et d'outillage agricoles au Canada a passé de 52 millions en 1941 à plus de 235 millions en 1951. Le capital engagé dans le matériel agricole, en 1951, était de l'ordre de 1.933 millions ou d'environ \$3.000 par ferme, soit le triple du chiffre de 1941.

### CREDIT AGRICOLE

Le développement du crédit agricole a beaucoup contribué au progrès de la mécanisation dans l'économie rurale. Les cultivateurs profitent de plus en plus du crédit bancaire mis à leur disposition, ainsi que l'atteste l'importance des prêts des banques à charte à la classe agricole, lesquels se chiffrent, à la fin de juin dernier, par 329 millions de dollars. Les quelque 416.000 prêts aux fins d'a-

mélioration consentis de 1945 à 1953 forment une somme de 451 millions et demi dont plus de 409 millions ont été affectés à des achats de matériel mécanique. A ces concours financiers viennent s'ajouter, dans la plupart des provinces, diverses formes d'aide à l'agriculture ou quelque système particulier du crédit rural.

La mécanisation de l'agriculture a eu des conséquences d'une grande portée économique et sociale. L'indice du volume de la production de l'agriculture canadienne, établi sur la base de 100 pour la période d'avant-guerre (1935-1939) était à 155 en 1953. Ce remarquable progrès ne pouvait manquer de relever très sensiblement le niveau de vie de la classe rurale.

**MANUEL DE L'INVENTEUR**  
25¢  
écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION  
934 ST-CATHERINE ST. MONTREAL

**FERÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS**  
Appelez  
M. Garneau, gér.  
429 ST-VINCENT  
**LA CIE DE LAVAGE DE VITRES EXCELSIOR**

**Vente de Clavigraphes**  
UNDERWOOD, ROYAL, REMINGTON  
L. C. Smith-Corona réguliers, portatifs  
Machines à additionner, Gestetter de chèques, Protectors, Calculateurs, Duplicateurs, Mimeographes, Dictaphones et classeurs.  
**N. Martineau & Fils**  
1019, RUE BLEURY  
entre les rues Vitré et Lagacohetière  
Loyer • Vente • Achat • Service  
UN. 1-2607 — Montréal

**L'affaire Dreyfus**  
L'affaire Dreyfus demeure la plus célèbre erreur judiciaire des temps modernes, car ce fut non seulement l'homme, mais la nation française toute entière et le principe même de la justice qu'elle mit à l'épreuve.  
Lisez dans SÉLECTION de janvier la version condensée du livre de Nicolas Halasz où sont rapportés les faits dramatiques de ce scandale sensationnel qui devait, pendant 12 longues années, diviser la France dans une lutte d'une acuité inouïe.  
Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: une trentaine d'articles passionnants et profitables.

**BREVETS D'INVENTION**  
MARQUES DE COMMERCE  
DESSINS DE FABRIQUE  
**MARION & MARION**  
Raymond A. Robic J.-Alfred Bastien  
1510, RUE DRUMMOND  
MONTREAL

**DR LE RICHE**  
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.  
1633 ST-DENIS. HA. 6410

**AGRANDISSEMENT 5x7 GRATIS**  
Postez cette annonce et votre négatif favori avec 10¢ chacun pour frais de poste et nous vous retournerons gratuitement un magnifique agrandissement 5 x 7 de votre photo préférée ou si vous préférez envoyez 39¢ chacun et recevez votre agrandissement dans un riche cadre moderne. Offre limitée à 3 par client.  
Impression double grandeur \$0.05 chacune  
Spécial: 25 pour \$1  
Kodacolor \$0.42 chacun  
Pas de C.O.D.  
**Hollywood Foto**  
Station "R", Montréal, C.P. 70  
P.A. 1-1-55

**GAGNEZ \$50 PAR SEMAINE**  
Messieurs et mesdames, avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner \$50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits et cadeau gratuit sans obligation.  
REX TRADING CO. (Dept. 22)  
Boîte 52, Station B, Montréal.  
Nom .....  
Adresse .....

**TOUX?**  
PASTILLES VALDA  
et PASTILLES VALDAMILD  
pour les enfants et leurs mères

**ENVOYEZ CE COUPON**  
pour votre CATALOGUE GRATUIT "1956" de 1,000 Aubaines qui vous sauvera jusqu'à 60% sur du linge neuf, Sous-vêtements, jouets, lingerie, couvertures, montres et bijouterie.  
Nom .....  
Adresse .....  
COMPTOIR FRIENDLY TRADING DEPT. PA.  
POSTAL  
10 OUEST, RUE ONTARIO, MONTREAL, P.C.  
Satisfaction garantie ou argent remis

**Nouvelle méthode scientifique de faire régresser les hémorroïdes sans chirurgie**  
La nouvelle substance curative soulage la douleur et fait régresser les hémorroïdes  
Montréal, P.Q. (Spécial) — Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en enrayer le saignement sans intervention chirurgicale.  
Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée".  
La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes.  
Et, chose étonnante, cette amélioration s'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins.  
En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème." Parmi ces cas — quelques-uns datant de 10 à 20 ans — se trouvait toute une série de différents états pathologiques.  
Ces résultats plus qu'encourageants ont été obtenus sans l'emploi d'opium, d'anesthésiques ou d'astringents. Le succès réside dans l'emploi d'une nouvelle substance curative, (Bio-Dyne) découverte dans un laboratoire de recherches de réputation mondiale. On commence déjà à se servir de Bio-Dyne pour la guérison de tissus lésés sur toutes les parties du corps.  
Cette nouvelle substance curative est maintenant présentée en onguent pour hémorroïdes sous le nom de Préparation H\*. Elle ne coûte que \$1.19 le tube, y compris le prix de l'applicateur. Exigez la marque Préparation H — se vend dans toutes les pharmacies. Et surtout n'oubliez pas! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera promptement remboursé. \*Marque déposée

**Bourse de New York**  
Marché en hausse et gains atteignant trois points.  
NEW-YORK, 31. (P.A.) — Le ralliement prévu pour la fin d'année a eu lieu et les cours ont enregistré de gains variant de un à trois points, hier, dans des échanges actifs à Wall Street. Les reculs n'ont pas dépassé un point.  
Les métallurgiques, les cuprifères, les pétroles, les chemins de fer, les produits chimiques, les avionneries et quelques valeurs sélectives parmi les tabacs, les produits pharmaceutiques et les accessoires électriques ont participé au mouvement de hausse.  
Sears Roebuck, General Motors, Boeing, Douglas Aircraft, United Aircraft, Montgomery Ward, du Pont, New-York Central, Standard Oil et N.J., Atlantic Refining, Johnsonville, Bunker Hill, Cuban Atlantic Sugar, Cessna Aircraft, International Petroleum, New Jersey Zinc et autres ont avancé.  
Les valeurs canadiennes ont aussi progressé. International Nickel a gagné 1-2, Canadian Pacific, 1-4 et Dome Mines, Hiram Walker et Distillers Seagrams, 1-8 McIntyre a perdu 1-4. A la Bourse Américaine, Lake Shore, Giant Yellowknife et Royalite, bien qu'actifs, n'ont accusé aucun changement.

**Bourse de Montréal**  
Marché ferme pour les industriels. Aluminium en vedette.  
Les industriels ont affiché une tendance variant de ferme à légèrement en hausse, hier, à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne dans des échanges modérément actifs. La section minière a fluctué étroitement dans les deux sens.  
Les métaux non ferreux ont enregistré des gains sur toute la ligne. Aluminium a grimpé de 3 points et Noranda Mines a haussé de 1 et Hudson Bay Mining et International Nickel, de 1/2. Nombre de valeurs parmi les raffineries de pétrole ont haussé de fractions. McColl Frontenac a gagné près de 1 point.  
International Paper a avancé de 1 dans un marché irrégulier pour les papeteries. Ogilvie Flour a monté de 1 parmi les divers industriels. Les transports et les métallurgiques ont fluctué irrégulièrement; les boissons et les services publics ont affiché une tendance ferme.  
Dans le groupe des mines, Pampel a gagné 10 cents, Lavalie, 2 cents et Cortez 1/2 de cent. Bouzan a perdu 3 cents et Obalski, 2 cents. Canadian Lithium cotait 1.70, Merrill Island, 3.10, New Royran, 2.90, Tanco, 1.00 et Québec Chibougamau, 2.13.

**PHOTO-POSTE**  
Service de développement et d'agrandissement  
Kodakolor 8 poses 35¢ • 12 poses 60¢  
16 poses 80¢-20 poses \$1.00  
Impression indiv. agrandies: 05¢ choc.  
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.  
Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 80% d'économie. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.  
TRAVAIL GARANTI — SATISFACTION OU ARGENT REMIS  
Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**  
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.

**Vendeurs sérieux, attention!**  
Désirez-vous augmenter vos revenus, en représentant dans votre région une maison canadienne-française? Sur demande de votre part nous vous ferons parvenir gratuitement notre nouveau catalogue 1956 de 132 pages, illustrant quelque 1,500 articles de bijouterie, et autres utilités domestiques.  
Vous payez le prix du gros, vous n'avez aucun inventaire à supporter, donc rien à perdre, mais tout à gagner, et en plus aucune expérience requise.  
La qualité reconnue de nos produits "OPERA" à travers le Canada et leurs présentations en couleur dans notre catalogue font que tout vendeur représentant une autre marque de produits n'est pas pour vous un concurrent.  
Pour plus amples détails, écrivez aujourd'hui à:  
**C.M. IMPORTING Reg'd.** 7905 St-Denis, Montréal 10  
(Importateur des montres, diamants et bijoux "OPERA") Vendôme 3021

★ **Commentaires SPORTIFS** ★  
par JERRY TRUDEL

**Le sport se porte bien... merci**

Une autre glorieuse année sportive prend fin tandis que la nouvelle s'annonce aussi fructueuse et imposante. Le sport a fait des bonds incroyables depuis quelques années et occupe une place prépondérante dans notre vie quotidienne. Il est juste qu'il en soit ainsi et le "mens sana in corpore sano" des anciens Romains a connu une évolution miraculeuse. Evidemment le sport est devenu de nos jours hautement commercialisé et il existe un danger qu'il le soit trop un jour et qu'il serve plutôt de tremplin à des entreprises privées. C'est pourquoi il viendra un jour où il faudra qu'il soit contrôlé et contenu dans sa juste sphère.

D'autre part, si le sport de spectacle s'est développé sur une haute échelle, il n'est pas à dire que le sport de participation ait été négligé. En hiver, d'innombrables ligues de hockey ont surgi un peu partout pour les jeunes et les moins jeunes, pour les "has been" et pour ceux qui s'y adonnent juste de temps à temps par plaisir ou pour maintenir un semblant de condition physique. Les quilles et le ski sont toujours hautement populaires. En été, c'est le golf qui est devenu l'engouement général et il est pratiqué aujourd'hui par toutes les classes de la société, un développement qu'on était loin de prévoir il y a quelques années.

Dans le domaine du sport de spectacle, le hockey demeure chez nous la grande attraction et il est au faite de son apogée, du moins dans la Ligue Nationale. Les assistances ont augmenté un peu partout en général et l'intérêt est plus intense. Cependant, il faut se donner la peine de regarder en bas; le hockey mineur a connu un déclin presque incompréhensible, si on le compare aux succès de son aîné. Cette situation pourrait devenir très grave pour la santé et la survivance du hockey majeur si on n'y remédie pas immédiatement.

Le baseball dans notre province a aussi souffert d'une diminution de ferveur de la part de ses adeptes. C'est une réaction naturelle à la popularité du baseball majeur, porté plus près de nous par la radio, la télévision et une publicité des plus tapageuses. Mais le bobo dans les ligues mineures de baseball n'est pas le même qu'au hockey. Le baseball mineur chez nous est entré en compétition sérieuse avec le sport des courses sous harnais qui est pratiquement devenu en deux ans à peine la plus forte attraction estivale dans le domaine sportif. Mais nous croyons que le baseball va connaître une nouvelle ère de prospérité, après une défaillance temporaire.

Le football est un autre sport qui s'est gagné des multitudes d'adeptes parmi nous. Il est encore loin de supplanter le hockey, le baseball et les courses sous harnais entre autres et il n'en est pas question d'ailleurs. Il jouira de sa popularité à l'époque restreinte et dans la sphère sportive qui lui est adjugée. La boxe, pour sa part, est au plus bas niveau de son existence chez nous. Et aux Etats-Unis, elle n'est guère en meilleure santé. Les scandales, les accusations de monopole, les influences néfastes ont fini par miner sa santé et sont presque à le tuer complètement sauf pour les grands combats de championnat qui conservent un caractère apparemment véridique.

**AU FIL DES TROIS POINTS...**  
Les Eddie Quinn et Yvon Robert sont allés passer les Fêtes à Miami; Robert réside dans la villa de M. P.-V. Sanguinet, une véritable aubaine quoi! Les Red Wings de Détroit auraient suggéré qu'une punition mineure prenne fin aussitôt que le club advienne à compte un but avec l'avantage numérique. Non, mais c'est vraiment brillant! On est évidemment alarmé par la multitude de buts que les Canadiens opportunistes obtiennent de cette façon. Il ne serait pas surprenant maintenant qu'on demande à ce que le Canadien retire son gardien de buts dès qu'il possède une marge de deux points d'avance durant une joute; il y en a qui ont du front tout le tour de la tête et plus encore...

Le parc des Athlétiques de Kansas City était le seul des ligues majeures l'été dernier à ne pas posséder de "bleachers"; il se pourrait cependant qu'on remédie à cette situation avant le début de la prochaine saison. Le populaire René Lemyre envisage une assistance de 20.000 personnes pour la

joute d'ouverture au Stadium. Le mot d'ordre alors devrait être: "N'enterrez pas votre grand'mère... Invitez-la au baseball avec vous!" ...L'ancien lanceur des Royals, Clyde King, récemment nommé pilote des Crackers d'Atlanta, va tenter de réfuter la notion que les artilleurs ne font pas de bons gérants... Les nominations de Pat Fletcher et Stan Leonard au Royal Montreal et à Lachute vont donner un nouvel essor au golf à Montréal et dans les environs; la nomination de Leonard cependant est plutôt honorifique et il continuera de suivre le grand circuit, ne faisant que des apparitions irrégulières pour populariser les grands tournois qui se dérouleront sur le merveilleux parcours de Gilbert Ayers.

Nous voulons ajouter d'autres noms à la liste de la semaine dernière et offrir nos remerciements et nos meilleurs vœux à ceux qui nous ont fait parvenir leurs souhaits des Fêtes, dont l'honorable Maurice-L. Duplessis, Daniel Johnson, Lucien Foisly, Pierre Desmarais, Boum-Boum Geoffrion, Léopold Trottier, Eugène Lamarche, Laval Tremblay, Michel d'Ambrosio, Eugène Lajoie, Roland Germain, Claude Emond, Dr J.-H. Viau, Adhémair Raynault, Vincent Chané, Greg Malleau, André Trudelle, Roger Léger, Yvan Beaudoin, Aimé Constantin, Gerry Plamondon, Maurice Robert, Tod Campeau, Pete Morin, François Hétu, Maurice Fortin, les Lions de Trois-Rivières, Jean Séguin, Marcel Despatis, Gerry Donati, J.-Arthur Dupont, Jacques Catudal, Arthur Therrien, J.-P. Paré, Armand Goulet, Lactance Roberge, Johnny Rougeau, René St-Jean, Roland Giguère, Lucien Ménard, Eddie Crawford, Gilbert Gravel, Desse Greene, les Alouettes de Montréal, Dr Gérard-A. Albert, Gérard Caron, le lieutenant Jean-Paul Lapointe, Al Parsley, Jos Bourdon, Jean Béliveau, Albert Leduc, O.-Louis Bourque, André Corribeau, Fernand Pesant, Lionel Racicot, Albert Molini, Umberto Poeti, Oscar Major, Lionel Bertrand, Jean-Hugues Tremblay, L.-D. Emond, Paul Chevalier, Roland Glad, Hector Dubois, Xiste Narbonne, Marcel Lafaille, Charles Mayer, Lucien Laverdure, Alphonse Campeau, Bernard Tailleur, André Oulmet, Emile Genest... et trois cartes anonymes!

**Victoire des Cobras**

L'équipe des Cobras, de la ligue de quilles du club social Cobra, dirigée par Donald Côté et Gaston Cloutier, a relevé le défi lancé par les Joyeux Sportifs et a remporté une victoire décisive, par 232 points.

Les meilleurs des Cobras ont été Roger Bolduc avec un triple de 541 et une partie de 209, Jean Demuy, 492, dont un simple de 193, et Gaëtan Lapointe, 455.

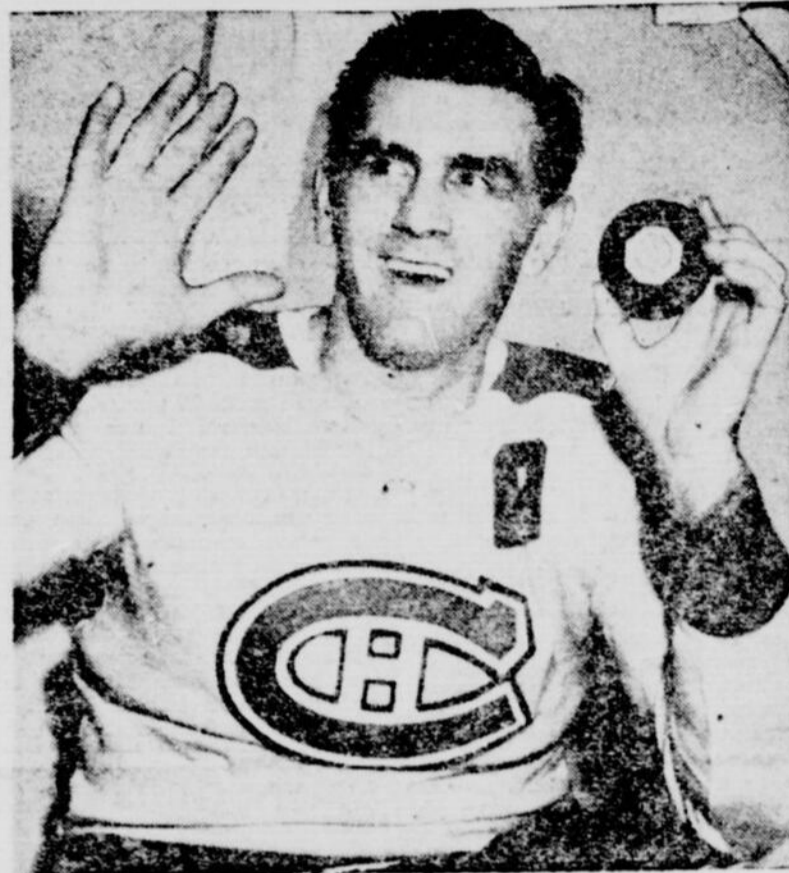
Pour les Joyeux Sportifs, B. Bouchard s'est distingué avec un triple de 436, dont un simple de 175. Les deux équipes se rencontreront de nouveau cette semaine.

**Longue attente**

DETROIT. — Le premier but d'un joueur dans la Ligue Nationale est toujours un événement spécial, mais celui de Johnny Bucyk lui a donné une émotion toute particulière.

Bucyk n'a pas manqué une partie depuis le début de la saison avec les Red Wings de Détroit, mais ce n'est qu'à la 28e joute qu'il a réussi à compter son premier but.

Bucyk a réussi son exploit durant une joute contre les Rangers, dominant une avance 1-0 aux Red Wings, qui ont gagné la partie 2-0.



(Photo Jacques Doyon-La Patrie)

**MAURICE RICHARD** lève cinq doigts et montre la rondelle avec laquelle il a compté le 500e but de sa carrière au cours de la joute contre les Maple Leafs de Toronto jeudi au Forum. Richard a compté 443 buts durant les saisons régulières et 57 dans les éliminatoires. En ajoutant son total d'assistés, il a accumulé 844 points, dont 82 dans les séries de détail. Le Rocket détient aussi plusieurs autres records, dont 50 buts en une saison, 8 points en une partie, cinq buts en une joute des éliminatoires et 12 en neuf joutes dans les séries. Son total de buts et de points pour les saisons régulières et les éliminatoires est de plus le plus fort de l'histoire du hockey et, malgré tous ces records, il est étrange de constater qu'il n'a jamais remporté le championnat des compteurs. Il aurait probablement atteint ce but s'il n'avait été suspendu, trois parties avant la fin de la saison, l'hiver dernier. Bernard Geoffrion l'a alors devancé par un point en tête des compteurs. Voici le dossier de Maurice pour ses 14 saisons avec les Canadiens:

Année	Saison régulière					Éliminatoires				
	J	B	A	Pts	Pun.	J	B	A	Pts	Pun.
1942-43 — Canadiens	16	5	6	11	4	—	—	—	—	—
1943-44 — Canadiens	46	32	22	54	45	9	*12a	5	17	10
1944-45 — Canadiens	50	*50b	23	73	46	6	6	2	8	10
1945-46 — Canadiens	50	27	21	48	50	9	*7	4	11	15
1946-47c — Canadiens	60	*45	26	71	69	10	*6	5	*11	*44
1947-48 — Canadiens	53	28	25	53	89	—	—	—	—	—
1948-49 — Canadiens	59	20	18	38	110	7	2	1	3	14
1949-50 — Canadiens	70	*43	22	65	114	5	1	1	2	6
1950-51 — Canadiens	65	42	24	66	97	11	*9	4	*13	13
1951-52 — Canadiens	48	27	17	44	44	11	4	2	6	6
1952-53 — Canadiens	70	28	33	*112	112	12	7	1	8	2
1953-54 — Canadiens	70	*37	30	67	112	11	3	0	3	22
1954-55 — Canadiens	67	*38	36	74	125	—	—	—	—	—
1955-56 — Canadiens	37	21	16	37	48	—	—	—	—	—

a—record de la N.H.L. pour les buts dans les éliminatoires; b—record de la N.H.L. pour les buts en une saison; c—a gagné le trophée Hart. \*—a mené la ligue.

**Chasse et Pêche**

**Les petits poissons des chenaux, au rendez-vous**

Bonne nouvelle pour les pêcheurs. La saison de la pêche aux petits poissons des chenaux ou petites morues est commencée et déjà, sur la rivière Ste-Anne et autres cours d'eau environnants, se dressent des centaines de cabanes prêtes à recevoir les pêcheurs avides de ce sport. Les habitants de Ste-Anne-de-la-Pérade et plusieurs autres villages se préparent activement à recevoir la visite de milliers de pêcheurs au cours des prochaines semaines. L'aménagement des cabanes a pris une telle envergure que le conseil municipal a jugé nécessaire d'édicter des règlements pour assurer l'ordre de la circulation; deux routes ont été tracées sur la rivière Ste-Anne où il est interdit d'y installer des cabanes.

Un homme d'initiative, M. Robert Mailhot, a organisé une installation de distribution d'électricité. Ceux qui le désirent peuvent éclairer leurs cabanes moyennant rétribution. Quelques cabanes sont munies de radio. Les pêcheurs à la recherche de confort seront servis à souhait, mais l'aménagement est plutôt rudimentaire: une petite fournaise, quatre ou cinq chaises et deux ou trois tablettes. Nombre de cabanes possèdent le chauffage à l'huile; un réservoir de 500 gallons a été installé, à cet effet, sur la glace.

Le froid sibérien de la dernière

semaine a sensiblement épaissi la glace dont la couche varie de sept à douze pouces, mais les pêcheurs n'ont pas à percer des trous, les propriétaires des cabanes s'en chargent. Pour ceux qui n'ont jamais taquiné le petit poisson et mangé de cette succulente petite morue frite sur le poêle, dans la cabane même, un bon conseil: faites-en l'expérience. Y aller une fois, c'est y retourner à toutes les saisons.

QUEBEC. (P.C.F.) — Le directeur du service provincial de biologie a déclaré que ce sont les guides de pêche et de chasse de même que les propriétaires de chalets qui peuvent assurer la protection la plus efficace des lacs et rivières du Québec.

M. Gustave Prévost a signalé à la clôture du congrès de trois jours de l'Association des marchands d'articles de sport que l'usage de "ménés" vivants comme appât menace sérieusement l'industrie de la pêche.

La pêche à l'appât vivant entraîne une perte de plus de \$1,000,000 par an et doit être abolie, dit-il. Les pêcheurs négligents qui jettent ces "ménés" dans les cours d'eau fréquentés par les poissons sportifs causent de grands dommages.

M. Léonce Hamel, de Roberval, a été réélu président pour un 10e mandat.

(Suite à la page 71)

**Coups de Crayon**  
PAR ROLLAND RIGARD

Emil "Butch" Bouchard, le capitaine du Canadien, qui joue probablement sa dernière saison dans l'uniforme du Tricolore serait nommé coach du club Royal dès la saison prochaine. Il y a quelque temps, Elmer Lach a laissé entendre qu'il voulait se lancer en affaires, la saison prochaine, et qu'il ne reviendrait pas diriger le Royal. Butch Bouchard serait un bon remplaçant et nul doute qu'il obtiendrait beaucoup plus de succès que l'ancien joueur de centre du Canadien. Elmer est loin d'être populaire avec ses joueurs et son départ sera bien accueilli de tout le monde. Butch a l'expérience des jeunes. Il a déjà dirigé avec succès le club National. Le capitaine du Canadien est un "père" pour les jeunes du club de Toe Blake et si la direction du Canadien décide de lui donner le poste elle n'aura jamais à regretter son geste.

Jacques Toupin, qui a conduit les As de Québec en deuxième place de la ligue Professionnelle du Québec la saison dernière, est revenu à l'action alors qu'il a remplacé Jean-Paul Lamirande avec les Lions de Trois-Rivières. Lamirande n'en pouvait plus et a remis sa démission comme coach. Jean-Paul continuera cependant à porter l'uniforme des Lions. La nomination de Jack Toupin a été acceptée de tous. Sa haute compétence est reconnue partout. Toupin a déjà fait quelques changements dans le club. Il a rappelé Marius Groleau, des Indiens de Springfield, et Roger Dubuc, des Clippers de Baltimore de la ligue de l'Est des Etats-Unis. Il se pourrait fort bien que Jack Toupin tente d'obtenir les services de Pierre Brillant qui joue dans les Maritimes.

Emile, "Napoléon Plouffe" Genest fait du beau travail avec le club Hochelaga de la ligue Métropolitaine Junior. Genest aime le hockey et même si son club occupe la dernière position du classement, il est convaincu qu'il réussira à se classer dans les éliminatoires. Genest est confiant et déjà il a su inciter à ses joueurs une combativité sans pareille. Les joueurs aiment jouer pour Napoléon et ce dernier aime ses joueurs. Emile a été très malchanceux à ses débuts alors qu'il a perdu contre Ste-Thérèse dans la dernière minute de jeu 4 à 3. Dans sa deuxième partie, contre les Braves de St-Jean, son club a tenu le coup jusqu'à la fin de la deuxième période. Dans la dernière période, Ste-Jean a eu une peur "bleue" de perdre et Roger Gaudet a lancé quatre avants dans la mêlée pour essayer de déclasser les protégés de Genest. Dans la troisième partie, Emile et ses joueurs ont blanchi le club chéri de la ligue "les Blues de Verdun" 2 à 0 dans une joute très mouvementée. Genest a toutes les qualités pour réussir et nul doute qu'il en surprendra plusieurs avec son club.

**GLANURES SPORTIVES** — Jean-Paul Lamirande aurait demandé à Toupin de l'échanger à un autre club... Lamirande aurait peur d'être la cible des partisans des Lions... Lamirande aimerait retourner à Chicoutimi... il est question d'un échange entre Lamirande et Georges Roy... ce dernier s'est marié, samedi matin, dans la vieille capitale... Léo Gravelle qui ne s'entend pas du tout avec Lach... irait rejoindre Roger Léger à Shawinigan Falls... le club National a obtenu les services du joueur de défense Jeanneau... Claude Villard reviendrait au jeu prochainement avec le club de Denys Casavant... le 7 janvier prochain à Crossinger, N.Y... Yvon Jolin prendra part au concours annuel de sauts de barils... Jolin s'est classé deuxième... l'hiver dernier... c'est officiel... les Orioles de Baltimore ont annoncé que le lanceur Ernest Drolet, du Verdun Jr., jouera pour le club Theford-Mines... de la ligue de baseball Provinciale... et comme mot de la fin... nous souhaitons à tous nos amis... ennemis... et à tous nos lecteurs... une BONNE et HEUREUSE ANNEE.



Lors d'une réception donnée à la brasserie Dow pour notre équipe de ski olympique, Frank Shaughnessy Jr., gérant général de toute l'équipe olympique et fils du président de la ligue Internationale de baseball, déclarait: "L'équipe de ski olympique que nous envoyons en Italie est la mieux balancée dans l'histoire du ski canadien. Les quatre membres féminins de notre équipe, Lucille Wheeler, Carlyn Kruger, Ann Heggveit et Gigi Séguin ont de bonnes chances de faire belle figure tandis que Jacques Charland, André Bertrand, Irwin et Clarence Servold, et Art et Andy Tommy ne sont pas à dédaigner.

Ernie McCullough et les deux jumelles Wurtelme Rhoda et Rhona, étaient peut-être supérieurs individuellement aux skieurs de notre équipe de 1956, mais le groupe de cette année est certes mieux balancé que par les années passées."

Frank était très enthousiaste au sujet des chances de nos skieurs. Nos porte-couleurs sont rendus en Autriche où ils pratiqueront en vue de participer aux championnats mondiaux qui précéderont les Olympiques d'hiver. Les Américains sont bien préparés parce qu'ils sont allés au Chili pour se mettre en forme au cours de l'été.

Chez les dames, Lucille Wheeler et Carlyn Kruger pourraient fort bien gagner l'une des épreuves parce qu'elles évoluent mieux qu'en tout temps dans leur carrière. Elles ont le plus impressionné lors des pratiques dans le Nord sous l'oeil d'Ernie McCullough. Ann Heggveit a encore du trouble avec la jambe qu'elle s'est fracturée l'hiver dernier. Ça lui prend du temps pour se mettre en forme, mais si elle l'atteint, elle pourrait répéter son exploit de 1954 lorsqu'elle a remporté les honneurs du slalom géant qui a précédé les championnats mondiaux. De plus, elle avait le meilleur temps quand elle a été victime d'une chute malencontreuse avant de passer la dernière porte. Elle n'avait que 15 ans. On lui a ôté son plâtre en septembre seulement. Gigi Séguin est constante.

Chez les hommes, Art et Andy Tommy possèdent un grand potentiel. Ils ont tous deux subi des fractures aux jambes, l'hiver dernier; la valeur de leurs performances dépendra de leur rétablissement. Jacques Charland est, selon Shaughnessy et plusieurs autres experts, le meilleur sauteur que le Canada ait produit. Il a récemment vaincu les meilleurs sauteurs américains, Art Devlin et Art Tokle, qui s'étaient classés dans les 10 premiers aux championnats du monde, l'an dernier. Cependant, les sauteurs nord-américains n'ont pas de chance de rivaliser avec les Norvégiens, les Suédois et les Russes parce que les concours de ski présentent dans ces pays l'équivalent des Séries Mondiales ou finales de la coupe Grey en Amérique. Plus de 100,000 personnes assistent à ces concours, ce qui forme des champions sauteurs. Dans les courses de fond, c'est la même chose. Les frères Servold sont des experts nord-américains dans cette catégorie, mais on ne s'attend pas à ce qu'ils approchent le temps des gagnants de moins de cinq minutes. André Bertrand a beaucoup d'expérience et il n'a

plus à se préoccuper de ses études comme par les années passées. Il s'est le plus distingué dans les pratiques. Frank prétend qu'il a de bonnes chances de briller lors des Olympiques. Art Tommy, s'il est en forme, pourrait causer des surprises si l'on en juge par sa brillante victoire à Mont-Tremblant, l'an dernier. Il avait battu les meilleurs skieurs américains en Ralph Miller, Tom Corcoran et Bill Beck, dans le slalom.

S'il faut en juger par les prédictions de Frank Shaughnessy Jr, notre équipe de ski représentera bien le Canada lors des prochains olympiques d'hiver. En tout cas, ça ne coûte rien d'espérer!

Mont-Cerf, à une amende de \$625 ou 15 mois de prison pour avoir, alors qu'il était à l'emploi de l'Association de protection de la forêt de la Gatineau comme garde-feu, chassé et tué un orignal, en compagnie d'autres gardes, sur la rivière Camichigama, le 3 août dernier. Paradis a été trouvé coupable des chefs d'accusation suivants: avoir eu en sa possession des armes à feu illégalement en tant que garde-feu; d'avoir abattu un orignal le 3 août dernier; d'avoir eu en sa possession, au camp des gardes, de la viande d'orignal; d'avoir laissé se gâter cette viande et d'avoir chassé illégalement l'orignal entre le 24 mai et le 3 août.

Les frères Pierre et Henri Claude Mantha, de Maniwaki, accusés de la même infraction, ont nié leur culpabilité; ils devront comparaitre en cour, à Mont-Laurier, au début de janvier. Cette affaire a causé une profonde indignation parmi les chasseurs et le public en général, qui déplorent le fait que le choix des gardes laisse à désirer et que ceux qui sont choisis et payés pour protéger nos ressources naturelles sont les premiers à se moquer des lois.

★★Chasse et Pêche...

(Suite de la page 70)  
mandat consécutif. M. C-E. Préfontaine, de Montréal, a été nommé premier vice-président, M. Rudy Dupont, de Parent, 2e vice-président et M. Benoit Dugal, de Chicoutimi, secrétaire-trésorier.

AMENDE DE \$625 A UN GARDE-FEU  
Le juge T.-A. Fontaine, siégeant à la cour de circuit de Mont-Laurier a condamné Roger Paradis, de

Elle affiche une belle tenue dans la plupart des tournois auxquels elle participe, mais elle n'est pas chanceuse et n'a pas connu d'aussi beaux succès que ses compagnes. On sait que Monique Langlais aurait dû faire partie de notre équipe, mais sa blessure à la jambe n'a pas guéri tel que prévu.



**FORUM**

Samedi, le 31 déc., à 8 h. 15 p.m.  
HOCKEY — LIGUE NATIONALE  
**CHICAGO vs CANADIENS**

Lundi, le 2 janvier, à 2 h. 30 p.m.  
HOCKEY — LIGUE DU QUEBEC  
**Québec vs Royal**

Prix: sièges réservés \$1.50, \$1.25, \$1.  
Adm. gén.: \$1; enfants 0.50 dans les sections non réservées. Billets en vente samedi matin à 10 h.

Mardi, le 3 janvier, à 7 h. 15 p.m.  
HOCKEY — LIGUE METROPOLITAINE  
**N.D.G. vs Hochelaga**

A 9 h. p.m.  
SERIE DE LA COUPE LAURIER  
**Toronto Marlboro vs Canadiens Jr**

Prix: sièges réservés \$1.50, \$1.25, \$1.  
Adm. gén.: \$1; enfants 0.50 dans les sections non réservées. Billets en vente lundi matin à 10 h.

Mercredi, le 4 jan., à 8 h. 30 p.m.  
**LUTTE**

COMBAT PAR EQUIPES  
**YUKON ERIC PAT O'CONNOR**

— VS —  
**"BIG BILL" MILLER KARL VON ALBERS**

2 chutes de 3 à finir  
3 — autres bons combats — 3  
PRIX: sièges réservés \$2 et \$1.50 en vente aux quichets des rues Atwater et Classe; non réservés, \$1 et sièges à 75¢ dans la Terrasse en vente à 7 heures le soir du combat au quichet de la rue St-Luc.

Judi, le 5 janvier, à 8 h. 30 p.m.  
HOCKEY — LIGUE NATIONALE  
**DETROIT vs CANADIENS**

Sièges à \$1.50 dans la Terrasse en vente jeudi matin à 10 h.

Vendredi, le 6 jan., à 7 h. 30 p.m.  
HOCKEY — LIGUE METROPOLITAINE  
**N.D.G. vs Verdun**

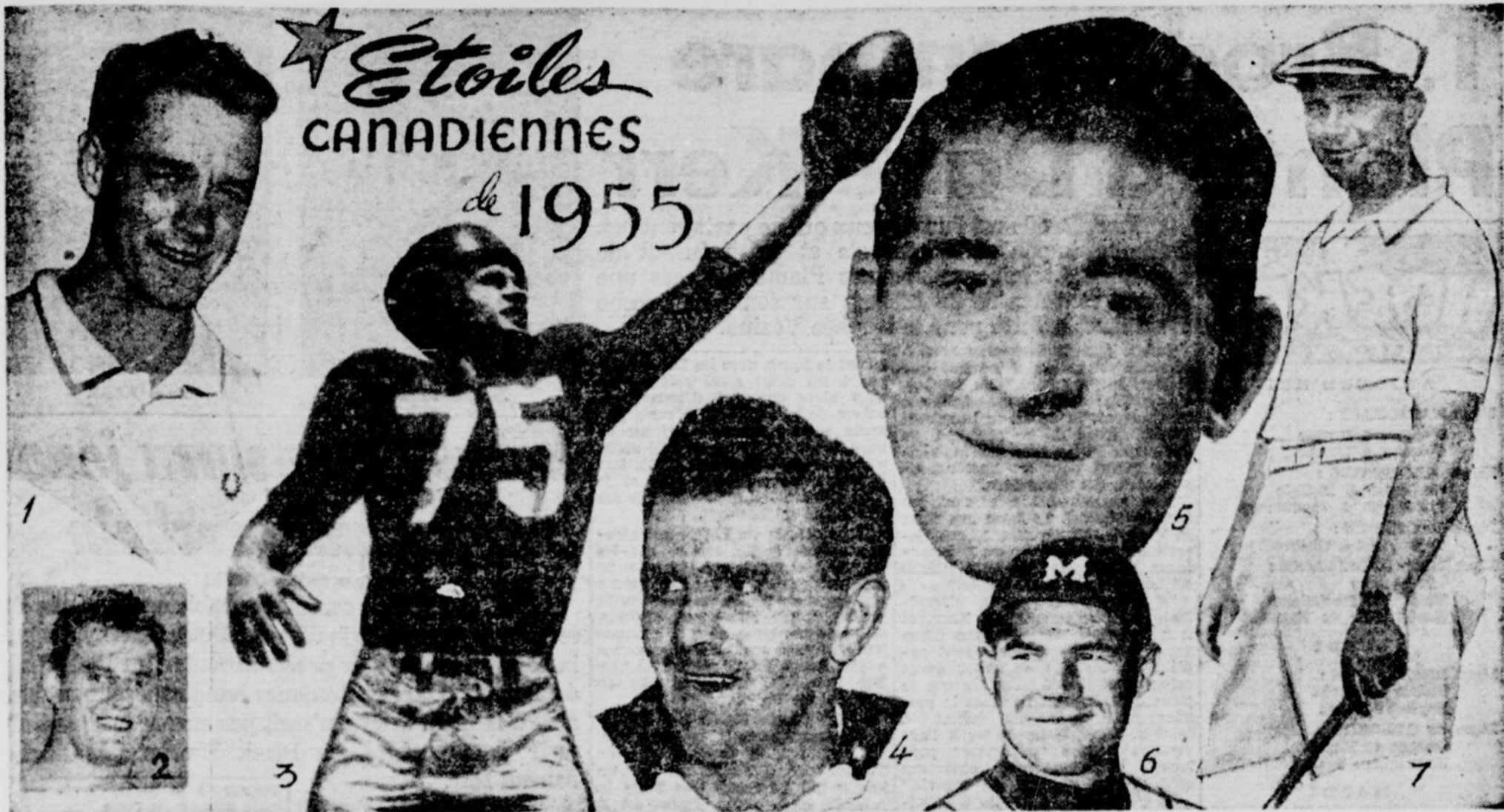
A 9 h. p.m.  
**St-Jean vs Lakeshore**  
Prix: Adm. gén.: 50¢ — Enfants 25¢. Billets en vente vendredi soir à 7 h.

EN BOUTEILLES SEULEMENT

ACHETEZ-EN. AUJOURD'HUI. POUR TOUTE LA FAMILLE ! \*



# ★ Étoiles CANADIENNES de 1955



**PLUSIEURS ATHLETES EVOLUANT AU CANADA** ont percé dans leur sport respectif. Quelques-uns d'entre eux ont connu des succès à l'étranger, mais c'est surtout pour leurs performances au pays que nous les avons choisis comme vedettes canadiennes. Ils sont : 1) Robert Bédard, joueur de tennis qui a été sélectionné joueur No 1 du pays en vertu de ses victoires dans les championnats canadiens et québécois, entre autres. 2) Wladek Kowalski, lutteur qui a repris son titre mondial (section Montréal) après une longue maladie. 3) Hal Patterson, joueur de football qui a fait des merveilles avec les Alouettes de Montréal. 4) Maurice Richard, joueur de hockey qui a été injustement puni par l'homme de paille de la ligue Nationale,

Clarence Campbell, le privant ainsi de son premier championnat des compteurs. 5) Roger Léger, joueur-instructeur de hockey qui a conduit ses Cataractes de Shawinigan-Falls à la conquête du trophée Duc d'Edimbourg, emblématique du championnat canadien du hockey professionnel mineur. 6) Rocky Nelson, joueur de baseball des Royaux de Montréal qui a été champion frappeur de la ligue Internationale, a obtenu le plus grand nombre de circuits et a été nommé le joueur le plus utile à son équipe. 7) Stan Leonard, golfeur qui s'est classé deuxième et quatrième dans les omniums Labatt et canadien, les deux plus importants tournois au pays et auxquels les meilleurs golfeurs au monde participaient. (Montage Paul Leduc)

## ★ ★ Autour des buts...

(Suite de la page 72)

go... Swaps occupe toutefois la seconde position pour avoir remporté les Derbys Kentucky, Santa Anita et l'American... Willie Shoemaker gagne 80 courses et Johnny Longden, onze stakes à Santa Anita, deux records du genre...

Phil Drake, cheval français, gagne le Derby Epsom devant 300.000 personnes... L'ambleur Adios Harry parcourt le mille dans 1.55 minutes à Vernon Downs, N.Y., un autre record. Il visite Blue Bonnets à l'automne... Scott Frost gagne le Hambletonian et le Futurity, ce qui lui vaut le titre de champion ambleur de l'année...

H. B. Chief connaît le même bonheur au Canada... Diamond Hal établit un nouveau record pour ambleurs au Parc Richelieu avec un temps de 2.00.2... High Gun bat Nashua... Prince George gagne la plus riche bourse au monde à Camden, N.J. Sa part est de \$157,918 et la bourse est de \$282,370... Le jockey Willie Hartack conduit plus

de quatre cents montures victorieuses.

### BOXE

Sandy Saddler défend avec succès son titre contre Ted Davis. Raton Macias arrête en 11 rondes Chamfern Songkitrat pour le championnat poids coq, reconnu par la N.B.A... Tony DeMarco détrône Johnny Saxton à la 14ème ronde mais perd aussitôt sa couronne contre Carmen Basilio, à la 12ème. Même résultat dans le combat revanche...

A la suite de son combat de deux rondes avec Julio Mederos, Harold Johnson est suspendu pour six mois même en alléguant qu'on l'a drogué. Rocky Marciano arrête l'anglais Don Cockell et le Noir Archie Moore à la neuvième ronde...

Ray Robinson débute mal quand il revient dans l'arène; il perd une décision contre Ralph Jones. Sugar Ray ne perd pas confiance et après avoir éliminé Rocky Castellani, il bat le champion Bobo Olson en trois rondes tout comme venait de le faire Archie Moore... Wallace "Bud" est le nouveau champion poids plume à la suite de son beau triomphe en quinze rondes sur Jim Carter... Carmen Basilio est choisi le boxeur de l'année.

### FOOTBALL

Alex Webster se sauve des Alouettes pour s'enrôler sous la bannière des N. Y. Giants... Edmonton élimine Winnipeg en deux parties tandis que les Alouettes triomphent difficilement des Argos, 38-36...

Pat Abbruzzi est le joueur de l'année... Pour la seconde saison consécutive, les deux mêmes champions de l'Est et de l'Ouest se rencontrent dans la finale de la Coupe Grey et Edmonton répète sa performance de 1954 par une victoire facile de 34-19 devant 39,417 personnes, à Vancouver. La recette est de \$315,000...

L'Armée bat la Marine américaine 14-6 devant 102,000 personnes... Duffy Daugherty, de Michigan State, est l'instructeur de l'année aux Etats-Unis... Frank Clair remplace Charlie Caldwell à Ottawa... Normie Kwong, d'Edmonton, est l'athlète masculin de l'année... Les Browns de Cleveland écrasent Los Angeles 38-14 lors du détail de la ligue Nationale.

### TENNIS

Ken Rosewall gagne le championnat d'Australie, disposant de Lew Hoad en trois sets... Tony Trabert gagne les trois autres im-

portants tournois: en battant Sven Davidson en quatre sets en France; Kurt Nielsen en trois sets à Wimbledon et Ken Rosewall, en trois sets à Forest Hills, N. Y... Louise Brough et Doris Hart gagnant les championnats anglais et américains, en simples...

Robert Bédard triomphe d'Henri Rochon dans la finale des simples pour le championnat du Canada. 4 sets... Madame Hanna Sladek est la championne féminine... L'Australie reprend la Coupe Davis en écrasant les Etats-Unis en cinq parties. Score final: 5-0. Tony Trabert devient professionnel.

### DIVERS

Monique Langlais gagne le championnat de ski du Québec mais se brise une jambe dans le Vermont... Gunnar Nielson parcourt le mille intérieur dans un temps record de 4.03.6... Narcisse Dompierre triomphe dans le Derby international d'attelages de chiens, 70 milles dans 5.33.38 heures. Un record... Hideo Hamamura, du Japon, remporte la palme dans le marathon annuel de Boston. Il abaisse par 29 secondes le record de Keizo Yamatta (1933). Son temps est de 2.18.22 heures...

Une course où trois coureurs parcoururent le mille en moins de quatre minutes: les coureurs sont le Hongrois Laszlo Tabori, 24 ans, (3.59) et les Anglais Chris Chataway, 24, et Brian Hewson, 23, (3.59.8)...

Un champion coureur Bill Vukovich, 36 ans, devient la 46ème victime de la piste d'Indianapolis. Bob Sweikert, 28, gagne la classique des 500 milles avec une moyenne de 128.209 milles à l'heure... Bert Thomas parcourt à la nage le détroit (strait) de Juan de Fuca, entre Victoria et la Colombie, soit 18.3 milles dans 11.10 heures... Donald Campbell, 34 ans, obtient une moyenne de 202.32 milles à l'heure avec son yacht sur le lac Ullswater puis fait 216 milles avec son Bluebird II...

Jacques Amyot nage la distance de vingt-et-un milles entre Roberval et Péribonka, en 5.15 heures... Marilyn Bell, 17 ans, traverse la Manche à la nage en 14.17 heures tandis que Florence Chadwick exécute le même exploit en 13.55 heures. Marilyn est élue pour la seconde année consécutive l'athlète féminin de l'année... Robert Cossette parcourt les 28 milles entre Chicoutimi et Bagotville dans 9.30 heures... Georges Helaquet gagne

la course de bicyclettes Québec-Montréal, dans 8.32.27.5...

Pour terminer, voici les regrettés disparus de l'année: Adolphe Lecours, 77, Dan Morgan, 82, Eugene Décosse, 55, Théo Mathieu, 63, Guy Lafleur, 47, Herb Thormahlen, 58, Henri Letondal, 54, Eddie Deslauriers, 62, Ulysse Ste-Marie, 57, Jorge Pasquel, 48, Victor Delamarre, 67, Morris Aderholt, 39, Reg Grabowski, 46, Carson Cooper, 58, Ad Wolgast, 65, Bert McCaffrey, 58, Percy Reed, 66, Tommy Burns, 74, Lefty George, 68, Hy Turkin, 40, Hal Burr, 71, Pete Lépine, 54, Harold Roettger, 41, Robert "Russ" Lowe, 26, Mike Grant, 82, Bill Hughes, 67, Eddie Charron, 53, Jim Sutherland, 85, Léo "Kid" Roy, 54, Howie Fox, 34, Clark Griffiths, 85, Cy Young, 88, Eugene Payette, 76, Jean Vallée, 18, Hornus Wagner, 81, Nick Lutze, 54 et Armand Lesperance, 72.

**BONNE FETE:** Jean Robillard, 55, Nick Wasnie, 52, Roland English,

48, Doc Rommes, 47, Roland Li-boiron et Hank Greenberg, 45, Earl Torgeson, 32, Calum Mackay, 29, aujourd'hui; Jim Londo, 59, Gérard Thibeault, M.P.P., 50, Oscar Aubuchon, 39, Roland Hébert, 37, Cliff Dapper, 36, Glen Harmon, 35, Jundi; Sénateur Donat Raymond, 76, Buzz Arlett, 57, Gus Suhr, 50, Albert Labossière, 55, Jean-Louis Bourcier et Frenchy Bordagary, 44, John André, 31, Chris VanCuyk, 29, mardi; Ernie Lanigan, 83, George Selkirk, 48, Gabriel Paul, 46, Herman Franks, 41, Corky Valentine, 26, Earl Balfour et Roland Leclerc, 23, mercredi; Gérard Plamondon, 31, André Hébert, 23, jeudi; Bill Tarte, 56, Carl Voss, 49, Early Wynn, 36, Dr Cary Middlecoff, 35, Ralph Branca, 30, Dickie Moore et Al McPater, 25, vendredi; Hooley Smith, 53, Jules Huot, 48, Johnny Mize, 43, Babe Pratt, 40, Alvin Dark, 33, Ben Woit, 28, Jim Pendleton, 30, Claude Fortier, 26, samedi.

## Les compteurs

### LIGUE NATIONALE

	B.	A.	Pts
Béliveau, Canadiens	22	20	42
M. Richard, Canadiens	21	16	37
Olmstead, Canadiens	7	30	37
Bathgate, Rangers	11	25	36
Howe, Détroit	14	20	34
Sloan, Toronto	18	11	29
Creighton, Rangers	14	15	29
Delvecchio, Détroit	15	13	28
Reibel, Détroit	7	21	28
Harvey, Canadiens	2	26	28
Lindsay, Détroit	15	9	24
Murphy, Rangers	10	14	24
H. Richard, Canadiens	11	12	23
Kelly, Détroit	7	16	23
Gadsby, Rangers	4	19	23
Mickoeki, Chicago	14	8	22
Prentice, Rangers	13	9	22
Geoffrion, Canadiens	10	12	22
Moore, Canadiens	5	17	22
Hergesheimer, Rangers	13	8	21
Wilson, Chicago	16	4	20
Armstrong, Toronto	7	13	20
<b>Autres Canadiens</b>			
Floyd Curry	7	10	17
Ken Mosdell	8	8	16
Claude Provost	6	6	12
Dollard St-Laurent	3	7	10
Jean-Guy Talbot	0	6	6
Tom Johnson	2	2	4
Don Marshall	2	1	3
Butch Bouchard	0	0	0



vous êtes trop maigre ou trop gras, si vous êtes faible, si vous avez doute de votre physique. Voici pour vous une chance inespérée de remédier à tous ces embarras. Voici pour vous les muscles solides et parfaits.

### "LA METHODE DES CHAMPIONS"



**ANDRÉ LÉPINE:** a gagné 80 livres de muscles solides - a ajouté 12 pouces à sa poitrine et 5 pouces à ses biceps avec les méthodes BEN WEIDER.

## GRATIS!

Une photo grandeur 8" x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, une copie de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquant comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYÉS SUR DEMANDE.

### Attention, mesdames :

Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de circulaires et de renseignements.

**BEN WEIDER:** dépt. PAT., 4466 Colonial, MONTREAL

ENVOYEZ 25 SOUS POUR COUVRIR LES FRAIS D'ENVOI.

# T. Broda compare Plante à Dave Kerr



**AUJOURD'HUI**

**Ligue NATIONALE :**  
Rangers à Boston  
Chicago à Detroit

**Ligue AMERICAINE :**  
Cleveland à Buffalo  
Pittsburgh à Providence

**Ligue du QUEBEC :**  
T.-Rivières à Québec

**Ligue METROPOLITAINE :**  
(au Forum)  
Verdun vs Hochelaga  
Ste-Thérèse vs National

**LUNDI**

**Ligue DEPRESSION :**  
Totem vs Grads  
Sages vs Hobos

**Ligue du QUEBEC :**  
Québec vs Royal  
Shawinigan à Chicoutimi

**MARDI**

**Ligue METROPOLITAINE :**  
(au Forum)  
N.D.G. vs Hochelaga  
Mariboros vs Canadien  
Lakeshore à Ste-Thérèse

**MERCREDI**

**Ligue NATIONALE :**  
Chicago à Toronto  
Detroit à Rangers

**Ligue AMERICAINE :**  
Springfield à Buffalo  
Hershey à Pittsburgh

**Ligue METROPOLITAINE :**  
Lachine à St-Jean

**JEUDI**

**Ligue NATIONALE :**  
Detroit à Canadiens

**Ligue du QUEBEC :**  
Royal à Québec  
Chicoutimi à Shawinigan

**Ligue METROPOLITAINE :**  
(à St-Laurent)  
Verdun vs Parc Extension  
N.D.G. vs St-Laurent

Turk Broda est l'un de ceux qui ne partagent pas l'opinion à peu près générale et qui refusent de s'étonner du fait que Jacques Plante ait pris une avance confortable de 12 buts sur son plus proche rival dans la lutte pour le trophée Vézina.

Tandis que d'autres cherchent à découvrir comment il se fait que Plante, le "vagabond" du hockey, ait affiché une aussi brillante tenue depuis le début de la saison, Broda déroge à la coutume en désignant Plante comme la véritable raison pour les succès sensationnels des Canadiens.

"Quiconque croit que c'est un accident devrait se faire examiner la cervelle, s'écrie Broda, qui devrait s'y connaître en ce qui concerne les gardiens de buts. Plante est simplement très habile."

"Il possède une paire d'excellents yeux, comme Dave Kerr, et il ressemble à Kerr de plus d'une autre façon. Ses réflexes sont rapides, et, au lieu de rester ancré devant son filet à attendre que le porteur de la rondelle fasse le premier geste, il va au devant de celui-ci. Ainsi, il ne donne à l'adversaire qu'une "ouverture" pour lancer, et c'est cette ouverture qu'il est en position de couvrir."

Le penchant de Plante à s'éloigner à des distances considérables du filet, tout comme le faisait Kerr, lui a attiré des critiques, et son instructeur Toe Blake a dû prendre des mesures pour y remédier, mais Broda approuve cette tactique de Jacques.

"Ce qui est le plus important dans le hockey, dit Turk, c'est la possession de la rondelle. Et le gardien de buts, en quittant son filet, prend un moyen de garder le disque pour son club. Souvent, le gardien peut paraître ridicule parce qu'il n'y a personne près de lui quand il s'éloigne du filet pour arrêter la rondelle, mais, en agissant ainsi et en renvoyant le caoutchouc derrière le filet, il s'assure que la rondelle sera reprise par un coéquipier au lieu de l'adversaire qui s'avance."

"Comme l'adversaire ne peut compter s'il n'a pas la rondelle, cela diminue la "pression" sur le gardien de buts en enlevant à l'opposition des occasions de compter."

"Hap Day a déjà tenté de me persuader de faire la même chose,

quand je jouais avec les Leafs, mais pas à un point aussi extrême, et c'est alors que j'ai découvert la valeur de cette tactique, mais peu après avoir commencé à jouer de cette façon, j'ai été bousculé rudement par un adversaire, et dès lors je suis resté dans ma zone et je n'en suis ressorti que lorsque je me suis retiré du hockey."

Les tactiques de Plante ont sûrement réussi cette saison, car les adversaires n'ont compté que 50 buts contre les Canadiens. Plante a manqué six joutes, et dans ses 31 parties, il n'a alloué que 47 buts, soit une moyenne de 1.52 but par joute. Durant son absence, Jacques a été remplacé adéquatement par Bob Perreault, des Cataractes de Shawinigan Falls.

A part Plante, Broda a fait l'éloge de deux autres héros méconnus. "Guy Talbot, le jeune joueur de défense des Canadiens, est un joueur qui ne reçoit pas toute la publicité qu'il mérite. Talbot est le meilleur joueur de défense des Canadiens. Il applique une solide mise en échec, joue bien sa position et il a de l'ambition. A mon avis, Talbot sera une grande étoile bientôt."

"Gump Worsley en est un autre qui ne reçoit pas assez d'éloges, excepté à New-York. Toutes sortes de raisons ont été mentionnées pour les succès des Rangers cette année, mais ne regardez pas plus loin que Worsley. Il reçoit beaucoup plus de lancers que les autres gardiens de buts, mais ce travail supplémentaire ne fait que lui aider, et c'est lui qui maintient les Rangers en deuxième place."

La vie de Fernand Perreault vous est racontée en page 18 de la section "Magazine". Perreault évolue pour les Saguenéens de Chicoutimi.

## Québec visite le Royal lundi après-midi au Forum

Le Royal, fier d'une série de quatre victoires consécutives, tentera de continuer son bel élan, lundi après-midi, alors qu'il recevra la visite des As de Québec, au Forum. Le Royal bataille actuellement pour la deuxième place dans la ligue Québec avec les Saguenéens de Chicoutimi.

Gerry McNeil et Bud MacPherson, deux grands malades, qui sont retournés au jeu contre Trois-Rivières durant la semaine qui vient de s'écouler, seront à leur poste, mais le coach Elmer Lach sera encore privé des services des blessés Walt Clune et Ron Ingram. Le cas de Léo Gravelle est encore incertain. Lach ne semble pas vouloir l'aligner et il sera probablement échangé à un autre club du circuit, probablement Shawinigan Falls.

Lach fera certains changements dans son alignement et il a composé une nouvelle ligne de Kelly Burnett, André Corriveau et Raymond Laplante. Les deux autres trios seront formés de Goyette, Boucher et Thornycroft et de Leclair ou Hoekstra au centre entre Denis et Ti-Guy Rousseau. A la défense on retrouvera MacPherson, Rousseau, Amadio et Deslauriers.

Les As, qui ont gagné 7 de leurs 10 dernières parties, alignent trois

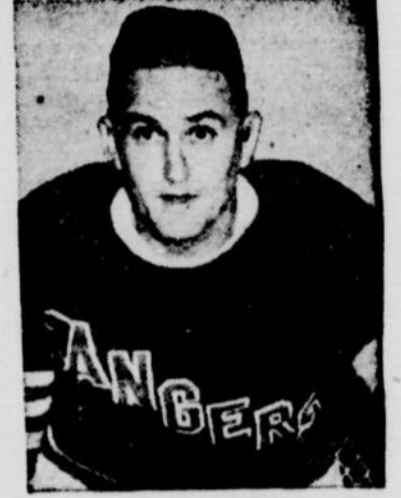


Orval TESSIER

anciens joueurs du Royal: Orval Tessier, Dick Gamble et le gardien de buts Claude Evans.



Jacques PLANTE



Dave KERR

## Harvey ne pourra jouer avant jeudi prochain

(par PHIL SEGUIN)

Les Canadiens seront probablement privés des services de leur as de la défense, Doug Harvey, jusqu'à la partie de jeudi soir prochain contre les Red Wings de Detroit. Harvey, toujours handicapé par sa blessure à la main droite, n'était pas encore assez rétabli pour jouer contre les Black Hawks de Chicago samedi soir.

L'absence de Harvey s'est fait sentir dans la partie contre les Maple Leafs de Toronto, même si les Canadiens l'ont emporté assez décisivement par 5 à 2.

Sans Harvey, le jeu de puissance n'avait pas son autorité habituelle, et tous les cinq buts des Canadiens ont été comptés alors que les deux clubs étaient à forces égales. Habituellement, les Canadiens comptent un ou deux buts grâce au jeu de puissance, quand Harvey est dans la mêlée.

Doug dit qu'il ne ressent aucune

douleur à la main, mais que la main manque de force. "Je ne peux tenir mon bâton", dit-il, Doug était en uniforme, jeudi, mais il s'est changé avant que la partie commence.

Toe Blake était pessimiste au sujet de Harvey. "Il ne jouera sûrement pas samedi soir contre Chicago, a-t-il déclaré après la partie de jeudi, mais il sera peut-être prêt à revenir jeudi prochain contre Detroit."

Harvey a été blessé d'une façon plutôt bizarre. Il était devant les buts des Canadiens à défendre son territoire lorsque l'un des Rangers a lancé de la ligne bleue, au cours de la partie à New-York dimanche dernier, et Doug a allongé le bras droit pour repousser la rondelle, qui l'a frappé sur les jointures.

La main a enflé rapidement et on a craint d'abord une fracture, mais tel n'était pas le cas, sinon Doug aurait peut-être été obligé de

### Ligue Dépression

**CLASSEMENT DES EQUIPES**

	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts	Pu.
Grads	10	6	3	1	48	38	13	50
Hobos	10	6	3	1	58	47	13	35
Sages	10	2	3	5	46	39	9	51
Totem	10	1	6	3	30	58	5	80

**LES GARDIENS DE BUTS**

		pj	pc	bl	mo.
J. Beauchamp, Sages		9	33	0	3.6
A. Mercier, Grads		9	35	2	3.9
G. David, Subs.		2	9	0	4.5
L. Dufresne, Hobos		10	47	0	4.7
M. Langelier, Totem		10	58	0	5.8

**LISTE DES COMPTEURS**

	B	A	P	Pu
P. Racette, Hobos	16	11	27	0
B. O'Connor, Grads	7	19	26	0
R. Levac, Hobos	7	19	26	4
P. Morin, Sages	12	12	24	0
P. Plante, Hobos	10	12	22	2
J. Bruneau, Grads	11	9	20	2
J. Bélanger, Sages	8	12	20	15
J. Viau, Sages	9	9	18	2
A. Racine, Sages	10	7	17	8
L. Gravel, Totem	7	9	16	7
P. Daigneault, Hobos	8	6	14	6
A. Limoges, Grads	7	5	12	4
C. Lapiere, Totem	56	6	11	13
J.-P. Lafranchise, H.	6	3	9	4
M. Darling, Grads	4	5	9	6
R. Cabana, Hobos	4	5	9	15
P. Forest, Totem	3	6	9	4
E. Smith, Totem	3	6	9	4

### Ligue du Québec

	B.	A.	Pts
Moore, Chicoutimi	16	28	44
Corriveau, Royal	18	21	39
Dubé, Shawinigan	14	25	39
Kachur, Shawinigan	17	19	36
Grosse, Shawinigan	13	21	34
L. Smrke, Chicoutimi	13	18	31
Tremblay, Québec	11	19	30
Brodin, Shawinigan	6	23	29
Burnett, Royal	12	16	28
Achtymichuk, Québec	11	16	27
Wray, Shawinigan	9	18	27
Denis, Shawinigan	11	15	26
Glaude, Chicoutimi	6	20	26
Kapusta, T.-R.	11	14	25
Perreault, Chicoutimi	9	15	24
Désaulniers, Shaw.	8	16	24
S. Smrke, Chicoutimi	10	13	23



DOUG HARVEY

rester au repos pour trois ou quatre semaines. L'inflammation ne diminue que lentement, toutefois, et les muscles endoloris prennent du temps à regagner leurs forces.

Jean Béliveau n'a pas fourni son rendement normal contre les Leafs jeudi soir, mais il y avait une bonne raison. Béliveau a les épaules endolories depuis quelque temps et n'a pas toute sa liberté de mouvement. Malgré ce handicap, le Gros Bill a réussi à compter un but contre les Leafs pour maintenir son avance en tête des compteurs.

Les Black Hawks sont l'un des deux clubs qui aient réussi à battre les Canadiens au Forum cette saison. Ils ont triomphé 4-1, le 27 octobre. Boston avait aussi réussi l'exploit, 3-2, le 20 octobre.

Deux autres parties sont au programme pour la veille du Jour de l'An. Les Red Wings de Detroit jouent à Toronto et les Bruins de Boston visitent les Rangers. Dimanche soir, les Rangers et les Bruins se disputeront une revanche à Boston, tandis que Chicago jouera à Detroit.

**Soyez prêts!**  
ACHETEZ LA FAMEUSE  
**Souffleuse à Neige GRAVELY**  
Le plus beau petit tracteur au monde.  
Moteur puissant de 57 c.v.

Guidé à la main, sans le moindre effort, il marche en avant ou en arrière.

**LANCE LA NEIGE DE 30 A 50 PIEDS, A DROITE OU A GAUCHE**

Le GRAVELY, une petite SOUFFLEUSE ET PELLE A NEIGE d'une puissance étonnante, a été conçu à l'intention des:

**PARTICULIERS — APPARTEMENTS INSTITUTIONS — CORPORATIONS**

Les 21 ACCESSOIRES RATTACHABLES rendent le GRAVELY utile à l'année longue: Charrue à jardin; Fauxherse 42"; Rateau 48"; Cultivateur; Frise de Force; Tondeuse à gazon, 30" ou 72"; Rouleau de 600 lbs; Scie circulaire et à chaîne; Tomberaeu, siège, etc., etc.

Ecrivez pour la brochure ou demandez une démonstration gratuite

**VENTE — SERVICE — PIECES**

**THOMSON-VANIER EQUIPMENT CO.**  
710 ouest, rue St-Jacques  
Tél.: UN. 6-2276 — Montréal



# Sports Scope

par ROGER MELOCHE

## Montréal en vedette en 1956

La ville de Montréal tiendra encore la vedette sur la scène nationale au cours de l'année 1956, avec peut-être encore plus de succès qu'en 1955, alors que nos représentants ont très bien fait, mais ont malheureusement été battus dans les grandes finales.

Au hockey, aucun club ne semble être assez fort pour arrêter l'élan irrésistible du Canadien, qui a déjà pris une avance considérable en première position dans la ligue Nationale et dont les joueurs dominent non seulement à l'attaque mais aussi à la défense. On leur concède déjà la coupe Stanley.

De plus, les joueurs du Tricolore monopoliseront tous les honneurs, dont voici la liste :

Équipes d'étoiles: Béliveau, Maurice Richard, Olmstead, Harvey, Johnson et Plante.

Trophée Vézina: Plante.  
Trophée Norris: Harvey.  
Trophée Hart: Béliveau.  
Trophée Calder: Henri Richard.  
Trophée Ross: Béliveau.  
Trophée Byng: Curry.

Le Canadien menace de surpasser le record de points des Red Wings de Détroit de 1950-51, soit 101 points. Le club de Toe Blake a complié 53 points en 37 parties et s'il maintient sa présente allure, il terminera avec 100 points ou plus. Les chances du club du Forum sont d'autant meilleures que d'excellentes recrues comme Henri Richard, Jean-Guy Talbot et Claude Provost continueront à s'améliorer. Et à moins de malchance, ils auront Bernard Geoffrion sur la glace à chaque partie.

Au football, les Alouettes, humiliés par les Eskimos d'Edmonton dans la finale de la coupe Grey après avoir connu une saison glorieuse dans le Big Four, seront "reconstruits". Les Etcheverry, Coulter, Abbruzzi, O'Quinn, Patterson (que Phil Séguin surnomme le "Rocket du football"), Bélec, etc., seront de retour, mais la Béc, etc., seront de retour, mais la défense subira de grosses transformations. Les Alouettes de 1956 auront une ligne rapide et mobile, capable de donner une belle protection à Etcheverry sur les jeux de passes, solide à la défensive. Déjà, le coach Doug Walker s'est assuré les services d'un bloqueur, Bob Bartholomew, et il mettra aussi à l'essai plusieurs gardes.

L'offensive sera à peu près la même, sauf peut-être l'addition d'un demi-arrière versatile—genre Hunsinger à son meilleur — mais c'est surtout la défensive qui changera.

Le football continuera à connaître son essor prodigieux et les amateurs de ce grand sport d'automne auront l'occasion de voir plus de parties, car la cédule sera probablement portée à 18 parties. De plus, ils verront non seulement les clubs du Big Four à l'oeuvre, mais aussi

## ec aura le monopole des honneurs du golf canadien

(par JACQUES BARRETTE)

Une nouvelle qui a été publiée cette semaine va peut-être bouleverser le monde du golf québécois et donner à la province le monopole des honneurs au pays. Ce changement est la venue de Stan Leonard au club de golf Lachute comme représentant dans les tournois de ce populaire club dont Gilbert Ayers est le président. Stan est le deuxième excellent professionnel de l'Ouest qui vient s'établir dans la province en deux semaines. En effet, Pat Fletcher a accepté dernièrement les offres du club Royal Montreal.

Grâce à ces deux précieuses acquisitions, surtout de celle de Leonard, la province de Québec aura certes le monopole des honneurs de golf professionnel au pays pour au moins une couple d'années. Aucune province au Canada ne peut rivaliser avec nos Leonard, Jules Huot, Fletcher, Bill Kerr, Jack Kay, Damien Gauthier, Rodolphe Huot, Gerry Proulx, Henry Dubiel, et autres. Seule, la province d'Ontario nous donnera du fil à retordre avec ses Al Balding, Gerry Kesselring, Horvath, Kerr, Brydson et Kay sur la scène canadienne. Al Balding a réussi récemment un exploit unique pour un Canadien lorsqu'il a remporté les honneurs d'un tournoi du circuit américain et ce, aux Etats-Unis. L'on sait que des Canadiens ont gagné des tournois du circuit américain, mais sur le sol canadien. Balding s'était mérité les grands honneurs de l'omnium Mayfair.

De cette nomination de Leonard à Lachute, pourrait jaillir sur le Canada beaucoup de prestige dans le golf. Stan ira porter les couleurs de feuille d'érable dans les omniums britanniques et français ainsi que dans plusieurs tournois importants aux Etats-Unis. Il aura des chances de remporter un de ces deux tournois européens parce peu de golfeurs américains se rendent dans les vieux pays pour y participer.

Stan a déjà vaincu tous les com-

pétiteurs dans les rencontres de la coupe Canada de 1954 auxquelles prenaient part les meilleurs golfeurs d'Europe. A ces omniums britanniques et français participeront ces mêmes golfeurs européens en plus de quelques américains plus ou moins inconnus. Le profession-



Stan LEONARD

nel de Lachute aura donc des chances de l'emporter outre-mer.

Il pourrait se mériter une victoire dans l'omnium canadien ou Labatt, les deux plus importants tournois au pays. En 1955, il a failli remporter la palme dans l'omnium La-

## BONNE ANNEE

Les rédacteurs de sport de la "Patrie" souhaitent une bonne et heureuse année à tous leurs lecteurs et amis.

batt, mais il a dû s'avouer vaincu contre Gene Littler dans un trou supplémentaire. Dans l'omnium canadien, Stan a pris la quatrième place et il ne faut pas oublier que les grandes vedettes du circuit américain étaient inscrits à ces deux tournois.

Al Balding de Toronto, champion de la CPGA, connaîtra probablement une bonne année. Sa récente victoire dans l'omnium Mayfair lui infusera une grande confiance en lui-même et il sera redouté de ses adversaires partout où il jouera.

C'est magnifique de pouvoir parler de nos pros canadiens comme favoris de tournois auxquels participaient les meilleurs Américains lorsqu'on se rappelle qu'il y a quelques années on les considérait comme favoris que par sympathie !

Maintenant, ils causent véritablement de nombreux ennuis à nos Voisins du Sud.

En somme, le golf connaît au pays un essor extraordinaire, depuis plusieurs années en augmentation d'adeptes et maintenant en calibre d'excellents professionnels. Nos amateurs ont aussi évolué avec brio puisque Moe Norman a gagné le championnat amateur du Canada.

Il a battu, en finale, un autre excellent golfeur canadien en Lyle Crawford. Deux trous supplémentaires ont été nécessaires pour que Norman vainque Crawford. Doug Bajus, Don Doe, Jerry Magee, Nick Westlock, Joe Leblanc et autres brillent chez nos amateurs.

C'est donc dire que l'année 1956 s'annonce bien pour les Canadiens qui, à notre avis, pourraient causer de nombreuses surprises au cours de la prochaine saison estivale.

ceux de l'Ouest, car il semble presque certain qu'on tracera une cédule mixte avec les clubs de la Confédération des prairies et des rocheuses.

L'essor se continuera, l'intérêt se propagera et quand on construira éventuellement un stade de quelque 40,000 personnes, il sera rempli à chaque partie.

Au baseball, nos Royaux auront à peu près la même équipe que l'an dernier et ils s'amélioreront peut-être avec l'infusion de nouveau sang dans la personne du gérant général René Lemyre. Le merveilleux champ intérieur de Rocky Nelson, Charley Neal, Chico Fernandez et Bob Parris restera probablement intact et on reverra encore des types comme Jim Williams, Bobby Wilson, John Bucha, Joe Stanek, Don Drysdale, Pete Wojey, Tom LaSorda et peut-être Ken Lehman, Glen Mickens et Gino Cimoli s'ils ne sont pas gardés à Brooklyn.

Nos Royaux nous feront honneur comme ils l'ont fait l'an dernier et comme ils le font depuis tant d'années.

La boxe est morte, défunte, enterrée à Montréal, mais des sports comme la lutte, le cyclisme — avec le superbe nouveau vélodrome — les courses sous harnais, etc., connaîtront encore de grands succès.

## Un peu de tout

L'humoriste Phil Séguin, probablement inspiré par l'esprit des fêtes, a fait rire ses camarades à la "Patrie" avec une remarque amusante:

Parlant de la blessure subie par le géant Roger Léger des Cataractes de Shawinigan Falls lorsqu'il tenta de se venger après avoir été presque démantibulé par le nain Ti-Guy Rousseau: "Rousseau n'est pas raisonnable, il devrait attaquer seulement les gars de sa grosseur!" Léger pèse environ 200 livres et Rousseau au plus 145.

Ezzard Charles a atteint le bas de la côte, ayant été knock-outé par le jeune "Young Jack" Johnson l'autre soir. Il devrait prendre sa retraite, car s'il continue, il marchera sur les talons pour le reste de sa vie.

## Les Royaux obtiennent Cristante pour Wojey

René Lemyre, gérant général du club de baseball de Montréal, a annoncé que les Royaux ont obtenu, les services du lanceur droitier Leo Cristante dans une transaction avec les Tigers de Détroit. Les Royaux ont échangé Pete Wojey dont le record avec eux l'an dernier était 12-6, pour Cristante et un montant d'argent non dévoilé.

Leo Cristante commença sa carrière dans le baseball en 1947 avec Terre-Haute de la ligue Three-I. Par la suite, il passa par Utica de la ligue Eastern, Wilmington de la ligue Inter-State et aussi aux Phillies de Philadelphie. Il apparut aussi dans la ligue Internationale avec les Orioles de Baltimore, dans la ligue du Texas avec Tulsa et en 1953 et 1954 à Atlanta de la Southern Association. Il fut acheté par les White Sox de Chicago mais fut échangé aux Tigers de Détroit durant l'hiver 1954-55 dans une transaction qui incluait Walt Dropo et Ferris Fain.

Avec Détroit en 1955 il eut un record de 0-1.

Ses exploits pour les trois dernières années se lisent comme suit :

	P	G	P	P.M.
Détroit (55) ....	20	0	1	3.16
Atlanta (54) ....	38	24	7	3.59
Atlanta (53) ....	40	14	10	3.31

Cristante s'est dit heureux de se joindre à l'organisation du Brooklyn et tout particulièrement de devenir un membre des Royaux. Il est anxieux de rencontrer tous les amateurs de descendance italienne qui dans le passé ont démontré une grande courtoisie envers Gino Cimoli et GI Glonfrido.

Cristante se joindra aux Royaux le printemps prochain à Vero Beach où il s'entraînera avec eux.



## Tous les meilleurs souhaits des Fêtes!



— de la part des meilleures marques au monde

brassées à Montréal par

LA BRASSERIE CARLING RED CAP LIMITÉE





GERRY PLAMONDON, instructeur des Saguenéens de Chicoutimi, se méritera probablement le titre de gérant de l'année dans la ligue professionnelle du Québec. Plamondon a réussi à former une puissante équipe qui devrait être des plus menaçante d'ici la fin de la saison. 1) Glen Cressman, 2) Tod Carpeau, 3) Jimmy Moore, 4) Marcel Paillé, 5) Gerry Plamondon, 6) Hervé

Lalonde, 7) Yvon Lavole, 8) Gerry Glauda, 9) Fernand Perreault, 10) Jacques Locas, 11) Pete Taillefer, 12) Stan Smrka, 13) Del Toppol, 14) Germain Léger, 15) John Hanna, 16) Grigg Hicks, 17) Lou Smrka, 18) Claude Labrosse, 19) Georges Roy.

(Photos montées Pierre Roch Pruneau, La "Presse")